大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報（香港）有限公司
第三萬零二百八十三號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一一至七
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX
今日出紙六張半　零售壹元伍毫
香港有利印務有限公司承印

慶祝第二屆
浙江省出口商品交易會開幕

曹光彪
陳怡良
鄒星培
陳系宏
章記行
源盛號
協生祥
僑豐行
捷誠行
中孚行
豐達行
潤成行
豐盛長
保健行
建業行
寶通行
利豐行
東方國際
永富洋行
京華洋行
協成隆行
捷東洋行
大利華行
泰東商行
華頓商行
大順公司
柏安公司
漢順公司
炎德公司
維佳公司
華遠公司
嘉陵公司
麥新公司
良友公司
凱利公司
五聯公司
立新公司
漢樹公司
福聯公司
東南星公司
榮華電器行
來福興公司
大中華表行
喜臨門公司
利東貿易公司
德嘉貿易行
華裕貿易行
志成絲綢商行
合華園羽毛廠

華茂實業公司
大利絲綢公司
大華軸承公司
福利化工公司
美綸絲綢公司
東方地毯公司
東昇五金公司
金豪企業公司
東輝企業公司
華生企業公司
有揚有限公司
富春有限公司
博盛有限公司
匯景有限公司
發輝有限公司
永臨有限公司
三洋有限公司
僑源有限公司
展銘有限公司
國雅有限公司
慕嘉有限公司
怡南有限公司
名邦有限公司
盈通有限公司
恒勵有限公司
金願有限公司
萬成貿易公司
中平貿易公司
佳鵬貿易公司
澳門貿易公司
加林貿易公司
隆源貿易公司
美林貿易公司
永成貿易公司
秦藝貿易公司
甘蜂貿易公司
華益貿易公司
日高貿易公司
華源貿易公司
金輪貿易公司
志達貿易公司
嘉利貿易公司
路華貿易公司
天立貿易公司
中國國貨公司
大聯貿易公司
永佳有限公司
特時泰有限公司
美嘉樂有限公司

戎氏工程有限公司
榮華紡織有限公司
偉經絲織有限公司
中冠投資有限公司
中州貿易有限公司
樂獅實業有限公司
恒生絲綢有限公司
慶成電子有限公司
開林絲綢有限公司
有裕行有限公司
迪光行有限公司
正南行有限公司
僑聯行有限公司
裕隆行有限公司
建南行有限公司
德昌行有限公司
誼豐行有限公司
同順興有限公司
恒興隆有限公司
美力高貿易公司
樂家金屬製品廠
浙江上虞同鄉會
德盛塑膠原料廠
信生文具貿易公司
香港宏圖貿易公司
廣利興記羽毛公司
義生五金材料公司
香港雜大豆經銷組
香港出口貿易中心
寶盛企業有限公司
惠興運輸有限公司
棉廣企業有限公司
凱迪實業有限公司
寧興開發有限公司
佳成染料有限公司
祥豐企業有限公司
聲維洋行有限公司
華潤藝林有限公司
華潤採購有限公司
廣源紡織有限公司
愛龍實業有限公司
樂康企業有限公司
華富絲綢有限公司
新川貿易有限公司
至法實業有限公司
新天貿易有限公司
裕亨貿易有限公司
勵隆貿易有限公司
日信貿易有限公司

東南布行有限公司
華時絲綢有限公司
賀田工業有限公司
白馬軸承有限公司
長城紡織有限公司
香港七星有限公司
溢達企業有限公司
紫盛貿易有限公司
大豐水產有限公司
東華綢布有限公司
仁輝貿易有限公司
華潤絲綢有限公司
新威絲綢有限公司
萬友貿易有限公司
匯源茶行有限公司
南豐紡織有限公司
香港耀滔有限公司
十蜂興業有限公司
穗輝貿易有限公司
中國地毯有限公司
香港萬耀有限公司
香港淩天有限公司
南洋紙業有限公司
中紡實業有限公司
嘉僑電器有限公司
南光（集團）有限公司
富琿（香港）有限公司
棕洋有限公司（香港）
德孚毛紡廠有限公司
錦潤進出口有限公司
華南漂染廠有限公司
南源行土產有限公司
多和順國際有限公司
祥藝織造廠有限公司
雅麗手工藝有限公司
香港百事實有限公司
幸福工藝品有限公司
捷興紡織品有限公司
慶豐印染廠有限公司
澳門中國土特產公司
永德信香港有限公司
華潤紡織品有限公司
華英倫國際貿易公司
華港紡織品有限公司
凱達（香港）貿易公司
聯昌行代理有限公司
益電半導體有限公司
華豐進出口服務公司
中國大成行有限公司

H．美勝（香港）有限公司
新中國氣體有限公司
友寧紡織投資有限公司
香港安大實業有限公司
榮茂化學原料有限公司
和豐國際貿易有限公司
香港蛋品企業有限公司
香港一心針織有限公司
時代羽絨製品有限公司
香港上虞貿易有限公司
聯合科學儀器有限公司
永興醫藥化學有限公司
法國巴黎士多有限公司
華潤五金礦產有限公司
益民國產電器有限公司
裕德糧油土產有限公司
同德綢緞貿易有限公司
粵海化工機械有限公司
印中貿易（香港）有限公司
美國美華集團（香港）公司
華聲醫藥（香港）有限公司
興中貿易公司（澳門）
香港多利紡織品貿易公司
啓文絲織廠（香港）有限公司
華盛昌機械企業有限公司
廣宏利國際時裝有限公司
怡達洋行（香港）有限公司
新華海產（中國）貿易有限公司
香港南華電化發展有限公司
香港華傑實業（集團）有限公司
香港天廚味精化學工業廠有限公司
FANDA INTERNATIONAL (FAR EAST) CO.
LEVI STRAUSS EXIMCO LTD.
K.F.C. TRADERS (H.K.) LTD.
STARLIGHT PURCHASING CORP. LTD.
MASSHIP LTD.
AROMA WATCH S.A. SWITZERLAND
MATIMAK TRADING CO. LTD.
INCOTECO (H.K.) LTD.
UNIVERSAL APPLIANCES LTD.

同敬賀
（排名不分先後）

上周末在深圳會見胡應湘
趙紫陽傾聽港商意見
稱須讓外資有利可圖

【本報深圳廿四日專電】中共中央總書記趙紫陽日前在深圳視察時接見了香港商人胡應湘，與他進行了近一個小時的談話。

據可靠消息靈通人士透露，趙紫陽在離開深圳的當天（二十日）上午九時左右在深圳單獨接見港商胡應湘，聽取了他對在內地投資的意見和建議。

據傳，胡應湘事前曾給趙紫陽寫過一封信，反映他在內地投資所遇到的一些情況，引起趙的注意，便單獨聆聽了他的意見。

趙紫陽事後在聽取深圳市委、市府的工作匯報時強調，對外商的投資要讓人家有利可圖。

楊尚昆視察珠海時要求守軍為開放作貢獻

【據新華社珠海二十四日電】中共中央政治局委員、中央軍委常務副主席楊尚昆近日在珠海會見駐地海邊防部隊領導幹部時指出，軍隊的同志要有主人翁的光榮感和責任感，要有很高的覺悟，認真守好南大門，為開放改革做出新貢獻。

二月二十一日上午，楊尚昆會見了珠海警備區、海軍基地、邊防檢查站、武警和邊防部隊等單位的領導幹部。楊尚昆說，你們的軍容、儀表、談吐很重要。要教育官兵樹立光榮感。

楊尚昆談到他一九七九年以來幾次到珠海的觀感。他說，沒有改革開放，就沒有珠海今天的變化。

中央四十專家南下
深圳今展開大型調查
改革經驗向全國推廣
分十六專題四十天內拿出可行性計劃

【本報記者陳東復深圳廿四日專電】深圳明天舉行動員大會，正式展開一項關於進一步推進深圳改革的大型決策研究工作。

據悉，由國家體改委牽頭，有體改研究所、中央黨校、中組部、勞動人事部、國家計委、經委、外貿委等部門專家組成的四十一人小組今日已南下到達深圳，匯同深圳市府從各有關部門抽調的一百二十三人，將進行混合編組後分成十六個專題小組，展開為期四十天左右的調查並制訂出各個專題的可行性改革計劃。有關領導強調，所作出的調查或計劃必須是經中央批准後立即就可以拿出來用的，而非純理論性的。

十六個專題包括深圳經濟體制、社會經濟發展戰略、政治架構等各個方面。整個調查和作出決策報告計劃耗資二十萬元人民幣，包括使用電腦等先進設備。

據有關人士透露，深圳的改革曾被認為不適合內地而一度未被納入全國體制改革的部署之內，中共十三大後，中央一位領導人，到深圳視察後表示，深圳的超前性改革可以成為中國的明天，有的不成為明天也可以是全國明天的借鑒。於是經國務院特區辦批准，由國家體改委組織人員協助開展了是項龐大的研討工程。

深圳市長李灝明天將在動員大會上作報告，是項工作隨即展開。

大法會 廿四日，拉薩祈禱大法會前夕，哲蚌寺、色拉寺、甘丹寺等寺院喇嘛雲集大昭寺舉行定席儀式，迎接大法會的到來。（新華社）

京穗加緊預防肝炎
廣州嚴禁出售毛蚶
嚴格檢查食水食物衛生注意消毒
衛生部稱去年和今年是肝炎發病高峯年

【本報記者林寧廣州二十四日專電】甲型肝炎波及廣州後，市政府於日前召開了預防肝炎流行工作會議，決定今年要對自來水進行特別嚴格的消毒，不准在廣州出售毛蚶，要求市醫藥總公司備好肝炎防治藥物，果斷採取措施控制甲型肝炎流行。

據了解，市政府已向各醫院作了布置，要求醫務人員認真收治肝炎病人，不要讓患者在社會上擴散。短期內要組織醫務人員對全市所有從事飲食行業的人員進行有關體檢。發現有肝炎的立即調離崗位，並進行隔離。下一步要對食品加工業的人員進行體檢，並加強對食品衛生的檢查。要求各中小學的校醫，春節後一開課，就給學生上肝炎防治知識課。

市政府還希望各單位和居民，凡到過肝炎嚴重地區出差或旅遊回來的人，一律要進行體檢。另外，家裏有人患了肝炎的，其他的家庭成員，應該作有關體檢，並吃些預防藥品。既要嚴加防治，不要掉以輕心，但也不必過份緊張。

【新華社北京二十四日電】據北京市衛生局調查，北京市今年到二月中旬肝炎新發病人數比去年同期降低百分之四十點五。

為防止甲型肝炎在北京流行，北京市已採取嚴格對水體和食品衛生的監督檢查等措施。北京市市長陳希同、副市長何魯麗於二十二日帶領衛生防疫、市容、工商等部門的負責人，到北京部分飯店、旅館、副食店檢查了食品衛生。

衛生部防疫司負責人曾介紹說，中國的肝炎病毒攜帶者較多。按規律，每年都要有相當數量的新感染肝炎病患者出現。他們中百分之七十至百分之八十是甲型，百分之十左右是乙型，非甲非乙型和丁型比例甚小。這種無特異性預防措施的傳染病，根據易感人群的年齡周期，每隔六七年就要出現一次高峯，每次高峯要持續一兩年。每次高峯年的發病例數一般要比正常年份高出百分之十至百分之二十。去年和今年正值高峯年，因此，一般地區病例數假有所上升，與上海市的爆發流行沒有關係。

這位負責人說，甲型肝炎患者一般只需適當藥物治療，休息好，營養好，一個月左右即可痊癒，痊癒後可以無後遺症，也不再帶病毒傳染他人。

深圳上月肝炎患者比去年同期增倍半
現有肝炎病人七十八名多來自上海

【本報深圳廿四日專電】深圳今年一月份的肝炎患者比去年同期增一點六倍，有關方面正密切注視以防蔓延。

深圳市衛生局長樂力今日在接受本報記者採訪時透露，目前深圳的肝炎病人仍有所增加，一月份比去年同期增一點六倍，一月至目前止比去年同期增七成多。但他駁斥了深圳目前肝炎流行的說法，認為現在還沒有流行的趨勢，所謂海產品均被污染亦係純屬誤傳。

據透露，現正在深圳各醫院診治的肝炎病人共七十八人，其中三十六例病人是從上海來的，一例是本市人出差上海回來。除這個數目，深圳肝炎患者病情況與去年同期比較相差無幾，屬於正常情況。

深圳市府昨日召開專門會議，要求全市注意預防病毒性流行肝炎，並採取了多項措施。防疫部門已對賓館酒樓展開嚴格檢查，各醫院門診亦作了準備。樂力稱，深圳流動人口較多，春節期間又大出大進，所以必須引起各方面的高度警惕，以防患於未然。

鄭拓彬率團赴歐參加共市貿易周

【新華社北京二十四日電】由對外經濟貿易部部長鄭拓彬率領的中國政府經濟貿易代表團二月二十三日離京赴布魯塞爾，參加由中國和歐洲共同體共同舉辦的中國－歐洲共同體第三次貿易周。

這次貿易周將於二月二十九日至三月四日在布魯塞爾舉行。貿易周期間，中國各有關貿易公司將向歐洲共同體各成員國有關廠商推銷中國出口產品。同時，鄭拓彬部長還將和歐洲共同體委員會負責人舉行中國－歐洲共同體關於經濟貿易事務的第四次部長級會晤。

由鄭拓彬率領的中國政府經濟貿易代表團還將參加中國－德意志聯邦共和國經濟合作混合委員會第六次會議並對奧地利進行友好訪問。

將任駐洛杉磯總領事
馬毓真昨離京前往美國履新
北京宣佈吳學謙訪英美日期

【本報記者黎文北京二十四日電】外交部新聞發言人李金華今天宣佈，國務委員兼外交部長吳學謙將於三月二日至九日、三月十日至十五日分別對美國和英國進行正式訪問。

吳學謙是應美國國務卿舒爾茨和英國外交大臣賀維的邀請前往這兩國進行正式訪問的。

另據有關方面透露，吳學謙在對美國進行正式訪問之前，將於二月二十九日晚主持中國駐洛杉磯總領館的開館儀式。三月一日抵華盛頓。訪美期間，吳學謙將與里根、舒爾茨及其他美國政府官員和知名人士會見，並在國際新聞俱樂部演講。

記者還從有關方面獲悉，外交部新聞司長馬毓真將出任駐洛杉磯大使銜總領事，他已於今日離開北京赴任。

【路透社北京二十四日電】中國外交部一名官員星期三說，中國外長吳學謙下月將到美國及英國訪問，與兩國的高層官員會談。

外交人士說，吳學謙與英國外相賀維的會談將討論香港及其他方面的問題。

粵兩條高速公路今年可局部通車
廣深公路延至四五月開工

【中新社廣州二十四日電】有關部門透露：廣東在建的三條高速公路，今年有兩條可望部份通車。

據悉，廣州市環城高速公路，首期工程共七點六公里，今年將有橫沙至西槎段四點八公里建成通車。現在，路面工程正在施工，自堤河大橋、石井河大橋，廣（州）佛（山）、廣（州）清（遠）立交橋正加緊興建。廣州現已成立廣州市高速公路公司，招標興建另外兩座立交橋，並設計環城高速公路的三期工程。

廣（州）佛（山）高速公路首期工程段，廣州橫沙至佛山謝邊段，可望年底完工並通車。現在路面基礎部份已大致完成，將加快橋樑施工速度。上述兩條高速公路在廣州橫沙交匯，同時通車後，廣州及廣佛公路交通擁擠狀況可緩解。

廣（州）深（圳）珠（海）高速公路，自去年開工以來，進展速度較慢。廣州至深圳段原定去年底全面開工，現延至今年四五月間。廣東省廣深珠高速公路建設指揮部的官員稱，雖然目前該高速公路進展未如人意，但首期工程廣州至深圳的一百二十公里路段，一九九〇年底通車的計劃不變。

拉薩祈禱大法會開始
近千僧衆雲集大昭寺

【據新華社拉薩二十四日電】今天下午五時，來自拉薩、哲蚌、色拉、甘丹、熱堆都寺和西藏佛學院近千名僧衆，頭帶黃帽，身穿袈裟，魚貫進入大昭寺，一年一度的拉薩祈禱大法會前舉行的喇嘛定席儀式開始了。

位於拉薩居民區中心的大昭寺今天洋溢着喜慶氣氛。寺廟內外修飾一新，打掃得乾乾淨淨。寺前的街心廣場上及附近的八角街上聚集了幾千名來自西藏各地及外省市的信教羣衆。他們手持佛珠，口誦經語，以虔誠的心情慶賀今年的拉薩祈禱大法會的舉行，並祈求在新的一年裏人丁興旺，五穀豐登。

從國外回歸定居的四名喇嘛也參加了今天下午的定席儀式。歷時八天的拉薩祈禱大法會將於明晨正式開始。

台考慮取消限制對東歐直接貿易

【本報訊】台北消息：《聯合報》二十四日報道說，台灣當局「對東歐貿易正常化政策已趨成熟」。

據該報報道，「經貿當局幾經研究後，目前擬議取消現行對東歐貿易的諸多限制，把對東德等七個國家的貿易，比照一般直接貿易管理，而對蘇聯、阿爾巴尼亞等兩國的貿易，則比照一般直接貿易予以規範，對東歐貿易此後即不再具特殊性，敏感性，而與一般貿易相同」。

國民黨擬定十三大議題之一
台將檢討大陸政策
擬准民間接通商
並建立渠道開展兩岸文化學術體育交流

【本報訊】台北消息：國民黨決策層面已原則決定全面檢討大陸政策，考慮開放民間間接通商，並建立文化、體育交流等管道。這項議題將列入七月召開的國民黨十三次代表大會的議題之中。

據《中國時報》報道，國民黨十三大已初步擬定五大中心議題，以進一步落實政治革新。五大議題為：㈠貫徹三民主義施政方針，㈡落實政治革新，㈢研擬全面性大陸政策，㈣切合現階段形勢所需修改黨章，㈤研訂黨務革新方案」。「執政黨十三全會籌備會擬定大會中心議題，完全以現階段政治情勢為基礎，着眼於未來影響台灣政治發展的各種變數，擬定發展綱領」。

據《聯合報》報道，國民黨考慮「納入新大陸政策的項目包括：主動邀請大陸的海外留學生赴台參觀訪問，放寬赴大陸探親的限制，檢討開放觀光、民間間接貿易、建立文化、學術、體育交流管道等」。但該報報道說，「新大陸政策的目標，在加速大陸同胞認識台灣地區政治及經濟制度的優越性，刺激大陸同胞要求中共放棄四個堅持，並縮小海峽兩岸的政經差距，為統一中國的目標奠定基礎」。該報並指出，「行政院」院長俞國華在上月底舉行的記者會中，「曾明確表示不開放文化、學術、體育交流」。但「總統」李登輝日前在記者會中則表示，「政府會進一步研究此一問題」。

中國國際文化交流中心公佈
美億萬富翁索羅斯贈款中國研究改革
每年將提供不低於一百萬美元

【本報記者張少威北京廿四日專電】為幫助中國進行改革開放的研究，促進中外文化界、學術界的相互交流，熱心文化和科學研究事業的美國金融界億萬富翁喬治·索羅斯將繼續向中國提供每年不低於一百萬美元的贈款。中國國際文化交流中心今天在北京舉行新聞發布會，介紹了以上情況。

出生於匈牙利的美籍猶太人索羅斯，在美擁有十幾億美元的財產。他有其獨到的哲學思想，並積極支持學術研究工作。一九八〇年創立了「開放社會基金」資助美國十數家大學與研究機構。一九八四年以後又分別在匈牙利、中國、蘇聯、波蘭建立了基金會，資助這些國家的經濟改革等方面的研究，向每個基金會提供的資金每年不低於一百萬美元，而且不附帶任何經濟或政治條件。

中國的這個基金會成立於一九八六年，在索羅斯與中國經濟體制改革研究所負責人商談後，決定成立「中國改革與開放基金會」。利用基金會的資助一年來已在中國民間藝術的保存、「首都藝術家沙龍」、南開大學「學術沙龍」、國外高科技發展和出口加工區的興辦等多個項目上進行了研究考察工作，取得了令人滿意的研究結果。

為使這一基金會的工作更具民間色彩和廣泛性，中國方面提出由中國國際文化交流中心接替中國經濟體制改革研究所作為基金會的中方合作者。索羅斯應該中心邀請於本月二十日來京，與基金會的前中方聯合主席陳一諮和現任中方聯合主席、中國國際文化交流中心副理事長于恩光進行了會談，並於昨晚達成了補充協議。

雙方對基金會過去一年的工作感到滿意，索羅斯認為基金會的工作前景很令人鼓舞，他將繼續向基金會每年提供不低於一百萬元的贈款，以支持中國在社會主義制度下的改革與開放事業。今年的具體項目有四個：一、建立改革與開放俱樂部，二、向中國有關方面贈送圖書，三、資助民間團體的活動，四、資助改革與開放的學術研究。

人大常委會副委員長彭沖和鮑彤、程思遠等領導人和有關人士出席了昨晚在人民大會堂舉行的基金會工作補充協議的簽字儀式，彭沖還宴請了索羅斯一行。

國際好手圖創新猷
東路不帶氧攀珠峯
紀念人類登上珠峯35周年

【本報北京二十四日專電】為紀念人類登上珠穆朗瑪峯三十五周年，一支國際登山隊將首次從東路不帶氧氣攀登珠峯。

參加這一活動的有美、英、新西蘭等多國登山好手。隊長羅伯特·安德森等人今天在京會見記者時表示，他們的這次活動是由聯合國發起的，得到美國運通公司的贊助。聯合國還派了一位攝影師參加這支隊伍。他們將於明天離京去重慶，然後在西藏的日喀則會齊，預計將於四月二十九日登上頂峯。由於這次攀登的困難程度較大，因而正式登頂的隊員只有四人。

為紀念這次史無前例的壯舉，參加登山的一位聯合國官員還將把一面聯合國旗插上珠峯。三十五年前首次登上珠峯的天京·拿崙之子拿布也將參加此次登峯，以繼承其父遺志。

另據了解，在一片「登山熱」中，中國、日本、尼泊爾的登山隊員也將於近日飛往拉薩和加德滿都，分別從南北兩側攀登珠峯，這將使中國運動員首次有機會從南側登上珠峯。這次活動的具體登頂日期目前尚不清楚。

浙國際貿易中心昨天在杭州奠基

【據新華社杭州二十四日電】浙江國際貿易中心今天在此間舉行奠基典禮。

廣州建設銀行將設證券公司
今年業務將向多元化發展

【本報廣州二十四日專電】廣州建設銀行今年將開辦大額存單、抵押貸款，開設證券公司等新業務，在金融改革中日益顯示出活力。

據了解，中國人民建設銀行廣州市分行目前正逐步由單純管理國家固定資產投資的銀行發展為籌措、融通、提供資金和管理建設資金的多功能銀行。去年經辦投資貸款任務五十三億元，在全國各計劃單列城市建行中居第一，其中向衡廣複線、黃埔電廠、廣州壓縮機廠、天河體育中心等重點工程投放了一點二八億元貸款，並通過對項目的審查，為國家節約了一億元以上的資金，並率先在全國建設銀行系統中開辦代理發售債券業務，還陸續開辦了居民儲蓄、購買住房儲蓄等新業務。

龍年到來，該行正計劃在改革中邁出新步伐，在吸收資金方面，將增設網點，採用電腦辦法結算，開辦大額存單業務，開展代發工資等。在貸款方面，將擴大貸款重點，開辦抵押貸款、設備租賃、出租保管箱等業務。此外，還將向企業直接投資，參與房產開發，開辦外匯業務，開設證券公司等，多方面促進廣州的經濟建設。

縱橫談
科拉桑政府今進入第三年

從獨裁到民主政制

菲律賓的科拉桑政府從今天（二十五日）起已跨入第三個年頭。從科拉桑丈夫前參議員阿基諾自美回國在馬尼拉機場公開被狙殺到菲律賓全國民主運動的掀起，直至爆發反馬科斯政權和科拉桑上台執政，推翻前獨裁者馬科斯的軍事獨裁的人民革命，整個過程充滿驚險曲折。亞洲各國目睹了菲律賓政局演變的全過程，對於一個長期在軍事獨裁下的第三世界國家如何實現民主政制，發展經濟，有生動的認識和感受。可以說，任何一個政權從專制轉向民主政制的道路都是滿佈崎嶇，步步難行。

一九八六年二月，菲人雖然推翻了馬科斯的強權政治，恢復了國會選舉民選總統及言論自由，但是，由於經濟基礎薄弱及農村不安，菲律賓人民的生活水平並未見多大改善。

游擊隊依然活躍

軍中的前馬科斯分子利用經濟困難依然在暗中進行反科拉桑活動，不時伺機發動叛亂。前國防部長恩里萊經常公開抨擊科拉桑政權的施政，在軍中製造分裂。

在山區活動的左翼游擊隊新人民軍仍在繼續發展武裝革命。科拉桑企圖用土地改革緩和農民對農村貧富懸殊的不滿，但遭到強大的地主及右翼勢力的阻撓。科拉桑原定一九八七年七月實施對全國大米、玉米、甘蔗、椰子等主要農產品的農地全面改革，但在國會之中，許多地主出身的議員強烈反對，甚至科拉桑的親弟弟科漢可亦議員也說，「菲律賓的各州情況各異，全國要一律實行農地改革有困難。」

經濟難以發展

再看看這幾年菲國的經濟，一九八五年的國民總生產為負百分之四．二，一九八六年的增長率為百分之一．五，去年的增長率據官方推算為百分之五．五，顯示較大幅度改善。但是失業率去年仍為百分之十．六，物價上升率去年為三．八，今年頭三個月增至百分之五，非國老百姓收入低，對物價上漲都感到壓力沉重。

政府所欠外債達二百八十五億美元。八八年政府的財政預算中償還外債部分達百分之四十的支出，老百姓還須要勒緊褲帶。

任何改革都有阻力

今天科拉桑政府的隱憂還是軍隊中的親馬科斯勢力。這位非國女強人還須要依賴以拉莫斯為首的軍中另一派來對付可能的右翼軍人發動政變的危險。拉莫斯從參謀總長到出任國防部長，他的軍隊實力有舉足輕重，左右政局的影響。

距一九九二年的下屆總統選舉，科拉桑的任期還有三年，她將會遭遇到來自「左」的菲共新人民軍的和右的反共軍人勢力的交替困擾。農業和經濟難題既多且複雜，從科拉桑政府的兩年歷程，不難理解一個抱負甚高，又有決心實施民主政治的新政權，決不是那麼順利就能達成她的政治目標的。任何革新都是如此。

施君玉

特稿
粵企業改革的難題與對策

本報記者 林寧

承包仍處低級階段

據到去年九月的統計，廣東預算內國營企業實行承包的已達一千九百三十一戶，佔企業總數的百分之八十五點八，其中大中型企業四百六十七戶，佔大中型企業總數的百分之八十五點二。承包經營已經成為廣東大中城市經濟改革的主體。

一些專家分析，在當前新舊體制並存矛盾交織的時期，承包經營乃一種能夠在舊制度下逐步孕育新制度生長的改革形式，有助於實現企業所有權和經營權分離。但由於改革措施仍處於摸索之中，且舊制度的諸多束縛，使目前的企業承包仍處於低級階段。有些企業名義上是實行承包，但並沒有簽訂承包合同，反由主管部門和財政部門給企業發個文件，規定利潤指標，普遍存在只包盈，不包虧的問題。據統計，這類企業約佔承包企業總數的百分之二十七。還有些地方並不是以企業作為承包主體，而是主管部門向財政承包，企業再向主管部門承包，而且普遍沒有引入競爭機制，經理和企業原套班子「牽命承包」。加上企業、黨、政、工關係未有完全理順，企業的生產自主權還不夠落實，就嚴重約束了企業改革的深化。

另外，企業承包的年限普遍定得太短。全省預算內工業承包期為一年的佔百分之二十七，兩年以內的約佔百分之五十。

企業要求放權加強競爭

一些企業家亦反映，上頭說放權於企業，但中間有截留，權仍未到企業領導的手。他們說「現在企業的婆婆少了，但丈母娘卻多起來，廠長仍然難當。」廣東東莞市一家企業的負責人說，他們的企業幾十年來都是通過外貿部門出口的，國際市場的行情及變化等等難以掌握，企業都是處於「隔山買牛」的被動局面。他希望辭去「假老闆」，讓企業的真老闆直接與外商做生意。

由於承包形式的先天不足，使企業家們感到頭痛的還有一些部門仍採取行政干預的辦法領導企業，只圖虛名，不求實效，沒有把競爭機制引入承包。如對難度較大的企業，本應通過招標形式選擇承包經營者，並給予責、權、利，但目前除廣州絲織廠等一些小型企業外，沒有一家大中型企業實行。

另外，由於目前沒有明確的產業政策，工交、城建系統大量勞動力流向第三產業，一些勞動強度大、待遇低的工種，如紡織重化鋼鐵等行業嚴重缺員，只好大量招收農村民工，給企業生產和職工生活安排都帶來不少困難。

深化改革健全經營機制

為此，有關方面研究對策，將通過完善承包經營責任制，把改革的重點引向健全企業內部的經營機制。

一、凡未實行承包經營的企業，都應落實承包或租賃經營，一些小型企業可以拍賣，將產權有償轉讓給集體或個人經營。承包必須堅持以企業為主體，合同承包基數不合理的要調整，同時規定部門應承擔風險，確立廠長在企業的中心位置。

二、在企業中全面推行工資總額與經濟效益掛鈎辦法，實行企業工資分級管理和分層控制。

三、承包中引入競爭機制。一九八八年各市縣都要進行通過招標、投標方式產生企業經營者的試點。

四、取消企業的行政建制，企業領導及管理人員的工資與行政級別脫鈎改與企業的經濟效益掛鈎。企業幹部選用改為民主選舉和聘任制，並要改革企業的黨組織，實行黨政分開。

五、實現企業生產要素的優化組合，試行勞動組合，擇優上崗、合同化管理等多種形式，改革企業用工制度。

六、建立「廠內銀行」，通過內部結算，加強企業內部各個環節的經濟核算和科學管理。

【本報廣州二十四日專電】

盧泰愚今就任總統
漢城學生掀抗議潮
五學生佔據美新處放火並引爆炸彈

【合衆國際社漢城二十四日電】在南朝鮮歷史上首次政權和平移交的前夕，警方星期三為粉碎學生和持不同政見者計劃反對當選總統盧泰愚就職儀式的抗議示威而作準備。

在全斗煥於辦公室中度過最後一天的同時，盧泰愚在考慮一項特別報告，建議對全斗煥建立的獨裁政府進行具深遠意義的改革。

包括美國財政部長貝克在內的外國政要，開始陸續抵達此間參加將於星期四上午十時舉行的盧泰愚就職儀式。日本首相竹下登已於星期三抵步。

全國警察總部發言人說，在漢城和至少兩個省府，學生活動分子和持不同政見者計劃於星期四進行抗議示威，反對這名前將軍就任五年期總統的儀式。

發言人說，「任何示威均將被粉碎，我們正在監視二百五……（以下截斷）

……府官員和其他政要參加的告別宴會。

警方說，有廣泛……政見者和學生計劃於同一時間，在西南部省府光州和全州舉行……

……星期三手持炸彈及利刀，佔據美國新聞處辦公室，並引爆了兩……

……傷報告，但暴徒打碎窗門，又向期刊儲存室縱火……

……大力施壓，要求南朝……

和平鴿 泰國陸軍總司令差瓦立，永猜裕與老撾參謀長西沙瓦．喬本潘星期三在萬象結束雙方會談。差瓦立接受西沙瓦送給他的一對象徵六個月邊界戰爭停火的雙和平鴿。（路透社）

倫敦塞車情況嚴重
有人建議徵馬路費
並限制車輛駛進市中心

【路透社倫敦二十四日電】一間獨立的研究社星期三說，倫敦的交通將陷於癱瘓，除非當局採取緊急措施在市內限制車輛。

倫敦的運輸計劃中心促請政府干預，以減少首都塞車情況，該中心建議對司機採取嚴厲限制，並建議向使用市中心道路者收費。

報告建議，只有居民、傷殘人士和夜班工人可獲准駕車到倫敦市中心。

【路透社華盛頓二十四日電】美國政府星期三說，十月至十二月的美國外貿赤字，經季節性調整後為四百零一億七千萬美元，使一九八七年……第三季以來，首次出現的季度赤字減少。

【路透社倫敦二十四日電】經紀說，黃金價格星期三在倫敦下跌到一九八七年……右，但經紀說，金價可能仍受下跌壓力。

蘇報評赫魯曉夫一生
有四點功勞三大錯誤
指他一腳跨進新時代一腳卻陷入舊泥潭

【新華社莫斯科二十四日電】蘇聯著名政治觀察家布爾拉茨基今天在《文學報》上發表文章，評價曾風雲一時的蘇聯前領導人赫魯曉夫的功過，認為赫魯曉夫的一隻腳已經勇敢地跨進新時代，另一隻腳卻陷在舊時代的泥潭裏。

作者寫道，赫魯曉夫認為列寧是蘇聯黨和國家的締造者，斯大林保證了衛國戰爭的勝利，他本人的任務是給人民以和平和幸福。他的特點是創新和務實。他提出了振興農業的綱領、改造落後的工業、給農民發養老金、提高低工資、起革新黨綱、修訂法律、改變了蘇聯同西方關係的原則和風格。

作者指出，赫魯曉夫的革新是不徹底和低效益的。他被保守派趕下台與其說是因為唯意志主義，倒不如說是渴望無休止的變革。他的繼位者提出的「穩定」口號，阻撓了業已成熟的改革。

作者認為赫魯曉夫有四個功勞：打破了斯大林的個人迷信，在發展農業方面實現了轉折，使和平共處成為同西方關係的基礎，提高了人民生活水平。他認為赫魯曉夫有三大錯誤：用傳統的行政方法、官僚主義方法搞改革，不重視人民羣衆的作用，沒有發動人民為改革而鬥爭；培植了對他自己的個人迷信。

蘇聯七十年的歷史錯綜複雜，對包括赫魯曉夫在內的許多歷史人物功過的評論至今仍然褒貶不一，沒有定論。

蘇政府改革各部門

……改例，都旨在撤銷或修訂麥卡倫法中的所謂「麥卡倫－沃爾特條款」（簡稱麥卡倫條款）。麥卡倫條款於一九五二年通過，授權美國政府可以禁止讓共產黨人及其他政治信仰的人士入境。

由參議員莫因漢和西門等聯合提出的修正案，為中止以意識形態為理由拒絕外國人入境。這項修正案包含在一九八八至八九年財政年度外交授權法案內。據這條文，任何外國人所持信仰或所從屬的組織，若存在於美國公民而言是受憲法保護的話，則不……

……七七年通過所謂的麥戈文修訂案以來，共產黨執政國家的公民可向美國司法部長申請豁免令。若果申請人只是由於意識形態原因而被拒入境，通常都會獲得豁免，並因而可領取簽證。麥戈文修訂案旨在履行赫爾辛基協議精神，容許資訊與人員自由交流。

雖然一些國會議員認為新的修訂法案是要讓外國人不受限制入境，國務院則認為這只是使麥卡倫條款禁止入境的人規定獲得到豁免。據事務官員說，修訂條款並不撤銷現行條例，只是把豁免範圍推廣至較多人。國務院對來自共產黨執政國家的人士仍要求有豁免令，在一些情況下，駐海外使領館即可給予豁免，毋須報華盛頓批准。

由衆議員法蘭克等五十多人提出的一九八七年禁止入境及遞解出境修訂案，準備對這問題作長久的修改。此案料可於三月在衆院移民法小組委員會中投票，今夏可提交衆院全體會議表決。

蘇外交部作遣責

盧泰愚今就任總統 漢城學生掀抗議潮

五學生佔據美新處放火並引爆炸彈

【合衆國際社漢城二十四日電】在南朝鮮歷史上首次政權和平移交的前夕，警方星期三為粉碎學生和持不同政見者計劃反對當選總統盧泰愚就職儀式的抗議示威而作準備。

在全斗煥於辦公室中度過最後一天的同時，盧泰愚在考慮一項特別報告，建議對全斗煥建立的獨裁政府進行具深遠意義的改革。

包括美國財政部長貝克在內的外國政要，開始陸續抵達此間參加將於星期四上午十時舉行的盧泰愚就職儀式。日本首相竹下登已於星期三抵步。

全國警察總部發言人說，在漢城和至少兩個省府，學生活動分子和持不同政見者計劃於星期三和星期四進行抗議示威，反對這名前將軍就任五年期總統的儀式。

發言人說，「任何示威均將被粉碎，我們正在監視二百五十多名持不同政見者的行動，他們中有二百三十四名是學生活動分子。」

全國十二萬名警察已處於最高戒備狀態直至星期五，準備鎮壓暴力行動。

即將卸任的全斗煥總統，在辦公室度過最後一天，主持其政府最後一次內閣會議。他並出席了星期三晚有一千名高級政府官員和其他政要參加的告別宴會。

警方說，有廣泛基礎的持不同政見者組織全國民主聯盟，以及漢城的大學生聯盟，計劃於傍晚五時在漢城市中心明洞大教堂舉行抗議集會。

在集會之後，示威者計劃遊行通過漢城市中心到汝矣島廣場，國民議會大樓就在廣場附近，盧泰愚將於星期四在那裏宣誓就任總統。

警方說，持不同政見者和學生計劃於同一時間，在西南部省府光州和全州舉行同類的集會。

警方說，漢城十一所大學的學生，計劃於星期四在延世大學舉行抗議集會，並計劃在其他大學和在南部的反對黨根據地城市光州舉行集會。

【美聯社南朝鮮漢城二十四日電】五名激進的南朝鮮學生星期三手持炸彈及利刀，佔據美國新聞處辦公室，並引爆了兩枚炸彈，又縱火，最後被警方制服。

其中兩名學生揮舞着爆炸品，身上披着南朝鮮國旗，站在二樓的碎裂玻璃窗前大叫，「美國佬滾蛋」，此時防暴警察包圍大樓。

美國大使館官員說，他們沒有收到受傷報告，但暴徒打碎窗門，又向期刊儲存室縱火。大樓濃煙充斥。美新處位於漢城中心。

這幾名學生自稱是「青年學生自殺組織」的成員，又說身上有十八枚炸彈，高叫周圍的警員散開。他們擲出一份聲明，指責美國企圖使南朝鮮成為殖民地。

告別酒 南朝鮮總統全斗煥將於今天卸任。他星期三在漢城為其舉行的告別宴會上向朋友和支持者舉杯祝酒。新總統盧泰愚將於星期四宣誓就職。（路透社）

顧明率團訪問英國 考察經濟法律問題

並研究英國國營企業私有化成果

【本報駐英記者賞念斯倫敦二十四日電】中國著名經濟法律專家顧明率代表團一行五人，本月二十日抵達倫敦，在英國進行為期半個月的考察訪問。昨（二十三日）晚，英國四十八家集團與中英貿易協會聯合舉行酒會，歡迎顧明一行。

出席酒會的嘉賓有英國財經、法律、銀行界人士數十人，英國海外商務部主席詹姆斯．克萊明森主持酒會並講話。他稱讚中國四個現代化建設邁向成功，經濟發展已經打下深厚基礎，中國的經濟立法工作從中起到重大作用，並且希望英國能夠在這些方面提供實際經驗。

顧明也在酒會上講話，介紹了中國經濟情況，特別談及中國將海南島劃定為經濟發展特區，歡迎英國人士前往投資。

代表團此行是應英國外交部的邀請，專門為經濟法律問題作中英雙方的交流。訪問期間，代表團將廣泛接觸英國財經貿易界人士，特別着重在企業、貿易、銀行法律，以及能源、運輸、通訊方面進行探討。根據代表團的要求，英國方面還將安排中國專家研究英國國營企業私有化的成果，並且與英國大學的經濟研究人士接觸。

顧明現任中國經濟立法研究中心總幹事及中國經濟法研究協會會長。與他同行的有中國人民銀行理事會理事、國家外匯管理局局長唐賡堯，中國對外經濟貿易部外國投資管理局局長劉一民，國家經濟委員會外事局副局長付丰主，以及顧明的秘書張永民等。

據悉代表團抵英以後，已經訪問過英國運輸部、倫敦大學亞非研究所、貿工部、勞埃德保險公司等。代表團成員談及他們對英國私有化計劃表示關注時稱，中國近年來允許地方的小型企業公開拍賣，這實際上也是一種私有化形式。根據我國國情，對英國在這方面的成績進行研究，有利於促進國內的經濟發展。

日本首相與美財長 昨抵漢城參加儀式

當地報章擔心貝克乘機迫韓幣升值

【據新華社東京二十四日電】日本首相竹下登今天下午離開東京，啟程前往南朝鮮進行兩天正式訪問。這是竹下自去年十一月就任首相以來對南朝鮮的首次訪問。

日本政府人士認為，竹下這次訪問的主要目的是，出席南朝鮮新總統盧泰愚二十五日的就任儀式。此外，他還將在同盧泰愚的會談中表明，日本希望將中曾根康弘前首相與南朝鮮當局建立的「日本—南朝鮮新時代」，發展為「成熟的日本—南朝鮮關係」。

【法新社漢城二十四日電】南朝鮮官員對美國財政部長貝克出席盧泰愚就任總統禮的決定表示憤怒，他們指責這意味着有意在經濟問題上欺侮他們。

當地報章報道說，貝克將於星期三由負責外匯的助手陪同到達此間。預料他將大力施壓，要求南朝鮮貨幣加速升值。

美國大使館發言人說，盧泰愚就任總統典禮舉行後一天，貝克將於星期五與南朝鮮財政部長司空一會面。

俞國華也到漢城

【美聯社漢城二十四日電】台灣「行政院長」俞國華，星期三抵達漢城，參加盧泰愚的總統就職儀式。

俞國華抵達漢城金浦國際機場時，受到南朝鮮總理金貞烈的歡迎。

蘇聯中短程導彈今天起撤出東德

駐捷導彈也將於日內撤走

【美聯社波恩二十四日電】東德星期三說，蘇聯將提早於明天開始從這個共產黨德國撤出其SS—一二中短程核導彈。

東德駐波恩辦事處發表簡短聲明說，「將於一九八八年二月二十五日（星期四）開始，從德意志民主共和國撤出蘇聯的中短程導彈。」

聲明說，將於當天從東德兩個發射場——比紹夫斯韋達和瓦倫——撤出導彈。

【美聯社布拉格二十四日電】捷共機關報《紅色權利報》星期三說，蘇聯將於未來數天內開始從捷克斯洛伐克撤除其中程核導彈。

未來時裝 這兩款未來時裝和頭型星期三在倫敦舉行的「觀望九十年代」比賽中獲獎。女模特兒穿的格子緊身衣是由十七歲學生設計的，而男模特兒的「地下幽默藝術」則是十五歲學生的傑作。（美聯社）

美對四小龍貿易赤字 去年末季減廿億美元

同期赤字總額修正為四〇二億元

【法新社華盛頓二十四日電】美國商務部星期三說，美國去年最後一季的貿易赤字下降了百分之六，但美國與日本的雙邊貿易平衡惡化。

第四季的貿易赤字總數接近四百零二億美元，而第三季的貿易赤字總數為四百零四億美元。

商務部的統計數字顯示，美國與它的亞洲重要貿易夥伴的貿易情況有好也有壞。

與日本貿易的赤字升了十三億美元達一百五十億美元。

但與台灣、南朝鮮、香港及新加坡的貿易赤字，過去三個月跌了二十七億美元，降至八十二億美元。

華盛頓已向「四小龍」實施嚴格的貿易措施，美國總統里根上月宣佈撤消「四小龍」的貿易特惠。

倫敦金價再創低點 一度跌至四三一元

【路透社倫敦二十四日電】經紀說，黃金價格星期三在倫敦下跌到一九八七年四月以來的最低水平。

金價最低曾達四三一·七五美元左右，比星期二的倫敦收市價低十美元。

在星期三後段的交易中，金價回復到四三五·〇〇美元左右。

經紀說，金價可能仍受下跌壓力。

他們說，產金國拋售，可能是蘇聯拋售，也許是使金價下跌的原因。

分析家說，產金量高已使黃金賣家卻步，而市場仍未感受到亞洲大量需求的影響。

【路透社華盛頓二十四日電】美國政府星期三說，十月至十二月的美國外貿赤字，經季節性調整後為四百零一億七千萬美元，使一九八七年美國貿易赤字總數達到一千五百九十二億美元。

它說，十月至十二月期間的赤字較七至九月四百零三億七千萬美元赤字紀錄小，這是自一九八六年第二季以來，首次出現的季度赤字減少。

舒爾茨返抵華盛頓 整理行裝即赴中東

【合衆國際社華盛頓二十四日電】對莫斯科作了首腦會議前的訪問而剛剛返國的國務卿舒爾茨，星期三晚立即着手一項他承認是不大可能成功的嘗試——恢復中東和平進程。

舒爾茨將在華盛頓逗留二十七小時，與里根總統會談，並在衆議院外事委員會發表講話，隨後再次登上專機作六天中東之行。如此行期間出現任何有希望迹象的話，他的中東之行可能成為一次甚至更長時間的穿梭活動。

預料舒爾茨將於星期四抵達以色列，並以耶路撒冷作其大本營，在以色列及其阿拉伯鄰國約旦、埃及、沙特阿拉伯以及可能是敍利亞之間，展開穿梭外交活動。他還可能在以色列總理沙米爾和外交部長佩雷斯之間進行內部穿梭活動。

和平鴿 泰國陸軍總司令差瓦立．永猜裕與老撾總參謀長西沙瓦．薩本潘星期三在萬象結束雙方六個月邊界戰爭的停火會談。差瓦立接受西沙瓦送給他的一雙和平鴿。（路透社）

倫敦塞車情況嚴重 有人建議徵馬路費

並限制車輛駛進市中心

【路透社倫敦二十四日電】一間獨立的研究社星期三說，倫敦的交通將陷於癱瘓，除非當局採取緊急措施在市內限制車輛。

倫敦的運輸計劃中心促請政府干預，以減少首都塞車情況，該中心建議對司機採取嚴厲限制，並建議向使用市中心道路者收費。

報告建議，只有居民、傷殘人士和夜班工人可獲准駕車到倫敦市中心。

美海軍部長韋布為何辭官

本報駐美記者 姜國元

美國航訊

里根預算案成導火線

在里根總統把一九八九年聯邦預算案交給國會後的第四天，四十二歲的海軍部長韋布突然辭職。韋布拂袖而去，使白宮與五角大樓之間在未來一年的關係更惹人注目。而剛上任三個月的國防部長卡盧奇，處於白宮和軍事將領的夾縫中，顯得進退兩難。

韋布辭官轉回寫作老本行的導火線，是由於里根在四天前提交國會的八九年度預算中，國防經費的增長僅等於零。在通脹率為百分之三至四的水平下，國防部的撥款實際上減少了。儘管海軍部面對的難題不如陸軍部大，但由於韋布辭官，反而成為焦點。

事實上，韋布自從去年四月擔任海軍部長以來，就一直致力實現里根和前任國防部長溫伯格提出的「要把海軍擴建到六百艘船艦」口號。正當這位在越南戰場上屢建功勳的前陸戰隊軍官準備大展拳腳之時，去年十一月的預算赤字風波，把他的擴軍計劃全數破壞。

里根的預算案，是在去年十一月中，在兩院和白宮開了十九天半會議下達成的。根據削減赤字協議，國防經費須削減。為了達到協議上把八九年度國防支出削減至三千億美元以下的水平，海軍部須削減一百二十億美元支出。韋布本來要求八九年度的海軍部支出，由八八年度的一千零一億美元，增加至少百分之五。可是一聲令下，八九年國防部開給海軍的預算只有九百六十四億美元。

六百艘軍艦計劃的破滅

這樣，「六百艘軍艦」計劃全部化為泡影。而卡盧奇還下令要海軍的十六艘六十年代驅逐艦和一艘「海神」級核潛艇退役。韋布暴跳如雷，乃辭職相向。

卡盧奇上任後，頗被五角大樓那些滿肩星徽的高級將領揶揄。老將軍認為，卡盧奇一天到晚只跟里根和國會打交道，讓五角大樓處於羣龍無首的狀態。他們認為，韋伯辭職只是冰山一角，正如晚餐前的甜點一樣，大菜還未端出呢。

卡盧奇實行精兵哲學

美軍將領在溫伯格手下，過了幾年要風得風，要雨得雨的日子，國防支出一年比一年高。里根的一兆元聯邦預算中，國防費用佔了三分之一。這當然不盡是溫伯格一手做成的，里根上台後一直執行強硬的對蘇政策，軍備競賽連年升級，也造成五角大樓地位特殊。不過，自卡盧奇上台後，這位在軍事和外交系統都有經驗的政壇老手，開始執行與溫伯格迥異的政策。卡盧奇了解國會在削減國防支出的壓力是如何巨大，因此就從精兵開始入手。他的精兵哲學是保持一個較小但訓練裝備俱良好的部隊，勝於大而無當者。

不過，卡盧奇盡管削減冗員，但在一些極具戰略作用的項目上，還是有所保留和發展。譬如以二十三億美元建造三艘速度更快、火力更佳的驅逐艦，以三十五億美元購買十二架F十四「熊貓」雙座搖翼戰機和七十二架F十八「大黃蜂」戰鬥機。

里根對外政策的轉變

比對陸軍和空軍而言，卡盧奇對海軍還是另眼相看的。陸軍要裁員近兩萬，空軍把三十八個聯隊減到三十五個，而在溫伯格時代的四十個聯隊的計劃看來只是一紙空談而已。

美國由八〇年代初期的高速擴軍，到現在的收縮軍費，國會的壓力起一定作用。然而，再看深一層，近兩年來，里根政府對外政策的溫和化，以至美蘇去年年底在華盛頓首腦會議上簽署中導條約；人事上改由卡盧奇的溫和派執掌國防部，都可以看出美國在里根任內最後一年，對外政策的轉變，也是構成削減軍費的重要因素。

現在，餘下的問題，是卡盧奇怎樣說服人員臃腫，官僚主義氣味最重的機構的將領，接受精兵簡政的新時期的來臨。

【本報紐約二十三日專電】

美國兩州預選揭曉 多爾再次壓倒布什

南達科他與明尼蘇達

【合衆國際社華盛頓二十四日電】多爾星期二在共和黨總統候選人提名競選活動中一雪前恥，在明尼蘇達州及南達科他州獲得壓倒性勝利。

民主黨方面，則由格普哈特及馬薩諸塞州長杜卡基斯分別在兩州競選中獲勝。

副總統布什在南達科他州被傳道者羅伯遜壓倒，排名第三位，而在明尼蘇達州則排名第四。布什沒有在明尼蘇達州進行競選活動，並於上星期退出南達科他州的競選，集中為三月八日「超級星期二」的競選活動作好準備。當日會有二十一個大部份在南部的州舉行初選或代表會議選舉。

但對多爾來說，

民主黨格普哈特與杜卡基斯各勝一仗

這是一個重要的晚上。這位六十四歲的參議院共和黨領袖在新罕布什爾州的競選中被布什擊敗，因此極需要在南部競選開始前兩星期在中西部競選中反敗為勝。

甚獲農民選民好感的格普哈特很容易便在南達科他州的初選中擊敗杜卡基斯，贏得他在中西部競選中的第二次勝利。

但民主黨候選人中擁有最佳財力支持及最有組織的杜卡基斯，在明尼蘇達州的競選中扭轉局勢，很容易地取得第二次勝利。伊利諾州參議員西蒙及杰克遜在競爭第二位的票數，而格普哈特所得票數則降至第四位。

蘇阿塞拜疆黨領袖因民族糾紛被革職

亞美尼亞廿萬人昨繼續示威

【美聯社莫斯科二十四日電】一名前政治犯說，二十萬名示威者星期三聚集在亞美尼亞共和國首府埃里溫，要求亞美尼亞蘇維埃舉行特別會議，討論民族主義紛爭。

蘇聯外交部發言人格拉西莫夫證實，在納戈爾諾—卡拉巴赫地區的管治問題上爆發了大規模遊行示威。但他表示，集會和平進行。

【路透社莫斯科二十四日電】蘇聯塔斯社報道，蘇聯有關方面星期三解除蘇聯阿塞拜疆地區一名共產黨領袖的職務，該處的亞美尼亞人一直示威要求與亞美尼亞合併。

該通訊社說，在阿塞拜疆的卡拉巴奇舉行正式會議後，決定解除第一書記波里斯．科沃爾科爾的職務，他是因「工作有缺點」而被革職。

共產主義人士 美國不拒入境

國務院今年執行新條款

【本報訊】據美國新聞處華盛頓消息——最近對美國聯邦撥款法案的一項修訂案，暫時停止在簽發入境證中以政治觀念為條件；國會並正考慮對有關條例進行永久性的修改。

臨時修訂和考慮

改例，都旨在撤銷或改革美國移民與國籍法中的所謂「麥卡倫—沃爾特條款」（簡稱麥卡倫條款）。麥卡倫條款於一九五二年通過，授權美國政府可以禁止讓共產黨人及其他政治信仰的人士入境。

由參議員莫因漢、卡斯包姆和西門等聯合提出的修正案，中止以意識形態為理由拒絕外國人入境。這項修正案包含在一九八八至八九年財政年度外交授權法案內。據這條文，任何外國人所持信仰或所從屬的組織，若存在於美國公民而言是受憲法保護的話，則不能以此為理由被拒絕發給入境簽證，除非是涉及外交或國家安全。此修訂是附加於撥款法案，因此有效期只至明年三月。新的修訂對國務院處理簽證的操作影響不大，也許只可稱為加快程序。

自從國會於一九七七年通過所謂的麥戈文修訂案以來，共產黨執政國家的公民可向美國司法部長申請豁免令。若果申請人只是由於意識形態或從屬組織的原因而被拒入境，通常都會獲得豁免，並因而可領取簽證。麥戈文修訂案旨在履行赫爾辛基協議精神，容許資訊與人員自由交流。

雖然一些國會議員認為新的修訂法案是要讓外國人不受限制入境，國務院則認為這只是使受麥卡倫條款禁止入境的人規定獲得到豁免。據領事事務官員說，修訂條款並不撤銷現行條例，只是把豁免範圍推廣至較多人。國務院對來自共產黨執政國家的人士仍要求有豁免令，在一些情況下，駐海外使領館即可給予豁免，毋須報華盛頓批准。

由衆議員法蘭克等五十多人提出的一九八七年禁止入境及遞解出境修訂案，準備對這問題作長久的修改。此案料可於三月在衆院移民法小組委員會中投票，今夏可提交衆院全體會議表決。

漢城民間財經界 擬六月赴華訪問

【本報訊】據《日本經濟新聞》二十四日的漢城專電報道，由南朝鮮全國性工商團體「全國經濟人聯合會」（簡稱全經聯）組織的一個大型經濟考察團，將赴中國大陸訪問，可能六月成行。如果實現，將是南朝鮮民間財經界第一個代表團訪華。

代表團一行有二十人，首先將赴深圳經濟特區進行重點考察。據悉，在南朝鮮「全經聯」之下已成立了一個組織，從事探討溝通南朝鮮中國民間經濟貿易關係。

據悉，南朝鮮的中堅財團「三美」企業，去年已與中國兩家建設器材公司——中國建材公司和中國建築總公司在澳門成立了一間「CSN公司」，通過該公司向中國出口建築器材。與此同時，「大宇」和「三星」兩家南朝鮮大企業集團正進行在中國經濟特區設立出產家庭電器的工廠。

蘇報評赫魯曉夫一生 有四點功勞三大錯誤

指他一腳跨進新時代一腳卻陷入舊泥潭

【新華社莫斯科二十四日電】蘇聯著名政治觀察家布爾拉茨基今天在《文學報》上發表文章，評價曾風雲一時的蘇聯前領導人赫魯曉夫的功過，認為赫魯曉夫的一隻腳已經勇敢地跨進新時代，另一隻腳卻陷在舊時代的泥潭裏。

作者寫道，赫魯曉夫認為列寧是蘇聯黨和國家的締造者，斯大林保證了衛國戰爭的勝利，他本人的任務是給人民以和平和幸福。他的特點是創新和務實。他提出了振興農業的綱領，改造落後的工業，給農民發養老金、提高低工資、起草新黨綱、修訂法律，改變了蘇聯同西方關係的原則和風格。

作者指出，赫魯曉夫的革新是不徹底和低效益的。他被保守派趕下台與其說是因為唯意志主義，倒不如說是渴望無休止的變革。他的繼位者提出的「穩定」口號，阻撓了業已成熟的改革。

作者認為赫魯曉夫有四個功勞，打破了斯大林的個人迷信，在發展農業方面實現了轉折，使和平共處成為同西方關係的基礎，提高了人民生活水平。他認為赫魯曉夫有三大錯誤，用傳統的行政方法、官僚主義方法搞改革，不重視人民羣衆的作用，沒有發動人民為改革而鬥爭；培植了對他自己的個人迷信。

蘇聯七十年的歷史錯綜複雜，對包括赫魯曉夫在內的許多歷史人物功過的評論至今仍然褒貶不一，沒有定論。

蘇政府改革各部門 平均裁汰一半人員

【路透社莫斯科二十四日電】《莫斯科新聞》周刊星期三表示，克里姆林宮一名高級經濟顧問說，蘇聯政府各部級機關平均削減了一半職工，作為經濟改革的一部分。

經濟改革學家阿根貝吉安接受《莫斯科新聞》訪問說，國家計劃委員會也裁減了三成職員。他說，差不多所有蘇聯政府機構都已改組，作為克宮裁減冗員的部分行動。蘇聯的官僚人數以百萬計。

阿根貝吉安說，「當然這是對官僚主義的一次打擊，但有多大的打擊——時間將有所交代。」

在法律規定下，今年蘇聯有六成企業要自負盈虧，此舉迫使很多機構為了生存而裁減人員。

蘇外交部昨譴責 阿義軍臨時政府

【法新社莫斯科二十四日電】蘇聯發言人格拉西莫夫星期三在這裏說，由總部設在巴基斯坦的「聖戰者」叛亂分子建立的阿富汗臨時政府，將「妨礙」即將舉行的日內瓦和平談判。阿富汗游擊隊七派聯盟星期二宣佈成立了一個臨時伊斯蘭政府。

南斯拉夫設委員會 研究改革經濟體制

【新華社貝爾格萊德二十三日電】以聯邦總理布．米庫利奇為首的南斯拉夫經濟體制改革委員會今天正式成立。

據南通社報道，南斯拉夫聯邦政府在今天舉行的會議上確定了經濟體制改革委員會成員的名單，共三十四人，除兩位副總理外，還有四名南共聯盟中央主席團委員、一些共和國和自治省的領導人，南經濟聯合會主席以及南著名的經濟學家。

成立經濟體制改革委員會是南斯拉夫為消除現行經濟體制中的弊端而採取的新步驟，目的是為了盡快擺脫經濟危機和加速經濟發展。

經濟體制改革委員會的任務是在擴大再生產、所有制關係、市場和物價體制、計劃體制、金融體制、收入分配、對外經濟關係等方面提出具體改革建議。聯邦主管機構將根據這些建議制定具體的法律和文件，再由聯邦政府提交聯邦議會通過。

經濟體制改革委員會將以穩定經濟長期綱領、進一步完善經濟體制提綱、反通貨膨脹綱領和憲法修改草案為工作依據。

【據新華社布達佩斯二十三日電】蘇共中央政治局委員、蘇聯最高蘇維埃主席團主席葛羅米柯今天指出，蘇共和蘇聯政府本着變革精神來研究兄弟社會主義國家的發展進程。蘇聯致力於在考慮到各方利益的情況下與自己的朋友交換意見，傾聽朋友們的設想。

國際最新滙市股市金市行情

1988年 2月 24日

滙市

	香港	紐約*
港元	7.7990	7.7950
西德馬克	1.6920	1.6950
日圓	128.83	128.80
英鎊	1.7675	1.7645
瑞士法郎	1.3905	1.3940
澳洲元	0.7194	0.7170
加拿大元	1.2673	1.2645

注：除英鎊和澳洲元之外，均以美元計

金市

	報價	上日收市
香港	4122	4145
倫敦	上午定盤 438.00 下午定盤 435.75	442.50
蘇黎世	435.85	443.75
紐約	*435.00	441.80

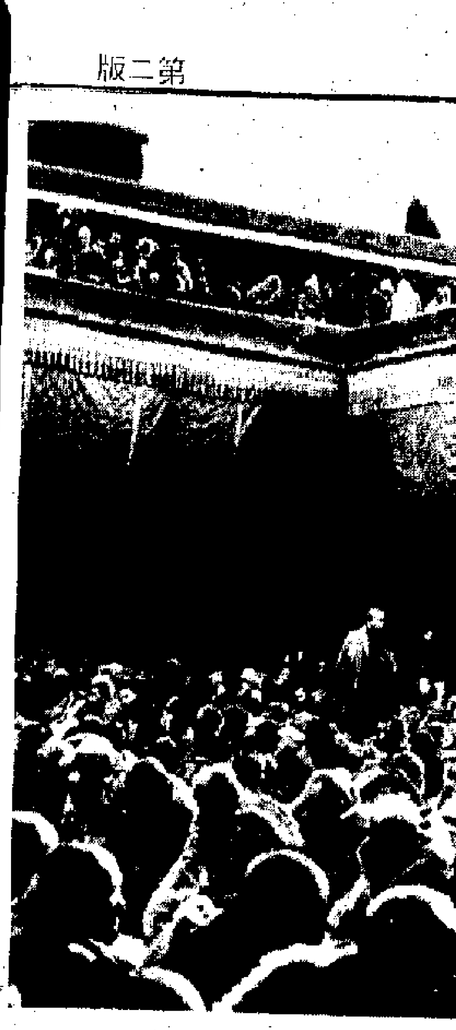
股市

	收市	升降
東京道瓊斯平均價	24968.65	+19.30
新加坡海峽時報指數	892.36	−1.80
悉尼全普通指數	1257.90	−5.90
倫敦金融時報指數	1417.00	+6.70
法蘭克福商報指數	1379.20	+3.10
紐約道瓊斯指數	*2039.79	+0.67

倫敦港股

	香港收市	倫敦收市
滙豐	6.85	6.80
怡和	10.30	10.25
國泰	5.85	5.85
和黃	7.50	7.50
置地	6.90	6.85
太古	15.60	15.60
九倉	18.10	18.10
港燈	7.65	7.60
長實	6.50	6.50
九倉	5.90	5.85

※今晨截稿時指數及價位　以上行情由新鴻基資料研究有限公司提供



拉薩祈禱大法會前夕，哲蚌寺、色拉寺等寺院喇嘛雲集大昭寺舉行定席儀式（新華社）

拉薩祈禱大法會開始 近千僧衆雲集大昭寺

【據新華社拉薩二十四日電】今天下午五時，來自拉薩、哲蚌、色拉、甘丹、熱堆都寺和西藏佛學院近千名僧衆，頭帶黃帽，身穿袈裟，魚貫進入大昭寺，一年一度的拉薩祈禱大法會前舉行的喇嘛定席儀式開始了。

位於拉薩居民區中心的大昭寺今天洋溢着喜慶氣氛。寺廟內外修飾一新，打掃得乾乾淨淨。寺前的街心廣場上及附近的八角街上聚集了幾千名來自西藏各地及外省市的信教羣衆。他們手持佛珠，口誦經語，以虔誠的心情慶賀今年的拉薩祈禱大法會的舉行，並祈求在新的一年裏人丁興旺、五穀豐登。

從國外回歸定居的四名喇嘛也參加了今天下午的定席儀式。

歷時八天的拉薩祈禱大法會將於明晨正式開始。

粵企業改革的難題與對策

本報記者 林寧

據到去年九月的統計，廣東預算內國營企業實行承包的已達一千九百三十一戶，佔企業總數的百分之八十五點八，其中大中型企業四百六十七戶，佔大中型企業總數的百分之八十五點二。承包經營已經成為廣東大中城市經濟改革的主體。

一些專家分析，在當前新舊體制並存矛盾交織的時期，承包經營乃一種能夠在舊制度下逐步孕育新制度生長的改革形式，有助於實現企業所有權和經營權分離。但由於改革措施仍處於摸索之中，且舊制度的諸多束縛，使目前的企業承包仍處於低級階段。有些企業名義上是實行承包，但並沒有簽訂承包合同，反由主管部門和財政部門給企業發個文件，規定利潤指標，普遍存在只包盈，

十七，兩年以內的約佔百分之五十。

企業要求放權加強競爭

一些企業家亦反映，上頭說放權於企業，但中間有截留，權仍未到企業領導的手。但他們說「現在企業的婆婆少了，但表舅表哥卻多起來，廠長仍然難當。」廣東東莞市一家企業的負責人說，他們的企業幾十年來都是通過外貿部門出口的，國際市場的行情及變化等難以掌握，企業都是處於「隔山買

工交、城建系統大量勞動力流向第三產業，一些勞動強度大、待遇低的工種，如紡織重化鋼鐵等行業嚴重缺員，只好大量招收農村民工，給企業生產和職工生活安排都帶來不少困難。

深化改革健全經營機制

為此，有關方面研究對策，將通過完善承包經營責任制，把改革的重點引向健全企業內部的經營機制。

三、各市縣都要進行通過招標、投標方式產生企業經營者的試點。

四、取消企業的行政建制，企業領導及管理人員的工資與行政級別脫鈎，改與企業的經濟效益掛鈎。企業幹部選用改為民主選舉和聘任制，並要改革企業的黨組織，實行黨企分開。

五、實現企業生產要素的優化組合，試行勞動組合，擇優上崗，合同化管理等多種形式，改革企業用工制度。

六、建立「廠內銀行」，通過內部結算，加強企業內部各個環節的經濟核算和科學管理。

【本報廣州二十四日專電】

理建設資金的多功能銀行。去年經辦投資貸款在務五十三億元，在全國各計劃單列城市建行中居第一，其中向衡廣複線、黃埔電廠、廣州體育中心等重點工程投放了一點二八億元貸款，並通過對項目的審查，為國家節約了一億元以上的資金，並率先在全國建設銀行系統中開辦代理發售債券業務，還陸續開辦了居民儲蓄、購買住房儲蓄等新業務。

龍年到來，該行正計劃在改革中邁出新步伐，在吸收資金方面，將增設網點，開展電腦辦法結算，開辦大額存單業務，採用發工資等。在貸款方面，將擴大貸款重點，開辦抵押貸款、設備租賃、出租保管箱等業務。此外，還將向企業直接投資，參與房產開發，開辦外匯業務，開設證券公司等，從多方面促進廣州的經濟建設。

中英港三公司簽約 投資發射通訊衛星

控制以及監測設施將設於香港

成本總計約一億二千萬美元

【本報訊】中信技術公司、英國大東電報局公共有限公司，以及和記通訊有限公司昨日在港正式宣佈一項合作計劃，投資發射、操作和經營第一枚專為亞洲提供地區電訊服務的人造衛星。這亦是中國首次以企業形式參與投資通訊衛星的計劃。新衛星的控制及監測設施將設於香港。

中國國際信託投資公司副總經理兼中信技術公司總經理閔豫、英國大東電報局香港區董事祁敖及和記通訊有限公司董事總經理衛斯文，昨日在喜來登酒店銀宮殿就上述合作計劃簽訂協議。

中信技術公司、英國大東電報局及和記通訊公司昨日簽訂投資經營人造衛星通訊計劃協議。祁敖（左）、閔豫（中）與衛斯文（右）互換文件（本報攝）

伊文思談駐華使館工作

岑某被控兩項罪名

駐港英軍將可達成

基本法是中國事

甲型肝炎

中國紡織品進出口總公司
廣東省（集團）公司
開業啓事

總經理：楊文廣

中國紡織品進出口總公司廣東省（集團）公司謹訂於1988年2月26日正式成立，對外開業。

中國紡織品進出口總公司廣東省（集團）公司是在改革開放的新形勢下，在已有三十多年紡織品進出口經營歷史的中國紡織品進出口總公司廣東省分公司的基礎上，發展横向經濟聯繫而組成的。

本集團公司繼續堅持"信譽第一"的經營方針和"平等互利"的貿易原則，並將以新的姿態和實力，竭誠與國內外工商界朋友合作，促進和發展廣東省與世界各國各地區之間的經濟貿易往來。

經營範圍：

本集團公司經營棉、毛、麻、化學纖維等紡織原料，以及用這些原料單獨生產和混合生產的各種紗支、織物、半成品、成品、製品、服裝暨紡織、服裝面、輔料的出口業務；經營各種紡織品、服裝用的原料、面料、織物、輔料、物料、染化料，以及生產紡織品和服裝的技術設備，零（部、配）件的進口業務。

本集團公司除經營一般進出口業務外，還經營進料加工、來料加工、來樣加工、來圖加工、補償貿易、對銷貿易、易貨貿易、租賃貿易、代理以及合資、合作、聯營、内銷、儲運等業務。

地址：中國廣州市文明路63號　電話：336168　331750　電掛：0093或"CANTEX"　電傳：44371　KTTEX CN　圖文傳眞：336356

本集團公司屬下專業進出口公司：

廣東省紡織品進出口（集團）公司 服裝公司

經理：黎惠芬

經營範圍：

以天然纖維、化學纖維和混紡纖維織物爲面料的男女老幼童嬰各式服裝、服裝系列產品、配套商品、服裝製品、面料、輔料、包裝物料、染化料、襯特、支架、噴膠棉和服裝用料和服裝加工生產技術設備的進出口業務。

除經營一般進出口業務外，并經營進料加工、來料加工、來牌來圖來樣加工、補償貿易、對銷貿易、易貨貿易、租賃和代理業務，以及國外、國内合資、合作、聯營和内銷業務。

廣東省紡織品進出口（集團）公司 針棉織品公司

經理：余松泉

經營範圍：

以天然纖維、化學纖維、混紡纖維和羊毛、兎毛等動物毛爲原料的各類針織品、棉織品、毛織品及其系列產品、配套商品暨輔料、原料、染化料、片料、包裝物料、襯特、支架和加工生產針棉毛織品的技術設備的進出口業務。

除經營一般進出口業務外，并經營進料加工、來料加工、來牌來圖來樣加工、補償貿易、對銷貿易、易貨貿易、租賃和代理業務，以及國外、國内合資、合作、聯營和内銷業務。

廣東省紡織品進出口（集團）公司 花紗布公司

經理：李幼和

經營範圍：

棉花、棉紗、棉滌綸紗、苧蔴紗（含混紡）、其他麻紗、棉坯布、棉滌綸坯布、苧麻坯布（含混紡、交織、下同）其他麻坯布，以及天然纖維、化學纖維、混紡纖維生產的各種紗、坯布、漂白布、色布、色織布、印花布、牛仔布、無紡布、襯布、傢俬布、蚊帳布、裝飾布、其他民用、家用、軍用、工業用布類、呢絨疋頭、針織疋頭、其他梭織和無紡的原料、半成品、成品、製品、輔料、染化料、包裝物料和花紗布生活加工用的技術設備的進出口業務。

除經營一般進出口業務外，并經營進料加工，來料加工，來樣來牌來圖加工、補償貿易、對銷貿易、易貨貿易、租賃、諮詢和代理業務、以及國外國内的合資、合作、聯營和内銷業務。

廣東省紡織品進出口（集團）公司 倉儲運輸公司

經理：邵銳佳

經營範圍：

以集團公司系統爲主的進出口運輸業務、收購調撥運輸裝卸業務、商品及其他貨物的儲存業務；開辦儲運合資、合作、聯營業務及儲運代理業務；承辦社會性的儲運業務。

根據業務發展需要，將擴大現有車隊運力，積極創造條件自組船隊，辦好對港澳的進出口運輸業務和内河運輸業務。

本集團公司横向經濟聯合企業：

廣東省粵山工貿聯合發展進出口公司

經理：周武烽

經營範圍：

棉紗、棉布、棉織品、針織品、毛織品、服裝以及化纖，混紡織物及其製品，生產需要的紡織原料、面料、包裝物料，輔料、染化料及紡織機械零件、配件。

地址：佛山市衛國路71號二樓
電話：84515　84361　86629
電掛：9428

深圳紡織品進出口貿易中心

經理：趙楚官

經營範圍：

針棉織品、紡織品、服裝、廢棉飛花、染化料、包裝輔料，紡織生產設備、零部件。

地址：深圳市人民南路興業大廈B座七樓D、H室
電話：225392　225534
電掛：3620

本集團公司屬下支公司：

汕頭、佛山、韶關、湛江、梅縣、惠陽、江門、肇慶、東莞、中山、南海、順德、鶴山、三水、新會、開平、台山、恩平、潮州、興寧、寶安、肇慶市、樂昌。

有關原中國紡織品進出口總公司廣東省分公司的一切債權、債務、股票及其他經濟業務關係轉爲本集團公司繼續承擔，享有和承辦。

本集團公司特聘請廣州市律師事務所副主任張克敵律師、經濟法律部副主任王石清律師和鍾族輝律師爲常年法律顧問，依法維護本集團公司合法權益。有關本集團公司的一切法律事務，均委托常年法律顧問辦理。

廣州市律師事務所
地址：廣州市倉邊路28號　電話：332168　335717轉377　379
廣州市花園酒店花園大廈801室　電話：338999轉7801

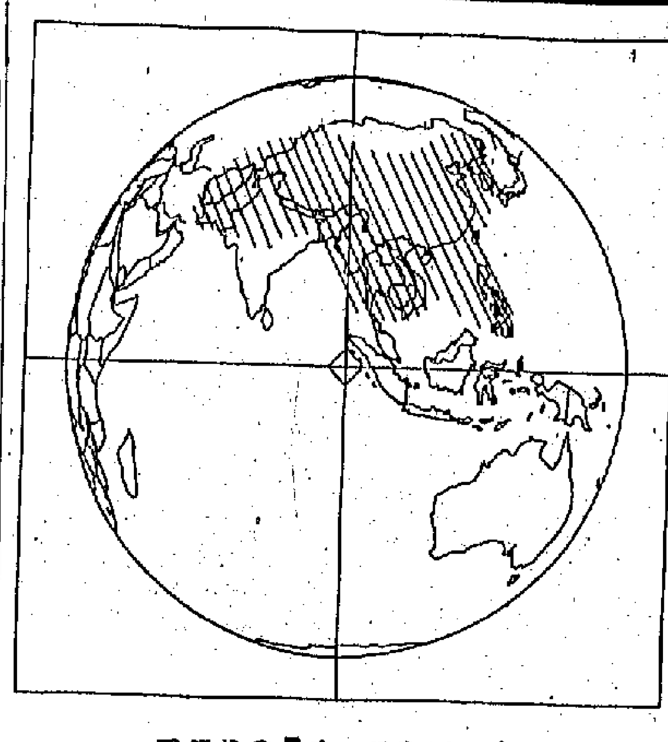
成本總計約一億二千萬美元
中英港三公司簽約 投資發射通訊衛星
控制以及監測設施將設於香港

【本報訊】中信技術公司、英國大東電報局公共有限公司，以及和記通訊有限公司昨日在港正式宣佈一項合作計劃，投資發射、操作和經營第一枚專為亞洲提供地區電訊服務的人造衛星。這亦是中國首次以企業形式參與投資通訊衛星的計劃。新衛星的控制及監測設施將設於香港。

中國國際信託投資公司副總經理兼中信技術公司總經理閔豫、英國大東電報局香港區董事祁敖及和記通訊有限公司董事總經理衛斯文，昨日在富來登酒店銀宮殿就上述合作計劃簽訂協議。

目前，亞太地區尚無一個自己的通訊衛星，這次中、英、港三家公司合作發射的衛星，由於覆蓋範圍達至亞洲多個國家及地區，不單中國可應用，也可供泰國、菲律賓、印尼、巴基斯坦、日本南部、台灣、香港等亞太國家和地區租用。

這枚衛星將命名為ASIASAT一號，是美國休斯飛機公司製造的現成WESTAR六號衛星，並計劃於八九年初利用中國製造的「長征三號」運載火箭，送入東南亞上空的同步軌道。祁敖表示，連同購買衛星、送入軌道及有關的保險費在內，成本總計約為一億二千萬美元，還不包括設置地面站的費用。而他估計發射後的四至五年間便可回本。而一般通訊衛星的壽命有八年。



「亞洲衛星一號」覆蓋範圍圖

新衛星屬亞洲首枚
有廿四個轉發器可容五百電話通訊
中國將派航天專家等參與管理工作

至於詳細的資金安排，祁敖未允透露，但表示會綜合運用資產投資和長期借款。至於日後個別用戶的收費，將根據電訊業慣例，按照使用量計算。

他說，ASIASAT一號的初步控制及監察設施將會設置在香港大東電報局於赤柱的衛星地面站，由三家公司組成的合資公司，將由三公司抽調人員負責。新合資公司將設於香港，股份由三家公司均分。具體細節安排未定。據了解，中信擬派出三十多人參與合資公司的管理工作，其中有六至七名是航天專家。閔豫表示，現在中國的通訊系統還需大力發展。中國雖已有了自己的通訊衛星，但還不夠用，除了國內要再發展自己的通訊衛星系統外，還要與海外合作。

新衛星有二十四個轉發器，若以電話通訊來計算，每一個轉發器可同時容納五百個電話通訊。新衛星能夠輸送各式各樣的電訊訊號，包括公眾和私人電話及數據通訊服務、電視廣播、極小孔徑終端（VSAT）數據業務、遙距測計等。預計使用新通訊衛星最多的應是電話、數據和電視訊號傳輸。

祁敖表示，有關是次合作計劃的磋商早於兩年前便開始。他形容大家是「一拍即合」。他說，過去亞洲地區在電訊服務建設方面，一直遇到不少實際困難。今次合作的各個機構都為計劃提供了獨特的資源，他相信每個機構都將分享到利益。

閔豫表示，中信有意促進國內科技界與金融界的合作，以發展高科技產業新技術產業，其中包括從國外引進和國內開發兩方面。新近成立的「中信技術公司」就是專門從事開發新科技項目的業務。

中信技術公司、英國大東電報局及和記通訊公司昨日簽訂投資經營人造衛星通訊計劃協議。祁敖（左）、閔豫（中）與衛斯文（右）互換文件　（本報攝）

港督下月初訪深圳

【本報訊】深圳消息：應深圳市政府邀請，港督衛奕信將於下月三日前往深圳進行春節禮節性拜訪。並將與深圳有關官員就深港合作事宜交換意見。這將是衛奕信就任港督後首次訪深圳。

訪港三天後昨轉往廣州
伊文思談駐華使館工作 續為履行聯合聲明努力
表示中英全力承擔責任履行聲明

【本報訊】據港府新聞處消息：英國駐北京大使伊文思昨日表示，中英兩國政府全力承擔責任，忠誠地履行中英聯合聲明。

伊文思在機場準備離港前往廣州時對記者說：「我們仍有很多事情要做，」「而我亦願肯定大使館仍將積極參與，繼續為履行中英聯合聲明而努力。」

即將卸任的英國駐華大使伊文思表示，中英聯合聲明是一項與他有密切關係的文件。

「在二十二輪討論簽署中英聯合聲明內容協議的會談中，其中十五輪均由本人擔任英方代表團的團長，而在草簽和正式簽署儀式，及開始執行聯合聲明的期間，本人均在場。」

伊文思稱，自此以後，他一直非常關注聯合聲明的履行。

伊文思回答有關政制改革的問題時表示，他相信中國政府認為白皮書的發表，是香港政府的事情。

伊文思並告訴記者，他是應港督衛奕信邀請來港作三天訪問，他亦被邀出席前天的行政局會議。

伊文思說：「我在會議上談及中國在政治及經濟方面的改革計劃進展，以及有關執行聯合聲明的問題。」

「今次是我出任大使以來第十六次訪問香港，香港充滿進取精神和動力的氣氛，每次都令我留下極深刻印象。」

在柴灣社署辦事處持八人質
岑某被控兩項罪名
控以非法禁錮及藏有攻擊性武器

【本報訊】在柴灣社署辦事處脅持八名人質與警方對峙八小時的岑姓男子，昨日下午已被警方落案，控以非法禁錮及藏有攻擊性武器等兩項罪名。他目前在瑪麗醫院留病房接受治療，情況尚好。

涉嫌脅持人質的男子岑×有（四十四歲），住在筲箕灣南安里的東區走廊天橋橋底。記者在該處採訪時，發覺他與另一名露宿者同住的寮屋，共有兩張床，一些簡單的木箱家具及炊具等，另外還有一個觀音像。

據附近的露宿者稱，由於岑×有一腿微跛，不良於行，所以人人都稱他為「跛歐」。據說他曾是吸毒者，但近年已戒毒。以前曾在西灣河一行人天橋露宿，後來被趕，約在半年前才遷往上址。

附近的露宿者又稱，岑某為人和善，平時樂於助人，有些精神有問題的露宿者不懂申請公共援助，他亦會主動幫他們到社署申請。另外他對小動物很有愛心，共收養了三隻流浪狗。

附近的露宿者透露，岑某曾向其他露宿者透露，由於他跛腳故一直不能找到合適工作，只能在街邊拾空汽水罐及到附近街市做一些散工維生，生活一直很清苦。他聽說傷殘者可得到傷殘津貼，曾多次到柴灣社會保障辦事處申請傷殘津貼，但一直得不到答覆，心生不憤，說被人欺負。前日中午，他與人玩「撲克」後飲了一整瓶大號「孖蒸」，之後便不知去向。附近露宿者相信他是一時失去理智而做出傻事。

社署發言人講述這次脅持事件的主角背景資料時表示：岑某在八六年起接受一個志願團體輔導，同年十一月得到社會福利署每月五百一十元公共援助。由於當時他在銅鑼灣租住一間房，故每月還得到四百零五元的房屋津貼。最近他轉到筲箕灣南安里露宿，房屋津貼被取消。上星期一岑某到柴灣社會保障辦事處對周姓負責人稱，他找到一名身體傷殘人士願意與他同住，並要求社署給他申請公屋單位。至於有人稱岑某對社署有不滿之處，當局仍在調查。

一名港府官員表示
駐港英軍軍費將可達成協議

【本報訊】據香港電台報道：一名港府官員相信今日舉行的新一輪軍費談判，英港雙方將可就今後九年駐港英軍軍費承擔問題，達成最後協議。

該港府官員表示，英軍逐步撤出香港以後，港府將須加強本身的保安力量，保安費用將會逐年增加。因此有理由相信在新的英港軍費協議中，港府可逐步減輕在駐港英軍軍費開支承擔中所佔的百分比數目。

布力克昨在港稱
基本法是中國事 英方會提出意見
英議員如有興趣也會辯論

【本報訊】英國議會香港事務小組主席布力克昨日表示，香港特別行政區基本法的草擬工作，是中國的事，但基本法的內容既反映中英聯合聲明，英國政府也有責任提出意見。

布力克昨日與立法局議員會晤後接受記者訪問時說，英國政府會透過雙方的大使，轉達對基本法的意見。被問及英國議會是否也會就基本法進行辯論時，他表示，他設想有這個可能。他說，若有足夠議會議員對基本法表示興趣，特別是基本法的內容備受爭論時，議會議員很可能會要求進行一次辯論。

他並說，中國成立有港人參與的基本法起草委員會及諮詢委員會，顯示中國希望聽取更多有關基本法的意見和討論。

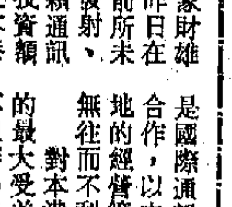
布力克稍後將會到中國訪問。

又訊：布力克訪港前，曾要求英國政府增收滯港的越南難民，但被英國政府拒絕。

甲型肝炎增卅一宗

【本報訊】截至昨日為止，本港共接獲二百八十五宗甲型肝炎報告，較前日（二月二十三日）數字多三十一宗。

據醫務衛生署統計，自從一九八八年一月一日以來，接獲過濾性肝炎個案數字共七百九十四宗。現時仍有一百名病者在醫院留醫。



亞洲通訊中心添光彩

中、英、港三家財雄勢大的商業機構，昨日在港聯手推出了一項前所未有的創舉——合資發射、經營亞洲地區第一顆通訊人造衛星。這項總投資額達一億二千萬美元的龐大計劃，將使本港作為亞洲地區通訊中心的美名更添光采。

這項大規模的合作計劃，意義顯然不止於經濟利益一端。內地的「長征三號」火箭，發射以來一直保持良好紀錄，已成為中國自力更生趕超世界先進科技水平的重要標誌，目前委託「長三」代射衛星的外國合約正紛至沓來；而英方大東與港方和記，在經營管理、開拓市場方面則可說是國際通訊業的巨擘。如今三方面的攜手合作，以中方的尖端科技，加上英、港兩地的經營管理經驗，正是如虎添翼，必然無往而不利。

對本港來說，可說是這項合資計劃中的最大受益者。在計劃進行過程中，港方不但作為其餘合作兩方的聯繫橋樑，而且合資公司和日後的衛星監測控制設施均將設在本港，中英兩方均會派出專家來港工作，這樣，對全面促進和提高本港通訊業的設備、技術和經營管理肯定是有力的推動。本港在天時、地利、人和三方面的有利條件，本港在中外合作上可以發揮的橋樑作用，在這一計劃中又一次得到明證。

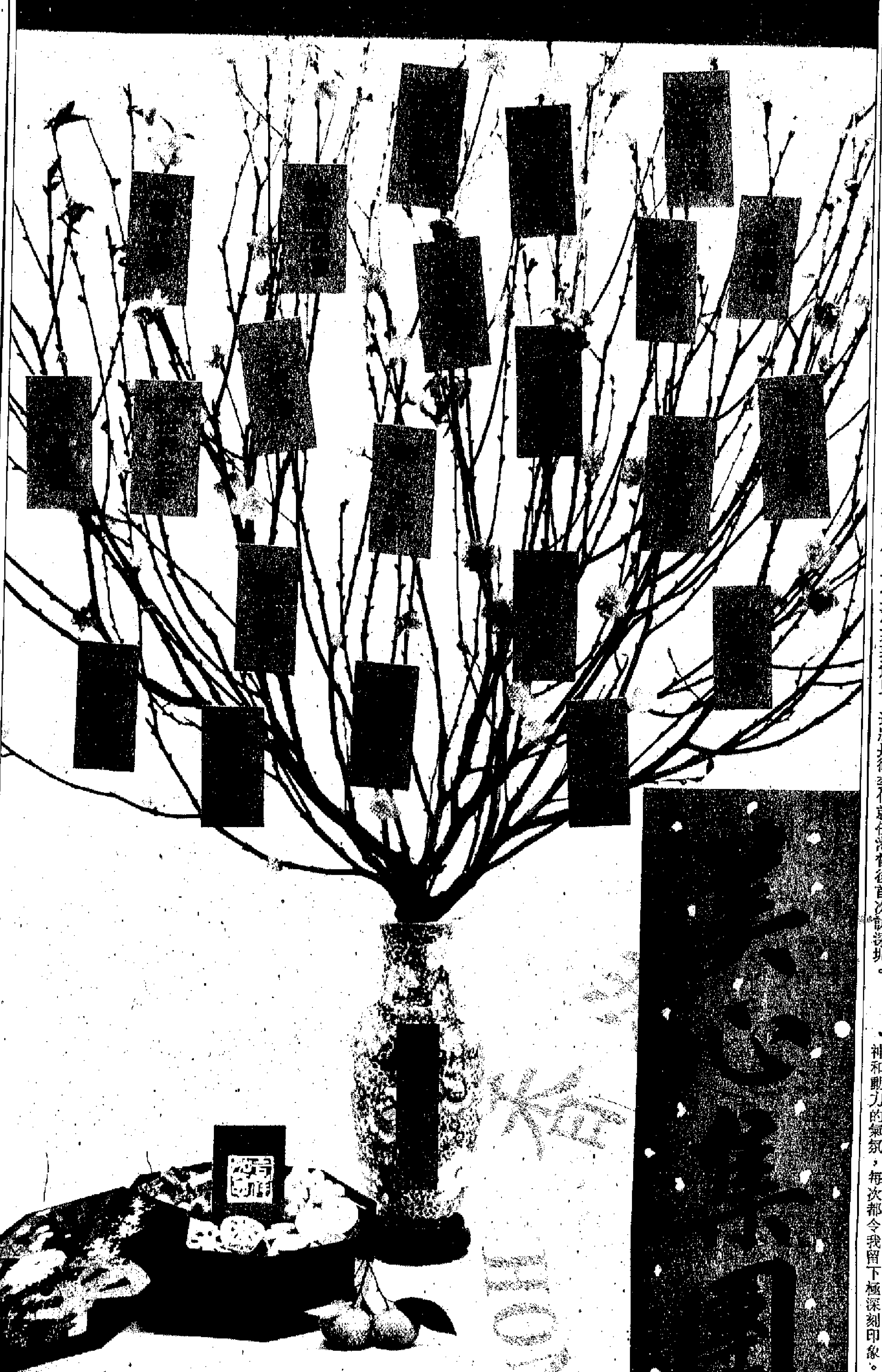
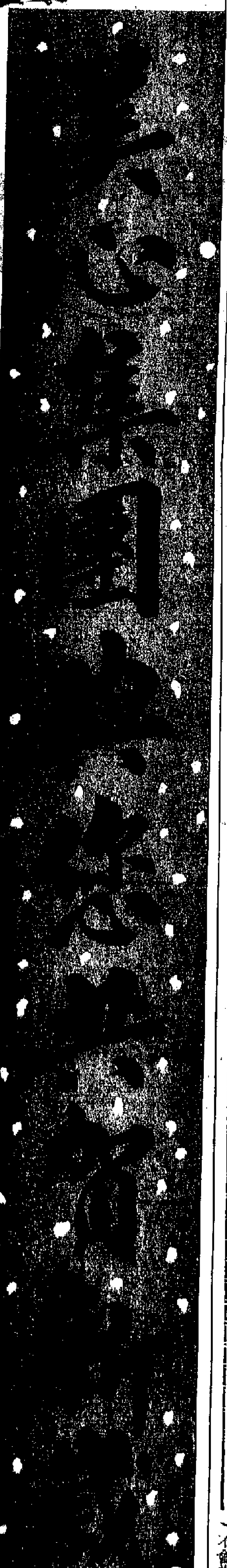
黃錢其濂昨表示 社署保安已足夠
不會替社工買特別保險

【本報訊】社會福利署長黃錢其濂昨日在巡視柴灣社會保障辦事處挾持人質事件時稱，今次挾持人質事件雖是三十年來第一宗，但不會因此事而特別加強各部門的保安措施及為社工買特別保險。但她強調社工工作的宗旨應是安全第一。

黃錢其濂表示，被挾持的八名社工人員，昨日到警署錄完口供後，全部返家休息，至各人情緒恢復正常為止。這八名社工休假，不會影響該辦事處的正常工作。

她又表示，自去年一名女社工遇襲後，社署近來已實行新的工作守則和程序，以確保社工人員執行工作時的人身安全。她認為社工的宗旨應是安全第一，且不冒不必要的危險。她還透露，經過這次事件後，社署會對工作守則進行檢討，但相信不會有重大的修改。

她又透露，在柴灣社會保障辦事處的人員，大部份是公務員，他們的勞工保險全由政府承擔。雖然社工工作可能有危險，但亦不會為他們再購買特別保險。

粵

翠園酒家
中區太古大廈 ☎5-263031
中區娛樂行 ☎5-234071
銅鑼灣百德新街 ☎5-778282
尖沙咀星光行 ☎3-7226888

翠園酒樓
銅鑼灣希慎道一號 ☎5-779332
尖沙咀加拿芬道國際商業信貸銀行大廈 ☎3-698311
荃灣東亞花園商場 ☎0-4163681

美心大酒樓
荃灣綠楊新邨商場 ☎0-4981611
置富花園商場 ☎5-518282
柴灣杏花邨商場 ☎5-8971112

粵江春
中區交易廣場 ☎5-251163

美心皇宮大酒樓
銅鑼灣世界貿易中心 ☎5-760288

溫莎皇宮大酒樓
銅鑼灣皇室大廈 ☎5-8952123

大會堂酒樓
大會堂低座 ☎5-211303

百德大酒樓
銅鑼灣京士頓街 ☎5-8905060

滬

滬江春
中區和記大廈 ☎5-248181
銅鑼灣興利中心 ☎5-8952200

綠楊樓
荃灣綠楊新邨商場 ☎0-4981595

京

北京樓
中區歷山大廈 ☎5-266456
銅鑼灣怡東酒店商場 ☎5-777231
太古城中心第二期 ☎5-8844131
尖沙咀東部帝國中心 ☎3-687879
尖沙咀星光行 ☎3-698211

潮

潮江春
中區康樂大廈 ☎5-258246
銅鑼灣興利中心 ☎5-773391
尖沙咀東部尖沙咀中心 ☎3-687266
荃灣綠楊新邨商場 ☎0-4983381

川

錦江春
中區告羅士打大廈 ☎5-214433

發財春茗

美心 Maxim's

中…

中國…
中國…
總公司廣…
本集…
促進和發…
經營範圍…
本集…
服裝暨紡…
技術設備…
本集…
易、代理…
地址：中國…

廣東省紡織品…
…服…
經理：黎…
經營範…
以天然纖…
纖維織物為面…
式服裝、服裝…
、服飾製品、…
料、染化料、…
和服裝用料和…
備的進出口業…
除經營一…
經營進料加工…
圖來樣加工、…
、易貨貿易、…
及國外、國內…
內銷業務。

廣東省粵山…
經理：周…
經營範…
棉紗、棉…
及其製品，生…
織機械零件、…
地址：佛山市…
電話：8451…
電掛：9428…

有關原中…
、股票及其他…

在禽畜廢物處理諮委會會上
農民盼增三成
港府答允予以……
私營農場防污實驗計劃

【本報訊】禽畜廢物處理諮詢委員會昨日舉行會議，農民代表要求港府再增加百分之三十特惠補償金，同時並要求當局提高發放第二及第三期管制區農戶結業補償，並以「發牌」形式識別該類人士，會上官方代表答允考慮及留待下次會議上討論。

諮詢委員會主席關永華就農民代表提出的增加特惠補償金建議表示會作認真考慮，官方代表在會後召開內部會議，討論此一建議。

至於農民代表提出以「發牌」形式給予第二及第三期受影響農民，以便該等農民能早日申領其特惠……

來往內地港澳貨車監管法
中國海關下月一日起實施
旨在加速疏導車輛貨物 方便收發貨人

【本報深圳二十四日專電】中國海關頒佈《對來往香港、澳門汽車及所載貨物監管辦法》，從三月一日起實行。全文如下：

第一條 為促進我國對外經濟貿易活動的發展，加強海關對來往香港、澳門汽車及所載貨物的監督管理，加速口岸車輛、貨物的疏運，方便收、發貨人，根據《中華人民共和國海關法》，制定本辦法。

第二條 本辦法所稱來往香港、澳門汽車（以下簡稱進出境車輛）包括專營客運、貨運車輛，境內外企業、廠商自有的運輸車輛和個人自用、不承運客貨的其它車輛。

第三條 車輛進出境必須經由設有海關的地點通過，在海關規定的地點停留，接受海關監管和檢查。

第四條 進出境車輛必須向海關申請登記。辦理申請登記手續時，需交驗下列證件：1、政府主管部門准其進出境的批准文件及行駛證件；2、工商行政管理部門簽發的經營客、貨運輸車輛所屬企業的營業執照；3、經海關認可的境內單位出具的保證函（或交納保證金）。

第五條 裝載進出境貨物的貨運車輛，應具有海關認可的加封設備（經海關核准的裝載特種進出口貨物的車輛除外），其技……

經海關檢驗認可的車輛，因故更換、改裝或維修車廂、車體的，必須及時報經海關重新檢驗認可。

第六條 申請登記的車輛，經海關審核，符合本辦法第四條、第五條規定的，發給《來往香港、澳門汽車進出境簽證簿》（以下簡稱《簽證簿》）。

經海關簽發的《簽證簿》，每年由原簽發海關審核一次。未經審核的，不再有效。

第七條 進出境車輛必須固定專人駕駛（特殊情況可由本公司在海關備案的後備駕駛人員駕駛），並按指定路線行駛，除在省級工商行政管理部門及其授權部門註册專營運輸業務的車輛可以承運貨物、旅客外，其它車輛只准運輸本企業的貨物及人員。

第八條 車輛駕駛人員駕駛車輛進出境時依法向海關負有法律責任，應如實申報，並負責將……

……物的車輛，還應向海關交驗載貨清單一份。

第十一條 進境車輛自進境起到辦結該車輛及其所載貨物的海關手續以前，出境車輛自發車起到該車輛及其所載貨物辦結海關手續以前，非經海關許可，中途不准上下旅客、裝卸貨物和其它物品。

第十二條 裝載進出口貨物的車輛進入海關規定的檢查場所後，貨物的收、發貨人必須在海關規定的時間以內向海關如實申報，並按規定交驗有關單證。

第十三條 進出口貨物應接受海關查驗。海關查驗貨物時，進口貨物的收貨人、出口貨物的發貨人或其代理人，應當到場，並負責搬移貨物，開拆和重封貨物的包裝。海關認為必要時，可以徑行開驗、複驗或者提取貨樣。

第十四條 進出境車輛裝載的轉關運輸貨物……

……運輸手續。轉關運輸貨物運抵指運地後，車輛駕駛人員應立即將海關關封送交指運地海關，由指運地海關負責辦理該車輛及其所載貨物的監管查驗手續。

出境車輛裝載的轉關運輸貨物，應由海關核准的報關單位填寫《出口貨物報關單》一式三份，向啟運地海關辦理出口報關納稅手續。轉關運輸貨物運抵出境地海關時，車輛駕駛人員應立即將海關關封送交出境地海關，由出境地海關負責辦理該車輛及其所載貨物的進出境海關監管、放行手續。

裝載轉關運輸貨物的進出境車輛駕駛人員，應依法向海關負責，並按照海關規定，保持海關封誌的完整。

第十五條 轉關運輸貨物在境內運輸途中發生損壞、缺少情事，或運輸工具出現故障，不能按時到達指運地或出境地時，貨物所有人（或其代理人）或車輛駕駛人員應立即向就近海關報告。

第十六條 進出境車輛所帶的備用物料和駕駛人員、押運人員攜帶的旅途必需的自用物品和外幣，應向海關如實申報，車輛駕駛人員和押運人員不准代他人攜帶物品進出境。

第十七條 對於違反本辦法及其它海關法規的走私、違法行為，由海關按《中華人民共和國海關法》進行處理。並視情況註銷有關車輛和駕……

訃告

第七屆廣東省人民代表大會代表、香港天地圖書有限公司董事長、中流出版社有限公司董事長、溫州旅港同鄉會監事長、香港文化出版界前輩方志勇先生，不幸於一九八八年二月十一日上午十一時卅五分病逝香港法國醫院，終年七十五歲。

方志勇先生一生熱愛社會主義祖國，積極從事文化出版事業，貢獻殊多，一旦溘然長逝，海內外知交均感悼惜。方先生遺體現……

司徒輝昨日在廠商會團拜會上指出
本港出口增長雖放緩
廠商對前景毋需悲觀
提高生產效率拓展新市場相信經濟會快速增長

【本報訊】香港中華廠商聯合會會長司徒輝認為，去年全球性股市風暴及外來因素的影響，雖然會使本港今年的出口將較去年放緩，但廠商無需對經濟前景悲觀。廠商只要提高生產效率，拓展新市場，本港經濟仍會很快便再獲快速增長。

中華廠商會昨日下午在中區會所舉行春節團拜，司徒輝在會上致詞表示，股市風暴及外來因素的影響下，特別是美國貿易預算出現赤字、總統大選活動、貿易保護主義及取消對本港的普及特惠關稅，雖然使本港出口增長較去年放緩，其中尤以紡織業和塑膠業最明顯，廠商在手頭上的訂單較去年同期少，美國訂單下降，西德則維持一樣，而工廠開工日期亦較過往稍遲。

不過，他指出，目前還未有正式統計廠商手頭訂單較去年同期少了百分之幾，要待工廠在農曆正月十五後的開工情況才能有較明確的統計。加上二月屬調整期，一般工廠在四月才接下半年訂單，所以，需待四月才能較準確統計今年本港產品出口情況。

司徒輝希望訂單減少，僅為暫時性質。他並認為，廠商亦無須對經濟前景悲觀，只要本港廠商自強不息，發揮適應環境潛能，相信在不久的將來，經濟能再獲快速的增長。他指出，港府積極協助工業發展，提供更多有關科技研究和設施，給予技術支援服務，並決定興建第三個工業邨等，都是工業界的喜訊，深信本港廠商亦能相應配合，利用這些有利條件，工業獲得進一步發展。

港督衛奕信將於下月率領代表團訪問日本，屆時司徒輝也會一同前往。他透露，這次代表團將會晤日本官員及工商界，他希望此行能促進雙方貿易關係，吸引日本人多購香港貨，豁免部分香港產品的入口稅，鼓勵在港投資的日本商人能把新科技引進本港工業上。

司徒輝認為，去年本港對全世界的貿易盈餘不足一億美元，而本港去年出口往日本的產品為九十四億多港元，但從日本入口的產品則達四百七十三億多港元，逆差龐大，他希望能減少這貿易不公平情況。

昨日出席廠商會春節團拜者有會長司徒輝，副會長朱祖涵、梁欽榮、梁乃榮、倪少傑、邵炎忠、甯康侯，會董黃丙西、楊木盛、鄭正訓、蔡宏豪、葉慶忠、陳永棋、劉雨亭、莊競生、曾金城、周敏、李世奕、梁中力、羅展、埼綏滿、翟錦雄、劉世仁、張浩然、周潤賞、吳福田、翁祐、馮元侃、李漢忠、馮樹、趙耀祖、周朝瑞、鄭易行、劉漢華、李明生、顧小坤、朱光瑤等數十人。

廠商會春節團拜，會長司徒輝（前左六）、各副會長及部分會董合照（本報攝）

港島東區各界人士
四百餘人團拜聯歡
罐頭洋酒商會嘉應商會等昨日分別歡宴

【本報訊】新春伊始，本港多個工商社團昨日分別舉行團拜，或春節聯歡會活動。

香港東區各界昨晚在北角敦煌酒樓舉行戊辰年團拜聯歡自助餐舞會，四百多人出席，互相祝賀新春，喜氣洋洋。東區部分立法局議員、市政局議員、區議員和分區委員、東區各大社團負責人都出席團拜，新華社中區辦事處副主任馮夏森、東區政務專員楊耀輝，全國政協委員徐四民、中國銀行港澳管理處首覽秀、趙世宏，北角街坊會會長陳麗玲等應邀出席。聯歡會最具特色是安排了參加東區十三個選區的數十位候選人向各界拜年。

常設委員會主席林誠致在致詞中，呼籲東區各界朋友貫徹「中英聯合聲明」精神，熱烈參與「基本法討論稿」的討論。

▲港九罐頭洋酒伙食行商會昨日在銅鑼灣美心皇宮大酒樓舉行新春團拜及春節聯歡宴會。

該會理事長李廣林在宴會上致詞說，一九八七年，本港經濟向好，市民消費力增強，該會各商行各種商品銷量都比八六年同期增加，但因競爭關係，利潤稍微減少，展望今年，香港前途明朗，情況穩定，市民購買力增強，經濟進入復甦，該會同業將加強合作，互助互惠，保持一貫良好宗旨，為各階層消費者服務，使該行業有更佳的發展。

昨日到會的還有，該會副理事長何萬章、歐陽亦藜，監事長蘇樹永，副監事長黃錫福、潘銳為，各理監事馬代鴻、周樟、李通明、梁柱、楊國榮、梁尚、賴賓、李歡、馮希明、莊佐賢、馮炳強、關毅、許植槐、鄧子榮、彭紹楨、歐陽雄萬等。

此外，各大洋行、廠商代表近千人出席宴會，情況熱鬧。

▲香港嘉應商會昨晚在尖沙咀海洋皇宮酒樓舉行「戊辰年春節聯歡宴會」，筵開一百二十席，逾千人出席了宴會，氣氛熱鬧。

該會會長羅煥昌向來賓致賀詞，恭祝大家身體健康、萬事勝意。該會春節聯歡宴會籌備委員會成員包括有：大會顧問：孫城曾、李濟平、劉錦慶、曾憲梓；主席：羅煥昌；副主席：余國春、劉宇新、魏華強、賴來朋、黃陳況丹、謝英棒、黃麗寡、孫高元等。

▲中山僑商會昨分別舉行月會及新春團拜，到有會長阮偉雄，劉五常，陳家銘，顧問鄭亮鈞，陳星海，梁沛霖，黎雅倫及數十位會董。

該會將於下月十三日在北角敦煌酒樓舉行第十一屆新員就職禮暨會員春節聯歡敬老大會。並議決捐助中山市阜山中學建設費港幣三萬元，會議完畢，繼在中華總商會俱樂部舉行新春團拜歡宴，會長阮偉雄首致新年賀詞，並致送每位出席會董火肉一斤作新年禮物。

▲香港九龍米業總商會有限公司昨日下午二時在該會會所舉行新正團拜，參加者有該會理事長吳雪標之公子吳燦展、副理事長吳基宏，監事長黃德韶、楊怡泉、副監事長周深、鄭文五及多位理監事。

▲東華三院董事局及員工昨日下午在東華醫院大堂舉行團拜。首由董事局主席劉寶詠琴帶領多位副主席及總理等向神農皇上香致敬，祈求龍年順景，萬事如意。

出席春節團拜除董事局成員包括三院主席劉寶詠琴，副主席黎國榮夫婦，總理王惟鴻、關蕭麗君、麥嘉尚及吳雄外，並有員工數百人，氣氛熱鬧。

又訊：香港漳屬同鄉會春節聯歡宴會定於本月二十八日在北角敦煌酒樓舉行，並邀請福建省漳州木偶團專程來港參加宴會，為同鄉演出木偶劇助興。劇目包括：曾萬春打虎、大名府、寶馬鬧府、董皮等。

▲上海曹楊中學香港同學會亦定本月二十八日下午十二時三十分至五時，在灣仔駱克道三〇六至三一〇號仙鶴閣海鮮酒家舉行新春團拜。

（上）港九罐頭洋酒伙食行商會昨舉行春節聯歡；（下）嘉應商會春節聯歡，羅煥昌、曾憲梓等向來賓祝酒（本報攝）

特稿
致力以戲劇反映人生
荒誕劇撤上港舞台
鍾景輝談《六個尋找作家的角色》的涵義

本報記者 鍾仕梅

本港現時的戲劇發展可謂如日中天，形形式式的戲劇紛紛被搬到舞台上，但荒誕劇對於本港觀眾來說，卻是既新鮮又陌生的劇種。鍾景輝為了讓港人欣賞到這種風格迥異的戲劇，特地為香港話劇團翻譯及導演意大利名劇作家皮藍德婁的荒誕劇代表作——《六個尋找作家的角色》。

別以為荒誕劇就是胡胡鬧鬧，不知所云的，實質內裏蘊含很深的哲學及寓意，此亦正好解釋為何鍾景輝早於二十年前已「看上了」這齣劇，但直至今日才將其搬上舞台。鍾景輝認為，現時時機已經成熟，本港觀眾已經成長，容易接受這類劇，不會因其過份艱澀而感到難以理解。

表現手法悲中滲喜

荒誕劇有何特色？鍾景輝指出，荒誕劇致力於以戲劇反映人生，尤其是人生痛苦的一面，及刻繪人與人之間不能互相了解及交流的困局。荒誕劇亦與存在主義有很密切的關係，存在主義者認為「存在先於本質」，並經常探討「我是誰？」的問題，鍾景輝認為這都是荒誕劇作家所關注的問題。

至於表現手法方面，荒誕劇在悲劇中滲維着幽默的喜劇元素，達至一種悲喜交雜的效果。

《六》劇是一齣「戲中戲」

《六個尋找作家的角色》，可謂一一體現了荒誕劇的特色。這個劇名教人摸不着頭腦，實乃一齣「戲中戲」——一個劇團正在劇場內排演新戲的時候，突然六個角色闖了進來，自稱是被作者在某劇本遺棄的角色，他們想獲得舞台生命，請求導演把他們的戲排出來。於是原來排演的戲中斷，導演和演員成了觀眾，看着這些「角色」把自己的遭遇表演出來。原來這六個人是一對離異的夫妻和四個同母異父的兄弟姊妹。二十年前丈夫默許妻子與其秘書私奔，母親與兒子分離。秘書死後又留給她三個孤兒，其中大女兒因貧困被迫當了妓女，在妓院遇到母親的前夫，幸好母親趕到，避免了亂倫的危險。後來做父親的良心發現，將母親一家人接回家中，但這重重的家庭卻不能和睦相處。母親面臨這種局面，傷心欲絕。有一天，小女孩掉進水池淹死，小男孩用手槍自殺，大女兒忍受不了，離家出走。故事進展到這裏，舞台上真的響起槍聲，扮演中的戲變成真的戲，而幕就在人們的驚呼聲中落下。整個戲還穿插着劇團的導演、演員與「角色」之間的爭論。

鍾景輝指出，《六》劇的主題為真實與幻象的對照，及真實與虛假的難以截然分割。皮藍德婁認為，人始終要保持或多或少的幻象及假裝，絕對的坦白與毫無保留的揭露，只會帶來痛苦，《六》劇中的人物的慘痛終結，正是最佳的反映。

刻劃真實與幻象難分割

該劇的佈景設計自賴恩·陶布力，以數條鐵柱及背後的膠板，映照出演員的模糊面目，極力營造一種真實與幻象的對照。

那六個尋找作家的演員，穿戴的是中國二十年代的衣飾，與以現代作為時代背景的劇團演員成為一種對比。鍾景輝指出，他的用意在於顯示該六個角色已尋找作家達六十多年，以及加強該六個演員與現代演員的對比。此外，《六》劇其中一個主旨為反映二十年代西西里人所受的封建道德規範。（西西里為意大利的一個島嶼），而鍾景輝認為這又與二十年代中國人所受的封建道德思想壓迫互相吻合。

三月初起在大會堂公演

皮藍德婁筆下的《六個尋找作家的角色》，脫離了當時的寫實主義及自然主義寫作模式，另闢蹊徑，開拓了一條嶄新的寫作路線，但首次於一九二一年在意大利公演，卻慘遭「柴台」，原因是觀眾由於理解力不足而不能接受。六十多年後的今日，本港觀眾又將有何反應？且拭目以待。

《六個尋找作家的角色》，於三月五日至十五日，晚上七時半；三月六日、十二日及十三日，下午二時半，在大會堂劇院上演，門票即日起在各城市電腦售票處發售，訂票查詢：五—七三九五九五。

尋找作家的六個角色其中兩位（本報攝）

香港展覽中心今起舉行
中國裘皮拍賣會
拍賣60萬張毛裘
拍賣品來自中國及北歐 逾百機構參加

【本報訊】全港規模最大的裘皮拍賣會——「中國裘皮拍賣會」，將於今明一連兩天在香港展覽中心舉行，共拍賣近六十萬張來自中國及北歐的毛裘。主辦機構負責人林志坤表示，連同今年四月舉行的相同拍賣會，他預計成交額可達港幣一億元。

剛成立的中國裘皮拍賣行有限公司董事兼副總經理林志坤昨日表示，香港雖然並無裘皮畜牧業，然而卻是世界上皮草出口量最多的地方。

林志坤說，香港平均每年進口八百萬張貂皮，製成皮草成衣後，其中六成半輸往日本，而二成輸往美國。

就皮裘的世界市場情況，他指出上月在列寧格勒、哥本哈根等地的拍賣價格均相當穩定，但本港皮草成衣廠家接獲的訂單未有顯著增加，林志坤認為源於本港主要市場日本去年冬季氣溫不太冷，市場存貨充裕所致。不過他相信在下半年本港接獲的訂單將會增加。

林志坤說，今屆「中國裘皮拍賣會」共有百多家本港、海外機構參與競投，其中特色除了首次加進北歐皮裘外，並加入小部分經處理過的熟皮，但拍賣仍以生皮為主。

是次拍賣的生皮，包括四十萬張中國貂皮、七萬五千張北歐貂皮、十萬張北歐狐狸皮及二萬張中國浣熊皮。

該拍賣行由中國裘皮拍賣行有限公司主辦，香港德信行有限公司、丹麥拍賣行、協聯估值及拍賣行協辦。

工作人員在整理今天開始拍賣的近六十萬張皮裘部分樣板（本報攝）

布立之談專上教育
學制結構未有定論
就某報一篇報道作澄清

【本報訊】教育統籌司布立之回答新聞界詢問時表示，一份英文報章昨日刊載一篇標題為《榮譽學位制度獲支持》的文章，令人誤解港府對專上教育結構所抱的立場。

布立之說，形容本港制度為三年制榮譽學位課程是不正確的，本港專上學院均有提供三年及四年制學位課程，基於歷史性理由，這些課程取錄的中學生入學資格有所不同。

教育統籌委員會正諮詢各專上學院，就改善專上教育結構的方法制訂建議，委員會報告書還未發表前，政府是不能發表意見，指出甚麼會是本港的理想結構。

不過，布立之說，該文章提及香港的教育制度普遍來說可與外國的制度媲美，這點是正確的，香港的三年制及四年制學位資格的學術水平獲得國際承認。

布立之補充，他最近到澳洲及新西蘭訪問，這與教育統籌委員會就大專教育進行的研究並無直接關係。

在該次訪問中，他除了就怎樣維持大專院校的高水準而進行有用的討論外，亦有涉及很多其他項目，這些包括教育制度的整體管理，學歷評審、私校問題、人力策劃、考試制度、以學校為基礎作出評估的制度，香港學生在澳洲及公開教育所引起的問題。

專訪
新學校設計為可轉性校舍
徐守滬估計學位不足現象在九六年前可改善

本報記者 冼潔貞

最近的人口普查顯示，本港的出生率近年有明顯下降趨勢，意味着不久將來的學位需求量亦會隨即放緩。教育署的建校計劃會如何改動？而人口以外的其他因素又將如何左右學位供應政策呢？

教育署助理署長徐守滬說，學位的供應數量是逐年遞進的（每間新校落成提供定量的額外學位），與呈弧形的人口變動走勢不同，且更加缺乏彈性。教育署注意到人口增長到達高峯後會向下滑落，直到穩定地停留在某水平為止，故此當最高點至穩定點之間的需求量便屬過渡性質。徐守滬稱，若以最高點為提供學位的參考數字，則高峯期過後，必定出現大量過剩學位，故該署選擇「抽插浮動班以應付過渡時期的需要。

他進一步解釋，由於人口變化的影響首先出現在小學，繼而轉移至中學，故教署最近將部分新建學校設計為可轉性校舍，即先興建部分作小學用途，待日後有需要再加建一些必要設施，改建為中學。

徐守滬估計，學位不足的現象將於一九九六年或之前得以改善。

他說，當學位供應在量方面滿足後，將一步將是質的改進，明顯的趨勢將是每班人數減少和特別室的增加。

現時每班人數規定不能超過四十人，以後可能會再向下調整，達到每班二十四至三十人的理想。

有關取消浮動班事宜，徐守滬認為屆時將按照每區的供求情況，逐步取消。

徐守滬指出，策劃九十年代中期學位供應模式時，除考慮人口結構改變的問題外，還有很多變數需要考慮。他舉出港大和中大學制對學位供應可能構成的影響；若兩大學制統一為四年，則中學方面將不需要兩年預科，剩下的學位可供開辦其他班級，此舉可節省部分學校。

他又舉例稱，若果當局決定更改中五學生與升讀中六學生的比率，亦會影響學位的需求量。

此外，隨着課程多元化的發展趨勢，職業先修和特殊教育的提供也可能構成額外的需求。

他說，以上有關政策改動的問題將於教統會第三號報告書發表後明朗化。而這些政策和人口結構的資料，加上改善教育質素的目標，將會成為下階段策劃建校計劃時的主要考慮。

（下）

生產力局將設熱線
專人解答廠商查詢

【本報訊】香港生產力促進局總幹事陳少感昨日出席香港中華廠商會會董會。他在會上透露，該局將於未來兩、三個月內設立熱線電話，以便盡快解答廠商的有關查詢。

陳少感表示，屆時，生產力促進局將設有專人接聽電話，把廠商的查詢紀錄下來，再由有關的人員直接與廠商接觸，解決問題。

他在會上並介紹該局在下個財政年度的發展情況。陳少感表示，生產力促進局未來的工作將和現在針對整個工業界服務稍有不同，以後會改為針對各行業的生產技術及管理等提供服務，並成立電子、製衣及加強五金服務部門。

此外，陳少感並表示，該局將會推廣生產管理、品質管理、設計及市場推銷人才訓練，他希望這樣可以配合中國內地勞工密集工業的發展方向。

三藩市頌聲合唱團
來港演唱古典作品
輕彈淺唱動君懷音樂會三月舉行

【本報訊】西方文藝復興時代的古音樂，經常被當代人遺忘了，不過來自美國的三藩市頌聲合唱團將於三月一日演出多首十五世紀的音樂作品，為本港聽眾帶來一場特別的音樂會。

三藩市頌聲合唱團由五人組成，包括創辦人、魯特琴與古中提琴手黎宗歧、男低音宋濤樂、男高音丁仲誠、女低音何潔珊和女高音麥愛倫。該團成立於八四年，是個有四聲部的合唱組，每聲部均由一人擔綱。

黎宗歧昨日在記者會上說，文藝復興時代的音樂主要是純聲樂的歌唱，即使有伴奏，最廣為人喜愛的樂器是魯特琴。他說，與時代的音樂概念，人聲最為重要，樂器只是模仿人聲而已。當時的音樂風格是講求音質的純美和諧，與十八世紀以後以洪亮為主的風格不同。

文藝復興時代，音樂多為宮廷人士利用以表達感情。由於當時的愛情觀是欣直、忠一的，男士們苦戀女性而又不被垂青的時候，往往把失意的心情抒發於歌曲之中，故歌曲經常以愛情和失戀為主題。

這時代的歌曲多以意大利文和法文演唱，間中亦有以拉丁文、英文甚至德文演出。

黎宗歧說，古音樂在美國近年亦有演出，但主要在大城市上演，因為在大城市較易找到大學圖書館和古樂器收集中心，有助搜集所需資料和樂器。

三藩市頌聲合唱團將於三月一日晚上八時在大會堂劇院舉行「輕彈淺唱動君懷」音樂會。

音樂會節目包括魏德樂（一四七零？—一五五二）、拉素士（一五三二—一五九四）、杜蘭（一五六二—一六二六）及同期幾個作曲家的歌曲共廿四首，「輕彈淺唱動君懷」便是杜蘭的七首選唱曲其中一首。

合唱團創辦人黎宗歧說：「十六世紀聲樂作品精采之處甚多，在是次音樂會中，我們只能挑選其中部份讓觀眾領略奧妙之一二。」

他補充說：「當時人類透過音樂欣賞藝術及古典文學，我們希望把聽眾帶向那個時代。」

音樂會由市政局主辦，四十及五十元門票在各城市電腦售票處發售，電話留座可電五—七三九五九五。

江南水鄉民居風貌
明起在尖沙咀展出
港大與滬同濟建築系實地拍攝

【本報訊】由香港大學建築系主辦、上海同濟大學建築系合辦的江南水鄉民居建築展覽，將於本月二十六至二十九日在新世界中心舉行。

江南水鄉城鎮位於我國長江下游，由於河網密佈，土地肥沃，物產豐富，特定的自然環境和人工環境的結合，形成江南水鄉城鎮特有的雅緻、古樸、幽靜的特點。

是次考察在一九八七年七月，由香港大學建築系講師與學生共四人，在上海同濟大學建築系的協助下，到江南水鄉城鎮—周莊、黎里、同里、角直、震澤、南潯進行了實地考察，對當地民居古建築作初步勘察和拍攝逾一千餘幻燈片。是項考察用了七天時間，涉足六百餘公里。現定於本月二十六至二十九日在尖沙咀新世界中心二層舉行圖片展覽，歡迎各界人士參觀。

香港毛皮廠商聯會主辦
毛皮展覽月底舉行
展出本港廠家及海外公司產品

【本報訊】由香港毛皮廠商聯會舉辦的第七屆香港國際毛皮展覽會，將於本月二十八日至三月二日在海景假日酒店舉行。是次展覽會共有九十一間香港廠家及十九間海外公司參展。

據毛皮廠商會主席孫紹曾表示，本港皮革廠家所生產及設計的皮草，款式趨時、手工精細、品質卓越而價錢合理，深受海外市場歡迎，令香港過去十年的皮草出口總值增長迅速，從一九七八年的五千二百萬美元躍升至八七年的四億美元。

毛皮廠商會在二月二十八日開幕當天將主辦兩場皮草表演，展出本港二十六名廠家最新設計的二百三十多件皮草。

中國紡織品進出口總公司
廣東省（集團）公司
隆重開業
寶時年有限公司致意
地址：九龍荔枝角長順街十五號利來工業大厦1/FC座
電話：三—七四二七三三七
圖文傳真：三—七四四四〇二七
Telex：34017 PLN HX

中國紡織品進出口總公司
廣東省（集團）公司
隆重開業
佳豐紡織有限公司致意
地址：九龍青山道489-491號香港工業中心B座十一字樓七號
電話：三—七四五五二三二

在禽畜廢物處理諮委會會議上
農民盼增三成補償
港府答允予以考慮
私營農場防污實驗計劃可望下月展開

【本報訊】禽畜廢物處理諮詢委員會，昨日舉行會議，農民代表要求港府再增加百分之三十特惠補償金，同時並要求當局提高發放第二及第三期管制區農戶結業補償，並以「發牌」形式識別該類人士，會上官方代表答允考慮及留待下次會議上討論。

諮詢委員會主席關永華就農民代表提出的增加特惠補償金建議表示會作認真考慮，官方代表會在會後召開內部會議，討論此一建議。

至於農民代表提出以「發牌」形式給予第二及第三期受影響農民，以便該等農民能提早申領其特惠補償金之建議，他認為可行性不高，原因是港府將要花費不少人力物力去處理發牌事宜，同時在此段期間亦會有農民自行提早結業，他認為要多花一筆費用，實在值得商榷。

會上關永華表示，諮詢委員會屬下私營農場防污實驗計劃工作小組，已經在第一期管制區內三十多間合乎要求的農場中，挑選了十九間參加是項計劃。

環境保護處代表在席上答稱，如能在三月中向港府申請所需財物，可望在三月底立即展開。

另外，有農民代表要求港府在第一期管制區內，將官地上的養豬場拆除後，可否放寬將該幅官地改作「非污染性農業」用途，關永華答稱，此項可能性甚微，原因是房屋署早已登記該幅土地的用途，故不能隨意更改。

超市收銀員串同女友
偷竊公司廿四件貨物
昨一同認罪法官押後下月宣判

【本報訊】一名超級市場女收銀員，於農曆年廿九串謀一名女朋友，偷竊其所屬的超級市場物件，為護衛員揭發召警將兩人拘控，兩人昨在新蒲崗裁判署均認罪，法官將案押後至三月九日，以便等候感化官調查兩人家庭背境始行宣判，並准兩被告各以現金五百元保釋外出候判。

兩被告㈠姓姚，廿歲，超級市場職員，㈡姓陳，二十歲，製衣廠工人，同被控於今年二月十六日，在九龍馬頭圍道卅七至卅九號地舖的惠康超級市場內，偷竊廿四件貨物，總值三百六十二元八角，屬於上述超級市場所有。

案情透露，事發當日下午七時許，上述超級市場一名女護衛員，看見次被告推着一車仔往首被告的收銀處，停下來與首被告談話，女護衛員即暗中偷聽，聽到首被告說：「現時這麼少人，你可以攞多些東西。」而當時次被告之車仔上只得兩包紙巾，次被告聽後，即再推車仔回頭，後再返回首被告的收銀處，首被告叫次被告只需付十元便夠了，共取去廿三樣東西，次被告如言給予十元，首被告其後按回一張收據，次被告便將車仔推過收銀處至入口旁，準備將車內

醉漢遇毆死亡案昨續訊
死者同行友人出庭作供
親睹三被告「大展拳腳」
三人停手後死者已昏迷於梯間

【本報訊】涉嫌在尖沙咀金馬倫道誤殺一名醉酒男子的五名被告（包括一名偵緝總督察、兩名探員、一名軍裝警員及一名酒樓工人），昨續解高院審訊，由控方另一主要證人，即當晚與死者同行的姓林友人出庭作供。他指出當日雖第五被告、扯死者的頭髮，第三及第四被告分執着死者的上衣，推死者埋樓梯，然後拳打腳踢，他和同行另一友人上前扶起死者時，發現死者經已昏迷不醒。因證人供述未完，今晨續訊。

被告（一）鄧偉光，三十七歲，偵緝總督察，（二）鄧偉明，三十歲，探員，（三）譚彪，二十七歲，探員，（四）林立達，二十七歲，警員，（五）徐日麟，二十九歲，酒樓工人。同被控於去年八月十二日，在尖沙咀金馬倫道誤殺廿七歲男子胡方進。

姓林的證人作供說，他曾往警署進行認人手續，當晚在案發現場的五名被告人，他都能認出，記得當晚死者喝下的士，與次被告發生磨擦，他隨後趕到，見次被告展露出腰間佩槍，並表示他是「伙記」，證人乃向次被告說「弊敷喇」，但次被告知對他講了一些話，不過他卻不明白其意，跟着次被告離開，但不久，見次被告偕同四人到來。證人首先見首被告揮拳打死者右便眼部，次被告又對他說：「我叫你做的事都沒有去做，你既然做不到，則我自己來做。」隨即見第五被告扯着死者的頭髮，第三及第四被告執着死者的衫，將死者拖入騎樓底梯間，這時證人見死者坐在地上，上述三名被告向死者拳打腳踢，由於他們是背向證人，故證人未能清楚看到其毆打的情形。約二十五秒後，證人與另一友人上前勸三人不要再打死者，三名被告即停手行出梯間，第五被告說：「我從未見過有這樣『串』的人。」後第五被告又折返梯間，似有所行動，但這時死者已倒仆於地，證人急趨前將其扶起，發覺死者已昏迷不醒，乃和同行另一友人協同扶死者上一輛的士。該友人在車上提議不如先送死者回家，及抵達死者家不久，再偕同死者家人將死者送院救治，其後他獲知死者不治，事後曾到油麻地警署協助警方調查。

港督昨巡視郊野公園
表示很欣賞郊野公園的管理方式

港督昨日巡視郊野公園，並與郊遊人士交談（本報攝）

【本報訊】港督衛奕信昨日首次巡視郊野公園內的一些主要設施，並參觀樹苗培養工作。他事後表示，由於香港人口增，把郊野公園保持為一遊樂設施是很重要的。

衛奕信在巡視郊野公園後表示，很多來港的遊客均不知道本港有這樣多的開放郊區。他又提醒市民，不要忘記郊野公園的面積佔了本港土地的百分之四十。

另外，衛奕信在答覆有關鄉議局未能在立法局佔一議席，立法局因而可能不會討論有關郊野公園事項的問題時表示，立法局經有若干議員來自新界，而他們亦曾就有關新界的事項發表意見。他們肯定會就有關郊野公園的問題發言。

衛奕信並說，他經常在周末前往郊野公園，亦很欣賞這些郊野公園的管理方式。

港督伉儷昨日在漁農處處長李熙瑜及助理處長（自然護理及郊野公園）饒玖才陪同下，首先往大欖郊野公園的大棠苗圃，參觀樹苗培育工作，該苗圃為漁農處的主要苗圃，年產七十五萬株樹苗，品種逾一百二十多種。

衛奕信又在大欖郊野公園內，觀看在附近被侵蝕的花崗岩地區所進行的植林工作，以便改善土壤沖刷情況，緩和元朗區河流淤塞問題和美化當地環境。

他隨後前往城門郊野公園鉛鑛凹管理中心參觀，並聆聽漁農處人員講解各有關部門在防止及撲救山火方面的緊密合作。

他接着參觀附近的城門標本林，林內種植有二千四百棵樹木和灌木標本，這些標本屬於八十二科及三百零八品種，包括一些原屬香港及南中國的品種。

衛奕信稍後又乘直升機前往西貢郊野公園北潭涌，巡視一處備受歡迎可供傷殘人士使用的燒烤郊遊地點，以及鄰近的西貢郊野公園遊客中心。

露宿者房署請願
不滿遲遲未獲港府安置

【本報訊】二十多名油麻地及深水埗的露宿者，因遲遲未獲安置，昨日到何文田房屋署請願。

露宿者行動委員會委員周樹德昨日表示，自從港府於八五年底安置了五十多名渡船角的露宿者後，便一直沒有為其他露宿者安排安置計劃。

周樹德指出，根據他們的調查，現時全港約有四千名露宿者，單在油麻地及深水埗區便有七百多人，但只有二百多個宿位，根本不敷應用。

酒樓經理竟是偷渡客
在穗購得他人身份證蒙混過關
截查行動中被揭發昨被判入獄半年

【本報訊】一名非法入境者在港居留一年，在酒樓任職，由侍應生升為經理，但在警方一次截查身份證行動中被揭發身份，昨在中央裁判署認罪，被判入獄六個月。法官在判案時表示，被告在留港期間，有工作做，屬良好市民，但因是非法入境者，法律是不能容許非法入境者在港居留，遂判予最輕的刑罰。

被告葉志華，廿七歲。七項控罪指被告人於去年三月十六日至十二月卅日期間，七次向他人行使一張屬男子梁金海的身份證。被告求情表示，他是以五百元在廣州購得該證，來港不久後，初時在地盤任工人，後來轉到灣仔一酒樓工作，並獲晉升為經理，月薪六千多元，被告每月要匯錢返鄉給家人。

案情指出，被告是於本年二月廿二日上午上班途中，在洛克道遇警員截查身份證揭發，他曾多次行使該證。

警方流浮山囚賭遇襲
藍帽子到場增援拘捕十五男子

【本報訊】元朗流浮山坑口村昨日發生警民衝突，三名警員在村內撞破一批人士非法聚賭，被四散逃去，警員擬將檢獲賭具及賭款帶走時，遭遇村民包圍，雙方發生衝突，混亂中，一名警長遇襲受傷。事後，大批藍帽子到場入村搜查，結果拘捕十五名男子。

被捕十五人的年齡由廿三歲至卅二歲，兩人涉嫌襲警，其餘七人涉嫌聚賭，其餘六人則涉嫌阻差辦公，昨晚仍被警方扣留調查。

事件發生於昨日上午十一時許，三名警員包括一名警長在坑口村內巡邏，在第一街一間士多外發現近卅人非法聚賭，紛紛四散逃去，現場遺下一批賭具及三百多元賭款。警員正擬將賭款及賭具帶走時，一批村民突然出現包圍警員，阻止檢走證物，雙方發生衝突，混亂中，有四名男子襲擊其中的警長，繼而強搶該批證物，由於警員被羣眾包圍，結果被搶走證物。三名警員被迫撤出村口，並知會上級。

稍後，大批藍帽子到場，分批進入村搜查，一艘水警輪亦奉召開抵流浮山海面，堵截企圖由水路逃走的村民。

男子客貨車前梳頭
竟被車內青年斬傷
斬人者昨被判囚十五個月

【本報訊】一名男子，因小故與人爭執，操刀斬人斬傷，事後被落案檢控，昨在荃灣地方法院被裁定罪名成立，入獄十五個月。

被告鄧兆新，廿三歲。被控於去年八月十日，在雅蘭街一快餐店外，傷害男子黎建中。

案情透露，被告是上址快餐店店員，當日與一名男子站在門外，同行男子站在一輛停泊在門口的客貨車，利用玻璃窗來照鏡梳頭，傷者與一友人在車內，傷者見狀不滿，四人口角起來，被告與同行男子返回店內，拿麵包刀向傷者襲擊，事後逃去，警方調查後，將被告拘得歸案。

來往內地港澳貨車監管法
中國海關下月一日起實施
旨在加速疏導車輛貨物　方便收發貨人

【本報深圳二十四日專電】中國海關頒佈《對來往香港、澳門汽車及所載貨物監管辦法》，從三月一日起實行。全文如下：

第一條 為促進我國對外經濟貿易活動的發展，加強海關對來往香港、澳門汽車及所載貨物的監督管理，加速口岸車輛、貨物的疏運，方便收、發貨人，根據《中華人民共和國海關法》，制定本辦法。

第二條 本辦法所稱來往香港、澳門汽車（以下簡稱進出境車輛）包括專營客運、貨運車輛，境內外企業、廠商自有的運輸車輛和個人自用，不承運客貨的其它車輛。

第三條 車輛進出境必須經由設有海關的地點通過，在海關規定的地點停留，接受海關監管和檢查。

第四條 進出境車輛必須向海關申請登記。辦理申請登記手續時，需交驗下列證件：

1、政府主管部門准其進出境的批准文件及行駛證件；2、工商行政管理部門簽發的經營客、貨運輸車輛所屬企業的營業執照；3、經海關認可的境內單位出具的保證函（或交納保證金）。

第五條 裝載進出境貨物和轉關運輸貨物的貨運車輛，應具有海關認可的加封設備（經海關核准的裝載特種進出口貨物的車輛除外），其技術條件如下：

1.與車架固定一體的廂體全部或局部密封，構成永久性的密封體，其密封部位應具有堅固性、可靠性；2.與車架固定一體的廂體沒有隱蔽空隙；3.可以裝卸貨物的一切空間，都便於海關檢查。

第六條 申請登記的車輛，經海關審核，符合本辦法第四條、第五條規定的，發給《來往香港、澳門汽車進出境簽證簿》（以下簡稱《簽證簿》）。

經海關簽發的《簽證簿》，每年由原簽發海關審核一次。未經審核的，不再有效。

第七條 進出境車輛必須固定專人駕駛（特殊情況可由本公司在海關備案的後備駕駛人員駕駛），並按指定路線行駛，除在省級工商行政管理部門及其授權部門註冊專營運輸業務的車輛可以承運貨物、旅客外，其它車輛只准運載本企業的貨物及人員。

第八條 車輛駕駛人員依法向海關負有法律責任，應如實申報，並負責將貨物按時、完整地運抵指運地或運輸出境。

第九條 進境的境外車輛，應按申明在境內停留的時間和目的地。未向海關辦理手續，不得經營境內運輸。

第十條 車輛進出境時，駕駛人員必須將《簽證簿》所列項目如實填寫清楚，裝載進出口貨物的車輛，還應向海關交驗載貨清單一份。

第十一條 進境車輛自進境起到辦結該車輛及其所載貨物的海關手續以前，出境車輛自辦結海關手續以前，非經海關許可，中途不准上下旅客、裝卸貨物和其它物品。

第十二條 裝載進出口貨物的車輛在進入海關規定的檢查場所後，貨物的收、發貨人必須在海關規定的時間以內向海關如實申報，並按規定交驗有關單證。

第十三條 進出口貨物應接受海關查驗。海關查驗貨物時，進口貨物的收貨人，出口貨物的發貨人或其代理人，應當到場，並負責搬移貨物，開拆和重封貨物的包裝，海關認為必要時，可以徑行開驗、複驗或者提取貨樣。

第十四條 進出境車輛裝載的轉關運輸貨物，由貨物的收、發貨人或其代理人按《中華人民共和國海關關於轉關運輸貨物監管辦法》的規定，辦理海關手續。

進境車輛裝載的轉關運輸貨物，經海關同意的，可由車輛駕駛人員向進境地海關交驗有關運輸公司和有關駕駛人員簽章的《中華人民共和國海關汽車載貨清單》一式三份，憑以辦理海關轉關運輸手續。轉關運輸貨物運抵指運地後，車輛駕駛人員應立即將海關關封送交指運地海關，由指運地海關負責辦理該車輛及其所載貨物的監管查驗手續。

出境車輛裝載的轉關運輸貨物，應由海關核准的報關單位填寫《出口貨物報關單》一式三份，向啟運地海關辦理出口報關納稅手續。轉關運輸時，車輛駕駛人員應立即將海關關封送交出境地海關，由出境地海關負責辦理該車輛及其所載貨物的監管、放行手續。

裝載轉關運輸貨物的進出境車輛駕駛人員，應依法向海關負責，並按照海關規定，保持海關封誌的完整。

第十五條 轉關運輸貨物在境內運輸途中發生損壞，缺少情事，或運輸工具出現故障，不能按時到達指運地或出境地時，貨物所有人（或其代理人）或車輛駕駛人員應立即向就近海關報告。

第十六條 進出境車輛所帶的備用物料和駕駛人員、押運人員攜帶的旅途必需的自用物品和外幣，應向海關如實申報，車輛駕駛人員和押運人員不准代他人攜帶物品進出境。

第十七條 對於違反本辦法及其它海關法規的走私，違法行為，由海關按《中華人民共和國海關法》進行處理。並視情況注銷有關車輛和駕駛人員或運輸企業的《簽證簿》，停止有關車輛或運輸企業的營運進出境客、貨的資格。

按照本辦法第四條的有關規定向海關出具保證函的單位在擔保期限內，對車輛駕駛人員的走私違法情事，承擔法律責任。

第十八條 本辦法自一九八八年三月一日起實行。

自來狗害耶?!
男子收養自來狗惹官非
被控偷狗罪破財五百元

【本報訊】一名五金工人，因收留一隻自來狗，被控偷狗罪，昨在中央裁判署被判罰款五百元。

被告洪興，四十二歲。被控於去年七月，在北角某大廈偷狗一隻，價值四千元。

案情透露，事主與被告住在同一大廈，事主住十三樓，被告則住十四樓，當日事主拖狗在走廊散步時，不慎被牠逃脫，不知所終，今年二月二十一日晚上，事主在超級市場發現被告抱着的一頭狗，正是自己逃脫的狗隻，於是報警，將被告拘捕。被告昨在庭上表示，該頭狗是自來狗，人們認為自來狗是表示富貴，因此把牠收留，法官聆訊後，判罰如上。

警方調查汽車失竊
揭發車主欠車房錢
守株待兔分開兩案處理

【本報訊】一名男子涉嫌欠車房一筆款項未繳，被當局追尋，汽車昨日泊在觀塘被擊毀玻璃爆竊，警方調查揭發此宗事件，事後邀請事主協助調查。

被擊毀車窗爆竊的私家車是停泊在觀塘開源道一幢工業大廈的停車場內。昨晨八時廿分，警方發現該車玻璃粉碎，車內一部音響失去，疑遭匪徒爆竊去，於是循行車證調查，發現陳姓車主欠車房一筆款項被追尋，於是在車旁等候車主到場，並分作兩案處理。

男子街頭自殺

【本報訊】一名患精神病男子，昨日在上環一間公廁外割脈及割喉嚨自殺，途人報警將其送院，情況欠佳。企圖自殺男子陳×江，三十歲。

蕭漢森案控方證人
力陳親接被告金錢
來港作供是因為希望盡快了事

【本報訊】建築商人蕭漢森被控行賄案，昨續在香港地方法院審訊，控方特赦證人林柯森接受辯方大律師盤問時，堅持在何文田邨建築工程期間，是被告人親自提供金錢利益給他。全案證供未畢，今晨續訊。

辯方大律師問證人為何會來港作供？證人答稱，當初廉政公署派人前往加拿大與他聯絡，表示希望他採取合作態度，出庭作供。廉署人員曾表示過，即使他不允來港作證，也保證不會有事發生。當時他有一個印象，感覺到如果不出庭作供，可能會被起訴，而且他亦不想因這件事而受牽掛，希望儘快了結。

證人又說，間中也有來港遊覽，但沒有回港居留的打算，至於後期廉政人員有沒有攜同特赦令前往，他則毫不知情。

辯方大律師繼問時稱，其實在荔景邨和何文田邨的兩項工程合約中，一直是一名姓李的男子代被告向證人提供金錢利益，而蕭漢森並沒有親自交錢給證人。

證人表示，在荔景邨的工程期間，是一名姓李的男子在地盤交錢給他，並稱是安利公司東主給他的，但是在何文田邨的合約工程期間，則是被告人親自交錢給證人的。

聞

先夫**方公志勇府君**痛於一九八八年二月十一日上午十一時卅五分壽終於香港法國醫院享壽七十五歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹定於二月廿七日（星期六）上午十時舉行公祭隨即大殮辭靈出殯謹此訃

妻　方陳殷茶

孝子　方初　方宗敏　方宗斌　方秉武

媳　凌伯英　陳佩瑛　羅若蘭　黃少梅

孝女　方麗夢　方麗娟　方麗清

婿　謝蘇掌

孫男　方正　方興　方威

孫媳　[illegible]

孫女　方玲　方煒　方炯

孫婿　林[illegible]

外孫女　李樺　謝歌林

外曾孫男　林航

泣告

治喪處：香港殯儀館　地址：香港北角英皇道六七九號　電話：五—六三〇二四一

訃告

第七屆廣東省人民代表大會代表、香港天地圖書有限公司董事長、中流出版社有限公司董事長、溫州旅港同鄉會監事長、香港文化出版界前輩方志勇先生，不幸於一九八八年二月十一日上午十一時卅五分病逝香港法國醫院，終年七十五歲。

方志勇先生一生熱愛社會主義祖國，積極從事文化出版事業，貢獻殊多，一旦溘然長逝，海內外知交均感悼惜。方先生遺體現已奉移香港殯儀館，謹定於二月廿七日（星期六）上午十時舉行公祭，隨即大殮辭靈出殯。謹此訃

聞

方志勇先生治喪委員會

主任委員：藍真

副主任委員：張浚生　馬廷棟　郭宜興　翟暖暉　李祖澤　王國禎

委員：（以姓氏筆劃為序）

王福生　李怡　李信章　李兆龍　沈本瑛　吳瑞岐　車載青　俞唐生　郭湛　陳松齡　陳蒙志　黃士芬　黃永剛　黃佩球　黃國祥　張中琳　湯銘　楊奇　楊聲　盧一原　趙克　劉錦慶　蕭滋

治喪處：香港殯儀館　香港英皇道六七九號　電話：五—六三〇二四一

鍾景輝談《六個尋找作家的角色》的涵義

本報記者　鍾仕梅

表現手法悲中掺喜

刻劃真實與幻象難分割

三月初起在大會堂公演

可轉性校舍

現象在九六年前可改善

隆重開業

佳豐紡織有限公司致意

地址：九龍青山道489-491號香港工業中心B座十一字樓七號

電話：三—七四五五三三

九龍城一診所發生劫案

醫生不懼三匪三刀 空手奪刀擒一匪

另兩賊慌張逃出時碰上巡警亦告被捕

【本報訊】三名匪徒分持利刀賺門打劫九龍城一間診所，醫生不受威脅，奮勇抗賊，兩賊奪門逃出，一賊被醫生施展空手入白刃招數成擒。逃出的兩賊其後在大廈外遇上巡警，亦告被捕。醫生擒賊時受輕傷。

遇劫診所設於衙前圍道七十至七十二號三樓×座。昨日傍晚六時許，兩名男子佯稱看病，賺門入內，當女護士替兩人登記之際，再有一名男子自稱睇病進入，當時只有莫姓醫生及女護士在診所內，先進門的兩名男子同稱患性病，進入診症室後突拔出兩刀指嚇醫生，在診症室外的另一男子亦拔出利刀挾持女護士，防她報警。醫生面對兩匪兩刀，毫無懼色，高聲呼救，企圖驚動鄰居，兩匪制止不住，慌張中奪門而逃。醫生奮勇追出，發覺女護士被另一匪挾持，馬上轉移目標，一招空手入白刃，卒奪得該匪利刀，並將之制服。醫生抗匪時手、膝受輕傷。

逃出診所的兩匪跑至樓下，碰到一隊巡警，巡警見兩人神色慌張，趨前截查，證實是疑匪，遂將兩人拘捕，與醫生擒獲的另一疑匪一併帶署。警方事後在診所及梯間檢獲三把刀及三個刀套，相信是匪徒留下。

義工與師範生來往遇阻力

一對情侶雙雙墮樓亡

家住葵涌麗瑤邨 出事地點在何文田

【本報訊】一對青年戀人，疑因愛情受到阻力，昨日凌晨匿在一屋邨天台對飲烈酒後，雙雙跳樓殉情。

兩名死者中，男名溫明濤，二十一歲；女是莫倩霞，二十歲，均住葵涌麗瑤邨。兩人是在邨內社區中心認識而墮入愛河。

溫明濤住富瑤樓十七樓一單位，父在石籬邨經營麵店。溫中學畢業後，在一間公司任職文員，閒時在邨內社區中心做義工，性好助人，經常往訪一些需要幫助的年老人士，視需要而加援手。

莫倩霞則住在樂瑤樓廿一樓，有一名十八歲弟弟，父親在旺角與人合營電器店。據街坊稱，其父母管教子女甚嚴。莫女在一間師範學院就讀一年級。

一年多前，溫、莫兩人偶然在社區中心內認識，此後來往頻密，感情漸濃。去年莫女帶男友返家見父母，有人不滿莫女在求學階段談戀愛。

之後，溫某數次往上址找莫女，但均遭其家人拒諸門外，甚至致電莫家亦被對方家人阻止莫女接聽。溫某乃常經由妹妹代為致電，約會莫女。

農曆大除夕晚，莫女瞞着家人與溫某外出，至年初一凌晨三時許才回家，剛踏入家門即被大聲斥責，鄰居亦被聲浪吵醒。

前日溫明濤上班前，曾囑妹妹代約莫女見面。他當日下午亦向公司告了半天假。至昨日早上七時，警方人員突到溫家，表示溫明濤已出事，溫母悲痛不已。

兩死者伏屍現場是何文田愛民邨敦民樓地下。昨晨四時許，上址傳出巨響，街坊察看時發現兩男女倒卧血泊，馬上報警。兩男女送院後證實已死亡。警方事後查至敦民樓二十三樓天台，發現有兩個拔蘭地酒辦空樽，及半包吃剩的花生，另有一個黑色女裝手袋，內有身份證、學生證及耳筒收音機等物件，從而查明兩死者身份。

墮樓死亡的溫明濤與莫倩霞

《鄧小平》畫冊出版

京港明日分設酒會

北京酒會盛況將轉播到麗晶酒店

【本報訊】大型畫冊《鄧小平》定於明（二十六）日正式出版。

這本畫冊由中共中央文獻研究室及新華社聯合編輯，製作經年，限量印刷，每本均有編號，中文繁體字精裝本全球發行只有四千冊，英文版一萬冊，且不公開發售，只能經由特約代理商訂購。

畫冊精選圖片五百多幀，清楚介紹了鄧小平的平生事迹，半數以上從未發表，並附有長達一萬六千字的小傳一篇，由專家精心撰寫，對某些史實的說法給予了澄清，是有關鄧小平最有參考價值的歷史文獻。

為慶祝這本意義重大的畫冊出版，北京人民大會堂將於明日舉行盛大酒會，屆時中國政府領導階層、各國貴賓及鄧小平的友好均會應邀出席。

為讓香港來賓可以同時目睹酒會盛況，《鄧小平》畫冊海外發行代表歐美菲拉公司經已安排人造衛星實地轉播，出席同日在本港麗晶酒店舉行酒會的各界人士，將會與新華社香港分社社長許家屯一起看到北京酒會過程。許家屯並會主持啓播儀式及致歡迎詞，本港多位港府官員、知名人士及各界友好將應邀出席。

認為港府已充份照顧整體利益

廠商會支持白皮書

呼籲港人摒棄成見協力促成順利過渡

【本報訊】香港中華廠商聯合會昨日舉行會董會會議，一致決議支持港府發表《代議政制今後的發展》白皮書，認為有助維持香港在過渡期間的經濟繁榮和政治穩定。該會呼籲港人以社會整體利益為重，同心協力順利過渡到一九九七年。

自去年五月代議政制發展檢討綠皮書發表後，該會曾成立專責研究小組，就綠皮書各項內容從事詳細研究，並進行問卷調查，以搜集會員意見，同年八月經會董會通過對代議政制發展的立場書，向民意匯集處提交意見，同時在報章發表聲明，並密切注視檢討工作進展及社會人士的評論。

該會發言人表示，該會的立場書，強調政制發展必須顧及維持香港在過渡期內的繁榮安定，不宜作出急劇重大的改變，以免動搖社會安定繁榮的基礎，而政制發展亦應與基本法互相配合，循序漸進以利銜接。

發言人指出，白皮書內容基本上與該會意見脗合，亦反映港府已充份照顧社會整體利益。白皮書確立了今後代議政制發展的步伐，強調循序漸進，有助於維持香港政治穩定和經濟繁榮，增強市民對本港前途的信心，使政制發展可配合實際環境，確保順利過渡到一九九七年。

至於白皮書提出一九八八年增加兩個功能團體議席，相應減少委任議員人數，該會認為是符合現實情形的決定。據發言人表示，新加入的會計及衛生界專業人士，均對香港經濟及市民生活有長期而重要的貢獻，希望透過立法局工作可更進一步發揮應有的功能。

該會對一九九一年以直接選舉選出的議員取代目前選舉團議席，發言人認為是代議政制合理的發展。關於有人以為一九九一年才施行直選是太遲及直選議席太少，該會則表示代議政制發展關係到整個香港社會的安定繁榮，因此必須審慎和循序漸進，而一九九一施行直選本身已是代議政制的進一步發展，具有重大意義，至於議席比例問題，則應視實施後的效果再作檢討，目前實不宜操之過急。最後，該會發言人表示，隨着一九九七年的日漸迫近，本港勢將面臨不少問題，需要港人團結一致，同心協力，始能應付；而港府所擔當的責任更為重要，必須獲得市民合力支持，勿再因爭辯代議政制如何發展問題纏繞不休，妨礙香港社會應付未來更重要事務。該會呼籲工商界及社會人士應摒棄成見，共同努力，使本港能安然順利過渡到一九九七年。

鍾逸傑昨會見記者

談房委會未來工作

候任房屋委員會主席 並稱他不是代表港府 月取津貼二萬五

【本報訊】候任房屋委員會主席鍾逸傑昨日表示，港府在房委會改組之後仍會承擔在房屋建設方面的責任。他又說，雖然他曾是港府高層官員，但現已退休，不再是代表港府工作，因此，他相信將會以持平的態度處理房委會的工作。

鍾逸傑被港府委任為房委會新一屆主席後，昨日會見記者。他說，房委會改組之後，仍會履行港府的建屋目標及房屋政策，以及繼續向立法局交代房屋建設方面的工作。他強調，港府將不會因為房委會改組而減輕對房屋建設的承擔。

談到房委會未來的工作，鍾逸傑說，他們將會執行現時既定的房屋政策，尤其是公共房屋的重建計劃。至於整體的建屋目標，房委會要為四百萬人提供居所。

由於鍾逸傑在港府曾出任布政司等高職，所以有記者詢問他是否以「非官方」身份出任房委會主席。鍾逸傑說，他現已退休，並且只是一名普通市民，所以，他並不是代表港府。

鍾逸傑表示，他將會以持平的態度處理房委會的工作，加上房委會的運作是靠全體委員推行，他個人將難以發揮很大的作用。所以，鍾逸傑相信他以前在港府的工作將不會影響房委會的自主性。

至於房委會組織日後的發展，鍾逸傑認為，一些涉及房屋及運輸等事務的諮詢委員會，其性質與立法局機關不同，因而無須引進以選舉方式產生的成員。他又說，房屋委員會現時無法作出任何大的政策改變。

鍾逸傑表示，根據港府與他的委任條件，他將於四月一日起上任，任期兩年，期間每月可得二萬五千元的津貼。

力抗三匪而受輕傷的醫生

港事漫談

滅罪委會與免費教育

羅觀翠

農曆新年前，教育委員會召開了會議，討論中央滅罪委員會最近提交的報告，並提出一些相反的意見。

中央滅罪委員會與教育委員會同為政府成立的中央諮詢組織，對政府政策有舉足輕重的影響。同時，這些委員會定有官方代表，因此委員會的建議，亦必會與有關官員商討其可行性，才會提出，當然，從過往的經驗，不一定每個中央委員會的建議政府都會全部採納，但對建議的可行性必會作出探討才提出。是次中央滅罪委員會對九年免費教育提出質疑，建議豁免一些無心向學的青少年接受九年免費教育，又建議恢復升中試。教育委員會公開反對了這些提議。有趣的是，兩個委員會皆由非官守人士發言，政府方面並沒有官員作出評論。未知滅罪委員會在作出上述建議時是否有深入研究其對青少年教育的影響，或與有關官員研究其可行性。可能政府對所提事項並未有固定想法，欲透過不同的非官守人士，以探討社會人士的想法。從這事例亦可見到，非官守的委員會在解釋政府意向和探討民意工作方面，愈來愈扮演着吃重的角色。

無論如何，教育委員會對現行中、小學教育制度的分析和對教育基本原則的堅持，是值得鼓掌稱讚的。將初中學生的行為問題歸咎於九年免費教育，實將問題過份簡化。若恢復升中試，更是將香港的教育發展開倒車。有關人士，不妨做一個深入的研究，將不難發現，那些初中學生有學習或行為問題者，大多問題根源已在小學階段種下。所以若將這些不能適應現時初中教育的學生抽掉，那只不過是將問題從學校推到社會其他的地方去，並不等於解決了問題，同時亦剝削了這些青少年享受教育的機會，和承認了我們教育制度的失敗。

小學教育是全面的基礎教育，假若在小學階段，未能培養適當的學習態度、學術水準，和價值觀念，必然會影響學生對中學生活的適應，當然，初中課程缺乏彈性和與小學課程不銜接，例如教學語言問題，亦是影響因素之一。因此，全面檢討小學教育的內容、結構才是針對減少青少年問題的治本方法之一。可幸的是，在過去大半年，已有較多的社會人士關注小學教育問題，而近期，更有立法局議員提出小學改回全日制的建議。而據教育署的答覆，現在半日制學校的空置課室數目超過三千，可見小學適齡的學生人數下降非常明顯，可用的教學資源應較前豐裕，現時推行全日制正是最適當不過的時機。小學全日制最大的好處，是給予學生及老師更充份時間，參與教學活動，對小學生全面發展和照顧，會有很大的幫助。這方面的改變，端賴有關方面是否有決心，加快實現。

新華社澳門分社

昨舉行新春酒會

社長周鼎與澳督舉杯互祝

【本報訊】澳門消息：新華社澳門分社昨日下午舉行新春酒會，社長周鼎與澳督文禮治舉杯互祝中葡兩國加強友好合作，使澳門在龍年有更大的發展。

新華社澳門分社社長周鼎在酒會上致祝酒詞時表示，中葡聯合聲明正式換文生效，此際送舊迎新，又是龍年，飛龍象徵着蓬勃生機和大好前程，大家對澳門今年的發展和今後的前景增加了信心。

澳督在會上致詞表示，新的一年顯示着澳門的各項重大發展計劃會得到實現。

港澳知名人士何鴻燊及霍英東等應邀出席了酒會。

鄉議局開特別會議

商爭取功能組別事

建議由鄉議局推選代表委入立局 孫明揚則表示續由港督決定委任

【本報訊】鄉議局昨日舉行特別會議，商討如何繼續向港府爭取功能團體身份進入立法局，他們對港府反對由鄉議局推選代表入立法局表示失望。

鄉議局主席劉皇發於昨日上午的特別會議後對記者表示，鄉議局日前建議由鄉議局推選一名代表，然後由港府委任進立法局，但新界政務署長孫明揚則拒絕了鄉議局的建議。劉皇發對孫明揚的態度表示失望。

劉皇發強調，鄉議局將會繼續爭取成為立法局功能團體之一。在昨日的會議上，鄉議局通過成立三個小組，策劃未來的行動。所有鄉事委員會主席，亦會於本月廿八日舉行會議，商討下月十四日在沙田舉行村代表大會的事宜。

另一方面，前日決定退還英女王所頒發的獎章的鄉議局議員鄧志良及鄧德球則表示，他們此舉是希望起帶頭作用，向港府施加壓力，提高鄉議局的地位。

鄧志良表示，無論如何，他亦不會收回已退還的獎章，鄧德球則表示，如果港府決定將鄉議局列為功能團體，他將會考慮收回獎章。

【本報訊】新界政務署長孫明揚昨日表示，港府會考慮委任一名鄉議局成員出任為立法局議員。

孫明揚表示，港府重視鄉議局成員在立法局的地位。他指出，港府的原意是希望保證鄉議局有一名成員在立法局代表發言，至於該名成員的產生方式，港府和鄉議局則有不同意見。

孫明揚說，鄉議局的立場是希望港府將鄉議局列為功能團體，由他們互選一名議員進入立法局。港府則基於政制白皮書所列出的原則，認為將鄉議局列為功能團體並不太適合。所以港府擱置了將鄉議局列為功能團體的建議。

他說，港府會循其他途徑使鄉議局的代表能夠進入立法局，而委任是其中一個方法。

對於鄉議局對白皮書的激烈反應，如燒白皮書及退還英女王頒發的獎章等，孫明揚說，港府在制訂白皮書時已預計到鄉議局對港府的決定會有反應，但沒料到反應是那麼激烈。他對這些激烈行動表示遺憾。

他說，當局暫時只從傳播媒介得知有鄉議局議員退還英女王所頒發的榮譽獎章，但有關議員暫時仍未正式向港府提出退還獎章的事。

中葡土地小組 葡方組長抵澳

【本報訊】澳門消息：中葡土地小組葡方組長林慕士昨日中午抵達澳門，準備出席本月二十九日至三月一日在澳門舉行的中葡土地小組首次會議。

林慕士抵澳時對記者表示，由於第一次會議尚未召開，很難具體對澳門的土地問題提出看法，但土地小組會按照中葡聯合聲明的精神洽商及處理。

林慕士會先行與澳門另兩位土地小組葡方成員李文樂、羅立文及有關方面進行接觸。至於中方組長張祥霖，組員謝後和將於日內抵澳。

死者提款咭失蹤 被提現款逾萬元

警方通令巡警留意提款人下落

公寓女東主被殺案露端倪

【本報訊】元朗合益街紫荊閣別墅女東主被殺案已漸有眉目，警方懷疑死者一張提款咭於案發後被人取去，並在農曆新年數日內提取了款項萬多元。疑提款人是兇案的關鍵人物，通令各巡邏警員留意。

另外，死者的前男友劉×文（二十三歲），前晚主動與警方聯絡，經調查後，昨日准以二千元保釋，外出，相信與此案無關。

據消息透露，兇徒可能與女死者頗為稔熟，在錢銀轇轕下釀成兇案，警方正設法聯絡死者生前的「姊妹」，希望提供有關線索，協助破案。

兇案中死者梁淑文，二十歲，與人合營兇案現場別墅。本月二十二日下午被發現雙手反綁倒斃別墅一間房內，相信是大年初一被人殺死，身上有十七處刀傷，多刀刺中要害。

女子趕上班 橫死車輪下

【本報訊】一名趕着上班的女工，昨晨在葵涌貨櫃碼頭路被一輛電單車撞至重傷，送院後證實不治。

死者譚實玲，卅歲，與業銀行的傅姓丈夫及一名四歲大女兒同住西區文咸西街廿七至廿九號十三樓某座。死者三年前轉在貨櫃碼頭一間美國機構做電腦資料部職員，昨日早上八時出門，由於交通阻滯，九時廿分才抵貨櫃碼頭路，死者恐遲到急步而行，抵達一號閘對開時，不慎被一輛向荃灣方向行駛的電單車撞倒，返魂無術。

機器夾傷工人手

【本報訊】觀塘鴻圖道一間製品廠，昨日下午發生工業意外，一名技工維修機器時，左手不慎被機器夾着，幸及時由工友協助救出，報警送院。

傷者溫×麟，二十歲。昨日下午四時前，他在觀塘鴻圖道世運工業大廈二樓一間製品廠工作時，一部啤膠板機發生毛病，溫企圖修理時，機件突然開動，將他左手夾着。在場工人見狀，馬上關上電源，合力撬開機器，將他救出送院。

讀者捐款二百 助張伙勝遺屬

【本報訊】本報昨日收到讀者林少芝交來支票二百元，幫助日前在葵涌道橫過馬路時，被的士撞死的工人張伙勝的遺屬。

黃山樂 中國黃山八天團
首團於三月三十一日出發
南京－長江大橋、玄武湖、中山陵
蕪湖－市內鏡湖、古城遊
黃山－登纜車、觀名峰
杭州－西湖名勝。
HK$3,890
雅達旅運有限公司 中國旅行社黃山支社 主辦

山東遊 中國山東十天團
首團於三月三十一日出發
曲阜－孔廟、孔府、孔林。
泰安－泰山名勝中天門、南天門、天街及祭祀泰山的地方岱廟。
濟南－大明湖、千佛山、趵突泉、四門塔。
烟台－仙境「蓬萊閣」及毓璜頂公園等。
青島－有「海上名山第一」及「神仙窟宅」之稱的嶗山風景區，三清宮等。
HK$4,490
雅達旅運有限公司 中國山東省旅遊公司 主辦
大公報、新晚報 贊助
雅達旅運有限公司 主辦
查詢有關詳情，請電：
大公報 5-757181
新晚報 5-724033
雅達旅運有限公司
5-237171 3-7395522
牌照號碼：350258
黃山樂/山東遊
請填妥下列表格寄九龍尖沙咀星光行1819室雅達旅運有限公司
姓名： 電話： 地址：

Free talk 招生
英語日語法語
普通話·投資
育成

尖沙咀K392621 銅鑼灣H721673
旺角K954187 K969117
K-696901 中環H8100107
灣仔H8382128 時間自由 小組·個別

製衣業必備
衣車百科全書
報導世界各國名廠最新製衣設備。
詳細說明機種性能、特色、規格及用法，並配有圖解。
·工業衣車，裁牀及車縫設備·整製·
合共1,170頁 訂價每本HK$460／US$60
榮榮工業有限公司
電話5-660015
香港北角屈臣氏大廈A座十二樓1105室

灣仔新派海鮮粵菜食府
江南邨海鮮酒家
全日代客泊車
團年夜飯 發財春茗 歡迎預訂
迎春接福華筵：龍年好運拼盤、大勢發財大好市、鵬程大展生翅、金錢珍珠鮑、龍馬精神雞、年年有盈餘、大地回春蔬、團圓紅荳沙、常常歡笑麵、開顏糯米飯 每席$1280
金豬華筵：鴻運片皮金豬全體、大勢發財好市蠔豉、富貴牡丹翅、翡翠珍珠鮑、龍馬精神雞、年年有盈餘、瑞氣喜呈祥、幸福團圓露、常常歡笑麵、開顏糯米飯 每席$1680
營業時間：上午11時至晚上12時 假日時間：上午10時至晚上12時
灣仔地址：駱克道二〇六—一〇號 訂座電話：五一七五一一七三
尖東地址：文華商業中心地面 訂座電話：三一七二四三四七八
中午增設小菜廳 歡迎訂座

依時達表
榮獲中華人民共和國第六屆運動會 ESSIDAK 指定時計產品
（採用日本、瑞士名廠石英表芯裝配，精確度30日快慢2秒內）
戴依時達 依時發達
數十種新款石英行針表以出廠價發售
全國各省市均有代理商店維修保用
中外合資華粵電子有限公司出品
廠址：廣東東莞 電話：223536 電話傳真：221530 電掛：2794
香港總代理：銅鑼灣道19-23號14樓 電話：5-764575（四線）

聯交所宣布堵塞漏洞特別措施

結算制度建立之前，聯交所將會首先實行中央存放的過渡性安排……過戶處發現，故此交易所在當時規定，倘……

中英港資本合作

特稿

市場對衛星消息看好

本報記者 黎偉成

中信技術公司、英國大東電報局及和記通訊合資發射與經營一枚民用通訊衛星，相當惹人注目。市場對此舉反應是良性的。

有關發射與經營通訊衛星的消息，實際周一已在市場略有所聞。和記通訊的母公司和黃集團與英國大東電報局屬下的香港電訊，均為本地的兩大上市公司，二者的股價穩中趨升。和黃有發射衛星和與萬國寶通銀行協議推出電子財經資訊兩項消息支持，昨天的收市價已升至七元半，比兩天前的周一收市價七元一角半上升百分之四點八九，香港電訊在較早前持續扳升，近兩日的股價企穩。由此可見，市場看好這項合作投資的居多。

商業機構表重視

三間公司合資發射與經營通訊衛星，在經濟和技術等方面的發展，都有積極的促進作用。新財團是由中資、英資及港資組成，所洽購的是美國休斯飛機公司製造的人造通訊衛星，而運送衛星上天的則為中國製造的長征三號火箭，科技是中美配合。中國的火箭在技術上過關，其準確性及安全性有良好的紀錄支持。

這是一枚民用的通訊衛星。它的通訊覆蓋範圍可涉及亞洲，及部分歐洲與非洲地區。特別值得一提的，是它能與中國幾乎每一個角落聯繫，這是海外的民用通訊衛星所無的特有功能。近年來，亞洲地區的經濟發展速率，較世界其他各地為快，因此對各種經濟、科技的訊息需求甚殷。中國的幅員廣闊，其潛在需求更大，而它與外間的訊息聯繫同樣不容忽視。因此，具有效率而快捷的人造衛星通訊業務，受到商業機構的重視。

新財團業務有可為

以和黃集團而言，它近年在積極發展通訊業務。和記電訊是和黃集團的全資附屬公司，其業務主要集中在通訊服務，包括提供分區式流動電話、音頻及數字傳呼服務和有數據通訊服務等。它已向港府申請在港經營有線電視服務，以及這次合資發射及經營人造衛星，顯示和黃在多元化業務中頗重視通訊一環。有了人造衛星，將使和黃的通訊服務更全面和有效。

與此同時，此一通訊衛星的初步控制及監測設施，將以香港作為基地。香港實際已是亞洲地區的其中主要通訊中心，擁有先進的通訊設備技術和專業人才。相信在合資、技術等各方面有利的組合，和地區的實際需要，新財團的業務應有可為之道。

紅港絮語

和黃長實露強勢 買家結集吸港燈

股市昨日呈個別發展，表現最佳的藍籌股仍是和黃、長實。前者收市時連掃七元四角半及七元五角兩個價位的沽盤，以七元半收市，升一角半，吸納者顯示信心十足，以走勢看，強態畢呈，短期內續宜盯緊。

長實也漸漸來了。前日收市以一千股成交六元四角，果然是有意「示人以弱」，昨日買家一有機會就吸入較低價位的沽盤，收市時已掃清六元半，但因沽家不除牌，故雖續有人掃六元五角半，但仍以六元半收市，升一角。此股已到化弱為強之時，同樣值得留意。

新城市傳由新地將……元的供股價，應有機會。

華資地產股以恒基、合和較好，而細價股則以寶威、其士、偉易達、衛利行、愛美高等較有勢，因大……

之「私有化」，市場即有反應，收四元三角半，升一角二仙半。王氏突呈強勢，收九角七仙，升六仙，成交也較活躍。

長實系的港燈，連日走勢比較飄忽。前日有大沽盤，收七元五角半，但昨日卻見買家結集，回升一角，收七元六角半。此股是長實系最接近供股價的股份，消化已有一段時日，如宣佈業績理想，重越八……

銀行金融

程玉宇

期貨試盤無人肯成

本地的銀行同業市場昨日突有一個期貨試盤，盤口雖甚為細小，但無人肯作空盤成交。試盤似試出市場相信現行聯繫匯率不會在中短期之內有任何轉變。

開期貨空盤的是一間甚具規模的銀行。市場曾有人估計這試盤有可能是港府的盤。但熟悉市況的銀行業人士卻認為，這間華資銀行的試盤應不會是港府盤，以商業盤的成數居多。無論如何，期貨試盤使平靜的市場掀起一點漣漪。

沒有銀行肯作空盤接期貨盤之因，看來是它們大多預計期貨盤到期時港市美匯價不會軟跌二百點之多。

昨日的港市美匯價大致為七點七七九六，而一個月港元期貨的貼現價約為二百點，因此，若與開盤者作空盤對拋，到期之時所折得的美匯價僅為七點七七七六。到時要是美匯仍處於七點七八六甚至七點八，接盤者便會蝕匯差二百點子或以上。大部分銀行不欲冒此風險。

從市場對期貨試盤的反應，多少說明大多數銀行相信港元在未來一段時間仍保持穩勢。事實上，在過去一個月以來，炒匯的海外「熱錢」陸續撤走，港市美匯價重新處於十分接近七點八的範圍。短期再度出現炒匯的可能性不大，因為最近一次炒匯受損的記憶猶新。

……業績並無影響。

他又稱，為改善噴射水翼船維修及操作效率，集團在去年九月收購與富海聯發……

證券界人士估計，如果買方在本港市場購入該批股份，相信非要將置地股價扯上七元五角不可，而成交價六元九角與昨天的市價相若，故此對買、賣雙方都有利。

上述股份在昨天仍未上板成交，估計在稍後數天才會在交易板上出現。

結算所商監處昨開會

通過限倉與提高資本

【本報訊】國際商品結算所（香港）有限公司與商品監理處舉行會議，會上通過了結算所在較早前聯同期交所建議的第一階段改革措施，內容主要是與限倉規定有關。

結算所在較早前曾經聯同期交所向各會員發出一份通告，其內容主要是建議將會員的資本額提高，及按會員的不同資本水平實行限倉規定。而昨天的會議便是通過了上述的決定。

與此同時，在昨天的會議上，雙方已就第二階段的改革工作（主要是以結算所及保證公司的架構為焦點），估計在短期內便會獲得結論。據悉，有關建議會涉及將結算所及保證公司股本大幅提高。

……度海外銀行所安排發行總值二千五百萬美元浮動利率存款證已於昨天簽署。

存款證為期兩年，其間定息率為年息六厘二五，按季付息。其他包銷經理是：澳紐證券亞洲、美銀亞洲、信孚亞洲、渣打東銀行、中芝興業財……

股市反覆微升

報二三三六點升六點

【本報訊】昨日股市反覆微升，恒指以二三三六點〇收市，升六點六五……

聯交所宣布堵塞漏洞特別措施
認股證可加添轉手紙
新措施受證券界歡迎
但如何防止假股票再出現則惹人關注

【本報訊】香港聯合交易所為堵塞某些投資者利用認股權證不能加添接駁轉手紙的漏洞，昨午公佈由今天開始，所有可記名認股權證都可以加添接駁轉手紙進行買賣，直至另行通告為止。香港經紀業協會及證券界人士，均對此表示歡迎，但如何防止假股票的情況再度出現，則惹人關注。

聯交所發出上述的通告，大大打擊了利用漏洞左右電訊認股證價格的活動。電訊認股證的價格昨天應聲下挫，全日最低做二元六角二仙半，最後以二元六角五仙收市，較上日下跌一角半，但成交依然十分活躍，達一千二百萬股。

由於電訊認股證的買賣無須繳納百分之零點三的印花稅，而認股證亦同時附有一條不成文的規定，當轉手紙蓋滿了轉手印之後，必定要將股份過戶才能獲得新的轉手紙進行買賣，故此便令到某些人有機可乘，利用上述漏洞來左右電訊認股證的價格，聯交所便基於這個原因，實行上述的措施。

香港證券業經紀協會主席胡經昌昨天表示，他很高興聯交所能夠作出快速的反應，在新措施下，其他認股證持有人也獲得公平對待。事實上，經紀協會已於去年底向證檢會及聯交所的意見書中提及過這項建議。

另一位證券界人士則指出，聯交所的緊急措施，將可暫時遏止電訊認股權證的濫炒歪風，但由於認股證轉手紙蓋滿了印後必須進行過戶才能獲發新轉手紙的規定，是在七九至八零年所制定的，故此若將這項規定撤銷，如何防止假股票又可能成為問題，所以他認為聯交所應要想出徹底的解決辦法，才能將問題根治。

他建議聯交所可以暫時採取兩項過渡性的做法：（一）進行不定期的抽查行動，向經紀行查察存有認股證的股票，（二）規定認股證持有人在有關公司公佈末期及中期業績時必須在過戶之後才能買賣。

他表示，在中央結算制度建立之前，聯交所將會首先實行中央存放的過渡性安排，屆時市場上的股票將會全部寄存於聯交所之內，假股票便不能流入市場，故此有關問題便可迎刃而解。

認股權證不能加添接駁轉手紙的規定是在七九至八零年時代實行的。當時由於市場發現假股票，而認股證因不會獲發股息或紅利，持有人很少會將其過戶，其真偽便不易被投資者識[...]過戶處發現，故此交易所在當時規定認股證的轉手紙蓋滿了轉手印之後，必定要過戶才能加添接駁轉手紙進行買賣。目前在市場掛牌的認股證共有八十六隻，其中絕大部分都是記名認股證，至於不記名認股證則只有一至兩隻，由於不能記名，便不用加添轉手紙便可轉讓。

市場對衛星消息看好

本報記者 黎偉成

特稿 中英港資本合作

中信技術公司、英國大東電報局及和記通訊合資發射與經營一枚民用通訊衛星，相當惹人注目。市場對此舉反應是良性的。

有關發射與經營通訊衛星的消息，實際周一已在市場略有所聞。和記通訊的母公司和黃集團與英國大東電報局屬下的香港電訊，均為本地的兩大上市公司，二者的股價穩中趨升。和黃有發射衛星和與萬國寶通銀行協議推出電子財經資訊兩項消息支持，昨天的收市價已升至七元半，比兩天前的周一收市價七元一角半上升百分之四點八九，香港電訊在較早前持續扳升，近兩日的股價企穩。由此可見，市場看好這項合作投資的居多。

商業機構表重視

三間公司合資發射與經營通訊衛星，在經濟和技術等方面的發展，都有積極的促進作用。新財團是由中資、英資及港資組成，所洽購的是美國休斯飛機公司製造的人造通訊衛星，而運送衛星上天的則為中國製造的長征三號火箭，科技是中美配合。中國的火箭在技術上過關，其準確性及安全性有良好的紀錄支持。

這是一枚民用的通訊衛星。它的通訊覆蓋範圍可涉及亞洲，及部分歐洲與非洲地區。特別值得一提的，是它能與中國幾乎每一個角落聯繫，這是海外的民用通訊衛星所無的特有功能。近年來，亞洲地區的經濟發展速率，較世界其他各地為快，因此對各種經濟、科技的訊息需求甚殷。中國的幅員廣闊，其諮詢需求更大，而它與外間的訊息聯繫同樣不容忽視。因此，具有效率而快捷的人造衛星通訊業務，受到商業機構的重視。

新財團業務有可為

以和黃集團而言，它近年在積極發展通訊業務。和記電訊是和黃集團的全資附屬公司，其業務主要集中在通訊服務，包括提供分區式流動電話、音頻及數字傳呼服務和有數據通訊服務等。它已向港府申請在港經營有線電視服務，以及這次合資發射及經營人造衛星，顯示和黃在多元化業務中頗重視通訊一環。有了人造衛星，將使和黃的通訊服務更全面和有效。

與此同時，此一通訊衛星的初步控制及監測設施，將以香港作為基地。香港實際已是亞洲地區的其中主要通訊中心，擁有先進的通訊設備技術和專業人才。相信在合資、技術等各方面有利的組合，和地區的實際需要，新財團的業務應有可為之道。

經濟①

華置將全面收購中娛
傳發新股一股換兩股

【本報訊】來自基金界的消息透露，中華娛樂與華人置業的合併計劃，已接近完成階段，華置將會以發行新股形式向中娛提出全面收購建議，有關計劃可望於短期內公佈。

消息指出，華置的收購行動只會以發行新股的形式進行，而不會涉及現金收購。初步對華置的估值約為一元八角，而中娛則為九角，故此，華置將會以一股新股換取兩股中娛的形式進行收購，變相將兩公司進行合併。

消息指出，兩公司合併的主要目的，是希望能更有效地運用資源，及將負債平均化。

上述的消息未獲有關方面證實。

經濟小語 林浩雨

個別發展與强弱勢

股市昨日繼續在現水平拉鋸，並趨向個別發展。

强勢的藍籌股有：和黃、長實、恒基、新世界、新地、港燈、恒生、太古。弱勢的藍籌股有：滙豐、置地、東亞等。不過，近日顯示，强弱勢是會經常易位的，一些「今日的弱勢股可能是明日的强勢股」，主因是成交不多，只要有多一些買盤，就可以扭轉形勢了。同樣地，如果突然有大沽盤「殺到」，例如昨日的東亞銀行股便是一例——有大盤要拋，收市是十九元八角淨出無人。但在前日收市前，卻有大買家掃清二十元一角的沽盤，再掛二十元二角求入。兩日之內變化如此大，已成為見怪不怪的事。

●還有三個交易天，二月份股市就告結束了。一月份的收市指數為二四〇九點，如果二月份要保持上升，就要在剩下的三個交易天上升七十點才辦得到，看來這個可能性不大。二月份將是一月回升後的調整，越是調整日子長，就有利於三月份的股市。

二千三百點的指數於二月十五日（年廿八）升越後，就一直能堅守陣地，已過了五個交易天，如無意外，這個關口已可視為能守得住，至於二三五〇至二三八〇的阻力，卻有待三月份公佈業績時再衝關了。

天地線 甘金

優質藍籌惹人愛
長實狀態豈能呆

昨天股市甫開後，投資者一律集中火力「釘」着電訊認股權證，蓋一批報界行家都指出其轉手紙問題已成投機活動的禍根，結果股價表現立如斷線風箏。收市後聯交所公佈所有認股證的買賣都可以加添接駁轉手紙，股價更加受到打擊，證明其偏高表現的確滲入極大的人為因素。

無論如何，聯交所能瞬即作出反應，已顯示其效率大為提高，對於市場監管工作方面，是一大進步，誠可喜可賀也。

回說大市，昨天大市甫開之後，美資基金立刻將六百三十多萬股置地推出投標，結果由一批以大哥誠為首的本地及日資投資者以平均價六元九角全部「吃光」，胃口確實驚人，由此證明，只要是優質藍籌，就不愁沒有人愛。

和黃仍然是這兩天的明星股，尾市七元半掃齊，升勢仍然未了，同系的長實，亦應留意。兩隻兄弟股每次上落都呈梅花間竹狀態，既然和黃一飛沖天，長實沒理由原地呆立。至於ELDERS及百樂酒店，仍是表現强勁，為近期較為罕見的大升幅。

昨天提及的新城市地產，貨源已逐漸歸邊，香大俠的沽盤經已收盤，故此成交驟減，但股價則再上一層樓，末期業績突延至下月十一日公佈，是否有大計公佈？值得留意。

信德去年溢利一億四
較八六年增加一倍半
末期息每股一角五仙增二點六倍
何鴻燊展望今年業績續令人滿意

【本報訊】信德企業昨日宣佈業績。在截至八七年十二月三十一日止年度，該公司經審核除稅後但未計入非經常性項目前溢利為一億三千九百六十一萬六千元，較八六年度的五千四百一十九萬五千元增加百分之一百五十八。每股盈利為三角九仙，較八六年度的一角六仙增加百分之一百四十四。

董事局建議派發末期息每股一角五仙，以股份形式派發，而股東亦可選擇領取現金。連同已派發之中期股息每股三點七五仙，全年共派息每股一角八點七五仙，較八六年度每股股息五點二一仙增加約二點六倍。

該公司定於五月廿四日至五月三十一日（首尾兩天在內）暫停辦理股票過戶登記手續。

集團執行主席何鴻燊表示，展望八八年之業績將會令人滿意。集團已擴大噴射飛翔船隊伍以應付日益增長之乘客量，八八年首兩個月之乘客量亦持續有所增加，如燃油價格保持穩定，預計八八年將會再成為集團另一個成功之年度。

他在回顧八七年度業務時表示，因噴射水翼船之載客量銳增，故集團之盈利較去年度大幅增加。主要原因乃噴射水翼船本年度總載客量比八六年度增加百分之廿一，客位載用率平均達百分之八十二。加上燃油價格穩定及操作效率改良所致。澳門旅遊娛樂有限公司給予集團之航運津貼為四百萬元。鑑於集團並沒有在證券及股票市場投資，故去年十月股市暴跌對集團業績並無影響。

他又稱，為改善噴射水翼船維修及操作效率，集團在去年九月收購興富海陸發展有限公司。該公司擁有及經營位於荔枝角道之船廠。在八七年十二月三十一日，集團簽署買賣合約收購興富隔鄰之船廠。此項收購行動，將擴充及加强集團之維修量，及可向外界提供維修服務，為集團帶來額外之收益。

愛美高中娛華置 下周一宣佈業績

【本報訊】愛美高定於本月二十九日（下周一）宣佈中期業績。中華娛樂及華人置業亦於同日宣佈末期業績。

香港飛機工程定於三月四日宣佈末期息。

廣南企業定於本月廿七日（本周六）宣佈中期業績。

FP SPECIAL定於三月一日（下周二）宣佈中期息代替末期息。

紅藍架語

和黃長實展露强勢
買家結集吸港燈

股市昨日呈個別發展，表現最佳的藍籌股仍是和黃、長實。前者收市時連掃七元四角半及七元五角兩個價位的沽盤，以七元半收市，升一角半，吸納者顯示信心十足，以走勢看，强態畢呈，短期內續宜盯緊。

長實也漸漸來了。前日收市以一千股成交六元四角，果然是有意「示人以弱」，昨日買家一有機會就吸入較低價位的沽盤，收市時已掃清六元半，但因沽家未除牌，故雖續有人掃六元五角半，但仍以六元半收市，升一角。此股已到了化弱為强之時，同樣值得留意。新城市傳由新地將之「私有化」，市場即有反應，收四元三角半，升一角二仙半。王氏突呈強勢，收九角七仙，升六仙，成交也較活躍。

長實系的港燈，連日走勢比較飄忽。前日有大沽盤，收七元五角半，但昨日卻見買家結集，一度升一角，收七元六角半。此股是長實系最接近供股價的股份，消化已有一段時日，如宣佈業績理想，重越八元的供股價，應有機會。

華資地產股以恒基、合和較好，而細價股則以實威、其士、偉易達、衛利行、愛美高等較有勢，因大市處個別發展，對有勢的股份會比較有利。

何 球

美資推出600萬股置地
一基金瞬即全數購入
傳該基金代表李嘉誠及日財團

【本報訊】專門以電腦進行買賣見稱的美資基金BATTERY MARCH昨晨將總共六百三十多萬股的置地股份推出在本港市場投標，結果瞬即被一個基金以六元九角投得，據悉該基金是代表李嘉誠及日本投資者購入該批置地股份。

BATTERY MARCH的買賣形式是非常獨特的，該基金主要與世界各大認可基金進行聯繫，然後透過電腦進行環球股份買賣活動。該基金在港只有五名聯繫者，分別為柏克萊國際、詹金寶、怡富、新鴻基及浩威國際。據悉，BATTERY MARCH首先在當地集合了六百三十多萬股的置地股份，然後在昨晨港股開市後要求該五名聯繫者落標，結果瞬即被其中一個基金以六元九角的價格投得，涉及的總成交金額為四千三百多萬元，而買方亦需代賣方繳付印花稅。

證券界人士估計，如果買方在本港市場購入該批股份，相信非要將置地股價扯上七元五角不可，而成交價六元九角與昨天的市價相若，故此對買、賣雙方都有利。

上述股份在昨天仍未上板成交，估計在稍後數天才會在交易板上出現。

銀行金融 程玉宇

期貨試盤無人肯成

本地的銀行同業市場昨日突有一個期貨試盤，盤口雖甚為細小，但無人肯作空盤成交。試盤似試出市場相信現行聯繫匯率不會在中短期之內有任何轉變。

開期貨空盤的是一間甚具規模的銀行。市場曾有人估計這試盤有可能是港府的盤。但熟悉市況的銀行業人士卻認為，這間華資銀行的試盤應不會是港府盤，以商業盤的成數居多。無論如何，期貨試盤使平靜的市場掀起一點漣漪。

沒有銀行肯作空盤接期貨盤之因，看來是它們大多預計期貨盤到期時港市美匯價不會較跌二百點之多。昨日的港市美匯價大致為七點七九六，而一個月港元期貨的貼現價約為二百點，因此，若與開盤者作空盤對撼，到期之時所折得的美匯價僅為七點七七六。到時要是美匯仍處於七點七八六甚至七點七八，接盤者便會蝕匯差二百點子或以上。大部分銀行不欲冒此風險。

從市場對期貨試盤的反應，多少說明大多數銀行相信港元在未來一段時間仍保持穩勢。事實上，在過去一個月以來，炒匯的海外「熱錢」陸續調走，港市美匯價重新處於十分接近七點八的範圍。短期再度出現炒匯的可能性不大，因為最近一次炒匯受損的記憶猶新。

交通銀行等負責包銷
東海銀行香港分行發行一億元存款證
渣打亦為印海外銀行安排浮息存款證

【本報訊】交通銀行香港分行及東海亞洲有限公司，昨日為東海銀行香港分行發行一億港元固定利率存款證。兩間銀行均為此宗存款證的牽頭銀行。

存款證為期兩年，其固定息率為年息六厘二五，按季付息。其他包銷經理是：澳紐證券亞洲、美銀亞洲、信孚亞洲、興東銀行、中芝興業財務、東亞華寶、摩根證券、佳活寶信、浙江興業、百利達亞洲、寶源亞洲、Sogen亞洲及標準渣打亞洲。

又訊：由標準渣打（亞洲）有限公司及標準渣打證券銀行（亞洲）有限公司（首席經理人），為印度海外銀行所安排發行總值二千五百萬美元浮動利率存款證已於昨天簽署。

隧道盈利略增
末期息三角八

【本報訊】香港隧道昨天宣佈，該公司截至八七年十二月三十一日止年度之已審核除稅後純利為一億七千六百九十萬元，而去年盈利則為一億六千九百九十萬元，增加百分之四。去年之盈利中包括就隧道通過稅之徵收而由港府付予該公司的一筆特殊賠款，為數一千三百九十萬元。

董事局建議在該日派發第四季末期股息每股三角八仙。連同已派發的第一、第二及第三季中期息，全年共派息每股一元三角一仙。截止過戶日期為四月十三日至四月二十二日。

視透場講 奇南

談期交所會員三級制

香港期貨交易所最近已通過建立了會員三級制架構，透過將資本大幅提高，各期貨公司將可按不同的資本水平而申請為非結算會員、結算會員及通用結算會員，而資本仍然保留在原有的二百萬元水平者，則將淪為本戶會員，以後不能再為客戶進行期指買賣。

申請為結算會員及通用結算會員的日期已於上周截止。據期交所方面透露，共有約四十名會員作出申請，反應意外地熱烈，不過，亦有數十名經紀則沒有作出任何提高資本的行動，亦即是說，這意味他們將會被新制度所淘汰而淪為本戶會員。

欲成為結算會員者，其資本值需提高至一千萬元，至於通用結算會員，則需提高至二千五百萬元，分別是原來的兩倍及兩倍半水平。他們肯付出巨大資本來進行申請，相信是經過極仔細的利害權衡後才作出的決定。據悉，證檢會已原則上贊同容許三十三隻恒指成份股拋空活動，故此將來期指市場的活躍程度，將較目前為高，另一方面，利率期貨亦擬定在年中推出，如果能夠爭取到結算權，相信業務潛力甚佳。

至於不能按規定將資本提高到至少五百萬元（非結算會員的最低資本要求）者，則顯然是今次十月期指風暴的犧牲者，是難以避免的了。

結算所商監處昨開會
通過限倉與提高資本

【本報訊】國際商品結算所（香港）有限公司與商品監理處昨舉行會議，會上通過了結算所在較早前聯同期交所建議的第一階段改革措施，內容主要是與限倉規定有關。

結算所在較早前曾經聯同期交所向各會員發出一份通告，其內容主要是建議將會員的資本額提高，及按會員的不同資本水平實行限倉規定。而昨天的會議便是通過了上述的決定。

與此同時，在昨天的會議上，雙方已就第二階段的改革工作（主要是以結算所及保證公司的架構為焦點），估計在短期內便會獲得結論。據悉，有關建議會涉及將結算所及保證公司股本大幅提高。

股市反覆微升
報二三三六點升六點

【本報訊】昨日股市反覆微升，恒指以二三三六點〇〇收市，升六點六五，成交額減至四億五千一百萬元，比前日少八千二百萬元。

走勢為先軟後升再回又轉穩，全日交易有幾個小波浪，行情趨向個別發展。上午十時半恒指為二三一七點，跌十二點，其後有趁低吸納者入市，中午收市回升至二三三八點二四，漲八點八九。

下午市況又呈反覆，三時十五分反跌四點，但收市時又回穩，以微升之勢結束交易。

工商股、公用股及地產股均上升，但金融股則下跌八點。

信德企業有限公司
1987年度業績及末期股息

截至1987年12月31日止年度經審核之綜合業績如下：

	截至12月31日止年度 1987 港元	1986 港元
營業總額	535,689,000	431,909,000
除稅前盈利	139,768,047	54,453,632
稅項	151,668	259,043
未計入非經常性項目前盈利	139,616,379	54,194,589
非經常性項目	—	4,867,396
已計入非經常性項目後盈利	139,616,379	49,327,193
1月1日盈餘結存	69,698,026	38,520,833
	209,314,405	87,848,026
盈利分配		
撥派紅股	14,520,000	—
股息	71,910,751	18,150,000
12月31日盈餘結存	122,883,654	69,698,026
每股盈利	39仙	16仙
每股股息	18.75仙	5.21仙

業績

因噴射水翼船之載客量銳增，故本集團之盈利較去年度增加接近三倍。主要原因乃噴射水翼船本年度總載客量比1986年度增加21%，客位載用率平均達82%。加上燃油價格穩定及操作效率改良所致。澳門旅遊娛樂有限公司給予本集團之航運津貼為港幣四百萬元（1986年度：航運津貼為港幣三百四十萬元），鑑於本集團並沒有在證券及股票市場投資，故去年10月股市暴跌對本集團業績並無影響。

末期股息

董事會將於1988年5月31日舉行之股東週年常會中建議派發末期股息每股15仙，以股份形式派發，而股東亦可選擇領取現金，連同1987年9月已派發之中期股息每股3.75仙（當1股未拆為4股之前，每股中期股息為15仙）。全年合共派息為每股18.75仙（1986年度：經1987年6月派發紅股及在1987年10月每股拆為4股調整後，每股為5.21仙）。末期股息將派發予在1988年5月31日已登記在股東名冊內之股東，本公司定於1988年5月24日至5月31日（首尾兩天在內）暫停辦理股票過戶登記手續。

興富海陸發展有限公司

為改善噴射水翼船維修及操作效率，本集團在去年9月收購興富海陸發展有限公司（「興富」）。該公司擁有及經營位於荔枝角道之船廠。在1987年12月31日，本集團簽署買賣合約收購興富隔鄰之船廠。此項收購行動，將擴充及加强本集團之維修量，及可向外界提供維修服務，為本集團帶來額外之收益。

前景

展望1988年之業績將會令人滿意。本集團已擴大之噴射水翼船隊伍以應付日益增長之乘客量。1988年首兩個月之乘客量亦持續有所增加。如燃油價格保持穩定，預計1988年將會再成為本集團另一個成功之年度。

何鴻燊
集團執行主席

香港，1988年2月24日

[...]會 [...]店酒

重大的畫册出版，北京人民大會堂將於明月舉行盛大酒會，屆時中國政府領導階層、各國貴賓及鄧小平的友好均會應邀出席。

為讓香港來賓可以同時目睹酒會盛況，《鄧小平》畫册海外發行代表歐美菲拉公司經已安排人造衛星實地轉播，出席同日在本港麗晶酒店舉行酒會的各界人士，將會與新華社香港分社社長許家屯一起看到北京酒會過程。許家屯並會主持啓播儀式及致歡迎詞，本港多位港府官員、知名人士及各界友好將應邀出席。

認為港府已充份照顧整體利益
廠商會支持白皮書
呼籲港人摒棄成見協力促成順利過渡

[...]裝後，該會曾成立專責研究小組，就綠皮書各項內容從事詳細研究，並進行問卷調查，以搜集會員意見；同年八月經會董會通過對代議政制發展的立場書，向民意匯集處提交意見，同時在報章發表聲明，並密切注視檢討工作進展及社會人士的評論。

該會發言人表示，該會立場書，强調政制發展必須顧及維持香港在過渡期內的繁榮安定，不宜作出急劇重大的改變，以免動搖社會安定繁榮的基礎，而政制發展亦應與基本法互相配合，循序漸進以[...]渡到一九九七年。

至於白皮書提出一九八八年增加兩個功能團體議席，相應減少委任議員人數，該會認為是符合現實情形的決定。據發言人表示，新加入的會計及衛生界專業人士，均對香港經濟及市民生活有長期而重要的貢獻，希望透過立法局工作可更進一步發揮應有的功[...]需要港人團結一致，同心協力，始能應付。而港府所擔當的責任更為重要，必須獲得市民合力支持，勿再因爭辯代議政制如何發展問題纏繞不休，妨礙香港社會應付未來更重要事務。該會呼籲工商界及社會人士應摒棄成見，共同努力，使本港能安然順利過渡到一九九七年。

[...]義。至於議席比例問題，則應視實施後的效果再作檢討，目前實不宜操之過急。最後，該會發言人表示，隨着一九九七年的日漸迫近，本港勢將面臨不少問題[...]

黃山遊 中國黃[...]

首團於三月三十一日出發

南京－長江大橋、玄武湖、中[...]
蕪湖－市內鏡湖、古城遊
黃山－登纜車、觀名峰
杭州－西湖名勝。

雅達旅運有限公司
中國旅行社黃山支社 主[...]

山東遊 中國山[...]

首團於三月三十一日出發

曲阜－孔廟、孔府、孔林。
泰安－泰山名勝中天門、南天門、[...]的地方岱廟。
濟南－大明湖、千佛山、趵突泉、[...]
烟台－仙境「蓬萊閣」及毓璜頂公[...]
青島－有「海上名山第一」及「神[...]嶗山風景區，三清宮等。

雅達旅運有限公司
中國山東省旅遊公司 主辦

大公報、新晚報 贊助
雅達旅運有限公司 主辦

查詢有關詳情，請電：
大公報 5-757181
新晚報 5-724033
雅達旅運有限公司
5-237171 3-7395522
牌照號碼：350258

日買家對港貨信心增 鐘表珠寶展訂單大增

總額達九千萬較去年增逾兩倍

今年珠寶鐘表出口日本續看好

【本報記者黃騰報道】港商最近在日本舉行的第二屆「香港製造」鐘表珠寶展獲得佳績，當場接獲及洽談中的訂單總額達九千餘萬元，較去年的展覽會增加超過兩倍。

一些參展廠商對本報記者表示，今年買家比去年更踴躍，而且即場落實的訂單較去年增加，顯示日本買家對港貨信心已漸加強。在本港廠商再努力開拓的前提下，今年本港珠寶及鐘表出口日本應續可看好。

據本報獲得貿易發展局資料顯示，最近在日本東京及大阪……

新統計數字顯示，八七年本港珠寶首飾及八……

……門物品的中心，以增加其號召力。

天祥的總裁史諾頓就該公司的計劃發表意見，紐德廣場的地點正適合推銷該公司全新系列的時裝，同時，他相信該商場將吸引更多消費者到該區。

在香港及各地經營超過一百五十家食肆的美心集團，現正積極進行設計其它租用的二萬二千五百平方呎作高級食肆。

……六百六十九元，分別增加百分之八十及一倍。

太古廣場寫字樓首期八成半租出

【本報訊】位於金鐘的太古廣場共分兩期工程興建，第一期工程將於本年七、八月完工，據太古方面的發言人表示，現時第一期內的寫字樓單位約有八成半已租出。

太古廣場的興建工程於八六年開始，預算第一期工程將於本年完成，第二期工程則於九〇年完工，現時第一期工程內的商用單位，自去年開始作市場推廣後，至今已有八成半的單位租出，在已知的租客名單中，以美國運通集團及IBM電腦集團為最大的租客。

太古廣場的發展方案中，計劃會有三間五星級酒店落成，現時在第一期工程內的萬里樂酒店，將於六月中完工，預料日後開幕時可提供六百多間房間。據酒店方面的負責人表示，四月起便會開始招聘員工及作訓練，以備十一月的開業。

據太古方面的發言人表示，萬里達酒店是太古及萬里樂酒店集團的合作計劃，太古負責提供地皮，且佔日後酒店的兩成擁有權。該發言人指出，太古廣場內的酒店發展，全是採合作形式，例如在第二期的香格里拉酒店及Conrad Hilton酒店，太古集團均擁有部分權益。其中佔Conrad Hilton酒店約一成擁有權，而香格里拉酒店的擁有權多少，則未能透露。

太古廣場第二期工程的完工年期最初擬定於九〇年，發言人表示第二期工程已開始動工，應可依時完工，預料完成後將可提供七十萬平方呎的寫字樓面積，及五十萬平方呎店舖面積，另加兩間酒店約一千間房間。由於工程剛開始，有關的市場推廣工作仍未開始，但預料將於明年下半年開始招租。

地產市道　王華

西區樓宇承接力好

港島西面近年來的新樓盤並不多，主要是限於地理環境，再沒有新的地盤可供發展，所有新建的樓宇均基於舊樓重建，同時，由於舊樓重建的地盤面積都較小，因此新樓盤中的單位面積並不大，這是港島西區新樓供應的一個特點。不過，由於這一區內多屬老街坊，家庭人口的變遷做成對區內樓宇有相當的需求，因此樓價一直保持平穩，而銷售也不錯。

在二月初，位於西邊街的翰林閣推出發售，平均每方呎一千零三十元，……錢看來也算有較大的減幅。但實際上，翰林閣僅一梯一伙，單位建築面積七百七十呎，而實用面積只佔六成多的比率，因此，價錢實際上並不算有什麼下調。雖然如此，整幢樓宇二十四個單位，在開售的兩天內也銷售過半，成績還算好。

這幢樓宇的單位售價由六十七萬元至八十九萬元，銷售成績顯示，這個區域的市場消費力仍較強。

至於在去年八月推出的第三街豐逸大廈，全部六十多個單位亦已售出七成多，僅餘低層的不足二十個單位待售。這些單位面積五百一二十呎，每單位只售……

特稿　西非線運費加幅將更大

鍾勵昇

香港至西非尼日利亞拉格斯和阿巴巴的海路運費，本來計劃在四月一日起每個二十呎櫃提高一百至一百五十美元，但由於尼日利亞經和計劃將交通通訊的費用大幅提高，所以估計到時的運費加幅將會更大。

由於西非最大市場—尼日利亞在近兩年的經濟好轉，所以會將一般工人的薪金大幅度提高，碼頭工人當然不會例外。據港聞指出，當地的工會要求加薪六倍。

在對外通訊方面，加幅已在本月八日公佈，並且即時生效，所有費用的加幅在百分之四百至六百三十之間。

至於港口收費雖然仍未宣佈加幅，但估計會在百分之二十至八十左右。

尼日利亞政府已經表示，不會再資助燃油工業，所以估計電油的價格可能上升一倍。

此外，該國亦會將關稅提高。

在上月，尼日利亞已經將大約十二種貨品的入口稅調高，增幅最大的是電池和時鐘，加四成；氣燈亦加兩成半；棕櫚油和車呔加兩成；火水爐、家庭用品、電子用品、玩具、排鎖、電視機和汽車電池加成半至百分之五不等。

由於尼日利亞將多種費用及稅項大幅提高，船公司的經營成本亦會相對地大大增加，如果經營者繼續以現時已經處於偏低的運費來行走該航線，不單只「無利可圖」，簡直是「蝕大本」。

以在商言商的角度來看，經營香港至西非尼日利亞航線的船公司一定要將運費提升，而且幅度一定要很高，否則很難填補上漲的成本。雖然有些費用和稅項仍未決定加幅和實施日期，但單以對外通訊的加幅百分之四百至六百三十來看，船公司不將運費提高，吃虧的最終是自己，再加上還有其他的加費「枕戈待旦」，加運費應該是難以避免的。

究竟該航線的運費會加多少，就要視乎各種費用和稅款的加幅多少而定。

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健

服務必盡忠誠

☎：5-8268333

銅鑼灣粵菜首選最佳食府

黃金廣場分店

經已隆重開幕

混合色彩的堂煌裝飾，美侖美奐的華麗佈置，顯露着富有生命朝氣的黃金廣場翠亨邨茶寮分店，以獨特風格廳房雅座，精選廚藝專譽出品，細意慇懃侍應功夫，為各界人士展開銅鑼灣畔共享最佳飲食服務的好去處。

營業時間：11:30A.M.–11:30P.M.

週日假期：10:00A.M.–11:30P.M.

訂座電話：5-778911,5-788622

地址：香港軒尼詩道502號黃金廣場7-9樓

美麗華集團

靈活投資有良策
恒生指數好辦法

新鴻基期貨有限公司忠誠為客戶提供恒生指數期貨合約買賣，服務快捷妥當。

新鴻基期貨有限公司

香港夏慤道海富中心三樓

5-278580　5-8225503

本港股票行情

二月廿四日（星期三）

恒生指數 2,336.00+6.65
香港指數 1,529.30+5.00
金額： 451,549,797
總成交股數： 161,943,473
宗數： 9,702

成交股份 264
上升股份 92
下降股份 93
無變股份 79

香港分類指數		
金融	1225.31	-5.84
公用	1735.33	4.56
地產	1763.84	8.56
綜合	1546.60	11.79
工業	1377.28	5.71
酒店	1420.61	8.59

十大成交金額 公司	金額	十大成交股數 公司	股數	十大上升股票 公司	收市價	升%	十大下跌股票 公司	收市價	降%
滙豐	61,479,810	電訊93	11,941,493	HERALD	0.247	+47.90	遠生供股權	0.048	-20.00
和黃	38,618,850	滙豐	8,960,465	公和祥	0.61	+40.23	新城市90	0.34	-10.53
電訊93	32,551,033	愛美高	7,571,000	通用	0.35	+12.90	新城市92	0.44	-8.33
電訊	31,385,603	華置	6,660,000	華置90	0.136	+11.48	友聯銀行	1.57	-8.19
長實	28,159,900	莊士94	5,925,000	友利	0.63	+10.53	合和優先	2.575	-8.04
置地	23,660,307	和黃	5,209,000	衛利行	0.33	+10.00	港澳96	0.214	-6.96
恒基	22,079,025	恒基	5,117,000	大生88	0.195	+9.55	遠展92	0.144	-5.88
新世界	18,566,664	信地	4,638,000	富豪88	0.37	+8.82	遠士	0.255	-5.56
太古A	13,541,689	信置	4,403,000	信置88	0.065	+8.33	電訊93	2.65	-5.36
怡和	13,403,020	長實	4,333,000	南豐96	0.42	+7.69	國泰城市	0.74	-5.13

恒生指數移動平均線	
(5天) 2328.46	9.75
(10天) 2286.61	4.34
(50天) 2320.71	7.02
(250天) 2067.37	-1.86

銀行

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
023	東亞銀行		19.80	20.10	19.80	19.80	-0.40	205,314	12.37	3.79
440	大新	4.65	4.70	4.70	4.65	4.70	-	2,080		
011	恒生銀行	28.40	28.50	28.50	28.20	28.40	-	174,828	14.87	5.42
005	滙豐銀行	6.80	6.85	6.90	6.85	6.85	-	8,960,465	9.74	5.99
183	嘉華銀行									
349	友聯銀行	1.57	1.58	1.73	1.52	1.57	-0.14	1,125,200		
096	永隆銀行	38.50	38.75	39.50	38.00	38.50	+0.50	5,200	10.90	4.60

財務及投資

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
021	聯合企業	-	7.90			7.70	-	662	5.73	10.78
103	亞洲保險	8.00	8.20	8.00	8.00	8.00	+0.05	2,000	8.06	6.88
106	CRUSADER	0.74	0.75	0.76	0.74	0.74	-0.01	70,000	4.60	
053	道亨集團	0.99	1.00	1.00	1.00	1.00	-0.02	271,000	18.08	4.00
129	財務地產									
342	FAI保險									
214	第一太平特別	2.45	2.55	2.50	2.50	2.50	-	15,000	15.34	
145	建屋貸款		11.00	11.00	11.00	11.00	-	1,000	9.05	9.55
166	國銀亞洲	0.177	0.178	0.18	0.178	0.178	-	1,633,367	228.21	
170	工業投資	6.80	6.90	7.00	6.85	6.85	-0.25	233,165	8.95	2.92
208	怡和策略	7.80	7.90	8.15	7.85	7.85	-0.35	191,191		0.96
376	萬勝證券		1.00	1.00	1.00	1.00	-0.05	40,000	5.65	
174	白利大國際		0.77	0.78	0.77	0.77	-0.02	56,000	1.55	
222	泛印集團	0.49	0.495	0.49	0.49	0.49	-0.02	362,000		
226	萬泰財務									
227	大衆國際									
086	新鴻基	1.52	1.54	1.55	1.53	1.53	-	[illegible]	[illegible]	5.88
258	永昌財務									
261	森地財務									
265	德利投資									
028	天安中國		0.49	0.49	[illegible]	[illegible]		110,000		
020	隆豐國際	2.80	2.825	2.825	2.775	[illegible]	-0.025	1,139,800	12.44	4.25
439	ELDERS	8.70	8.75	9.30	8.70	[illegible]	-0.25	271,000		
459	中娛策略									

公用事業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
360	大東電報	45.50	[illegible]	46.00	46.00	46.00	+0.75	200	17.42	1.45
002	中華電力	18.00	18.10	18.30	18.10	18.10	+0.10	253,498	10.40	4.03
026	中華巴士	16.60	16.80	16.60	16.40	16.60	+0.30	11,462	16.05	4.22
032	香港隧道	13.90	14.80	14.00	13.90	14.00	+0.10	35,000	10.42	2.21
003	中華煤氣	15.30	15.40	15.50	15.30	15.30	-0.20	261,000	29.56	2.35
006	港燈集團	7.60	7.65	7.70	7.50	7.65	+0.10	602,766	9.44	7.84
008	香港電訊	7.20	7.30	7.30	7.20	7.30	-	4,332,804	14.41	2.74
062	九龍巴士	10.50	10.60	10.60	10.50	10.50	+0.30	13,511	17.95	4.76
050	油蔴地	4.75	4.80	4.80	4.775	4.80	-	3,000	14.78	3.54

綜合企業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
271	亞洲證券	0.70	0.71	0.72	0.70	0.70	+0.01	291,000	50.36	
024	寶威	1.33		1.35	1.32	1.35	+0.05	130,000	5.58	9.26
123	嘉宏國際	2.85	2.875	2.85	2.80	2.85	+0.05	2,703,827		
025	其士	0.80	0.81	0.81	0.79	0.81	-	706,000	5.56	12.35
110	中國東方									
116	周生生	2.15	2.20	2.15	2.15	2.15	-	4,000	5.34	10.70
367	莊士機構	0.50	0.51	0.51	0.50	0.50	+0.01	570,000		
353	牛奶國際	3.95	3.975	3.975	3.90	3.975	+0.075	1,601,105	16.63	0.63
038	第一太平實業									
133	第一太平國際	1.76	1.80	1.78	[illegible]	1.77	+0.01	22,000	12.61	11.46
264	公和祥	0.59		0.62	0.55	0.61	+0.175	315,000		
013	和記黃埔	7.40	7.50	7.50	7.30	[illegible]	[illegible]	5,209,000	12.63	3.47
175	志正國際									
015	怡和控股	10.20	10.30	10.40	10.20	10.30	+0.10	[illegible]03,804	12.43	3.88
069	利豐公司	4.80	4.85	4.80	4.80	4.80	-0.05	4,000	6.33	7.08
194	摩劍興		2.675	2.675	2.65	2.675	+0.025	50,000	16.38	3.74
224	建生	5.25	5.40	5.40	5.20	5.40	+0.20	5,000	[illegible]	3.70
249	森那美	1.34	1.35	1.35	1.34	1.35	+0.01	154,000	6.16	8.89
253	麗德投資									
019	太古A	15.50	15.60	15.60	15.50	15.60	-	872,672	13.48	3.97
087	太古B	2.65	2.675	2.70	2.65	2.675	-	630,000	11.56	4.64
004	九龍倉	5.85	5.90	5.90	5.80	5.90	+0.10	679,340	11.76	1.53
286	衛利行	0.33	0.335	0.33	0.30	0.33	+0.03	372,600		
290	永安集團									
100	仁孚行	2.15	2.175	2.175	2.15	2.175	+0.025	72,985	9.20	7.13
441	寶隆洋行									
191	麗新國際(除權)	1.60	1.61	1.64	1.59	1.60	-0.05	329,500		

酒店飲食

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
105	凱聯國際	2.25	2.30	2.275	2.225	2.275	+0.05	516,000	20.29	2.64
341	大家樂									
206	國泰城市	0.74	0.76	0.74	0.74	0.74	-0.04	50,000	8.08	9.46
037	遠東酒店	0.84	0.85	0.86	0.83	0.84	-0.02	141,280	6.36	1.19
039	富麗華酒店	7.65	7.70	7.70	7.50	7.70	+0.20	4,000	12.01	6.49
051	海港企業	8.20	8.35	8.20	8.15	8.20	+0.10	46,000	12.21	7.01
470	大酒店1000	3.575	3.60	3.60	3.60	3.60	-0.15	5,000	8.67	5.56
163	國際酒樓	1.15	1.17	1.15	1.15	1.15	-0.01	44,000	6.76	
422	文華東方	4.025	4.075	4.05	4.00	4.05	-	370,264	13.08	
071	美麗華		5.20	5.20	5.15	5.20	-	10,000	18.32	3.27
064	新世界酒店	4.80	4.90	4.90	4.875	4.875	-0.025	50,000	12.04	4.72
223	百樂酒店	5.25	5.30	5.60	5.25	5.25	-0.15	158,000	31.95	2.29
078	富豪酒店	2.40	2.425	2.425	2.35	2.425	+0.10	2,262,560	13.72	5.36
235	紅寶石									
473	大酒店250									
145	大酒店(新)	3.55	3.60	3.65	3.575	3.575	-0.025	804,500		

倉塲航運

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
293	國泰航空	5.80	5.85	5.90	5.80	5.85	-	1,600,000	29.25	
029	中華造船	1.24	1.26	1.25	1.25	1.25	-	512,000	16.67	2.40
117	萬邦航業	8.00	8.20	8.70	8.20	8.20	+0.20	1,420	19.96	6.10
207	明仁企業									
210	馬化	（暫停買賣）								
217	海南發展(除息)									
332	東方海外									
237	安全倉(除息)									
242	信德企業	3.225	3.25	3.30	3.15	3.225	+0.025	1,027,440	4.87	7.75
095	華光航業	（暫停買賣）								

傳播業

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
009	香港電視	12.70	12.90	12.80	12.60	12.80	-0.10	518,000	17.10	3.75
343	玉郎機構	0.74	0.75	0.77	0.74	0.74	-0.03	806,000	3.79	1.35
231	星島集團	1.97	1.99	1.97	1.96	1.97	+0.01	20,000	9.74	11.68
036	亞洲電視	1.15	1.17	1.16	1.15	1.16	-	114,000	4.46	12.07
018	東方報業	1.14	1.15	1.15	1.13	1.14	-	146,000		

債券

代碼	公司	息率	派息日期	年份	到期年份	最高	最低	收市	升跌
466	黃金牛債券					1950	1940	1950	+30.00
190	置地債券93	8.00	11-5	1984/93	6	99.00	99.00	99.00	-
098	和黃債券93	9.00	31/3-30/9	1989/93	6	103.00	103.00	103.00	-
177	百利達(牛)債券92	4.00	7/8-31/1	1987/92	5	57.00	56.00	56.00	-
354	百利達(熊)債券92	10.00	7/8-31/1	1987/92	5	139.00	139.00	139.00	-
425	百利達(牛熊)債券92	7.00	7/8-31/1	1987/92	5				
471	黃金熊債券							2060	+30.00

地產建築

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
063	倫敦愛丁堡	0.58	0.60	0.60	0.60	0.60	-	16,000	28.30	1.67
373	聯合海外	0.99	1.01	1.01	1.00	1.01	-	1,320,000	7.84	2.97
056	聯合地產	2.325	2.35	2.325	2.30	2.325	-	222,360	6.60	1.29
022	亞細安	（暫停買賣）								
268	奔達國際	1.00	1.01	1.02	1.00	1.01	-0.01	268,000		
108	建懋國際	0.33	0.38	0.33	0.32	0.33	-0.01	26,000		
355	世紀城市	0.82	0.83	0.84	0.81	0.83	+0.02	154,000	8.22	7.83
292	創先達									
001	長江實業	6.45	6.50	6.60	6.40	6.50	+0.10	4,333,000	9.99	2.31
112	至祥置業									
130	中華娛樂	0.415	0.43	0.42	0.405	0.42	-	73,000	1.11	23.81
127	華人置業	0.63	0.64	0.64	0.61	0.64	+0.02	6,660,000	0.44	21.09
125	四海地產	-	3.00	3.00	3.00	3.00	-	2,000	1.33	52.33
128	安寧			1.32	1.32	1.32	-	10,000	6.34	10.61
035	遠東發展	0.66	0.67	0.68	0.66	0.67	-	887,000	9.10	
135	富輝	2.05	2.10	2.05	2.05	2.05	-	12,000	2.75	9.76
124	景耀國際	0.46	0.47	0.47	0.46	0.46	-0.005	26,000	9.22	108.70
140	金山地產(除息)									
041	鷹君地產	1.98	1.99	2.00	1.98	1.98	-0.01	525,329	7.95	3.84
010	恒隆發展	4.25	4.275	4.275	4.225	4.25	-	1,155,000	7.30	11.76
052	夏利文	3.40	3.50	3.50	3.50	3.50	+0.10	10,000	4.96	9.43
012	恒基地產	4.325	4.375	4.375	4.25	4.375	+0.075	5,117,000	19.17	4.34
114	HERALD(除權)	0.247	0.255	0.33	0.184	0.247	+0.06	530,000	123.50	
157	[illegible]成行									
007	置地	6.85	6.90	[illegible]	[illegible]	6.85	-0.15	3,426,164	17.61	3.94
049	[illegible]託公司A	4.125	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4.175	-	296,833	6.81	8.86
[illegible]	[illegible]託公司B									
147	[illegible]港興業	1.16	[illegible]	[illegible]	1.16	1.17	+0.01	1,320,000	4.80	
15[illegible]	河聯投資	0.77	[illegible]	0.80	0.80	0.80		50,000	26.67	6.25
160	滿國置業	0.66	0.67	[illegible]	0.66	0.66	-0.01	[illegible]	4.20	5.30
054	合和實業	2.65	2.675	[illegible]	2.625	2.675	+0.075	[illegible]	9.91	7.10
055	新昌集團	2.375	2.40	2.40	2.375	2.375		19,000	4.79	8.42
164	惠泰置業	0.65	0.66	0.65	0.63	[illegible]		394,000	2.60	9.23
014	希慎興業	0.84	0.85	0.85	0.84	0.85	-	640,000	12.92	6.47
165	明輝發展		1.22	1.24	1.21	1.22		22,000	39.74	0.82
171	國際實業									
181	啓明		1.45	1.41	1.41	1.41	-0.04	10,000	[illegible]	[illegible]
182	駿利企業									
184	激成投資	0.72	0.75	0.74	0.74	0.74	+0.01	16,000	3.43	[illegible]
185	德煌新記		0.27	0.25	0.25	0.25	+0.003	20,000		
134	基利建新									
190	熊谷組	3.25	3.275	3.275	3.25	3.25	-	29,000	9.24	
068	利興發展	1.82	1.85	1.85	1.80	1.82	-0.03	31,000	3.85	8.24
193	慶屋國際	2.00	2.05	2.05	2.00	2.05	-	40,000	18.03	1.46
195	樂古置業A									
196	樂古置業B									
200	澳門電力	0.49	0.50	0.49	0.48	0.49	+0.01	60,000		
201	華大	0.42	0.43	0.43	0.425	0.43	-	206,000	1.75	83.49
202	[illegible]年									
203	美居集團	2.225	2.25	2.25	2.225	2.225	-	236,467	3.89	29.21
158	萬邦									
072	新城市	4.325		4.35	4.20	4.35	+0.125	839,700	30.42	[illegible]
017	新世界	8.00	8.05	8.05	7.95	8.05	+0.10	2,309,880	14.38	4.72
216	建業		4.50	4.50	4.50	4.50	-	10,000	24.9[illegible]	[illegible]
219	鴻易	0.50	0.53			0.52	-	4,000	113.0[illegible]	
220	智利地產	2.00	-	2.00	2.00	2.00	-	6,660	[illegible]	
073	百利保	1.78	1.80	1.80	1.80	1.80	-	10,000	2.17	[illegible]
074	保華建築(除息)	1.58	1.59	1.59	1.58	1.58	-0.01	26,089		6.33
225	博富臨									
232	聯邦A	5.05	5.10	5.10	5.10	5.10	-	241,875	8.54	9.12
228	聯邦地產B									
369	彩虹發展									
231	富利									
251	爪哇企業	1.95	1.96	1.96	1.95	1.95	-	[illegible]	4.27	6.15
252	華信地產									
240	海裕實業									
016	新鴻基地產	8.45	8.50	8.55	8.35	[illegible]	+0.05	705,259	13.27	8.24
082	瑞安	1.15	1.18	1.18	1.15	[illegible]		494,000	6.54	7.69
412	順豪地產	1.11	1.12	1.13	1.11	1.11	-0.03	1,816,000		
[illegible]	星港地產									
[illegible]	信和置業	0.495	0.50	0.50	0.495	0.50	-	4,403,000	6.31	4.80
24[illegible]	信和地產	0.435	0.44	0.45	0.435	0.44	-0.005	4,638,000	5.97	2.73
085	大新公司									
257	新安									
259	宋加喇									
088	大昌地產	2.925	2.95	2.975	2.925	2.925	-0.025	80,000	7.13	6.84
089	大生地產	1.92	1.94	1.96	1.94	1.94	-0.02	74,000	19.92	3.09
090	泰盛發展	2.225	2.25	2.225	2.20	2.225	-	328,000	6.92	11.24
091	德榮建築	0.66		0.68	0.66	0.67	-0.01	110,000	10.70	
266	天德	4.30		4.30	4.20	4.30	+0.10	4,322	1.47	0.70
092	大寶地產	0.174	0.178	0.18	0.178	0.178	-	670,000		-
267	泰富集團	0.61	0.62	0.63	0.61	0.61	-0.02	393,050	3.84	6.56
270	友聯世界									
278	誠厦									
094	華光地產									
137	華美置業	（暫停買賣）								
281	川河	1.10	1.11	1.12	1.10	1.10	-0.03	184,000	5.63	8.18
283	偉益	-	-			1.56	-	22,000	7.20	11.54
287	永發		0.76	0.76	0.76	0.76	+0.02	20,000	1.41	10.53
288	永鴻基	0.25	0.26	0.26	0.25	0.25	-0.01	545,000		
097	永泰建業	6.80	6.85	6.85	6.85	6.85	-0.05	13,000	11.15	3.50
291	永達利									
260	[illegible]泰太平洋	0.86	0.89	0.86	0.85	0.86	+0.01	70,000	1.69	17.44
296	裕興建築									
121	紀德置業									
189	廣生行	474	476	474	474	474	-2	240	14.20	5.77
149	港源發展	0.375	0.38	0.385	0.37	0.38	-	1,670,000		
277	義高地產									
156	新時代	0.495	0.50	0.50	0.485	0.50	+0.005	1,910,000	51.55	
101	淘大置業	2.30	2.325	2.325	2.25	2.30	+0.025	846,509	3.74	6.52
474	川河(舊)									
161	滙綱									

優先股

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
423	華人置業優先									
352	合和優先	2.575	2.80	2.575	2.575	2.575	-0.225	1,250		
338	中華造船優先	1.26		1.30	1.30	1.30	-	20,000		7.69
118	第一太平實業優									
142	鷹君優先股									
047	置地優先股	6.70	6.90	6.80	6.80	6.80	+0.05	4,166		5.00
057	和黃(優)									
255	新地優先股									
269	大寶地產優先	0.164	0.166	0.166	0.164	0.164	-0.001	120,000		

工業製造

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
102	實力電子	0.38	0.40	0.38	0.38	0.38	-0.015	36,000	2.88	10.53
115	忠德石油		0.47	0.47	0.46	0.46	+0.01	134,000		
378	城市資源	1.16	1.20	1.16	1.16	1.16	-0.04	200,000		
03[illegible]	康力投資	0.71	0.73	0.71	0.71	0.71	-	18,600		
033	依利安達	0.59	0.61	0.61	0.59	0.60	-	2,016,500	5.13	[illegible]
034	愛美高	0.32	0.325	0.325	0.31	0.32	+0.005	7,571,000	4.16	9.38
093	南洲吳埗	7.95	8.00	8.00	7.95	7.95	+0.05	21,800		1.51
040	金山實業	0.94	0.96	0.96	0.91	0.96	+0.05	737,000	27.43	5.21
044	港機工程	9.55	9.65	9.65	9.50	9.60	+0.10	64,400	12.12	2.81
14[illegible]	香港地氈		8.40	8.30	8.30	8.30	-	5,000	6.35	10.84
152	茂昌眼鏡	2.45		2.55	2.55	2.55	-0.05	4,000	8.32	5.88
179	德昌電機	5.60	5.65	5.65	5.55	5.65	+0.15	106,000	14.49	
173	嘉華石業	0.91	0.92	0.93	0.91	0.92	-0.01	1,099,000	6.67	5.43
180	開達實業	0.78	0.80	0.80	0.80	0.80	+0.02	20,000	26.85	8.75

工業製造（續）

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
141	金城工商	0.93	0.96	0.96	0.96	0.96	-	12,000	10.82	7.29
411	南順	7.70	7.75	7.75	7.75	7.75	-	21,000	19.27	1.94
366	陸氏實業	1.97		1.98	1.95	1.98	+0.04	338,000	8.50	1.52
213	樂聲電子	0.62	0.63	0.63	0.62	0.63	-	132,200	6.58	9.52
075	彩星集團	0.47	0.49	0.49	0.48	0.49	+0.01	60,000	1.82	24.49
076	寶松礦油	0.154	0.155	0.154	0.15	0.154	+0.003	2,100,000		
243	品質企業	0.82	0.83	0.83	0.82	0.82	-0.01	803,200	5.16	14.63
229	利民實業									
236	生力啤酒(除淨)		6.70	6.80	6.65	6.65	-0.15	61,600	14.83	6.92
065	基立集團	（暫停買賣）								
081	蜆殼電器	0.88	0.90	0.90	0.88	0.90	+0.01	242,000	7.51	6.67
084	寶光實業	4.95	5.05	5.05	5.00	5.00	-0.05	29,000		
254	廣聯企業	1.27	-	1.27	1.27	1.27	-0.01	42,000		1.57
333	偉易達	3.05	3.15	3.15	3.05	3.15	+0.125	311,000	8.78	6.98
413	華富國際	0.59	0.60	0.60	0.59	0.59	-	24,000	4.06	
099	王氏工業	0.97	0.98	0.99	0.91	0.97	+0.06	1,896,000	8.08	7.73
295	萬順實業			1.70	1.70	1.70	+0.04	4,000	9.70	
298	遠士金屬製品		0.255	0.27	0.25	0.255	-0.015	1,275,000		
104	冠亞商業	0.75	0.77	0.78	0.76	0.76	-0.01	50,000		
136	通用電子(除息)	0.33	0.35	0.35	0.35	0.35	+0.04	5,000		
419	友利電訊	0.61	0.64	0.63	0.61	0.63	+0.06	200,000		
186	隆輝	1.43	1.44	1.45	1.43	1.43	-0.01	110,000		
438	太平協和	0.49	0.50	0.49	0.49	0.49	-	64,000		
448	普美電腦	-	0.65	0.65	0.65	0.65	-	100,000		
472	鴻運電子	0.77	0.79	0.79	0.78	0.79	-	1,004,000		
496	遠生供股權	0.046	0.048	0.06	0.04	0.048	-0.012	3,360,000		

紡織製衣

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
122	鱷魚恤									
154	香港毛紡									
172	香島印染	2.625		2.65	2.65	2.65	-0.05	67,000	0.93	103.77
458	聯亞集團	3.40	3.45	3.45	3.45	3.45	-0.05	60,000		
339	羅氏針織	0.51	0.52	0.52	0.52	0.52	-	613,999	4.57	11.54
211	南聯紡織	6.45		6.60	6.60	6.60	+0.05	35,000	3.20	12.12
212	南洋紗廠	15.10		15.20	15.20	15.20	+0.10	5,000	10.61	111.84
178	永新企業	1.60	1.61	1.61	1.59	1.61	-	209,000	5.03	4.97
560	玫瑰針織	0.51	0.55	0.54	0.51	0.51	-0.01	104,000	2.29	1.96
250	南海紗廠	15.50	15.60	15.60	15.60	15.60	-	21,500	8.02	16.15
272	協興									
273	怡南(除息)	5.15	5.20	5.15	5.10	5.15	-	9,000	8.16	21.36
275	裕泰									
098	南聯實業	7.85	7.90	7.90	7.80	7.90	+0.10	134,500	6.90	9.49
294	長江製衣	2.40	2.475	2.40	2.40	2.40	-0.10	69,800	2.57	35.42
375	長江貿易	1.01		1.02	1.00	1.02	+0.01	69,800		
464	長江國際	0.49		0.49	0.48	0.49	+0.01	49,800		
234	玫瑰針織(新)	0.55	0.56	0.58	0.55	0.55	-0.02	242,000		

百貨及其他

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市盈率	周息
371	銀資國際	0.73	0.76	0.76	0.76	0.76	-	3,000	2.69	1.97
113	迪生創建	2.90		2.90	2.875	2.90	+0.025	48,000	5.76	6.21
168	怡勝太平洋	（暫停買賣）								
066	連卡佛A									
192	連卡佛B									
067	立興公司	7.45	7.50	7.50	7.45	7.50	+0.10	8,000	4.72	16.00
080	邵氏	3.225	3.275	3.275	3.20	3.275	+0.025	127,000	11.24	5.50
24	瑞興百貨									
244	先施公司	23.70	23.80	23.90	23.80	23.80	-	7,000	29.90	6.30
417	鼎鵬錶	0.81	0.82	0.87	0.80	0.81	+0.01	1,775,000	4.55	
289	永安公司	2.05	2.10	2.075	2.075	2.075	-0.025	32,000	9.53	4.82
188	裕華國貨									

認股證

代碼	公司	年份	兌換率	認股價	最高	最低	收市	升跌	成交股數
079	倫敦愛丁堡	3/86–12/92	1.00	0.60					
285	亞洲證券91	4/87–6/91	1.00	3.50	0.173	0.173	0.173	-0.001	120,000
144	奔達91	2/87–12/91	1.254	3.11					
415	國泰城市89	5/87–12/89	1.00	1.50					
416	國泰城市94	5/87–12/94	1.00	2.00					
423	大酒店92(一千)	1/88–12/92	1.00	4.50	1.30	1.26	1.27	-0.02	64,000
139	中華娛樂90	3/87–12/90	1.00	3.00					
048	莊士92	5/87–12/92	1.00	0.66	0.181	0.177	0.177	-0.003	400,000
468	莊士94				0.087	0.081	0.083	-0.001	5,925,000
476	玫瑰93				0.104	0.104	0.104	+0.002	382,000
109	Crusader89	3/86–3/89	1.00	0.75	0.36	0.36	0.36	-0.01	40,000
374	愛美高90	3/87–12/90	1.00	0.90	0.066	0.06	0.065	+0.004	3,810,000
345	愛美高94	11/86–10/94	1.1428	0.70	0.107	0.103	0.107	+0.001	240,000
215	第一太特91	1/86–12/91	5.03876	1.0062					
143	鷹君92	7/85–9/92	1.00	1.00	1.16	1.10	1.16	+0.04	426,000
418	鷹君94	8/87–9/94	1.00	2.80	0.41	0.40	0.40	-0.01	545,600
046	港燈集團88	1/80–12/88	4.78472	2.09					
151	置地91	5/85–12/91	1.5549	3.28	5.95	5.90	5.90	-	13,166
351	合和91	7/90–12/91	1.00	2.00	1.24	1.15	1.20	+0.05	1,560,000
050	和記黃埔89	9/80–3/89	4.2194	2.37	22.10	21.80	21.80	+0.20	24,600
445	麗新89	1/88–12/89	1.00	2.30	（暫停買賣）		57	-0.02	375
061	怡和92	12/80–10/92	0.6064	16.49	1.50	1.49	1.50	-	49,000
362	新世界89	1/87–12/89	1.00	9.00	1.56	1.54	1.54	-0.02	67,920
363	新世界91	1/87–12/91	1.00	9.00	1.81	1.76	1.76	-0.02	300,920
462	電訊93				2.95	2.625	2.65	-0.15	11,941,490
221	百利保89	10/87–2/89	1.00	1.40	0.75	0.75	0.76	+0.01	424,000
370	彩虹90	1/88–7/90	4.00	10.00					
230	富豪88	12/80–6/88	1.00	2.33	0.37	0.335	0.37	+0.05	594,360
356	新地90	1/87–12/90	2.00	8.35	5.15	5.10	5.15	-	30,825
357	新地92	1/87–12/92	2.00	8.35	5.95	5.80	5.95	+0.10	50,825
463	信德88	1/88–12/90	1.00	3.00	1.48	1.42	1.45	-0.02	886,848
364	信和置業89	6/87–3/89	1.00	2.80	0.62	0.59	0.59	-0.01	24,800
365	信和置業91	6/87–3/91	1.00	2.80	0.75	0.74	0.75	-	114,800
239	信和地產89	6/87–12/89	1.00	3.50					
248	信和地產91	6/87–12/91	1.00	3.50					
262	大[illegible]生88	3/89–12/88	1.00	7.00	0.195	0.186	0.195	+0.017	33,000
447	永鴻基92	2/88–12/92	1.00	0.20					
027	大安中國90	7/87–6/90	1.00	1.20					
446	麗德90	1/88–12/90	1.00	0.80					
346	九倉90	11/86–12/90	1.0489	7.15	1.54	1.52	1.54	+0.03	30,340
414	泰國置業92	7/87–12/92	1.00	1.20					
379	城市資源92	7/88–6/92	1.00	5.00					
358	安寧企業88	11/86–12/88	1.00	1.75					
421	王氏工業90	6/87–12/90	1.00	2.05	0.171	0.171	0.177	+0.002	21,000
377	[illegible]92	9/87–12/92	1.00	1.18					
424	玉郎94	10/87–12/94	1.00	2.10	0.122	0.12	0.12	-0.002	370,000
420	創先達92	7/87–6/92	1.00	1.40			0.27	-	5,000
426	輝煌92	10/87–12/92	1.00	3.00	0.104	0.104	0.104	-0.002	190,000
107	實力電子91	7/88–6/91	2.00	2.00					
350	金山實業91	12/87–12/89	1.00	2.50					
344	安寧91	9/87–12/91	1.00	2.30					
427	瑞安92	12/87–12/92	1.00	2.65	0.205	0.20	0.20	-0.006	60,000
434	華人置業90	10/87–10/90	1.00	2.75	0.138	0.126	0.136	+0.014	609,500
410	港澳發展96	1/90–12/90	1.00	0.80	0.234	0.214	0.214	-0.016	2,410,000
428	南豐96	11/87–10/89	1.00	16.00	0.42	0.42	0.42	+0.03	17,000
449	普美90	10/87–9/90	1.5873	0.63					
442	順豪91	10/87–12/91	1.00	3.00					
431	泰盛91	11/87–12/91	1.00	5.20	0.232	0.23	0.23	-0.002	470,125
435	惠泰93	10/87–12/93	2.00	1.80	0.10	0.095	0.10	-	64,000
432	利興90	1/88–12/90	1.00	2.75	0.34	0.34	0.34	-0.005	100,000
429	遠展92	[illegible]	1.00	1.20	0.153	0.144	0.144	-0.009	754,000
430	恒隆1000	1/88–12/92	1.00	9.50	0.70	0.64	0.64	-0.03	408,200
443	品質企業				0.135	0.131	0.134	-0.001	1,671,000
436	其士93	11/87–12/93	4.00	1.65					
433	新時代92	9/87–12/92	1.00	0.50	0.18	0.18	0.18	-0.002	126,000
437	依利安達92	1/88–12/92	1.00	1.38	0.102	0.101	0.101	-0.001	410,000
450	新城市90(一千)	1/88–12/90	1.00	7.40	0.37	0.34	0.34	-0.04	57,000
452	新城市92(一千)	1/88–12/92	1.00	7.40	0.45	0.44	0.44	-0.04	37,000
454	爪哇89	12/87–12/89	1.00	2.50					
456	爪哇08	12/87–12/08	1.00	3.30					
451	信置88	1/88–12/88	1.00	1.39	0.065	0.062	0.065	+0.005	100,000
453	信置90	1/88–12/90	1.00	1.39	0.10	0.10	0.10	+0.001	60,000
455	信地88	1/88–12/88	1.00	1.58					
457	信地90	1/88–12/90	1.00	1.58					
400	聯合地產90	12/87–12/90	1.00	3.00	0.42	0.41	0.415	-0.005	399,960

恒生指數期貨成交紀錄

恒生指數

合約月	前結算價	開市	最高	最低	收市	今日結算價	起跌	成交	未平倉約	
									[illegible]	[illegible]
二月	2338	2325/2345	2352	2327	2330/2333	2333	-5	398	777	1230
三月	2338	2330/2345	2355	2326	2333/2345	2333	-5	201	179	379
四月	2340	2320/2345	-	-	2340/2360	2350	+10	0	0	0

成交總約數　599　手

日買家對港貨信心增 鐘表珠寶展訂單大增
總額達九千萬較去年增逾兩倍
今年珠寶鐘表出口日本續看好

【本報記者陳寶儀報道】港商最近在日本舉行的第二屆「香港製造」鐘表珠寶展獲得佳績，當場接獲及洽談中的訂單總額達九千餘萬元，較去年的展覽會增加超過兩倍。

一些參展廠商對本報記者表示，今年買家比去年更踴躍，而且即場落實的訂單較去年增加，顯示日本買家對港貨信心已漸加強。在本港廠商再努力開拓的前提下，今年本港珠寶及鐘表出口日本應續可看好。

據本報獲得貿易發展局資料顯示，最近在日本東京及大阪舉行的第二屆「香港製造」鐘表珠寶展，當場接獲及洽談中的訂單總額達九千一百九十萬元，較去年的二千九百萬元增加百分之二百一十七。今年參展的本港珠寶和鐘表業公司共有六十家，去年則為五十一家。今年到場參觀的買家超過三千人。

高頓斯洋行有限公司黎小姐在接受本報記者訪問時表示，今次在日本舉行的展覽會所接獲及洽談中的訂單，雖然在數量和總值方面，未及在巴塞爾舉行的國際鐘表展般大宗，但大致而言，較去年在日本舉行的同類型展覽會為佳，反映在開拓日本市場方面已漸有進展。

她說，日本買家向來較為保守和審慎，在今次展覽會上，高頓斯接獲即場落實的訂單增加，顯示日本買家對產品已建立信心。

萬雅珠寶有限公司董事經理鄧昭明在接受本報記者訪問時表示，今年參觀的日本買家相當踴躍。鑽石、紅、藍寶石首飾均受到買家歡迎。數量方面，則以戒指為最大宗。

本港珠寶首飾出口日本市場，在過去數年獲得大幅增長，不過，一些珠寶商估計今年增幅可能會減慢。鄧昭明表示，日本消費者較喜歡一些新款產品，只要廠商能不斷推出新款產品，在積極拓展下，港製珠寶出口日本仍可繼續看好。

日本目前是本港第二大珠寶市場及第四大鐘表市場。據最新統計數字顯示，八七年本港珠寶首飾及貴重金屬出口日本總值達十一億零七百萬元，較八六年增長百分之一百一十一。至於港製鐘表出口日本，去年總值為七億四千四百萬元，較八六年增長百分之三十。

第二屆「香港製造」鐘表珠寶展覽會，是於今年一月二十八日在日本揭幕，首先在東京展出兩天，其後移師大阪，於二月二日及三日作第二輪展覽。

經濟②

維德集團投下重本 購物中心商場招租
天祥美心已租用部分舖位

【本報訊】天祥及美心已租用全新落成的上環德輔道中維德廣場的購物商場部分舖位。該廣場租務代理仲量行亦開始為其他單位進行招租事宜。

該購物中心共四層，將於今年春季開幕，維德集團視該四十三萬平方呎地方為其長線投資物業之一。

維德集團副總經理宋碧穎稱，維德集團為購物中心的設計及裝飾投下重本，該集團認為中上環區作為零售業之用，甚具發展潛力。該集團希望藉開設商場，增加區內的零售業務，吸引本地消費者及遊客。

維德集團聘請設計建築師何弢為此購物中心設計門面、燈光、裝飾等。

何弢表示：維德廣場處於地鐵與行人交通交匯的地方，對購物商場的零售商，十分重要，該公司利用設計、燈光、門面及其他公眾地方所用的材料，製造一個名貴高雅的形象，目的就是要加強商場的重要性。

仲量行為其他單位招租時，以建立一個高級電子中心為目的，選取由穩健家庭電器商號經營音響、視聽器材及電腦資訊等等。該行的零售物業顧問希望藉此中心的優越位置，加上重要租戶如天祥及美心等，製造一個售賣專

經濟漫談　金針

會議展覽生意看好

定於今年底落成的香港會議展覽中心，現在展場的租用期已排到一九九二年。整個中心落成啟用之後，將對促進工商業和旅遊業的發展大有作用。

香港早已是個貿易中心和製造業中心。但由於展覽場地長期不足，過去有不少港貨展覽，不得不勞師遠征地移往外國舉辦，以致許多資金與人力不足的中小廠都無法參加。將來這個有規模的展覽中心啟用後，地區性和國際性的工商業展覽，都可分門別類地輪流舉辦，這對於加強港貨的宣傳推廣，引進新式的工業器材和商業設備，都必將大有好處。外商透過在港舉辦展覽會，而爭取增加銷貨往中國內地，也是一條好門路。

會議展覽中心落成啟用後，必然對香港旅遊生意的進一步發展大有幫助。旅遊商早已指出，近年香港已流失了許多展覽集會生意給新加坡、菲律賓等地，明年的情況將會有所不同。現有的紀錄已經證明，來港參加集會的遊客，平均逗留期較長，消費開支也比普通遊客高出一倍多。今後更多的區域性集會在港舉行，將對旅遊業的提高收入大有好處。

可以預見，在用武有地之後，未來的香港時裝節、玩具及鐘表、禮品……等展覽會，將會辦得更加有聲有色，多采多姿。這對於促進出口貿易的發展，將會起着重要作用。

金幣入口量去年倍增
共一千一百餘萬公克總值十三億

【本報訊】根據入口統計顯示，去年本港入口的金幣，合共一千一百四十九萬一千六百一十七公克，估總值十三億一千零八十二萬四千三百七十五港元。

比對八六年全年紀錄，增加超過一倍，八六年入口金幣只有五百零九萬五千八百五十公克，總值五億零一百八十九萬四千四百零四元。

在來貨方面，姑無論不同金幣可以經由不同地區到貨，單以口岸來看，八七年全年入口到貨最多者為加拿大，佔三百一十二萬五千四百四十三公克，價值三億二千八百二十六萬二千六百零三元，比八六年分別增加百分之六十六（量）及百分之二十六。貨值的大幅增加，反映和去年入口黃金價格上升，連帶金幣價值亦上升起來。

入口第二位的是澳洲，共三百一十一萬八千零六十七公克，總值三億五千五百九十四萬八千八百八十六元。八六年澳洲金幣無入口紀錄，及至八七年的大量增加乃為第二位置，行內人士相信和鴻運金幣在八七年四月面世及在本港市場正式推出有關。而行內人士亦相信，鴻運金幣主要由澳洲入口，且到目前為止在來自當地的金幣之中，仍無「精裝」或其他款式的金幣。

去年金幣入口第三位的來源地為美國，佔二百一十七萬九千二百三十八公克，總值二億五千四百九十二萬五千五百六十八元，比八六年的一百二十萬零五千九百六十二公克及一億二千七百九十二萬三千

由於澳洲來貨增加，令去年由中國內地入口的金幣排名降為第四，但其入口貨數量及金額，分別比八六年增加一倍和接近一倍半，足見除金價上升外，也和一些屬於精裝及紀念性金幣到貨較多有關，這些金幣的計價通常比投資性金幣為高。

英國方面的來貨排名第五，由八六年全年的四千九百八十一公克及八十二萬四千七百七十元，上升為六十四萬五千七百一十八公克和七千八百一十九萬一千三百七十九元。英國來貨由淡轉旺，相信和年前富格林金幣入口受禁下降，以及去年十月英國推出皇家金幣來港上市有關。以實際只有兩個多月的入口紀錄來看，行內人對英國金幣上市的前景絲毫不敢忽視，並認為其在八八年的入口排名，可以再進一步。

太古廣場寫字樓首期八成半租出

【本報訊】位於金鐘的太古廣場共分兩期工程興建，第一期工程將於本年七、八月完工，據太古方面的發言人表示，現時第一期內的寫字樓單位約有八成半已租出。

太古廣場的興建工程於八六年開始，預算第一期工程將於本年完成，第二期工程則於九〇年完工，現時第一期工程內的商用單位，自去年開始作市場推廣後，至今已有八成半的單位租出，在已知的租客名單中，以美國運通集團及IBM電腦集團為最大的租客。

太古廣場的發展方案中，計劃會有三間五星級酒店落成，現時在第一期工程內的萬里樂酒店，將於六月中完工，預料日後開幕時可提供六百多間房間。據酒店方面的負責人表示，四月起便會開始招聘員工及作訓練，以備十一月的開業。

同時，他相信該商場將吸引更多消費者到該區。

在香港及各地經營超過一百五十家食肆的美心集團，現正積極進行設計其它租用的二萬二千五百平方呎作高級食肆。

據太古方面的發言人表示，萬里樂酒店是太古及萬里樂酒店集團的合作計劃，太古負責提供地皮，且佔日後酒店的兩成擁有權。該發言人指出，太古廣場內的酒店發展，全是採合作形式，例如在第二期的香格里拉酒店及Conrad Hilton酒店，太古集團均擁有部分權益。其中佔Conrad Hilton酒店約一成擁有權，而香格里拉酒店的擁有權多少，則未能透露。

太古廣場第二期工程的完工年期最初擬定於九〇年，發言人表示第二期工程已開始動工，應可依時完工，預料完成後將可提供七十多萬平方呎的寫字樓面積，及五十萬平方呎的商場，另加兩間酒店約一千二百間房間。由於工程剛開始，有關的市場推廣工作仍未開始，但預料將於明年下半年開始招租。

億崇購鴻易逾五成 已成為無條件收購

【本報訊】億崇有限公司董事會宣佈，東亞華資有限公司代表億崇提出收購尚未由億崇或億崇一致行動之人士擁有的鴻易國際有限公司全部已發行股本之現金收購建議已成為無條件。

於二月廿二日，接納收購建議之股份共四百九十四萬三千股，佔鴻易已發行股本百分之六點一九。於收購建議公佈時，億崇及與億崇一致行動之人士實益擁有鴻易股份二千四百二十五萬一千三百四十七股，而於收購建議期內，他們再以每股五角價格收購鴻易股份八十四萬八千股，因此，億崇及與其一致行動之人士現時擁有股份合共四千零四萬二千三百四十七股，佔鴻易已發行股本百分之五十點一。

根據於今年一月廿九日致鴻易股東文件載列收購建議之條款，收購建議於今年三月七日下午三時前仍可供股東接納。

兩項物業下月拍賣

【本報訊】簡福飴測量行於今年三月八日推出兩項物業公開拍賣。該兩項物業分別為西營盤高街六十七號一幢四層高戰前唐樓，地盤面積六百二十二呎，連租約出售。

另一項是新界古洞九十五約份，四百八十七號地段，與及六百五十九、六百六十、六百六十二、六百六十三、六百六十四、六百七十二及六百六十一段之乙段餘段，面積共十三萬五千零七十五平方呎之農地。

地產市道　王華

西區樓宇承接力好

港島西面近年來的新樓盤並不多，主要是限於地理環境，再沒有新的地盤可供發展，所有新建的樓宇均基於舊樓重建，同時，由於舊樓重建的地盤並不大，因此新樓盤中的單位面積都較小，這是港島西區新樓供應的一個特點。不過，由於這一區內多屬老街坊，家庭人口的變遷做成對區內樓宇有相當的需求，因此樓價一直保持平穩，而銷售也不錯。

在二月初，位於西邊街的翰林閣推出發售，平均每方呎一千零三十元，這要比去年八月位於第三街的豐逸大廈便宜約百分之八，經過股市的變化，這個價錢看來也算有較大的減幅。但其實，翰林閣僅一梯一伙，而實用面積只佔六成多的比率，因此，價錢實際上並不算有什麼下調。雖然如此，整幢樓宇二十四個單位，在開售的兩天內也銷售過半，成績還算好。

這幢樓宇的單位售價由六十七萬元至八十九萬元，銷售成績顯示，這個區域的市場消費力仍較強。

至於在去年八月推出的第三街豐逸大廈，全部六十多個單位亦已售出七成多，僅餘低層的不足二十個單位待售。這些單位面積五百一、二十呎，每單位只售五十萬元左右，而且在四月即可入伙，所剩下單位要銷出相信亦不太困難。

特稿

投資酒店業的熱潮

踏入八八年，各大財團對本港旅遊業發展有強烈信心，遂掀起一片投資酒店的熱潮，由於利潤大，酒店物業的轉手頗頻密，至今其成交額已接近三十億元，但業內人士認為，財團投資酒店如欠缺專業策劃，將帶來不利的影響。

旅遊業表現良好

香港酒店業商會行政董事胡民勝日前接受本報記者訪問時表示，導致近期地產商出現炒賣及興建酒店熱潮，主要原因是過去連續兩年本港旅遊業有良好增長，特別是去年來港遊客逾四百五十萬，比前年增加一成，旅遊及酒店業均獲得極佳的經濟收益。這種表現遂吸引部分地產發展商改變投資計劃，紛紛建起酒店來，更同時刺激本港酒店物業市場的買賣。

據資料統計，自一月起至今，本港已出現了六宗酒店交易，涉及資金達二十八億元。值得留意的是參與近期酒店投資的財團，其中不乏美國、日本、台灣及內地的資金，正反映各地財團均看好本港酒店業。

部分酒店業人士認為，本港旅遊業未來數年仍有可為，但目前一窩蜂發展酒店物業，倘若未有慎重的專業計劃，其投資風險將很大。

投資人士信心足

胡民勝卻認為酒店發展蓬勃，反映投資人士的信心充足。由於投資者每次入市，其投資額均逾億或數千萬元，加上買賣雙方是在心甘情願情況下成交，故他相信一般投資者在作出決定前已做好最佳的策劃，且多數已清楚明白其投資風險的大小。由於酒店投資是一項長期的發展項目，回本期長，故投資者參與入市時，多已考慮了本地旅遊業前景問題，並明瞭本身酒店項目日後所具備的市場競爭條件。

持消極態度的同業人士指出，一些投資者以高價搶購地皮興建酒店，將引至發展成本過高及有「炒壞市」的危險。這除了削弱其酒店在未來的競爭力外，亦會間接損害本港旅遊及酒店業高質素服務的聲譽。

出租率高達九成

胡民勝重申投資者入市本身已考慮了投資風險存在，且目前競爭並未趨向惡性，故「炒壞市」情況將不大。但他指出，去年本港酒店出租率高達九成，因此部分距離市中心較遠的酒店或中級酒店仍可維持相對的高出租率，由於未來三年本港新酒店將急速增加，這增加的供應量將使供求平衡，現時一些地點較遜色的新酒店項目日後落成會遇上不利的競爭局面，屆時將被逼以較低廉租金作吸引力，對酒店業高質素服務可能會打折扣，削弱了投資回報率。

本報記者　勞家樂

房間供應將增加

據香港酒店業商會的資料顯示，本港酒店房間去年供不應求，但預料本年內隨着幾間酒店陸續開業，將可弛緩一下緊張情況。本年內會開幕的有尖東的香港日航酒店，有房間四百七十間，中華海景酒店亦有二百二十間房投入服務，此外，香港區的康蘭酒店亦會有三百五十間房在本年內開幕，稍後，位於太古廣場的萬里樂酒店亦在十一月期開幕，可提供六百多間房，總括而言，本年內有逾千房間投入服務，可解決上年酒店過度客滿的情況。

紛收購海外酒店

近期柏寧酒店斥資十五億港元收購倫敦邱吉爾酒店，且會於未來兩年內動用約二億港元將該酒店翻新及改裝。是次收購事件更被喻為是本港集團在英國最龐大的單一物業投資。胡民勝認為既然外資財團來港參與酒店發展項目，本港財團投資外國酒店亦屬常事，只要雙方買賣滿意便行。

繼柏寧收購邱吉爾酒店後，文華東方屬下的馬尼拉文華東方亦於日前宣佈斥資一千一百五十萬美元，將當地酒店翻新，此外富豪酒店集團及九倉集團均有意收購海外酒店，反映出以本港為基地的財團亦開始進軍國際酒店業，顯然八八年的酒店業將是多姿多采的一年。

龍年食米昨開紅盤 泰國香米價格提高

【本報訊】龍年食米紅盤昨日開出，泰國香米每擔比春節前又升高十元，百分百大米升五元，中國米則企穩不動，澳洲米部分平穩，部分亦稍成高。

昨日開盤的入口米商照例眾多，為數四十多家，不過提沽的食米，其花式品種卻比往年少些。據米業人士解釋，主要原因是，人們對食米後市仍多看好，部分入口米商持貨少沽，加上有些品種的食米，其存底已銷疏，所以被減少提沽。但全日食米大盤交投尚算暢旺，初步估計成交數量可達一千餘至二千噸。

昨日泰國方面報來的大米出口價仍堅穩，一級香米每噸報四百六十五美元，二級香米每噸則報四百三十至四百四十美元。

九九金價繼續回軟
收市四一二二跌廿三元

【本報訊】由於美國金市回軟，此間九九金價昨日續回落，但低位時有支持力，使收市價自底點回升。收市時，報每兩四千一百二十二元，較上日收市價下跌二十三元。飾金牌價昨日調低二十元，降為每兩四千三百五十元正。

前晚美國金市下跌，原因聯邦儲備局長表示美國的通貨膨脹預測只有百分之三點二五至三點七五，低於預期，形成市場平倉盤湧現。收市時，紐約金價降為每安士四百四十一點七五美元，比前收市下跌三點二五美元。

一位交易商表示，本來美元連日回落，對金價有利。但油價可能在產量上升中下跌，卻抵消了利好因素。不過，由於市場交投不大，估計金市在現階段仍以牛皮反覆居多，下跌的可能性較少。

九九金昨日開市即跌，上午以每兩四千一百二十一元開出，比前收市價即下跌了二十四元。開市後，金價大致牛皮，一度上升為四千一百二十三元，成為全日高價。午前回軟，最低降為四千一百一十七元，中午以四千一百一十八元收市，比開市價下跌三元。平息。場內交收三千四百兩。

下午金價以四千一百一十七元開出，一度為外來沽盤推低。最低降為四千一百一十四元，成為全日低點。尾市有買盤支持，做價回升，卒以下午高價四千一百二十二元收市。比對上日收市價，即仍下跌二十三元。全日波幅為九元。

收市時，本地倫敦金報每安士四百四十二點二五美元，比紐約收市價上升零點五美元。本地倫敦銀昨日以每安士六點三三美元收市，比紐約收市價上升二美仙。

飾白金牌價隨外圍白金價下跌，昨日每兩掛低一百元，降為每兩四千五百五十元正。

美元止跌美電上揚 加拿大元急升二點

【本報訊】美元昨日止跌，加上此間美電上揚，令加拿大元又抬頭。收市時，加拿大元報六一五點五，比前急升二點子。

歐洲貨幣單位則微跌零點二，降為九五一點三收市。英鎊無起落，收市仍為十三點七六，與上日收市價同。日本圓下跌零點四，降為六〇五點三，息率則調低十六分一厘。

西德馬克昨日微跌零點二，收市報四六〇點八。瑞士法郎跌一點二，跌為五六〇點五，息降十六分一厘。法國法郎下跌零點二，以一三五點九收市，息降十六分一厘。

澳洲元昨日牛皮，收市報五六〇，與上日收市價同，息率提高十六分一厘。新西蘭元亦無變動，昨日以五一九收市。

美元存款價昨日微升零點二，以七七九點五收市，息率無變動。

股票市盈率降四成二
目前正是入貨好機會
怡富董事賈思棣作上述表示

【本報訊】怡富集團董事賈思棣昨日表示，去年九月三十日恒指成份股市盈率為十八點四倍，十二月三十一日已跌至十點六倍，共下跌百分之四十二，對於欲增購持股量的投資者來說，目前是入貨好機會。

賈思棣昨日在一研討會上表示，現時雖是增購股份的良機，但部分股東由於不願在低價位出貨，加上目前市場上的資產價值不穩定，一般公司均對自己持股量採審慎態度，這亦會造成障礙。

但從收購及合併的角度來看，現時一些公司的市值已較跌市前為低，而部分股東如一些持股的基金，由於需要套現以填補跌市後的損失，均被逼低價出貨，此外一些經營良好的公司為了取得更多資本發展，亦樂得有大股東注資，加上目前利率維持在低水平，且有再減息的可能，故投資者均希望多作投資，現時大市環境對收購及合併極有利。

賈思棣又認為本地很多公司仍有充足現金作投資，遠較八二年股市低潮時為多，去年頭九個月本地股市共集資四百四十三億元，主要是從發新股、紅股及配股中得來，既然有公司擁有大量現金，又只有公司因希望集中常規業務，欲把手上擁有的股票資產出手，兩方面形成一個適合收購及合併的投資氣氛。

提及本港的公司收購情況，賈思棣認為一般公司對手上持股量均極留意，而本地常出現的收購理由，主要是家族公司利用收購方式改變經營策略，或透過由大機構收購從而吸收經營知識，或對前景不明朗而願意由別人收購自己公司。

賈思棣指出另一項值得留意的地方，是年來外資對本地上市公司的收購日多，預料這種情況將會繼續有所增長，因為目前大市自跌市後一般公司市值已減，加上港元對其它貨幣疲弱，更會刺激外資的收購意欲，其中日資財團因日圓高企，將增加其在港的投資，收購亦為一投資方法。

兆豐　黃金點滴

談金幣包裝

此間市場的金幣買賣，其包裝一向比較簡單，以前富格林上市時，全不用包裝，買家只是在買入之後，才向發售銀行取一塑膠袋或套筒（每二十個）來裝載。

年前純金楓葉上市，市場開始注意金幣的包裝。究其原因，相信和這款金幣以九九九．九純金鑄製，由於黃金成色純度高，金幣本身帶軟性，故在這方面要加以重視。

去年上市的鴻運金，包裝別具一格，用一挖空紙板外加透明膠包裹。而去年底曾傳出會在今年改用膠盒，使更加堅固和方便，因為據說該款膠盒設計為可以開合式的。但過年後卻只聞樓梯響而不見影。

最近市場又傳出不少金幣商，刻正把這個概念加以改良及準備推出新包裝。是否成事，真的要看看稍後有無真正行動表現了。

大道東一幅地轉手 售價三千零五十萬

【本報訊】一幅位於皇后大道東合和中心斜對面的發展用地，已由獨家代理卓德測計師行以三千零五十萬元的價格，售予本港一家上市地產公司。

該地面積約五千零七十八平方呎，位於皇后大道東二二六至二三六號。上址現建有兩幢八層高的商住樓宇。

卓德測計師行助理董事梁家棟認為，是項交易的價錢亦屬合理，買賣雙方對交易價均感滿意。他並認為該地點附近一些舊物業亦會相繼拆卸，並重建為新型的商住大廈，到時該地將旺起來。

他並表示，相信新買家會將現有的兩幢建築物拆卸及重建為一幢商住混合大廈。

他指出，在八八年初的數星期內，投資者信心已明顯地恢復，雖然仍未回復至股市風暴前的水平，但看來商業及住宅物業並未受任何影響。梁家棟總結時稱，本地發展商今年將繼續在地產市場擔當重要角色。同時，本港強勁的經濟、良好的商務發展機會及相對地較疲弱的港元亦將吸引海外投資者加強在本港地產市場的活動。

樂聲電子購物業 擬投資發展住宅

【本報訊】樂聲電子最近以二千餘萬元購入一幅物業，擬發展成為住宅作投資用途。

據樂聲電子昨日發表的聲明顯示，該公司屬下一間全資附屬機構已於本月十一日達成一項協議，以現金二千二百六十萬元代價，購入一幅位於深水灣香島道四十號之物業。出售該物業的公司與樂聲電子或該公司任何董事並無關連。

該幅物業佔地三萬零五百平方呎，平均每呎約七百四十一元，計劃發展成為住宅，由該公司持有作投資用途。

董事局認為收購價已合理反映該物業之市值。

該公司已於簽訂協議時支付總成交價百分之二十作為訂金，餘款將於八八年三月十日當天或前後收購完成時付清。是項收購所需之資金將由公司從本身的資源及透過現有信貸途徑籌集。

特稿

西非航運費加幅將更大

鍾勵升

香港至西非尼日利亞拉格斯和阿巴巴的海路運費，本來計劃在四月一日起每個二十呎櫃提高一百至一百五十美元，但由於尼日利亞已經和計劃將交通通訊的費用大幅提高，所以估計到時的運費加幅將會更大。

由於西非最大市場—尼日利亞在近兩年的經濟好轉，所以會將一般工人的新金大幅度提高，碼頭工人當然不會例外。據悉閘指出，當地的工會要求加薪六倍。

在對外通訊方面，加幅已在本月八日公佈，並且即時生效，所有費用的加幅在百分之四百至六百三十之間。

至於港口收費雖然仍未宣佈加幅，但估計會在百分之三十至八十左右。

尼日利亞政府已經表示，不會再資助燃油工業，所以估計電油的價格可能上升一倍。

此外，該國亦會將關稅提高。在上月，尼日利亞已經將大約十二種貨品的入口稅調高，增幅最大的是電池和時鐘，加兩成半，棕櫚油和車呔加兩成，火水爐、家庭用品、電子用品、玩具、排鎖、電視機和汽車電池加成半至百分之五不等。

由於尼日利亞將多種費用及稅項大幅提高，船公司的經營成本亦會相對地大大增加，如果經營者繼續以現時已經處於偏低的運費來行走該航線，不單只「無利可圖」，簡直是「蝕大本」。

以在商言商的角度來看，經營香港至西非尼日利亞航線的船公司一定要將運費提升，而且幅度一定要很高，否則很難填補上漲的成本。雖然有些費用和稅項仍未決定加幅和實施日期，但單以對外通訊的加幅百分之四百至六百三十來看，船公司不將運費提高，吃虧的最終是自己，再加上還有其他的加費「枕戈待旦」，加運費應該是難以避免的。究竟該航線的運費會加多少，就要視乎各種費用和稅款的加幅多少而定。

LEADING HiFi & PRO AUDIO/RECORDING EQUIPMENT DISTRIBUTORS HAS FOLLOWING IMMEDIATE VACANCIES:–

* SHOWROOM SALES ASSISTANT
  * F.5 GRADUATE OR ABOVE
  * INTEREST IN MUSIC, HiFi & AUDIO EQUIPMENT
  * DEMO & SELL HiFi EQUIPMENT
  * PREVIOUS EXPERIENCE PREFERRED BUT NOT A MUST
* SERVICE ENGINEER/TECHNICIAN
  * UNIVERSITY/POLYTECHNIC GRADUATE OF ELECTRONICS/TELECOM
  * INSTALL & SERVICE AUDIO & RECORDING EQUIPMENT
  * WILLING TO TRAVEL, INCLUDING THE PRC
  * SPEAK ENGLISH, CANTONESE & MANDARIN
  * PREVIOUS EXPERIENCE PREFERRED BUT NOT A MUST

INTERESTED PARTY APPLY WITH RESUME, PHOTO & EXPECTED SALARY TO SHEUNG WAN PO BOX NO. 33443, HONG KONG.

永隆銀
WING LUNG BANK LTD.
進展不
服務必
☎：5-826

本港股票

恒生指數 2,336.00+6.
香港指數 1,529.30+5.
金額：451,549,797
總成交股數：161,943,473
宗數：9,702

電腦代號	公司	買價	賣價	最高	最
	銀				
023	東亞銀行		19.80	20.10	19.
440	大新	4.65	4.70	4.70	4.
011	恒生銀行	28.40	28.50	28.50	28.
005	滙豐銀行	6.80	6.85	6.90	6.
183	嘉華銀行				
349	友聯銀行	1.57	1.58	1.73	1.
095	永隆銀行	38.50	38.75	39.50	38.
	財				
021	聯合企業	–	7.90		
103	亞洲保險	8.00	8.20	8.00	8.
106	CRUSADER	0.74	0.75	0.76	0.
053	道亨集團	0.99	1.00	1.00	1.
129	財務地產				
342	FAI保險				
214	第一太平特別	2.45	2.55	2.50	2.5
145	建屋貸款		11.00	11.00	11.0
166	國銀亞洲	0.177	0.178	0.18	0.1
170	工業投資	6.80	6.90	7.00	6.8
208	怡和策略	7.80	7.90	8.15	7.8
376	萬勝證券		1.00	1.00	1.0
174	百利大國際		0.77	0.78	0.7
222	泛印集團	0.49	0.495	0.49	0.4
226	萬泉財務				
227	大眾國際				
086	新鴻基	1.52	1.54	1.55	1.5
258	永盛財務				
251	森地財務				
265	德利投資				
028	天安中國		0.49	0.49	0.4
020	隆豐國際	2.80	2.825	2.825	2.7
439	ELDERS	8.70	8.75	9.30	8.7
459	中娛策略				
	公				
360	大東電報	45.50	46.50	46.00	46.00
002	中華電力	18.00	18.10	18.30	18.10
026	中華巴士	16.60	16.90	16.60	16.40
032	香港隧道	13.90	14.00	14.00	13.90
003	中華煤氣	15.30	15.40	15.50	15.30
006	港燈集團	7.60	7.65	7.70	7.50
008	香港電訊	7.20	7.30	7.50	7.20
062	九龍巴士	10.50	10.60	10.60	10.50
050	油蔴地	4.75	4.80	4.80	4.775
	綜				
271	亞洲證券	0.70	0.71	0.72	0.70
024	寶威	1.33		1.35	1.32
123	嘉宏國際	2.85	2.875	2.85	2.80
025	其士	0.80	0.81	0.81	0.79
110	中國東方				
116	周生生	2.15	2.20	2.15	2.15
307	莊士機構	0.50	0.51	0.51	0.50
353	牛奶國際	3.95	3.975	3.975	3.90
038	第一太平實業				
133	第一太平國際	1.76	1.80	1.78	1.74
264	公和祥	0.59		0.62	0.55
013	和記黃埔	7.40	7.50	7.50	7.30
175	志王國際				
015	怡和控股	10.20	10.30	10.40	10.20
069	利豐公司	4.80	4.85	4.80	4.80
194	摩創興		2.675	2.675	2.65
224	建生	5.25	5.40	5.40	5.20
249	森那美	1.34	1.35	1.35	1.34
253	麗新投資				
019	太古A	15.50	15.60	15.60	15.50
087	太古B	2.65	2.675	2.70	2.65
004	九龍倉	5.85	5.90	5.90	5.80
286	衛利行	0.33	0.335	0.33	0.30
290	永安集團				
100	仁孚行	2.15	2.175	2.175	2.15
441	寶隆洋行				
191	麗新國際(除權)	1.60	1.61	1.64	1.59
	酒				
105	凱聯國際	2.25	2.30	2.275	2.225
341	大家樂				
206	國泰城市	0.74	0.76	0.74	0.74
037	遠東酒店	0.84	0.85	0.86	0.83
039	富麗華酒店	7.65	7.70	7.70	7.50
051	海港企業	8.20	8.35	8.20	8.15
470	大酒店1000	3.575	3.60	3.60	3.60
163	國際酒樓	1.15	1.17	1.15	1.15
422	文華東方	4.025	4.075	4.05	4.00
071	美麗華		5.20	5.20	5.15
064	新世界酒店	4.80	4.90	4.90	4.875
223	百樂酒店	5.25	5.30	5.60	5.25
078	富豪酒店	2.40	2.425	2.425	2.35
235	紅寶石				
473	大酒店250				
45	大酒店(新)	3.55	3.60	3.65	3.575
	倉				
293	國泰航空	5.80	5.85	5.90	5.80
029	中華造船	1.24	1.26	1.25	1.25
117	萬邦航業	8.00	8.20	8.70	8.20
207	明仁企業				
210	馬化		(暫停買賣)		
217	海南發展(除息)				
332	東方海外				
237	安全倉(除息)				
242	信德企業	3.225	3.25	3.30	3.15
095	華元航業		(暫停買賣)		
	傳				
009	香港電視	12.70	12.90	12.80	12.60
343	玉郎機構	0.74	0.75	0.77	0.74
233	星島集團	1.97	1.99	1.97	1.96
036	亞洲電視	1.15	1.17	1.16	1.15
018	東方報業	1.14	1.15	1.15	1.13

債

代號	公司	息率	派息日期	年份	到期
466	黃金牛債券				
150	置地債券93	8.00	31-5	1984/93	
058	和黃債券93	9.00	31/3-30/9	1989/93	
177	百利達(牛)債券92	4.00	7/8-31/1	1987/92	
354	百利達(熊)債券92	10.00	7/8-31/1	1987/92	
425	百利達(牛熊)債券92	7.00	7/8-31/1	1987/92	
471	黃金熊債券				

黃金沽盤大量湧現 金價四四〇關失守

倫敦黃金下午定盤報四三… 美央行行長講話影響微…

【綜合外電倫敦二十四日消息】西歐黃金價格周三下挫，四四〇美元關口失守。倫敦黃金關市報出四四一．七〇美元，上午定盤價降至四三八．〇〇美元，下午定盤價報四三五．七五美元，低於周三香港黃金收市四四四．二〇美元。經紀表示，金價下挫的主要原因是市場出現大量沽盤，據估計這些沽盤來自中東。經紀指出，由於市場交投頗為淡靜，所以上述沽盤對金價造成的壓力較為明顯。

蘇黎世黃金價格周三中午報四三八．五〇美元，低於香港收市價。

倫敦白銀價格周三上午報每安士六．二八美元。

【綜合外電東京、倫敦二十四日消息】美元匯價周三在窄幅內波動，市場人士等待新的因素。

外國對美投資方興未艾

五年投資達八千億

過去五年期間，外國資本洶湧流入美國，數額高達八千億美元。這些資金用以收購當地企業、銀行、豪華酒店和樓宇地產，在當地興建廠房，令銀行頭寸鬆動，同時也成為資助美國國債的大部分財政來源。

外資源源湧入美國，成為戰後時代重大金融轉變的現象之一，而且令美國從全球最大債權國，變成為全球最大債務國。

儘管於十九世紀初期已有歐洲資金流入美國，但外國資金對美國的流入於八十年代大大加速。原因是美國已在工業方面喪失競爭力，外國企業湧入取代原先者地位，美國持續多年的貿易逆差，導致數以億計美元流入外國人手中。

自一九八五年，美元匯價持續低跌，使得手持日圓或西德馬克等一類升值貨幣的外商，視美國為一個廉價購物地區，因為無論在美國置業或投資，所花的費用只及八五年時的一半。

雖然沒有人可以準確計算出外資流入美國的數額，不過根據美國商務部的統計數字顯示，一九八二年底，外國人在美國擁有的資產總額約六千八百八十九億美元，這包括在股票、債券、地產方面的投資，全資擁有的企業、銀行存款和其他投資。到八七年九月，這個數額已增加一倍，增至一萬四千八百億美元。與此同期，美國在海外的資產則在低降，估計於去年九月底為止約為一萬零四百億美元。

投資集中美證券業

外國資金在美國的投資，百分之八十是在美國政府債券和證券方面，估計外資持有美國國債百分之十，即在美國二百萬億美元國債總額中，佔了二千億至三千億美元。此外，外資擁有美國的銀行資產四千四百五十億美元，擁有美國股票和債券數額三千億美元，而在地產方面的投資超過一千億美元。另一方面，外資對廠房、貨倉和裝配廠的直接投資總額，估計達二千億至三千億美元。

外國投資者對美國投資仍在加速，不過據聯邦政府官員估計，以絕對值計算，外資在美國擁有的資產所佔的比率仍不太大，約佔美國總資產額百分之五至六。

日商在美投資劇增

日商對美國投資近年的速度，使人另眼相看，單在去年頭九個月內，日本資本流入美國總額達到三百一十億美元。日本資金已在資助美國預算赤字方面扮演了主要角色，在美國國庫債券拍賣中認購額佔總額三分一。

事實上，歐洲投資者在美國的活動，無論以歷史之久或其規模均超過日本。截至去年九月底為止，西歐投資者在美國所擁有的資產總額達七千四百五十億美元，而日本投資者在美持有的資產則為一千八百七十億美元。此外，加拿大資金在美國也扮演一大角色，僅是於數年前為日本所超逾。

美國歡迎外資流入

對於外國投資者，美國方面一般都顯示出歡迎的態度，部分州政府甚至會在稅務和土地方面予以優待，聯邦政府維持利率低跌局面來提供吸引力。外國企業在美國發展，造就更多新職位，引進新科技、管理技術和生產技術，同時也引進新科技。美國通用汽車與日本最大汽車製造商豐田最近合作，進行聯合生產汽車計劃，開展彼此的生產技術交流。

外國製造商在美國生產，不但實行即地銷售，而且已作為一個生產基地，轉銷往海外和回銷本國。日本汽車製造商已經這樣做。

不過，外國投資對美國除了具有利好影響外，也產生一些新問題，例如觸發與當地同業的摩擦，美國長期對外資的依賴問題。因此外資在美國的活動，有可能成為九十年代初期的一個具爭論性政治問題。

東京股市連升十日

東京股市周三收市微升，交投活躍，成交量大。收市穩，買盤都集中於鋼鐵、機械等一類大價股，日經指數第十個交易天連升。

日經指數平均價升十九．二〇，升幅為百分之〇．〇八，收市報二四九六八．六五，成交量為十一億股，周二為八億五千萬股。

日經指數平均價於中段曾升破二萬五千點關口，報二五〇一二．九〇，稍後回順，但這是自去年十月以來首次衝破這一關口。過去十個交易天內，指數共升了一三〇六．三八。東京銀行一位基金經理說，在此之前，大市在兩年內從沒有連升十日的紀錄。

星洲股市微跌兩點

新加坡股市周三收市微挫。由於部分獲利回吐和交投不景氣，已是第二天下挫。

《海峽時報》工業指數下跌二．八七，收市報八九一．二九。周二收市報八九四．一六。

澳股雖跌信心未減

澳洲股市周三收市微挫。結束連續九日的升勢。

經紀說，周三微挫並不使人失去信心，因倘若隨着華爾街周三現升勢，周四澳洲股市可能轉升。

全普通股指數下跌五．三，收市報一二五七．九。

成交量為一億〇七百九十一萬股，合一億三千九百萬澳元，下跌股份與上升股份之比為十比九。

紐股市達兩年低點

新西蘭股市周三收市續下挫，為二十七個月以來最低點，市場交投毫無生氣。經紀認為這種情緒一時變不了。

柏克萊指數下跌一九．七九，收市報

萬七千五百二十六輛。

協會說，國內市場銷出車包括一十七萬六千一百七十八輛客車，比八七年上升百分之十四．二，一十五萬七千四百六十六輛卡車，比去年增加百分之八．二，一千九百八十四輛公共汽車，增加百分之九．七之十一。

協會說，一月份汽車產量下降百分之二，是六個月來生產最少的一個月，生產總數為九十一萬八千三百四十八輛。摩托車在國內市場銷售量增加一倍，達九萬〇三百〇八輛，國外銷量減少百分之十一。

新西蘭通脹受控制 今年可續處單位數

【路透社惠靈頓二十四日電】經濟逆轉，隨之而來的股市暴跌都向新西蘭人證明通貨膨脹受到約制。

大多數經濟學家都預言，八八年的通貨膨脹率會是百分之五至七，國民生產總值將減縮百分之一至二。

總公司設在新加坡

我國與星組聯營公司 發展東南亞空運服務

星洲太平船務佔百分之五十一股權

【本報新加坡航訊】新加坡與中國已在新加坡成立一間聯營公司，發展中國與東南亞國家間的航空貨運服務。

據新加坡太平船務集團董事長張允中說，該集團和中國航運公司將聯手發展航空業務。中國的合作夥伴是北京的中國對外貿易運輸公司。

據悉，太平船務是與中國對外貿易運輸公司以百分之五十一對百分之四十九的股份在新加坡設立一間聯營公司。該聯營公司稱為訊盛航運有限公司，專發展中國與東南亞國家之間的航空貨運服務。

張允中認為，由於中國利用香港作為航空貨運轉口站已達飽和點，因此，在新加坡成立訊盛航運公司，可以從中國內地安排各種季節性水果、蔬菜、名貴藥材等直接空運出口。這比起通過香港空運快捷得多，費用也較低，為進出口商節省一大筆費用，從而降低成本。

該公司將通過廣州、上海、北京、天津及廈門這幾個口岸提供直接航空貨運服務。由於貨源充足，只要有班機就配貨，業務將可順利進行。

新成立的聯營公司還要為東南亞國家各投資者提供航空貨運服務，如建設工廠和酒店的各種器材。

張允中表示，隨着東南亞各國與中國之間的貿易額不斷增加，對航空貨運業務的發展提供非常有利的條件。

贛九江頒優惠辦法 鼓勵外商進行投資

【中新社南昌二十四日電】長江中下游重要港口城市——江西省九江市日前公佈一項鼓勵外商來九江市投資的優惠辦法，加快該市成為長江中下游一個重要的經濟中心的建設的步伐。

九江市人民政府公佈的對外商優惠辦法包括：

——市政府有關部門審批的外商投資企業，從接受項目建議書可行性研究之日起，一般項目在一周內作出答覆，經批准立項的項目，如資料、證件齊備，在市政府權限之內的一切手續，在十五天內辦完；

——土地使用費按每年每平方米人民幣二元以下計收。屬產品出口企業和先進技術企業，土地使用費減半優惠。

——外商投資企業，可在中國銀行開設外匯戶頭。客商調入的外匯資金，可不予結匯，並允許在協議的範圍內調動、使用。客商在九江市中國銀行的外匯存款，允許憑外匯管理局發給的攜帶證攜帶出境；

——外商投資先進技術企業，產品可以以產頂進，在國內大部分銷售或全部銷售。允許在國內收取外匯，不足部分在該市留成外匯收入中綜合調劑。

內地收錄音機 需求二千萬台

【本報訊】根據模型預測，八八年全國錄音機需求量為二千零七十萬台。從需求趨勢上看，一類為大便攜式中高檔收錄機，價格在七百至一千元人民幣，具杜比降噪、DNR降噪、自動選曲功能，適合城市中等以上收入戶和新婚戶、音樂愛好者階層消費需要，約佔總需求二成。一類為立體聲普及型，價格在二百至四百元的中低檔機，適合對音樂欣賞要求不太高的一般收入戶和農村需要，約佔總需求的一半左右，其中特別是「農民機」將有很大需求量。一類為小便攜式袖珍收錄機，價格在一百元左右，根據不同層次消費者可分為功能全、性能好，兼顧語言學習和音樂欣賞（借助耳機）兩種功能，城市、農村都將暢銷，估計佔總需求三成左右。

福州萬德福公司 港商獲委管理權

【本報訊】自上月始，福州市中外合資萬德福錄影帶有限公司的經營管理權已委託給合資外方，這是由福州市市長洪永世熱心促成的。合資各方達成的協議，該公司將由副董事長、香港永德信有限公司的李雲孝全權管理。

「萬德福」是福州市華福公司、洪山鄉工業公司和香港永德信有限公司合資經營的企業，生產的錄影帶全部出口，年收匯可達四百八十萬美元。自去年十月投入試生產以來，以內地的眼光看，企業管理已算不錯，如果以國際水準來衡量，則還差一截，總經理依據廠規，對違紀的職員進行處罰，而處理決定卻貫徹不下去。洪永世到該公司調查時了解到這些情況，立即同合資中方商量，建議把企業交給外方按國際慣例管理企業。

李雲孝接受管理職責後，提出三點要求：下放人事權、工資權，主管部門不對企業內部事務進行越權干涉。他說：「這三條是管好企業的前提。我在內地辦了十一家企業，無論在外面辦得更多，辦好企業的關鍵都在自主權。外面也有工業署之類的機構，但只管法律、稅收，企業怎麼經營是企業自己的事。而內地的主管部門卻連哪筆錢該怎麼花都要管，那還設總經理幹什麼呢？」

日前，李雲孝正着手物色總經理人選，他認為，無論中國人、外國人，只要能幹就以高薪聘任。對於企業的未來，李先生既樂觀又謹慎，認為企業的命運一定程度上受到企業外部條件的影響，辦好企業還有社會配套問題。

華龍 M.S. "HUA LONG"

二月廿二日由上海抵港 收貨期：23日—25日
廿六日直放上海 收貨地點：長沙灣潤發碼頭
▲請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼

華潤運輸倉儲有限公司
香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話 5-8317068

M.V. "MAH IV" **美西美** 直達：曼谷 泊A36泡
二月廿四日落貨 二月廿七日下午開行
M.V. "BOONKRONG I" **美上美** 直達：曼谷
三月二日落貨 三月四日下午開行
貴客付貨請到本行接洽為荷
振盛行有限公司啓 千諾道西八十八號 船務部直線電話：⑤485749 ⑤40580

惠刊廣告 請電七三六二一八

我國批准外資企業 九年共一萬零八家

實際投入資金逾八十四億美元

【本報訊】據金融時報報道：記者最近從對外經濟貿易部獲悉：我國從一九七九年以來，九年間共批准建立的外資企業已超過一萬家，達到一萬零八個。合同協議金額累計達到二百一十九億多美元，實際投入金額為八十四億七千多萬美元。

一九八七年，我國鼓勵外商投資的政策進一步得到貫徹和執行，全年批准新建外資企業二千二百三十家。協議規定的外商投資金額三十六億八千萬美元，實際投入金額十九億美元，分別比八六年增長百分之三十和百分之一點三，其中批准合資經營企業一千三百九十九家，合作經營企業七百八十六家，外商獨資企業四十五家。

星貿發局組團訪山東

由三月二日至八日

貿易團包括星十二家公司代表

【本報新加坡航訊】一個由新加坡貿易發展局組織的貿易代表團將在下月初啟程前往中國山東訪問，以促進兩地的雙邊貿易關係。

這個代表團將由貿發局主席楊至耀率領，團員共達十八名。他們是來自華馬威會計公司、國際貿易公司、虎豹貿易公司、中展、德華紙製品公司、楊協成、新制罐廠、新加坡食品公司等十二家公司的代表。

該代表團此行希望在食品業尋找發展機會，此外，也計劃尋求旅遊業、建築材料、珠寶業等方面的業務機會。

這次行程長達七天，從下月二日至八日。

山西沙棘果精 暢銷日本市場

【本報訊】據國際商報報道：由山西省大同市綜合食品廠與中國醫科院藥用植物資源開發研究所聯合開發的沙棘果精在日本市場暢銷。一位日本老闆預言：「中國沙棘飲料有可能擠掉一直風靡日本的可口可樂。」

山西是全國沙棘資源分布面最大的一個省，而大同市又處在全省沙棘集中產地的中心，因此，開發沙棘資源有着得天獨厚的優勢。八五年廠與中國醫科院藥用植物資源開發研究所達成聯合開發沙棘資源的技術協議，並被列入國家「星火」計劃。

短短幾個月，大同市綜合食品廠的沙棘系列產品相繼問世，理化、衛生等指標均達到國家標準。日本國寶酒造株式會社獲悉後，立即趕赴大同，一次訂購沙棘果精一百一十多噸。在日本，一些工廠把沙棘果精加工成標有「中國運動健康飲料」字樣的沙棘運動飲料投放市場後，以強身健體的天然佳品「自居」，受到消費者崇拜。

順德華龍家具公司 二月上旬正式投產

【本報訊】粵港合資的大型現代化家具生產企業——華龍家具有限公司，二月八日在廣東省順德縣投產。這家企業由廣東省順德縣永華家具公司、華潤家具公司和香港龍邦發展有限公司合資興辦，總投資為一千萬元人民幣。第一期工程年產高級配套家具一十五萬套（件），產品七成供出口。

中國五個商展會 今年將在星舉行

【本報訊】據中新社電：新加坡消息：中國今年將有五個商品展覽會在新加坡展出，新加坡繼香港之後成為中國在海外的商品展覽另一個中心。

協辦中國展覽會的中展有限公司經理顏如潔說，繼一月份湖南省和雲南省在新加坡舉辦商品洽談會和展銷會之後，八月份湖北省、九月份江蘇省將在新加坡舉辦商品洽談會或展銷會。

顏如潔說，該公司同升達旅遊社及中國旅遊局正在籌備在新加坡舉辦中國各省市旅遊大會，迄今已有八、九個省份表示有意參加。

此外，浙江寧波市和廣西柳州市也可能在新加坡舉辦小型商品洽談會。

天津遠洋運輸公司

香港⇄新港特快貨櫃航線

船名	航次	收／截貨	開航
潮白河	25	24-28/2	1/3
北戴河	34	26/2-1/3	3/3

（兼收上海、天津市、北京運輸服務）

香港⇄星加坡／檳城全貨櫃航線

船名	航次	收／截貨	開航
北戴河	33	15-19/2	21/2

全貨櫃及散貨航線

港口	截貨	開航
上海	29/2	2/3
（散貨）	28/2	2/3
新港	28/2	1/3
（散貨）	8/3	11/3
大連	26/2	1/3
青島	4/3	6/3
汕頭	24/2	26/2
廈門	28/2	1/3
湛江	24/2	26/2
海口	28/2	1/3
張家港	26/2	28/2
黃埔／廣州	每星期兩航次	
珠海（九州、香洲）	每星期兩航次	

陸路聯運服務
承接：各大城市火車包卡及零散裝運陸路拖運往／來廣東省，福建省

承接中國對外全貨櫃及散貨聯運業務往來世界各地，可簽發全程提單。兼安排東南亞、歐洲、澳洲、美國東西岸到中國各地之貨物。

僑豐船務有限公司
香港皇后大道中287-299永傑中心903室
電話：5-444169 8線 傳真：5-453656
電傳：80350 CFSCO HX
上海聯絡處：上海大廈514室 電話：246260轉514

PIL 太平船務（香港）有限公司
BOOKING ENQUIRY TEL: 5-226174
定期特快貨柜服務

特快直航星加坡及印尼

船名	航次	截貨	離港	星加坡	雅加達	泗水
KOTA EAGLE	07SB	7/3	9/3	13/3	15/3	18/3
獅城	25SB	10/3	12/3	17/3	19/3	22/3
高華	21SB	20/3	22/3	26/3	29/3	31/3
萬花開	19SB	17/4	19/4	23/4	26/4	28/4

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名 航次	截貨	離港	高雄	基隆	釜山	宜蘭	日立	橫濱	名古屋	神戶	釜山
SEA PEARL 03NB	25/2	27/2	28/2	29/2	3/3	6/3	9/3	—	—	—	—
高華 20NB	29/2	2/3	3/3	5/3	—	—	—	9/3	10/3	12/3	14/3
SEA PEARL 05NB	14/3	16/3	17/3	18/3	21/3	24/3	27/3	—	—	—	—
KOTA EAGLE 08NB	24/3	26/3	27/3	—	—	—	—	3/4	2/4	31/3	6/4

入口船期表

船名／港口		椰加達	泗水	新加坡	PASIR GUDANG	抵港	提貨日期
高華	V-20NB	19/2	21/2	25/2	26/2	1/3	3/3
KOTA EAGLE	V-08NB	15/3	18/3	13/3	—	25/3	27/3
萬花開	V-18NB	—	—	20/3	21/3	28/3	30/3

船名／港口		日本	釜山	台灣	抵港	提貨日期
SEA PEARL	V-03NB	20/2	11/2	8/2	26/2	28/2
KOTA EAGLE	V-03SB	27/2	2/3	6/3	8/3	10/3
獅城	V-25SB	29/2	—	8/3	11/3	13/3
SEA PEARL	V-05NB	9/3	3/3	29/2	15/3	17/3

櫃／散貨收貨站：大榮東業貨倉有限公司 青衣島76地段
櫃／散貨電話：0-4970425

名神汽船株式會社 Meishin Line
定期直航 新加坡
大力士 "HERCULES" 2月29日到 3月1日開
利榮 "LEVIN" 3月9日到 3月10日開
快輪 "A VESSEL" 3月17日到 3月18日開
代理：海外聯合海運有限公司 干諾道中130號誠信大廈603室 電話：5-412821-4 5-419504

TOKO LINE
定期直航 星加坡、巴生
DURIAN KING 2月27日到港 2月29日開行
ASLINA 3月5日到港 3月7日開行
總代理：倫高船務有限公司 電話：5-227927
接載處：大源船務有限公司 電話：5-468151 5-405689
收貨站：東源大地 電話：3-497632 3-408020

▲定期客貨班輪▼ **馬蘭號 M.S. "MALAN"**
二月廿五日由廣州抵港 船泊油蔴地 二月廿六日直放海口
▲定期客貨班輪▼ **海興號 M.S. "HAI XING"**
二月廿六日由上海抵港 三月二日直放上海
請各收貨、付貨人速來本公司辦理提貨、付貨手續
招商局船務企業有限公司啓 干諾道中一五二—一五五號十一樓 電話：440555, 440557, 447402.

星航貨運服務 STARLITE FORWARDING SERVICE
TEL: 3-7714366-7
FAX No.3-7806546
香港→馬尼拉 貨櫃服務

船名	截貨	離港
郁江	1/3	3/3

YU JIANG V.64
九龍彌敦道彌敦中心1404室

海皇輪船有限公司 NOL
總代理：港恒船務有限公司
地址：中環美國銀行中心28字樓
熱線電話：5-8101155·8101282
定期全貨櫃班輪 直航 馬尼拉 北碼頭 MIP
OKUNOZE 全新投入服務

航次	離港	到馬尼拉
7S	1/3	3/3
8S	8/3	10/3

截貨：散箱貨：逢星期六 全貨箱：逢星期日
收貨站：九龍灣集運倉 葵涌MTL碼頭

BRUNEI ASIA LINE 汶萊沙巴砂朥越特快航線
（兼收12/20尺貨櫃及冷藏櫃往各港口）
士必信 SPECO TRUST V.73/88 即日落貨 25/2開行 直航：納閩、亞庇、山打根、斗湖
士必金 SPECO KING V.13/88 24/2落貨 25/2開行 直航：汶萊、古晉、詩巫
威利威 WILLIS WAVE V.1/88 6/3落貨 7/3開行 直航：汶萊、詩巫、古晉
士必快 SPECO EXPRESS V.85/88 14/3落貨 16/3開行 直航：納閩、亞庇、山打根、斗湖
收貨站：廣東貨倉有限公司 九龍灣啓興道1號 電話：3-7556557
澳門代理：世瑞行有限公司 電話：591591
總代理：國光船務公司 九龍彌敦道23-25號瑞興大廈907室
電話：3-7391911 提櫃及文件部 3-7224868 船務部

招商局倉碼運輸有限公司 CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP CO., LTD.
貨運部地址：香港德輔道西一號先施保險西環大廈十四樓 電話：5-491889
集裝箱及散貨定期班輪
香港↔湛江↔海口 船名：湛瓊一號／三號（逢每月十號／廿二號開）
香港↔蛇口 湛藍清二（逢星期二、四開航）
香港↔大亞灣（不定期）

廣東口岸航線（散貨／貨櫃）	中國口岸全貨櫃 定期班輪	直航貨櫃航線
九州 逢星期三、五	上海、黃埔、青島	日本：NGO, YOK, OSA, KOB.
香州 逢星期三、六	天津、張家港、大連	地中海：Masseillies, Genoa, Barcelona.
黃埔 每三天一航次	廈門、連雲港、寧波	中東航線：Karachi, Damman, Kuwait, Saj.
廣州 逢星期二、五	（每月二至三航次）	（每月三航次）
汕頭 每三天一航次		

1. 自備龐大駁船隊伍承接大宗貨運及中轉服務
2. 提供港內拖車，貨櫃拆、轉、入及儲存服務
3. 大宗貨物可安排專船運載

香港—曼谷定期班輪
M.V. "XIN HUA 8" **新華輪八號** 二月廿七日落貨 三月一日開行 直放：曼谷
M.V. "XIN HUA 10" **新華輪十號** 三月二日到港 三月六日開行 直放：曼谷
接洽處：三寶船務有限公司 德輔道中158至164號通用商業大廈1004室 電話：5-411455、5-[illegible]

聯航船務有限公司 JOINT MARITIME CO. LTD
香港—印尼定期航線
直放：椰加達、三寶壟、泗水
恒昇 M.V. WISING V8802 船泊友聯貨倉 2月26日落貨 2月28日開行
新海和二號 M.V. NEW HERO NO.2 V8802 3月9日到港 3月13日開行
威順 M.V. WISUN V8801 3月13日到港 3月18日開行
散裝貨及全貨櫃服務
貨櫃站：大榮貨倉、青衣島聯合船塢內
接洽處：聯航船務有限公司
地址：香港干諾道西21-22號 海景商業大廈四樓
辦公時間：上午九時至一時 下午二時至五時
電話：5-485144

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED
香港皇后大道中151—155號兆英商業大廈三樓 電話：5-8151505
中國全貨箱及拼箱航線服務

港口	船名	航次	截貨	開航
青島	鄂城	79	4/3	7/3
新港／北京	銀河	26E	27/2	1/3
上海	商城	74	23/2	2/3
黃埔	懷遠河	92	1/3	4/3
新港	熊岳城	293	23/2	26/2
張家港	華盈	8807	29/2	3/3
大連	順江	197	2/3	5/3
黃埔／廈門	連江	264	27/2	1/3
汕頭／廈門	華佳	811	3/3	6/3

兼收：華南、華北各地散雜貨及海陸空貨物運輸，拖箱、拆/拼箱等服務。

星光船務有限公司 聯合船務有限公司
M.V. "Star Light" 星光號
M.V. "Boaventura" 鴻運號
M.V. "Sun" 太陽號
香港—澳門 每日定期快捷往來貨櫃服務
香港——澳門——珠海海陸聯運
本港代理：澳港貨櫃碼頭有限公司 MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
德輔道中88-98號華僑商業大廈1603室 電話5-455393
香港收貨站地址：九龍青衣島72號地段友聯船廠 0-4974878 04974382
澳門代理：澳港貨櫃碼頭聯合有限公司 MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.
澳門內港五號A碼頭 電話：565771-2

川崎近海汽船株式會社
特快新輪川航
M/V "GREAT FORTUNE" VOY.27
到港：三月六日 啓航：三月六日
直航：古晉、汶萊、納閩、亞庇、山打根、斗湖
（兼收20呎集裝箱貨）
收貨站：油塘灣東源街八號利高貨倉 電話：3-402911
櫃貨站：大欖地段414 電話：0-4507800
總代理：川崎（香港）有限公司 香港統一中心33樓
接洽部：5-8611538 文件部：5-8615571

黃金沽盤大量湧現 金價四四〇關失守

倫敦黃金下午定盤報四三三五美元
美央行長講話影響美元微偏軟

【綜合外電倫敦二十四日消息】西歐黃金價格周三下挫，四四〇美元關口失守。倫敦黃金開市報出四四一‧七〇美元，上午定盤價降至四三八‧〇〇美元，下午定盤價報四三三‧五〇美元，低於周三香港黃金收市四四〇‧二〇美元。經紀表示，金價下挫的主要原因是市場出現大量沽盤，據估計這些沽盤來自中東。經紀指出，由於市場交投頗為淡靜，所以上述沽盤對金價造成的壓力較為明顯。

蘇黎世黃金價格周三中午報四三八‧五〇美元，低於香港收市價。

倫敦白銀價格周三上午報每安士六‧二八美元。

【綜合外電東京、倫敦二十四日消息】美元匯價周三在窄幅內波動，市場人士等待新的因素。

外匯商表示，美國聯邦儲備局局長格林斯潘周二在國會眾議院銀行事務委員會所作的報告並未對外匯市場起到影響。而格林斯潘定於周三在參議院銀行事務委員會再度發表講話，預計市場受其講話影響的可能性也不大。

在東京，美元周三以一二八‧七五日圓收市，略高於周二收市價一二八‧五〇日圓。在倫敦，美元周二上午進一步升至一二八‧八五日圓。

在歐洲外匯市場，美元周二上午對各主要貨幣的匯率如下：一‧六九二二五馬克；一‧三九〇五瑞士法郎；五‧七二六七五法國法郎；一二四七‧〇〇意里拉；一‧二六七三加元。

英鎊周二上午在倫敦報一‧七六六五美元，高於周二收市價一‧七六五五美元。

國際經濟

經紀表示，定於周三晚些時候公佈的去年第四季度美國的貿易數據將不會給外匯市場造成重大影響，因為這些數據已為人知。

一些經紀又稱，將於周四公佈的去年第四季度美國的國民生產總值增長率修訂數據可能會對美元匯價產生一定程度的影響。

日貨出口價料提高 加幅約半成至一成

日產品內銷增出口價格大有調升餘地

【路透社東京二十四日電】日本央行的經濟學家們預測說，在八八／八九財政年度中，日本出口商將其出口產品的美元價格提高百分之五至百分之十。

日本央行的經濟學家們又稱，日本出口商提高價格將反映出日圓匯價的大幅度上升。此外，儘管日本製造業的海外市場銷售量縮減，但日本國內經濟的強勁增長將使製造商將生產保持在高水平。

日本央行的一份研究報告顯示，那些在日本國內市場佔有較大份額的公司提高出口產品美元價格的幅度最大。

經濟學家們認為，八八年日本的國內需求將繼續迅速增長，使出口商在提高出口價格方面有更大的餘地。

日本銀行的研究報告還表明，日本出口商提高出口產品價格的幅度已相當於八五年九月以來日圓匯價升幅的百分之五十九點三。

經濟學家們認為，日圓匯價的升幅將永遠無法在日本的出口商品價格上得到反映，因為日圓升值使日本工業的生產成本降低。

西德車一月減產 外銷降至17萬輛

【路透社法蘭克福二十四日電】西德汽車和客貨車產量一月份為三十三萬五千五百輛，去年同月份為三十六萬八千八百輛，出口量也由去年同月的二十萬二千七百輛降到一月份的十七萬四千四百輛。以上數字是西德汽車製造協會提供的。

一月份西德車輛總產量比去年同期下降百分之九，去年一月產量為三十九萬二千二百輛，而今年一月為三十五萬七千七百輛。出口量也下降百分之十三，由二十一萬五千九百輛降到十八萬七千一百輛。

美放寬信貸具備條件

世經漫話

華鳴

在美國國會銀行事務委員會周二召開的聽證會上，聯邦儲備局局長格林斯潘發表了半年報告，該報告的內容證實了聯邦儲備局在過去幾周內曾放寬貨幣政策，引導市場利率小幅下落。導致聯邦儲備局作出上述決定的原因主要是美國的經濟增長出現放緩的迹象，而美國的通脹仍得到控制。

本月二日，五家美國主要商業銀行，包括大通銀行和萬國寶通銀行等宣佈將優惠貸款利率由八厘七五調低至八厘半，此項決定已經反映出聯邦儲備局放寬貨幣政策的動向。

去年九月四日，聯邦儲備局曾將貼現率由五厘半提高至六厘，顯示格林斯潘在上任初期較為傾向於控制信貸政策。而促使聯邦儲備局改變上述立場的因素包括如下幾項：首先，美國的經濟增長今年將有所放緩，八七年美國的國民生產總值增長率為百分之三點八，而今年的實際增長率將降至百分之二點五至百分之二，一些經濟學家甚至認為增長率難以達到百分之二。

其次，美國的通脹目前仍得到控制，為聯邦儲備局放寬信貸提供餘地。八七年美國的通脹率為百分之三點八，今年的通脹率存在進一步小幅下降的可能，近來美元匯價平穩，使進口商品價格上升給通脹造成的壓力減輕。而石油價格疲弱也有助於通脹得到抑制。

日資本市場擴展速 證券界建議改稅制

【路透社東京二十四日電】日本保險公司執行董事說，東京資本市場有可能繼續強勁增長。

大和證券公司高級總裁上村說，日本人的儲蓄率會保持最高水平。現有往來帳目盡管將會減少，還是保持順差。

大和證券公司研究人員預言，日本股市總市值八七年為四百萬億日圓，到二〇〇一年將增加到十兆億日圓。他們預測，一年成交總額從八七年二百五十萬億日圓為基礎，二〇〇一年將增加到八千萬億日圓。債券一年成交額將由八七年的五千百萬億增加到二百萬兆億日圓。

他們還說，日本的證券交易稅使投資者卻步，建議成立世界性的國際證券稅收制。

大和證券公司發言人還說，國內債券市場規則太陳舊，需要改革，以利引回歐洲日圓市場的客戶。

大藏省官員也說，債券在東京發行量不如歐洲市場，真是咄咄怪事。

澳紐元稍低跌

【路透社悉尼二十四日電】澳元收市周三下跌，但接近當天最高點。午後買盤轉旺，保持近日波動幅度。

澳元收市報〇‧七一八五／九〇美元，比周二收市略低，周二收市為〇‧七一九三／九八美元。周三開市報〇‧七一七五美元，當天最低報〇‧七一七〇美元。

澳洲儲備銀行貿易加權指數收市報五三‧二，周二為五三‧三。

新西蘭元周三收市下跌。交投平淡，收市報〇‧六六四〇／四七美元，開市為〇‧六六四一／四八美元，周二收市為〇‧六六五〇／五七美元。周三最低點曾為〇‧六六二五美元。

澄田智強調美元價穩 日股強勢反映經濟好

【路透社東京二十四日電】日本銀行總裁澄田智周三表示，美元匯價已經見過近期低點，與過去相比，美元目前頗為穩定。

在談到股市的情況時，澄田智表示，最近東京股市不斷上升是正常的，反映了日本的經濟正穩步增長。

澄田智表示，東京股市的回升速度較其他國家的股市更快。

在過去十個交易日中，東京股市一直持續上升。

在談到國際收支嚴重失衡的問題時，澄田智表示，國際收支失衡仍是導致外匯市場不穩定局面的主要原因。

澄田智認為，國際收支失衡阻礙匯率體系走向固定匯率制。有關恢復固定匯率制度的建議是由法國財長巴拉德最近提出的。

他還指出，自八五年九月以來的美元匯價大幅下跌並不表明美元匯率是「自由滑落」。

澄田智在談到貨幣政策時表示，日本銀行目前並不打算調整其貨幣政策。他指出，美國聯邦儲備局長格林斯潘周二在國會所作的講話並不意味着聯邦儲備局的貨幣政策將出現重大的改變。澄田智認為，美國聯邦儲備局在採取較靈活政策的同時，還將注視通脹的變化。

澄田智又稱，日本銀行估計今年首三個月日本的貨幣供應量增長率將為百分之十二。然而，日本的物價仍將保持平穩。

外國對美投資方興未艾

特稿

五年投資達八千億

過去五年期間，外國資本洶湧流入美國，數額高達八千億美元。這些資金用以收購當地企業、銀行、豪華酒店和樓宇地產，在當地興建廠房，令銀行頭寸鬆動，同時也成為資助美國國債的大部分財政來源。

外資源源湧入美國，成為戰後時代重大金融轉變的現象之一，而且令美國從全球最大債權國，變成為全球最大債務國。

儘管於十九世紀初期已有歐洲資金流入美國，但外國資金對美國的流入於八十年代大大加速。原因是美國已在工業方面喪失競爭力，外國企業湧入取代原先者地位，美國持續多年的貿易逆差，導致數以億計美元流入外國人手中。

自一九八五年，美元匯價持續低跌，使得手持日圓或西德馬克等一類升值貨幣的外商，視美國為一個廉價購物地區，因為無論在美國置業或投資，所花的費用只及八五年時的一半。

雖然沒有人可以準確計算出外資流入美國的數額，不過根據美國商務部的統計數字顯示，一九八二年底，外國人在美國擁有的資產總額約六千八百八十九億美元，這包括在股票、債券、地產方面的投資，全資擁有的企業、銀行存款和其他投資。到八七年九月，這個數額已增加一倍，增至一萬四千八百億美元。與此同期，美國在海外的資產則在低降，估計於去年九月底為止約為一萬零四百億美元。

投資集中美證券業

外國資金在美國的投資，百分之八十是在美國政府債券和證券方面，估計外資持有美國國債百分之十，即在美國二百萬億美元國債總額中，佔了二千億至三千億美元。此外，外資擁有美國的銀行資產四千四百五十億美元，擁有美國股票和債券數額三千億美元，而在地產方面的投資超過一千億美元。另一方面，外資對廠房、貨倉和裝配廠的直接投資總額，估計達二千億至三千億美元。

外國投資者對美國投資仍在加速，不過據聯邦政府官員估計，以絕對值計算，外資在美國擁有的資產所佔的比率仍不太大，約佔美國總資產額百分之五至六。

日商在美投資劇增

日商對美國投資近年的速度，使人另眼相看。單在去年頭九個月內，日本資本流入美國總額達到三百一十億美元，日本資金已在資助美國預算赤字方面扮演了主要角色，在美國國庫債券拍賣中認購額佔總額三分一。

事實上，歐洲投資者在美國的活動，無論以歷史之久或其規模均超過日本。截至去年九月底為止，西歐投資者在美國所擁有的資產總額達七千四百五十億美元，而日本投資者在美持有的資產則為一千八百七十億美元。此外，加拿大資金在美國也扮演一大角色，僅是於數年前為日本所超逾。

美國歡迎外資流入

對於外國投資者，美國方面一般都顯示出歡迎的態度，部分州政府甚至會在稅務和土地方面予以優待，聯邦政府維持利率低跌局面來提供吸引力。外國企業在美國發展，引進新科技、管理技術和生產技術，同時也造就更多新職位。美國通用汽車與日本最大汽車製造商豐田最近合作，進行聯合生產汽車計劃，開展彼此的生產技術交流。

外國製造商在美國生產，不但實行即地銷售，而且已作為一個生產基地，轉銷往海外和回銷本國。日本汽車製造商已經這樣做。

不過，外國投資對美國除了具有利好影響外，也產生一些新問題，例如觸發與當地同業的摩擦，美國長期對外資的依賴問題。因此外資在美國的活動，有可能成為九十年代初期的一個具爭論性政治問題。

（梁萍節譯自《國際先驅論壇報》）

各地股市

東京股市連升十日

東京股市周三收市微升，交投活躍，成交量大。收市穩，買盤都集中於鋼鐵、機械等一類大價股，日經指數第十個交易天連升。

日經指數平均價升十九‧二〇，升幅為百分之〇‧〇八，收市報二四九六八‧六五，成交量為十一億股，周二為八億五千萬股。

日經指數平均價於中段曾升破二萬五千點關口，報二五〇一二‧九〇，稍後回順，但這是自去年十月以來首次衝破這一關口。過去十個交易天內，指數共升了一三〇六‧三八。東京銀行一位基金經理說，在此之前，大市在兩年內從沒有連升十日的紀錄。

星洲股市微跌回

新加坡股市周三收市微挫。由於部分獲利回吐和交投不景氣，已是第二天下挫。

小投資者仍然成股市的主角，交投局限於低價股。股價變化不大，個別大股略有變化。

《海峽時報》工業指數下跌二‧八七，收市報八九一‧二九。周二收市報八九四‧一六。

澳股雖跌信心未減

澳洲股市周三收市微挫。結束連續九日的升勢。

經紀說，周三微挫並不使人失去信心，因倘若隨着華爾街周三現升勢，周四澳洲股市可能轉升。

全普通股指數下跌五‧三，收市報一二五七‧九。

成交量為一億〇七百九十一萬股，合一億三千九百萬澳元，下跌股份與上升股份之比為十比九。

紐股市連兩年低點

新西蘭股市周三收市續下挫，為二十七個月以來最低點，市場交投毫無生氣。經紀認為這種情緒一時變不了。

柏克萊指數下跌一九‧七九，收市報一六七一‧九一。

新西蘭銀行報道，該行在股票投資中估計虧損二千五百萬新西蘭元。經紀認為銀行的損失並不多。

日汽車內銷激增 創33萬輛高紀錄

【合眾國際社東京二十二日電】日本汽車製造協會周一報道，新型的客車需求殷切。機動車輛一月份創國內銷售最高月份紀錄，達三十三萬四千六百二十八輛。

日本汽車出口量減少，因為日圓升值，一月份出口減少百分之九。

八六年一月份國內銷售量最高為三十萬七千五百二十六輛。

協會說，國內市場銷出車包括一十七萬六千一百七十八輛客車，比八七年上升百分之十四‧二，一十五萬七千四百六十六輛卡車，比去年增加百分之八‧二，九百八十四輛公共汽車，增加百分之九‧七。

協會說，一月份汽車產量下降百分之二，是六個月來生產最少的一個月，生產總數為九十一萬八千三百四十八輛。

摩托車在國內市場銷售量增加一倍，達九萬〇三百〇八輛，國外銷量減少百分之十。

新西蘭通脹受控制 今年可續處單位數

【路透社惠靈頓二十四日電】經濟逆轉，隨之而來的股市暴跌都向新西蘭人證明通貨膨脹受到約制。

大多數經濟學家都預言，八八年的通貨膨脹率會是百分之五至七，國民生產總值將減縮百分之一至二。

八七年度通貨膨脹率為百分之九‧六，而八六年則為百分之十八‧二，而同時，當年到九月份，國民生產總值年增率為百分之〇‧一。

從八四年工黨獲選上任，財長道格拉斯就把達致低通脹率作為首要工作。

他首先緊縮金融政策，把十四年來高通脹率一下子控制於單位數內。

新西蘭銀行經濟學家預言八八年上半年，通脹率將接近百分之七。

專家認為，要消除通脹需要七年時間。但是通脹率消除後，新西蘭能否生產足夠的物資滿足人民的需求？

祝賀浙江省出口商品交易會隆重開幕

多年「尿頻」煩惱一朝解除
文老伯大讚「金環特種花粉片」功效神奇
並教人認明「金環」註冊商標，以免錯買錯食，躭誤病情

人過中年，疾患增多。中老年男性普遍有下列現象，即是年紀越大，小便的次數越多，時間亦越長，以致日間要到處揾廁所，夜晚難得一覺安眠，煩惱異常。

根據醫生統計，男性在四十歲以後，有10%會出現此種現象，五十歲以後為20%，六十歲以後幾乎達到100%。以前在臨床醫治方面除手術治療外，尚無安全有效的理想藥物。近年來瑞典等國的科學家發現個別植物品種之花粉含有一種特殊成份，對治療此種疾病非常有效，因而出現重大突破。

浙江省有間從事花粉生產多年的廠家，獲悉此一科學發現後，從一九八二年起組織科學研究人員踏遍大江南北的崇山峻嶺，搜集了上千種植物花粉，經過三年多的努力，終於給他們找到了一種對上述疾病有特殊療效的植物花粉，由於這種植物花粉極其罕有，〔註：目前在中國祇有這一小塊地方出產，〕已被浙江省的廠家包了下來，所以別的廠家無法獲得此種花粉原料，名稱不便公開。以「特種花粉」名之，以此花粉製成之「金環特種花粉片」，經浙江省醫科大學附屬第一醫院、浙江省老年病研究室等著名醫療機構進行了廣泛的臨床實驗，得到極其滿意之效果。許多患了這種疾病的中老年男性，由於病情嚴重要住院等候接受外科手術，給以「金環特種花粉片」治療後，病情迅速好轉，免除了開刀之苦，患者及其家人不勝雀躍，鑒於療效顯著，浙江省衛生廳於一九八五年特別批准以此「特種花粉」作於治療上述疾病之用。

「金環特種花粉片」運銷本港後，經過宣傳介紹，許多患有此種疾病之「忍」的中老年男仕紛紛聞風試用，凡能按照說明服滿應有療程者，絕大多數都獲得滿意效果。例如有位住在新界的文老伯，今年七十多歲，患了這種疾病多年，初時每隔一兩小時就要小便一次，每次尿量很少，自以為是普通濕熱便不以為意，及後病情日趨嚴重，小便次數更加頻繁，下腹部經常隱隱作痛，而最令他感到煩惱的是每當寒夜因尿急難忍而要頻頻起床如廁，不能安寢，痛苦異常，健康越來越差，家人亦為他擔憂不安。後來他的女婿到國貨公司購物，無意中把這情況向藥品部售貨員訴說，售貨員建議買幾瓶「金環特種花粉片」試用，他女婿初時不大相信，因為印像中一般花粉製品都祇是優良的營養劑，並無特殊的醫療價值，但售貨員的一番好意，姑且買幾瓶給他老人家試服，不料服後令他老人家都喜出望外，很快，文老伯的病情改善得出奇，老人家高興地對人說：「食咗金環特種花粉片，尿量暢通正常咗，唔使成晚起床小便，下腹部的脹痛也消除了。」但「金環特種花粉片」怎麼會有這樣大的功效呢？他把盒內的說明書重新再詳閱才恍然大悟，原來食花粉也大有文章呢！

花粉是植物的雄性配子，亦即植物的精細胞，是植物生命之源。花粉含豐富的蛋白質、氨基酸，多種維生素、多種礦物質、多種酶素和輔酶。對人體的營養價值高於蜂皇漿。

花粉必須採自無污染地區方適宜食用。不同花種之花粉各有不同之成份，因而效果亦有很大差異，而且採集、加工方法之優劣，對療效影響頗大。

「金環特種花粉片」是用採自人跡罕至之無污染地區的一種罕有特種植物花粉所製成，這間廠不但原料獨有，而且採集和加工的工藝先進，每片含特種純花粉量達五〇〇mg，為目前國產花粉片中含量最高者之一。此特種花粉不但具有一般花粉的營養要素，其獨含有的一種特殊成份，經專家長期試驗對比，證明對治療上述疾病有特殊功效，效果遠超其它一般花粉。臨床驗證，服用一個月者其有效率為60%，兩個月為80%，三個月為95%以上。服用後，不僅症狀迅速改善或消失，而且體質增強，精神旺盛，有的甚至白髮變黑，機能障礙消除，療效非常顯著。

看完說明介紹，文老伯明確地知道了祇有「金環特種花粉片」才眞眞正正有這種療效，為了避免買入影射產品，他特別囑咐女婿一定要認明「金環牌」註冊商標的「金環特種花粉片」才好買，以免買錯食錯，躭誤病情。

祝賀浙江省出口商品交易會隆重開幕

國產呢絨經銷商

大豐呢絨有限公司
香港中環德輔道中166~168號
電話：5-411881
TELEX：66230 TFWLN HX

五洲呢絨有限公司
香港蘇杭街84號地下
電話：5-431078
TELEX：77366 WOCHU HX

信發呢絨有限公司
九龍鴨寮街八十二號地下
電話：3-819760
TELEX：52772 SFTCL HX

國聯公司
九龍基隆街118號地下
電話：3-804713
CABLE：GRANDFAB

國華呢絨疋頭有限公司
九龍深水埗鴨寮街116號地下
電話：3-801213
CABLE：KWPIECE
TELEX：30407 KWPCP HX

華欣有限公司
香港蘇杭街100號地下
電話：5-453700
TELEX：73146 ALPS HX

渭津貿易有限公司
九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈1002室
電話：3-7800277
TELEX：52667 TEXFO HX

中和貿易公司
香港孖沙街11號A地下
電話：5-437137

永豐貿易(1972)有限公司
香港文咸西街一號二樓
電話：5-431952
TELEX：60076 YEIEL HX

香港華新呢絨有限公司
香港文咸東街89－93號六樓B、C座
電話：5-451326
TELEX：84076 HWASN HX

祥泰公司
九龍上海街194號地下
電話：3-7808215
TELEX：57347 ILSIN HX

國興呢絨疋頭有限公司
香港蘇杭街49－51號
建安商業大廈5字樓
電話：5-441973
TELEX：65379 GUTEX HX

華山行有限公司
香港蘇杭街九十八號地下
電話：5-446219
TELEX：89037 HOSAN HX

進發疋頭有限公司
九龍長沙灣道96號地下
電話：3-7782808
TELEX：52875 SUNFR HX

同敬賀

林蔭鳥語
幽雅恬靜

尚餘六伙

樂賢閣

本年中建成
港島半山巴丙頓道25號

● 面積806－864呎
● 三房兩廳連主人套房
● 每單位僅售838,800元起

樂賢閣位於半山巴丙頓道，遠離鬧市，環境恬靜，而距中區僅十餘分鐘車程，實為城居者之理想住所。

樂賢閣樓高28層，座北向南，面對林蔭小徑，格外幽雅清靜。區內名校林立，子女就學容易。大廈設停車場，提供泊車方便。

策劃興建及售樓代理：
長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-8101818

第二十版

華潤運輸倉儲有限公司

M.V."MAH IV" 美西美 直達：曼谷
M.V."BOONRONG I" 美上美 直達：曼谷
振盛行有限公司啓

天津遠洋運輸公司
香港⇄新港特快貨櫃航線
船名 航次 收／截貨
潮白河 25 24-28/2
北戴河 34 26/2-1/3
香港⇄星加坡／檳城全貨櫃
船名 航次 收／截貨
北戴河 33 15-19/2

全貨櫃及散貨航線

陸路聯運服務

承接中國對外全貨櫃及散貨運業務往來世界各地，可簽發全程提單。兼安排東南亞、歐洲、美國東西岸到中國各地之貨物

僑豐船務有限公司
電話：5 444169 8線
電傳：80350 CFSCO HX

星航貨運服務
STARLITE FORWARDING SERVICE
TEL：3-7714366-7
FAX No.3-7806546
香港→馬尼拉
貨櫃服務
船名 截貨 離港
郁江 1/3 3/3
YU JIANG V.64
九龍彌敦道彌敦中心1404室

香港—曼谷定期班輪
新華輪八號 M.V."XIN HUA 8" 二月廿七日截貨 三月一日開行 直放：曼谷
新華輪十號 M.V."XIN HUA 10" 三月二日到港 三月六日開行 直放：曼谷
總代理：三寶船務有限公司

東方探險家	ORT. EXPLORER	美國	3月3	港郵
查爾斯角	CAPE CHARLES	美國	3月3	日郵
日京丸	HIDAKA MARU	美國	3月3	中央
阿爾馬	ALMA	日本	3月3	大阪
中華瑞祥	R.R. RATNA	印尼高雄	3月3	港郵
寶嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	高雄	3月3	遠初
松城	SONG CHENG	澳洲	3月3	遠運
翡翠	EMERALD	日本	3月3	英邦
永安	YONGAN	福州	3月3	華運
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	3月3	總統
嘉發	JIAFA	廈門	3月3	華運
碧波	GLOBE EMERALD	日本	3月3	山下
力沙馬士基	LEXA MAERSK	新加坡	3月4	馬士基
瑪蓮娜	SL. MARINER	美國	3月4	海陸
馬士基東京	MAERSK TOKYO	美國	3月4	馬士基
海皇鑽石	NEP. DIAMOND	高雄	3月4	港恒
聖胡安	SAN JUAN	新加坡	3月4	太古
基亞華列	KIA WALEED	新加坡	3月4	怡和
富航	FORTUNE CLIPPER	日本	3月4	中央
利米卡布	AL MIRQAB	台灣	3月4	怡和
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	美國	3月4	馬士基
力士星	REX STAR	釜山	3月4	東發
	VILLE DE NEPTUNE	地中海	3月4	偉特
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	歐洲	3月4	港郵
百保譚	BARBER TAMPA	新加坡	3月4	百保利
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	3月4	東宇
和平東南	HP DONGNAM	釜山	3月4	港興
皖吉	WANJI	蕪湖	3月4	輝騰
光榮	NATIONAL PRIDE	釜山	3月4	海豐
長華	EVER GIANT	美國	3月4	利通
茱蘭地亞	JUTLANDIA	日本	3月4	寶隆
北鳳	BEI FENG	大連	3月4	金輪
威順	WISUN	印尼	3月5	聯航
通運	MILD TRAN	上海	3月5	輝騰
嘉澳灣	CARGO BAY	釜山	3月5	港興
壽山	SHOU SHAN	上海	3月5	輝騰
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	3月5	太古
阿斯連納	ASLINA	日本	3月6	益商
太原	TAI YUEN	新加坡	3月6	東海

雷梨橋	HARBOUR BRIDGE	西北太平洋紐約	2月27	馬士基
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	西南太平洋紐約	2月27	川崎
門羅總統	PRES. MONROE	西北太平洋紐約	2月28	總統
漢城	HANJIN SEOUL	西北太平洋	2月29	天祥
新蒙特里爾	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	2月29	新興
海通	OCEANIA EXPRESS	關島	3月1	怡和
海皇石榴	NEP. GARNET	美國東加拿大	3月1	港恒
倫敦橋	TOWER BRIDGE	西北太平洋	3月1	川崎
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	西南太平洋紐約	3月2	大阪
星加坡勝利	SNGIAPORE SENATOR	美國	3月2	怡和
金寶島	CAMPBELL ISLAND	加州	3月3	香島
愛國者	SL PATRIOT	西北太平洋紐約	3月3	海陸
查爾斯角	CAPE CHARLES	紐約	3月3	日郵
日京丸	HIDAKA MARU	西北太平洋	3月3	中央
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	加州紐約	3月3	馬士基
東方探險家	ORT EXPLORER	西南太平洋紐約	3月3	港郵
光榮	NATIONAL PRIDE	洛杉磯三藩市	3月4	海豐
先鋒	HYUNDAI PIONEER	西北太平洋	3月4	利通
長華	EVER GIANT	美國西岸	3月4	利通
力沙馬士基	LEXA MAERSK	加州紐約	3月4	馬士基
格蘭總統	PRES GRANT	西北太平洋紐約	3月4	總統
明傑	MING PROMINENCE	洛杉磯三藩市	3月5	華海
百保譚	BARBER TAMPA	西北太平洋紐約	3月5	百保利
瑪蓮娜	SL.MARINER	西北太平洋紐約	3月5	海陸
馬士基東京	MAERSK TOKYO	西北太平洋紐約	3月5	馬士基
麥堅那橋	MACKINAC BRIDGE	西南太平洋紐約	3月5	川崎
喜峯口	XI FENG KOU	美國東加拿大	3月5	招商局
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	西北太平洋紐約	3月6	總統
冰川	HIKAWA II	洛杉磯	3月6	日郵
長宇	EVER GLOBE	紐約	3月7	利通
崑山	HANJIN KUNSHAN	西北太平洋	3月7	天祥
紐約丸	NEW YORK MARU	西北太平洋	3月7	大阪
海洋司令	OCEAN COMMANDER	西北太平洋	3月7	港郵
東方飛騰	ORT. FREEDOM	美國東加	3月8	港郵
明能	MING ENERGY	洛杉磯紐約	3月8	華海
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	西南太平洋紐約	3月9	大阪
舒河	SHU HE	西南太平洋紐約	3月10	招商局
加州月神	CALIFORNIA LUNA	西北太平洋	3月10	日郵
羅施馬士基	LAUST MAERSK	加州紐約	3月10	馬士基
保衛者	SL.DEFENDER	西北太平洋紐約	3月10	海陸
海皇琥珀	NEP.AMBER	西南太平洋紐約	3月10	港恒
上將島	ADMIRALTY ISLAND	加州	3月10	香島
約翰遜總統	PRES.JOHNSON	西北太平洋紐約	3月10	總統
華利雅士	FAMILY ACE	洛杉磯	3月11	日郵
新海發	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約	3月11	新興
前鋒	HYUNDAI FRONTIER	西北太平洋	3月11	太古

中南美洲線

琥珀	KRITI AMBER	南美	3月1	渣華
渣華范連民	NL.VAN DIEMEN	加勒比海	3月2	渣華
百保譚	BARBER TAMPA	加勒比海中南美	3月5	百保利
長宇	EVER GLOBE	加勒比海	3月7	利通
沙巴那山	MOUNT SABANA	南美	3月8	天祥
渣華漢城	NL.SEOUL	巴拿馬加勒比海	3月12	渣華
海鵰	SEA EXPORTER	智利	3月14	川崎
渣華安曼是福	NL.AMERSFOORT	南美	3月15	渣華
長雅	EVER GENTLE	加勒比海	3月15	利通
科羅拉多之光	COLORADO GLORY	加勒比海中南美	3月17	川崎
福他馬尼拉	FROTAMANILA	南美	3月20	豐利行

澳洲・新西蘭線

太平口	TAI PING KOU	澳洲	2月28	遠運
桂林	KWEILIN	新西蘭	2月29	太古
海通	OCEANIA EXPRESS	新畿內亞南太平洋島	3月1	怡和
珍珠帆	PEARL REEFER	弗利曼特	3月1	寶隆
蘇霍夫	KHUD ZHUKOV	澳洲	3月2	華林
寶嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	澳洲	3月4	遠初
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	3月6	太古
新高椒	ZIM KOPER	澳洲	3月6	新興
	LOTTE SCHEEL	新西蘭	3月7	太古
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	3月8	寶隆
檳城	BIN CHENG	澳洲	3月8	遠運
坪洲	PING CHAU	澳洲	3月9	香島
	NIKOLAY MALAKHOV	新畿內亞	3月10	世冠
白河口	BAI HE KOU	澳洲	3月13	遠運

渣華集團

渣華郵船公司

	船名	開航日期
非	NEDLLOYD VAN DIEMEN NEDLLOYD VAN NECK	3月2日 3月30日
非	NEDLLOYD VAN DIEMEN NEDLLOYD VAN NECK	3月2日 3月30日
非	OSAKA MARU VENTO	3月6日 3月13日
	NEDLLOYD LEUVE NEDLLOYD VAN DIEMEN NEDLLOYD SEOUL	2月28日 3月2日 3月12日
	NEDLLOYD AMERSFOORT NEDLLOYD MANILA	3月15日 4月15日
	KRITI AMBER NEDLLOYD NAGASAKI	3月1日 3月26日
	NEDLLOYD VAN DIEMEN NEDLLOYD VAN NECK	3月2日 3月30日

(香港)有限公司 電話：5-455633
理：厥理基洋行 電話：5/73738

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
圓洲	YUEN CHAU(中午)	美國	A16	香島
明宇	MING UNIVERSE(上午七時)	歐洲	國際橋	華海
渣華願富	NL.LEUVE(下午四時)	台灣	A9	渣華
因薩	INSA(下午一時)	紅海	A27	新興
諾公主	NORASIA PRINCESS(上午十時)	台灣	國際橋	滙信
蘇珊	NORASIA SUSAN(下午一時)	歐洲	黃埔塢	滙信
勇鷹	BOLD EAGLE(下午)	台灣	黃埔塢	港怡
阿拔馬士基	ALBERT MAERSK(下午三時)	日本	現代橋	馬士基
海昇	MARINE SHINE(下午)	曼谷	西區	永裕
新海寧	NEW HAI NING(下午五時)	上海	B	華運
馬蘭	MALAN(下午五時)	廣州	油蔴地	招商局
宇宙天使	COSMO ANGEL(下午五時)	釜山	西區	海栢
江少尉	KIANG REEFER(上午九時半)	新加坡	現代橋	寶隆
天湖山	TIANHUSHAN(上午七時)	上海	吉列島	輝騰
海皇琥珀	NEP.AMBER(下午二時)	美國	國際橋	港恒
陶南九號	DONAM No.9(下午九時)	台灣	西區	港興
興華	HSING HWA(中午)	高雄	油蔴地	永裕
九龍灣	KOWLOON BAY(上午三時半)	歐洲	現代橋	太古
探險家	HYUNDAI EXPLORER(上午三時)	美國	現代橋	太古
捷成添馬路	JEBSEN TIMARU(下午六時半)	新西蘭	海廈	捷迅
安娜馬士基	ANNA MAERSK(上午八時)	歐洲	現代橋	馬士基
加州土星	CALIFORNIA SATURN(下午三時)	美國	現代橋	日郵
漱玉泉	SHUYUQUAN(上午八時)	青島	A6	華夏
阿爾泰丸	ALTAI MARU(下午二時)	日本	A25	大阪
海皇水晶	NEP.CRYSTAL(下午八時)	歐洲	國際橋	港恒
歌仙奧士基	JC.KORZENIOWSKI(半夜)	日本	黃埔塢	天祥
國偉	KUO WEI(下午三時)	曼谷	A29	緯利

今日出口船隻

友誼十一號	YOU YI 11(下午五時)	曼谷	B27	三寶
利安	HEIDE LEONHARDT(下午)	基隆日本	A41	泛洋
靈江	LING JIANG(上午八時)	寧波	B25	招商局
木星	MUSING(下午)	大連	招商局橋	招商局
蘇鳳	SU FENG(下午)	張家港	B12	招商局
萬利	WAN LIE(上午一時)	曼谷	A38	緯利
士必信	SPECO TRUST(下午)	沙巴山打根	吉列島	國光
諾公主	NORASIA PRINCESS(下午)	歐洲	國際橋	滙信
協和品高	CONCORD BINGO(上午八時)	地中海	A12	大阪
廣州	KWANG CHOW(下午)	天津	潤發碼頭	華夏
魯豐	LUFENG(下午)	青島	B14	華夏
永安	YONG AN(下午)	福州	B19	華運
安娜馬士基	ANNA MAERSK(下午十時)	基隆	現代橋	馬士基
耐能	SL.ENDURANCE(下午)	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON(下午)	西北太平洋紐約	國際橋	總統
利樂	RAYA HAPPINESS(下午)	釜山	友聯塢	新興
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK(上午九時)	日本	現代橋	馬士基
探險家	HYUNDAI EXPLORER(中午)	西北太平洋	現代橋	太古
江少尉	KIANG REEFER(下午)	新加坡弗里曼特爾	現代橋	寶隆
建華二號	KIEN HWA 2(下午)	高雄	油蔴地	永裕
通運	MILD TRAN(下午)	上海	A31	輝騰
明宇	MING UNIVERSE(下午)	台灣	國際橋	華海
興勝	HING SON(下午)	曼谷	西區	珠江
	ANXIN JIANG(中午)	黃埔	A18	招商局
蘇珊	NORASIA SUSAN(下午)	台灣	黃埔塢	滙信
雅士貨櫃	ACE CONTAINER(上午三時)	基隆	西區	保威
天燕	TIAN YAN(下午)	天津	B11	華運
九龍灣	KOWLOON BAY(半夜)	高雄	現代橋	太古
玫瑰	LA VIEN EN ROSE(半夜)	新加坡	B16	中央
通江	TONG JIANG(上午八時)	上海	A17	金綱
厚華	HUA WAH(上午七時)	天津	B13	華夏
桃河	TAO HE(上午八時)	神戶	國際橋	招商局
維嘉	VEGA(上午九時)	釜山	黃埔塢	偉特

明日入口船隻

太平洋鷹	PACIFIC EAGLE(下午一時)	馬尼拉	B	國光
白馬丸	HAKUBA MARU(上午九時)	基隆	現代橋	日郵
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT(上午九時)	馬尼拉	國際橋	寶隆
光宇	UNIVERSAL BRIGHT(上午六時)	日本	B	嘉信
通洋	MILD OCEAN(上午八時)	上海	B	輝騰
東方首長	ORT.CHIEF(上午)	高雄	國際橋	港郵
華利雅士	FAMILY ACE(上午一時)	曼谷	現代橋	日郵
長益	EVER OBTAIN	新加坡	A	利通
明新	MING SUN	美國	國際橋	華海
獨立者	SL.INDEPENDENCE	美國	海陸橋	海陸
大同二號	TA TUNG 2(上午)	高雄	油蔴地	永裕
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK(下午)	新加坡	現代橋	馬士基
非洲比可	BEECO AFRICA	高雄	B	輝騰
新依力	ZIM EILAT(上午九時)	新加坡	B	新興
力沙馬士基	LEXA MAERSK	美國	現代橋	馬士基
長貿	EVER GREET(上午六時)	美國	國際橋	利通
馬士基彌桃	MAERSK PINTO	高雄	現代橋	馬士基
明春	MING CHUN	台灣	B	大榮
錦春	CHIN CHUN	台灣	B	大榮
馬士基探戈	MAERSK TANGO	馬尼拉	現代橋	馬士基
海興	HAI XING(上午七時)	上海	A	招商局
海富	MARINE CONTAINER	台灣	西區	永裕
蘇麒	SUQI	南通	現代橋	華夏
海有	HAI YOU	台中	西區	永裕
中利	CHUNGLIE	曼谷	B	緯利
博多丸	HAKATA MARU(上午七時)	地中海	現代橋	日郵
萬里雅士	MERCURY ACE(上午七時)	日本	黃埔塢	美邦
海泰三號	NAUTILUS TERTIO	台灣	B	亞利來

明日出口船隻

海昇	MARINE SHINE	台灣	西區	永裕
陶南九號	DONAM No.9(上午)	曼谷新加坡巴生	西區	港興
勇鷹	BOLD EAGLE	紅海地中海	黃埔塢	港怡
東方迅航	SCANDUTCH ORIENT(下午)	馬尼拉	國際橋	寶隆
錦江	JIN JIANG(下午三時)	上海	A7	金綱
馬蘭	MALAN(下午)	海口	油蔴地	招商局
華利雅士	FAMILY ACE(上午)	高雄	現代橋	日郵
東方元首	ORT.CHIEF(下午)	歐洲	國際橋	港郵
歌仙奧士基	JC.KORZENIOWSKI(下午)	歐洲	黃埔塢	天祥
白馬丸	HAKUBA MARU(下午)	地中海	現代橋	日郵
宇宙天使	COSMOS ANGEL(下午)	釜山	西區	海栢
萬里雅士	MERCURY ACE(下午)	日本	黃埔塢	美邦
海皇珊瑚	NEP.CORAL(下午)	西南太平洋紐約	國際橋	港恒
圓洲	YUEN CHAU	加州	A16	香島
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER(下午)	澳洲	B20	香島
國偉	KUO WEI(上午)	高雄日本	A29	緯利
興華	HSING HWA(下午)	高雄	油蔴地	永裕
長貿	EVER GREET(下午)	美國西岸	國際橋	利通
嘉連納	KARINA BONITA(下午)	南非南美	A10	大阪
阿拔馬士基	ALBERT MAERSK(上午)	新加坡阿拉伯灣	現代橋	馬士基
雅歐高	ARAUCO(上午)	智利	A40	天祥
加州土星	CALIFORNIA SATURN	西北太平洋	現代橋	日郵
博多丸	HAKATA MARU(下午)	釜山	現代橋	日郵
捷成添馬路	JEBSEN TIMARU(下午)	新西蘭	海廈	捷迅
海富	MARINE CONTAINER	高雄	西區	永裕
海皇水晶	NEP.CRYSTAL(上午)	高雄	國際橋	港恒
渣華願富	NL.LEUVE(下午)	南美	A9	渣華
太平洋鷹	PACIFIC EAGLE	關島	A	國光

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
新利	XIN LE	B17	招商局
	CEMKING	B38	海豐

本港金融外幣行情表 (2月24日)

九九金行情	上午	下午	本地倫敦金行情	上午	下午
開市	4121	4117	開市	442.2/442.7	441.6/442.1
最高	4123	4122	最高	442.3/442.8	442.0/442.5
最低	4117	4114	最低	441.6/442.1	441.0/441.5
收市	4118	4122	收市	441.7/442.2	442.0/442.5
息價	平	升降 -23.00	升降	-2.70	

場內交收數3,100兩 | 同業拆息行情 隔夜 3.125－3.1875 | 本地倫敦銀 6.33

熊貓金幣	買入 3855	賣出 3885	楓葉金幣	買入 3550	賣出 3558
鴻運金	買入 3557	賣出 3567	鳳揚	買入 3562	賣出 3572
英國金幣	買入 3555	賣出 3564	貿易場銀價	490	長城銀 510-616
特貴金(每両)	4,350.00(-20.00)		特白金(每両)	4,550.00(-100.00)	

外幣存款收市牌價及息率 (寶生銀行供稿)

貨幣	買價	賣價	一個月	貨幣	買價	賣價	一個月
美元	779.20	779.80	6.5	澳洲元	559.50	560.50	10.1875
英鎊	13.75	13.78	8.3125	新西蘭元	518.50	519.50	16.375
日圓	604.80	605.80	3.625	瑞士法郎	560.00	561.00	1.125
西德馬克	460.30	461.30	3.0625	加拿大元	615.00	616.00	7.75
ECU	950.80	951.80	5.8125	法國法郎	135.50	136.30	6.9375

人民幣牌價 每百 買入 47.78 賣出 48.01
美電 每百 買入 779.50 賣出 779.70

外幣對港幣買賣價 港滙指數 102.0(一)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
美鈔	每百	778.50	779.50	新西蘭元	每百	506.00	521.00
英鎊	每鎊	13.70	13.80	日圓	每萬	604.40	605.40
西德馬克	每百	459.50	460.50	新加坡元	每百	385.90	386.90
瑞士法郎	每百	559.20	560.20	菲律賓	每百	35.00	40.00
法國法郎	每百	135.30	136.30	泰國銖	每百	30.00	31.70
荷蘭盾	每百	408.70	409.70	印尼盾	每萬	45.00	48.00
意里拉	每千	6.17	6.27	新台幣	每百	26.50	26.80
加拿大元	每百	611.00	615.00	澳門幣	每百	95.00	96.80
澳洲元	每百	556.00	561.00				

外幣對人民幣滙價表 (材料來源：中國國家外匯管理總局)

貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價
日本圓	十萬	2871.45	2885.84	挪威克朗	一百	57.76	58.05
比利時法郎C	一萬	1049.10	1054.35	荷蘭盾	一百	194.18	195.15
比利時法郎F	一萬	1042.93	1048.16	香港元	一百	47.78	48.01
丹麥克朗	一百	57.28	57.57	新加坡元	一百	183.21	184.12
加拿大元	一百	291.25	292.70	奧地利先令	一百	31.03	31.18
西德馬克	一百	218.07	219.16	意大利里拉	一萬	29.63	29.78
法國法郎	一百	64.59	64.92	瑞士法郎	一百	266.72	268.05
英鎊	一百	649.55	652.80	瑞典克朗	一百	61.49	61.80
美元	一百	371.27	373.14	澳洲元	一百	266.48	267.81
E.C.U	一百	453.12	455.39	芬蘭馬克	一百	90.90	91.35

香港代理：華潤運輸倉儲有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.
香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 ☎5-8317668

上海新海航業有限公司
NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI
總代理：金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.
香港⇄上海 貨箱/散貨班輪 (入)5-8317589 (出)5-8317582

船名／航次	收貨期	抵／離期
(全貨箱班輪) 新海華"NEW HAI HUA"V.08/09	1-3/3	29/2-9/3
(散貨班輪) 新海虹"NEW HAI HUNG"V.5/6	7-8/3	2-9/3
新海粵"XIN HAI YUE"V.1	24-25/2	13-26/2
新海寧"NEW HAI NING"V.5/6	26-28/2	25-29/2

天津市海運公司
TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN
香港⇄天津(新港)貨箱班輪 (出)5-8317575
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東整箱貨

船名／航次	收貨期	抵／離期
天躍輪"TIAN YUE"V.92B	即日-29/2	1-2/3
天翔輪"SKY HOVER"V.127B	3-8/3	9-10/3
天燕輪"TIAN YAN"V.54B	28/2-4/3	5-6/3

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED

閩安航運企業有限公司
MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU
香港⇄福州 貨箱/散貨班輪 (入)5-8317592 (出)5-8317583

船名／航次	收貨期	抵／離期
永安"YONG AN"V.07/08(全貨箱班輪)	3-4/3	3-5/3
崇安"CHONG AN"V.03/04(散貨班輪)	26-28/2	26-29/2

船泊長沙灣潤發碼頭

廈門經濟特區船務有限公司
XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO.,LTD.
香港⇄廈門 貨箱班輪 (入)5-8317592 (出)5-8317572

船名／航次	收貨期	抵／離期
嘉發"JIA FA"VAF 033/034	3-5/3	3-6/3

香港⇄海口 貨箱/散貨航線 (入)5-8317588 (出)5-8317595

船名／航次 (每月三航次)	收貨期	抵／離期
華昌輪 M.V."HUA CHANG"	3-4/3	29/2-5/3

香港⇄北海 貨箱/散貨航線 (入)5-8317500 (出)5-8317683
南方 907, 908, 909 M.V. NAN FANG 907, 908, 909
兼收防城散貨《每星期一航次》

香港⇄廈門(下泰、漳州、東山)散貨航線 (入)5-8317674 (出)5-8317698
"廈水運24號"
《每月二航次直放廈門》

香港⇄汕頭 貨箱/散箱航線 (入)5-8317588 (出)5-8317596
"龍華1號、2號" "汕頭號"
《每星期兩航次》

香港⇄上海(溫州、寧波、張家港、南通)散貨航線 (入)5-8317674 (出)5-8317579
芝山1、3號 M.V.'ZHI SHAN 1,3, 華龍 M.V.'HUA LONG'

香港⇄廣州、黃埔、水口、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會 散貨航線
廣東省土產進出口分公司——屬下船隊
"中土出3、4、11、12、13、14、15、16、25、27、28號"

凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物經船頭倉交收後，潤發倉庫將優先提供倉位給客戶貯存。並有充足貨櫃車位及先進機械，為客戶承辦裝、拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。詳情請電：5-8313288潤發倉碼有限公司洽

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司
香港中環康樂大廈9樓918室 電話：5-8449198

天津市海運公司
Tientsin Marine Shipping Co.
香港⇄天津(新港)貨箱／雜貨班輪
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及營口(雜貨及拼、整箱貨)

船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
(全貨箱航線) TIAN YUE(天躍)V.92B	即日	28/2	1/3-2/3	(散裝航線) TIAN LONG(天龍)V35B	2/3	8/3	5-11/3
SKY HOVER(天翔)V.127B	29/2	5/3	7-8/3				
TIAN YAN(天燕)V.54B	2/3	7/3	9-10/3				
TIAN YUE(天躍)V.93B	6/3	11/3	13-14/3				

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話：0-253325
收貨站：華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話：0-4999388

環亞(上海)國際貨運公司
Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.
香港⇄上海散裝貨直航班輪
兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
TING JIANG V8807	25/2	2/3	1-4/3	XIANG JIANG V8805	1/3	7/3	7-9/3
SAN JIANG V8807	27/2	4/3	3-6/3	TING JIANG V8809	10/3	16/3	15-18/3

收貨站：華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話：0-4999388

中國對外貿易運輸公司——天津分公司
China National Foreign Trade Transportation Corporation
Tianjin Branch
香港⇄天津(新港)貨櫃班輪
兼收新港至內陸貨車或火車貨(整、拼箱貨)往：塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等

船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
TRADE RELISH(易津) V8805N	27/2	3/3	5-6/3	TRADE RELISH(易津) V8806N	11/3	16/3	18-19/3

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited) 電話：0-253325

上海市錦江航運有限公司
Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.
香港⇄上海全貨箱班輪

船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
MILD OCEAN(通洋)V8809	RCVG	29/2	26/2-2/3	MILD OCEAN(通洋)V8811	8/3	14/3	10-16/3
MILD TRAN(通運)V8812	1/3	7/3	5-9/3	MILD TRAN(通運)V8814	15/3	21/3	18-23/3

收貨站：華洋貨運(遠東)有限公司 電話：0-877514

福建省輪船總公司福州公司
Fuzhou Shipping Company Fujian
香港⇄上海散裝貨直航班輪
兼收福州之大宗貨物

船名	收貨	截貨	到-離港	船名	收貨	截貨	到-離港
SHOU SHAN(壽山)V.8803/8804	1/3	7/3	5-10/3	SHOU SHAN(壽山)V.8805/8806	22/3	28/3	25-31/3
TIAN HU SHAN(天湖山)V.8806	即日	25/2	25-28/2				

收貨站：華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話：0-4999388

總代理：華夏企業有限公司
FAR EAST ENTERPRISING CO.,(HK) LTD.
香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 ☎5 8317668

香港⇄張家港／南通 全貨箱班輪 (入)5-8317587 (出)5-8317683

船名／航次	收貨期	抵／離期
蘇航M.S."SU QI"V.8803/8804	22-25/2	24-27/2

大連集裝箱輪船公司
DA LIAN CONTANER STEAM SHIP COMPANY
香港⇄大連 貨箱／散貨班輪 (入)5-8317589 (出)5-8317577
兼收瀋陽、長春、四平、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯整箱貨

船名／航次	收貨期	抵／離期
(貨箱班輪) 運豐M.S."YUN FENG"V.064/65	27-29/2	1-3/3
運豐M.S."YUN FENG"V.066/067	16-18/3	18-20/3

魯豐航運有限公司
LU FENG SHIPPING CO.,LTD. QINGDAO
香港⇄青島 貨箱班輪 (入)5-8317589 (出)5-8317576

船名／航次	收貨期	抵／離期
魯豐M.S."LU FENG"V.140/141	22-24/2	23-25/2
魯豐M.S."LU FENG"V.142/143	6-8/3	8-9/3

山東省海運公司
SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO
香港⇄青島 散貨班輪 (入)5-8317587 (出)5-8317683

船名／航次	收貨期	抵／離期
五蓮泉M.S."WU LIAN QUAN"	29/2	26/2-1/3
漱玉泉M.S."SHU YU QUAN"	—	25-29/2
珍珠泉M.S."ZHEN ZHU QUAN"	—	3-8/3

中國糧油食品進出口公司 山東省食品分公司
CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP., SHANDONG BRANCH
香港⇄青島 散貨班輪 (入)5-8317588 (出)5-8317573

船名／航次	收貨期	抵／離期
延安五號M.S."YAN AN WU HAO"	—	—

中國對外貿易運輸公司 天津分公司
CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TIENTSIN BRANCH
香港⇄天津 散貨班輪 (入)5-8317589 (出)5-8317575

船名／航次	收貨期	抵／離期
廣州M.S."KWONG CHOW"	—	15-25/2

CKS 香港珠江貨運有限公司
CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.
本公司新增設
香港⇄湛江集裝箱定期班航線(每月兩班)
承接散貨入箱，集裝箱中轉業務 湛江代理：中國外輪代理公司湛江分公司
兼收散貨及重型機械設備 電話：22814 電傳：45234 PNVCZ 電掛：PENAVICO. ZHANJIANG
船名：粵江1020香港開每月逢三日、十八日，湛江開每月逢十一日、廿六日。
香港收貨站：青衣島聯合船塢內71地段 湛江靠泊碼頭：湛江港務管理局碼頭。
並提供以下服務
一、散貨及集裝箱運輸：香港、廣州、黃埔、湛江、海口、肇慶、中山、珠海、太平等廣東省各口岸。
二、碼頭裝卸：處理所屬船舶之裝卸業務。
三、港內大船過水業務：承接香港各大船公司貨物過水中轉至廣東省各口岸。
四、代辦中轉業務：辦理廣東省各口岸散貨及集裝箱經香港中轉世界各地運輸業務。
地址：香港中環干諾道西28號威勝商業大廈七樓610-612室
Rm 610-612, 6/F.,Wayson Commercial Bldg.,28 Connaught Road, W., H.K.,
電話 Tel: 5-8591533 電傳 Cable: CKTRANS
電傳 Telex: 62899 CKTHL HX 圖文傳真 Fax: 5-462985

國際運輸實業有限公司
INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO. (GETDD) LTD.
香港←→黃埔←→廣州
(貨櫃及散貨航線)
船名：穗五二號
交收貨站：九龍灣廣東貨倉
(逢星期三、六開出)
承辦中國←→世界各地聯運服務，簽發全程提單
廣州黃埔新港外運大樓五樓
電話：678900(內線2718, 2736)770133及770862
電傳：44801 INTECO CN 圖文傳真：678900(內線2718)
廣州聯絡處：廣州環市東路376號北方大廈807室
電話：765787(內線809)
香港代理：中環夏慤道十二號美國銀行中心二十九樓
電話：5-263681, 5-8101155(內線289, 290, 291)
電傳：66620 GUOJI HX 圖文傳真：5-8452428

Bridge Line
友航輪船有限公司
香港⇄釜山定期航線
全貨櫃散貨櫃及船邊落貨
截貨日期：船到港前一天
M/V "RAYA HAPPINESS" V.39N
利樂 2月24日到港 2月25日開行
M/V "RAYA HAPPINESS" V.40N
利樂 3月4日到港 3月5日開行
代理：新興行船務有限公司
地址：香港灣仔軒尼詩道…南華大廈八至九樓
電話：5-8420888
收貨站：青衣島友聯貨櫃公司
電話：0-4970419

廣東國際聯運有限公司
GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED
全貨櫃國際聯運
全國各地⇄廣東省⇄香港⇄世界各地，簽發全程提單，提供貨物集散貨櫃運輸。
定班輪：
廣州新風、芳村碼頭：每星期兩班，天天收貨，免費三天堆存。
黃埔、中山：每星期兩班。
江門：江聯18，江聯28，每星期兩班，天天收貨。
汕頭：振華1號，粵海418，每星期兩班，天天收貨。
湛江：粵海419，每星期一班。
珠海、太平、蛇口、九江、容奇、肇慶、佛山瀾石：三天一班。
海口：每星期一班。
其他服務：承接駁船，陸上運輸，拖車，裝、拆貨櫃箱業務。
本公司代理其他航線之大小船舶，可提供廣東省水路全集裝箱，散雜貨運力，備有陸路貨櫃拖車服務。
香港干諾道西一至三號億利商業大廈二十五樓 收貨站：青衣島聯合船塢內71地段
電話：5-414663，5-8150249 電話：0-4973973
25/F., Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong. 5-414663 5-8150249

大公報 分類廣告 費用廉 收效大

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
桃園	TAOYUAN	台灣	2月27	偉利
海珍珠	SEA PEARL	新加坡	2月27	太平
亨利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	美國	2月27	川崎
海陽	MARINE BRIGHT	台灣	2月27	永裕
崇安	CHONGAN	福州	2月27	華運
崧山	ZHONG SHAN	上海	2月27	華怡
	ZIRCON	高雄	2月27	港恒
新華八號	XINHUA 8	曼谷	2月27	三寶
阿空加瓜	ACONCAGUA	新加坡	2月27	渣華
山王丸	SANNO MARU	日本	2月27	山下
	DURIAN KING	日本	2月27	益高
新米州丸	SHINBEISHU MARU	美國	2月27	山下
太平口	TAI PING KOU	上海	2月27	遠運
華意	WAH YEE	曼谷	2月27	珠江
門羅總統	PRES. MONROE	美國	2月27	總統
興來洽	HINGLAJ	新加坡	2月27	太平
南泰七號	NANTAI 7	台灣	2月27	保威
昌欣	MIRZAM	台灣	2月27	威高
大陸	CONTINENT	基隆	2月27	日郵
寶莎	PULSAR	釜山	2月27	東宇
長華	EVER GRADE	台灣	2月27	利達
巴地馬太陽	BALTIMAR SUN	釜山	2月27	東發
福興二號	FOO HSING 2	高雄	2月27	永裕
[illegible]利	IHSANG LIE	台中	2月27	偉利
	STAR MALLARD	日本	2月27	寶隆
泰國琥珀	THAI AMBER	曼谷	2月28	港郵
五蓮泉	WULIANQUAN	青島	2月28	華夏
長環	EVER LINKING	新加坡	2月28	利達
漢城	HANJIN SEOUL	美國	2月28	天祥
桂林	KWEILIN	新西蘭	2月28	太古
國利二號	KUO LIE 2	高雄	2月28	永裕
希爾威他	SD. HELVETIA	地中海	2月28	寶隆
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	釜山	2月28	福來
長洋	EVER OCEAN	台灣	2月28	利達
漢江	HANGANG GLORY	釜山	2月28	東宇
再來	YESTERDAY ONCE MORE	日本	2月28	山下
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	新加坡	2月28	馬士基
雨花	YUHUA	連雲港	2月28	招商局
佛力斯美國	FLEX AMERICA	馬尼拉	2月28	怡和
海春	HAI CHUN	基隆	2月28	永裕
協和仁霸	CONCORD JINBA	基隆	2月28	日郵
立雄	UNI MASTER	台灣	2月28	利達
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	2月28	港興
利來福	NL. DELFT	歐洲	2月28	寶隆
新蒙特里爾	ZIM MONTREAL	美國	2月28	新興
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	2月28	海陸
利安娜	LEONA	釜山	2月28	港興
祖安成	JOVIAN BRIDGE	日本	2月28	三利
金明	GEMINI MOON	印尼	2月29	五洋
蓮花山	LIANHUASHAN	大連	2月29	華運
九龍灣	KOWLOON BAY	高雄	2月29	太古
美那	MAWLAMYAING	仰光	2月29	新興
海運	MARINE FORTUNER	曼谷	2月29	永裕
新澳洲	ZIM AUSTRALIA	台灣	2月29	新興
泰來	TAI LAI	高雄	2月29	永裕
明樂	MING PLEASURE	台灣	2月29	華海
海勇	HAI YONG	台中	2月29	永裕
明星	MING STAR	歐洲	2月29	華海
渣華范達民	NL. VAN DIEMEN	台灣	2月29	渣華
彩虹橋	RAINBOW BRIDGE	美國	2月29	川崎
歌拿山	GONOSAN	台灣	2月29	懋德
馬蘭	MALAN	海口	2月29	招商局
奧觀樂	OKUNOZE	馬尼拉	2月29	港恒
琥珀	KRITI AMBER	台灣	2月29	渣華
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國	2月29	川崎
東方大使	ORT. AMBASSADOR	台灣	2月29	港郵
新海華	NEW HAIHUA	上海	2月29	華運
大力士	HERCULES	日本	2月29	海聯
海皇石榴	NEP. GARNET	美國	2月29	港恒
亞洲雅士	ASIA ACE	高雄	3月1	日郵
樂好信	NORDHAUSEN	歐洲	3月1	東亞
亞積家	LANKA AJITHA	基隆	3月1	東亞
鱷魚勝利	ALLIGATOR TRIUMPH	美國	3月1	大阪
運豐	YUN FENG	大連	3月1	華夏
海通	OCEANIA EXPRESS	新幾內亞	3月1	怡和
榮峰	GLORIA PEAK	新加坡	3月1	大阪
海皇綠玉	NEP. BERYL	基隆	3月1	港恒
珍珠帆	PEARL REEFER	新加坡	3月1	寶隆
東方皇子	ORT. PRINCE	釜山	3月1	港興
托福斯娣	PROF. TOVSTYKH	歐洲	3月1	華林
海隆	HAI LONG	基隆	3月1	永裕
柏京	PACKING	日本	3月1	馬士基
天躍	TIAN YUE	天津	3月1	輝騰
亞洲之星	ASIAN STAR	日本	3月1	三利
汀江	TING JIANG	上海	3月1	輝騰
東江	TONG CHIANG	高雄	3月1	永裕
新海虹	NEW HAI HUNG	上海	3月1	華運
昌信	SIBERIA MARU	台灣	3月1	成高
愛國者	SL. PATRIOT	美國	3月2	海陸
蘇葛夫	KHUD.ZHUKOV	日本	3月2	華林
金寶島	CAMPBELL ISLAND	美國	3月2	香島
星加坡勝利	SINGAPORE SENATOR	新加坡	3月2	怡和
三江	SAN JIANG	上海	3月2	輝騰
美上美	BOONKRONG I	曼谷	3月2	振盛行
馬士基神戶	MAERSK KOBE	新加坡	3月2	馬士基
上海	SHANGHAI	上海	3月2	招商局
惠華	HUI HUA	曼谷	3月2	珠江
南江	NAMGANG GLORY	釜山基隆	3月2	東宇
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	3月2	永裕
高華	GOWA	新加坡	3月2	太平
建恒勇士	KH CHIVARLY	台灣	3月2	保威
珍珠泉	ZHENZHUQUAN	青島	3月2	華夏
泰國紅寶	THAI TUBTIM	曼谷	3月2	港郵
新華十號	XINHUA 10	曼谷	3月2	三寶
國隆	KUO LUNG	台灣	3月3	偉利
先鋒	HYUNDAI PIONEER	美國	3月3	太古
南江	NAMGANG GLORY	釜山基隆	3月3	東宇
國新	AURIGA	台灣	3月3	偉利
萬安	MOUNT ENTERPRISE	釜山	3月3	港興
新綠洲	NEW OASIS	基隆	3月3	大阪
利邦力加	NIPPONICA	基隆	3月3	天祥
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	美國	3月3	馬士基
東方探險家	ORT. EXPLORER	美國	3月3	港郵
查爾斯角	CAPE CHARLES	美國	3月3	日郵
日高丸	HIDAKA MARU	美國	3月3	中央
阿爾馬	ALMA	日本	3月3	大阪
中華瑞祥	R.R. RATNA	印尼高雄	3月3	港郵
賓嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	高雄	3月3	遠初
松城	SONG CHENG	澳洲	3月3	遠運
翡翠	EMERALD	日本	3月3	美邦
永安	YONGAN	福州	3月3	華運
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	3月3	總統
嘉發	JIAFA	廈門	3月3	華運
碧波	GLOBE EMERALD	日本	3月3	山下
力沙馬士基	LEXA MAERSK	新加坡	3月4	馬士基
瑪迪娜	SL. MARINER	美國	3月4	海陸
馬士基東京	MAERSK TOKYO	美國	3月4	馬士基
海皇鑽石	NEP. DIAMOND	高雄	3月4	港恒
聖胡安	SAN JUAN	新加坡	3月4	太古
基亞華列	KIA WALEED	新加坡	3月4	怡和
富航	FORTUNE CLIPPER	日本	3月4	中央
柯米卡布	AL MIRQAB	台灣	3月4	怡和
麥堅尼馬士基	MCKINNEY MAERSK	美國	3月4	馬士基
力士星	REX STAR	釜山	3月4	東發
	VILLE DE NEPTUNE	地中海	3月4	偉特
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	歐洲	3月4	港郵
百保譚	BARBER TAMPA	新加坡	3月4	百保利
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	3月4	東宇
和平東南	HP DONGNAM	釜山	3月4	港興
皖吉	WANJI	蕪湖	3月4	輝騰
光榮	NATIONAL PRIDE	釜山	3月4	海豐
長華	EVER GIANT	美國	3月4	利達
朱蘭地亞	JUTLANDIA	日本	3月4	寶隆
北鳳	BEI FENG	大連	3月4	金輪
成順	WISUN	印尼	3月5	聯航
通運	MILD TRAN	上海	3月5	輝騰
嘉濱灣	CARGO BAY	釜山	3月5	港興
壽山	SHOU SHAN	上海	3月5	輝騰
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	3月5	太古
阿斯連納	ASLINA	日本	3月6	益高
太原	TAI YUEN	新加坡	3月6	東海

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
摩勒星	STAR MALLARD	地中海	2月27	寶隆
高力勤	KORRIGAN	歐洲	2月27	寶隆
長華	EVER GRADE	歐洲	2月27	利達
長洋	EVER OCEAN	地中海	2月28	利達
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	歐洲	2月28	馬士基
非洲比可	BEECO AFRICA	地中海	2月28	輝騰
新澳洲	ZIM AUSTRALIA	地中海	2月29	新興
明樂	MING PLEASURE	歐洲	2月29	華海
遼河	LIAO HE	英國歐洲	3月1	招商局
九龍灣	KOWLOON BAY	歐洲	3月1	太古
歌拿山	GONOSAN	地中海	3月1	懋德
托福斯娣	PROF.TOVSTYKH	歐洲	3月1	華林
康多	CONDOR	地中海	3月1	海柏
協和仁霸	CONCORD JINBA	地中海	3月2	日郵
海皇鑽石	NEP DIAMOND	歐洲	3月4	港恒
加利亞	SD GALLIA	地中海	3月4	寶隆
朱蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	3月4	寶隆
阿爾馬	ALMA	地中海	3月5	大阪
長得	EVER GAINING	歐洲	3月5	利達
露倫	RUHLAND	歐洲	3月6	東亞
卑爾根勝利	BERGEN SENATOR	歐洲	3月6	怡和
安娜馬士基	ANNA MAERSK	歐洲	3月6	馬士基
威利水星	VILLE DE MERCURE	地中海	3月7	偉特
明宇	MING UNIVERSE	歐洲	3月7	華海
韓國好運	KOREAN JACEWON	歐洲	3月7	利洲
中發	SINOFA	地中海	3月8	新興
簡比塞將軍	GEN AF CEBESOY	地中海	3月8	海洋
新星加坡	ZIM SINGAPORE	地中海	3月8	新興
長益	EVER OBTAIN	地中海	3月8	利達
湯瑪士	B.M.TOMAS	熱那亞	3月9	華林
邊拿芬	BENAVON	歐洲	3月9	邊行
沙河	SHA HE	英國歐洲	3月9	招商局
基寶將軍	GEN FR KLEEBERG	歐洲	3月9	天祥
克魯斯	CHARLES CRUZ	地中海	3月9	海柏
歌耀夫斯基	KAP.KOZLOVSKIY	歐洲	3月9	華林
協和大山	CONCORD DAISEN	地中海	3月10	大阪
希爾威他	SD.HELVETIA	地中海	3月11	寶隆
利來福	NL.DELFT	歐洲	3月11	寶隆
海皇水晶	NEP.CRYSTAL	歐洲	3月11	港恒
圖和碧	TUHOBIC	地中海	3月11	邊行
諾珊	NORASIA SUSAN	歐洲	3月12	鷹信
風鷹	FINE EAGLE	地中海	3月13	港怡

印•巴•中東線

船名		開往港口	月日	公司
高力勤	KORRIGAN	遮打	2月27	寶隆
長洋	EVER OCEAN	阿拉伯灣	2月28	利達
門羅總統	PRES.MONROE	阿拉伯灣	2月28	總統
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	吉大港加爾各答	2月29	福來
明樂	MING PLEASURE	遮打	2月29	華海
亞積家	LANKA AJITHA	科倫坡	3月1	東亞
東方太子	ORT.PRINCE	孟買	3月2	港興
美娜	MAWLAMYAING	仰光	3月3	新興
格蘭總統	PRES.GRANT	阿拉伯灣	3月4	總統
新綠洲	NEW OASIS	阿拉伯灣	3月4	大阪
加利亞	SD.GALLIA	紅海	3月4	寶隆
柯米卡布	AL MIRQAB	阿拉伯灣	3月5	怡和
谷城	GU CHENG	阿拉伯灣	3月5	招商局
阿爾馬	ALMA	紅海	3月5	大阪
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	阿拉伯灣	3月6	總統
明宇	MING UNIVERSE	遮打	3月7	華海
太原	TAI YUEN	科倫坡卡拉奇	3月7	東海
銀湖	SILVER LAKE	吉大港加爾各答	3月7	港興
派蘭	PIRAN	馬德拉斯卡拉奇孟買	3月8	海運
京城	KOTA RAYA	紅海	3月8	太平
金希拉	GOLD HILLA	印度	3月8	新興
長益	EVER OBTAIN	遮打	3月8	利達
采利馬士基	CORNELIA MAERSK	阿拉伯灣	3月9	馬士基
菲烏怡美利	JOHNEVERETT	吉大港印度	3月9	福來
湯瑪士	B.M.TOMAS	馬德拉斯	3月9	華林
施旺露	AL SWANRUZ	吉大港加爾各答	3月9	鷹信
約翰遜總統	PRES.JOHNSON	阿拉伯灣	3月10	總統
希爾威他	SD.HELVETIA	紅海	3月11	寶隆
姊妹花	TWIN FLOWER	吉大港加爾各答	3月11	日郵
嘉慶	CHAR CHING	紅海	3月11	金輪

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
阿爾泰丸	ALTAI MARU	西非	2月27	大阪
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	西非	2月28	馬士基
崧山	ZHONGSHAN	西非	3月1	華怡
渣華范達民	NL. VAN DIEMEN	西非	3月2	渣華
信賴	ALS RELIANCE	南非	3月5	亞聯
大阪丸	OSAKA MARU	南非	3月6	[illegible]
安娜馬士基	ANNA MAERSK	西非	3月6	馬士基
金希拉	GOLD HILLA	西非	3月8	[illegible]
沙巴那山	MOUNT SABANA	達班	3月8	天祥
康來利馬士基	CORNELIA MAERSK	東非	3月8	馬士基
衡山	HENG SHAN	西非	3月8	華怡
南泰公主	NANTAI PRINCESS	南非	3月9	欣洋
杜阿拉	CR.DOUALA	西非	3月11	沙堵
大陸伴侶	CONTINENTAL PARTNER	東非	3月14	大阪

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
桃園	TAO YUAN	曼谷	2月27	偉利
美西美	MAHTI	曼谷	2月27	振盛行
	ZIRCON	曼谷	2月27	港恒
馬士基柏杜	MAERSK PINTO	馬尼拉	2月27	馬士基
大陸	CONTINENT	新加坡雅加達	2月27	日郵
海陽	MARINE BRIGHT	曼谷	2月27	永裕
因薩	INSA	雅加達新加坡巴生	2月27	東宇
祖安成	JOVIAN BRIGHT	新加坡巴生	2月28	三利
海潛三號	NAUTILUS TERTIO	印尼	2月28	亞利來
立雄	UNI MASTER	曼谷	2月28	利達
山王丸	SANNO MARU	新加坡巴生	2月28	山下
恒昇	WISING	印尼	2月28	聯航
泰國琥珀	THAI AMBER	曼谷	2月28	港郵
榴槤王	DURIAN KING	新加坡巴生	2月29	益高
利安娜	LEONA	曼谷	2月29	港興
佛力斯美國	FLEX AMERICA	馬尼拉	2月29	怡和
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	新加坡	2月29	福來
奧觀樂	OKUNOZE	馬尼拉	2月29	百保利
再來	YESTERDAY ONCE MORE	新加坡巴生	2月29	山下
華意	WAH YEE	曼谷	2月29	珠江
世界之獅	WORLD LION	新加坡	2月29	海陸
亞洲之星	ASIAN STAR	新加坡巴生庇能	3月1	三利
亞洲雅士	ASIA ACE	馬尼拉宿務	3月1	日郵
大力士	HERCULES	新加坡	3月1	海聯
柏京	PACKING	新加坡曼谷巴生庇能印尼	3月1	馬士基
沙高利五號	No. 5 SANGKULIRANG	印尼	3月2	亞利來
山宮五號	SUN KUNG 5	印尼	3月2	寶輝
新華八號	XIN HUA 8	曼谷	3月2	三寶
東方皇子	ORT.PRINCE	新加坡	3月2	港興
泰國紅寶	THAI TUBTIM	曼谷	3月2	港郵
海昇	MARINE SHINE	曼谷	3月3	永裕
南江	NAMGANG GLORY	雅加達新加坡巴生	3月3	東宇
海皇鑽石	NEP DIAMOND	新加坡	3月3	川崎
多沙灣	SANDYS BAY	曼谷	3月3	海陸
郁江	YU JIANG	馬尼拉	3月3	招商局
海皇綠玉	NEP.BERYL	新加坡	3月3	港恒
國隆	KUO LUNG	新加坡曼谷	3月3	偉利
國新	AURIGA	曼谷	3月3	偉利
金明	GEMINI MOON	印尼	3月4	五洋
惠華	HUI HUA	曼谷	3月4	珠江
碧波	GLORY EMERALD	新加坡	3月4	山下
美上美	BOON KRONE I	曼谷	3月4	振盛行
穀城	GUCHENG	新加坡	3月5	招商局
富航	FORTUNE CLIPPER	新加坡巴生	3月5	中央
柯米卡布	AL MIRQAB	新加坡	3月5	怡和
新華十號	XIN HUA 10	曼谷	3月6	三寶
大富	GREAT FORTUNE	沙巴山打根斗湖	3月6	川崎
韓國	KOREAN JACEWON	新加坡	3月7	利洲
星加坡歌利	SINGAPORE GLORY	新加坡	3月7	東宇
蘇墨斯灣	SOMERS BAY	曼谷	3月7	海陸
阿斯連納	ASLINA	新加坡巴生	3月7	益高
飛航雅士	CLIPPER ACE	馬尼拉宿務	3月7	日郵
世界之虎	WORLD TIGER	新加坡	3月7	海陸
湯瑪士	B.M.TOMAS	巴生	3月9	華林
鷹城	KOTA EAGLE	新加坡	3月9	太平
海皇碧玉	NEP.JASPER	新加坡	3月9	港恒
中華瑞祥	R.R.RATNA	雅加達泗水	3月9	港郵
成順	WISUN	印尼	3月10	聯航
利榮	LEVIN	新加坡	3月10	海聯

中國內地

船名		開往港口	月日	公司
蘇麒	SU QI	張家港南通	2月27	華夏
崇安	CHONG AN	福州	2月29	華運
新海寧	NEW HAI NING	上海	2月29	華潤
天湖山	TIAN HU SHAN	上海	2月29	輝騰
漱玉泉	SHU YU QUAN	青島	2月29	華夏
五蓮泉	WU LIAN QUAN	青島	3月1	華夏
銀河	YIN HE	新港北京	3月1	招商局
閩海224	MIN HAI 224	泉州	3月1	華閩
天躍	TIAN YUE	天津	3月2	華潤
通洋	MILD OCEAN	上海	3月2	輝騰
海興	HAI XING	上海	3月2	招商局
華盈	HUA YING	張家港	3月3	[illegible]
運豐	YUN FENG	大連	3月3	[illegible]
潮白河	CHAO BAI HE	新港北京	3月3	招商局
汀江	TING JIANG	上海	3月4	輝騰
馬蘭	MALAN	海口	3月4	招商局
松城	SONG CHENG	上海新港	3月4	遠運
高城	GAO CHENG	上海	3月5	招商局
順江	SHUN JIANG	大連	3月5	招商局
永安	YONG AN	福州	3月5	華運
北鳳	BEI FENG	上海大連	3月6	金輪
嘉發	JIA FA	廈門	3月6	華運
華佳	HUA JIA	汕頭廈門	3月6	明華
北戴河	BEI DAI HE	新港北京	3月6	招商局
三江	SAN JIANG	上海	3月6	輝騰
平鄉城	PING XIANG CHENG	青島	3月6	招商局
壽山	SHOUSHAN	上海	3月6	輝騰
易津	TRADE RELISH	天津	3月6	輝騰
上海	SHANGHAI	上海	3月7	招商局
珍珠泉	ZHEN ZHU QUAN	青島	3月8	華夏
通運	MILD TRAN	上海	3月9	輝騰

台灣省線

船名		開往港口	月日	公司
南泰七號	NANTAI 7	基隆	2月27	保威
昌欣	MIRZAM	台灣	2月27	威高
明春	MING CHUN	高雄基隆	2月27	大榮
錦春	CHIN CHUN	高雄基隆	2月27	大榮
大同二號	TA TUNG 2	高雄	2月27	永裕
中利	CHUNG LIE	高雄基隆	2月27	偉利
海珍珠	SEA PEARL	高雄基隆	2月28	太平
福興二號	FOO HSING 2	高雄	2月28	永裕
國利二號	KUO LIE 2	高雄	2月29	永裕
東方大使	ORT.AMBASSADOR	高雄基隆	2月29	港郵
萬春	WAN CHUN	高雄基隆	3月1	大榮
高華	GOWA	高雄基隆	3月2	太平
海皇綠玉	NEP.BERYL	高雄基隆	3月3	港恒

日本•南朝鮮線

船名		開往港口	月日	公司
明春	MING CHUN	日本	2月27	大榮
南泰七號	NANTAI 7	釜山	2月27	保威
錦春	CHIN CHUN	日本	2月27	大榮
巴地馬太陽	BALTIMAR SUN	釜山	2月28	東發
海珍珠	SEA PEARL	日本	2月28	太平
寶沙	PULSAR	釜山	2月28	東宇
漢江	HANGANG GLORY	釜山	2月29	東宇
東方大使	ORT.AMBASSADOR	日本	2月29	港郵
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	2月29	港興
萬春	WAN CHUN	日本	3月1	大榮
高華	GOWA	日本	3月2	太平
建恒勇士	K.H.CHIVALRY	釜山	3月2	保威
馬士基神戶	MAERSK KOBE	日本	3月2	馬士基
翡翠	EMERALD	日本	3月3	美邦
美那	MAWLAMYIANG	日本	3月3	新興
萬泉河	WAN QUAN HE	日本	3月3	招商局
利樂	RAYA HAPPINESS	釜山	3月5	新興
力士星	REX STAR	釜山	3月5	東發

北美洲線

船名		開往港口	月日	公司
新米州丸	SHIN BEI SHU MARU	西北太平洋	2月27	山下
獨立者	SL.INDEPENDENCE	西北太平洋紐約	2月27	海陸
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	西北太平洋紐約	2月27	馬士基
亨利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	西南太平洋紐約	2月27	川崎
門羅總統	PRES. MONROE	西北太平洋紐約	2月28	總統
漢城	HANJIN SEOUL	西北太平洋	2月29	天祥
新蒙特里爾	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	2月29	新興
海通	OCEANIA EXPRESS	關島	3月1	怡和
海皇石榴	NEP. GARNET	美國東加拿大	3月1	港恒
倫敦橋	TOWER BRIDGE	西北太平洋	3月1	川崎
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	西南太平洋紐約	3月2	大阪
星加坡勝利	SNGIAPORE SENATOR	美國	3月2	怡和
金寶島	CAMPBELL ISLAND	加州	3月3	香島
愛國者	SL PATRIOT	西北太平洋紐約	3月3	海陸
查爾斯角	CAPE CHARLES	紐約	3月3	日郵
日高丸	HIDAKA MARU	西北太平洋	3月3	中央
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	加州紐約	3月3	馬士基
東方探險家	ORT EXPLORER	西南太平洋紐約	3月3	港郵
光榮	NATIONAL PRIDE	洛杉磯三藩市	3月4	海豐
先鋒	HYUNDAI PIONEER	西北太平洋	3月4	利達
長華	EVER GIANT	美國西岸	3月4	利達
力沙馬士基	LEXA MAERSK	加州紐約	3月4	馬士基
格蘭總統	PRES GRANT	西北太平洋紐約	3月4	總統
明傑	MING PROMINENCE	洛杉磯三藩市	3月5	華海
百保譚	BARBER TAMPA	西北太平洋紐約	3月5	百保利
瑪迪娜	SL.MARINER	西北太平洋紐約	3月5	海陸
馬士基東京	MAERSK TOKYO	西北太平洋紐約	3月5	馬士基
麥堅納橋	MACKINAC BRIDGE	西南太平洋紐約	3月5	川崎
喜峯口	XI FENG KOU	美國東加拿大	3月5	招商局
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	西北太平洋紐約	3月6	總統
冰川	HIKAWA II	洛杉磯	3月6	日郵
長宇	EVER GLOBE	紐約	3月7	利達
崑山	HANJIN KUNSHAN	西北太平洋	3月7	天祥
紐約丸	NEW YORK MARU	西北太平洋	3月7	大阪
海洋司令	OCEAN COMMANDER	西北太平洋	3月7	港郵
東方飛騰	ORT.FREEDOM	美國東加	3月8	港郵
明能	MING ENERGY	洛杉磯紐約	3月8	華海
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	西南太平洋紐約	3月9	大阪
蜀河	SHU HE	西南太平洋紐約	3月10	招商局
加州月神	CALIFORNIA LUNA	西北太平洋	3月10	日郵
羅施馬士基	LAUST MAERSK	加州紐約	3月10	馬士基
保衛者	SL.DEPENDER	西北太平洋紐約	3月10	海陸
海皇琥珀	NEP.AMBER	西南太平洋紐約	3月10	港恒
上將島	ADMIRALTY ISLAND	加州	3月10	香島
約翰遜總統	PRES.JOHNSON	西北太平洋紐約	3月10	總統
華利雅士	FAMILY ACE	洛杉磯	3月11	日郵
新海發	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約	3月11	新興
前鋒	HYUNDAI FRONTIER	西北太平洋	3月11	太古

中南美洲線

船名		開往港口	月日	公司
琥珀	KRITI AMBER	南美	3月1	渣華
渣華范達民	NL.VAN DIEMEN	加勒比海	3月2	渣華
百保譚	BARBER TAMPA	加勒比海中南美	3月6	百保利
長宇	EVER GLOBE	加勒比海	3月7	利達
沙巴那山	MOUNT SABANA	南美	3月8	天祥
渣華漢城	NL.SEOUL	巴拿馬加勒比海	3月12	渣華
海鶴	SEA EXPORTER	智利	3月14	川崎
渣華安曼是福	NL..AMERSFOORT	南美	3月15	渣華
長雅	EVER GENTLE	加勒比海	3月15	利達
科羅拉多之光	COLORADO GLORY	加勒比海中南美	3月17	川崎
福他馬尼拉	FROTAMANILA	南美	3月20	豐利行

澳洲•新西蘭線

船名		開往港口	月日	公司
太平口	TAI PING KOU	澳洲	2月28	遠運
桂林	KWEILIN	新西蘭	2月29	太古
海通	OCEANIA EXPRESS	新幾內亞南太平洋島	3月1	怡和
珍珠帆	PEARL REEFER	弗利曼特	3月1	寶隆
蘇葛夫	KHUD ZHUKOV	澳洲	3月2	華林
賓嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	澳洲	3月4	遠初
亞洲翡翠	ASIAN JADE	澳洲	3月6	太古
新高佩	ZIM KOPER	澳洲	3月6	新興
	LOTTE SCHEEL	新西蘭	3月7	太古
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	3月8	寶隆
檳城	BIN CHENG	澳洲	3月8	遠運
坪洲	PING CHAU	澳洲	3月9	香島
	NIKOLAY MALAKHOV	新幾內亞	3月10	世冠
白河口	BAI HE KOU	澳洲	3月13	遠運

SEA KING LINE

香港←→釜山定期直航線

船名		截貨	到港	離港
BALTIMAR SUN	3-S/4-N	26/2	27/2	28/2
REX STAR	4-S/5-N	3/3	4/3	5/3
BALTIMAR SUN	4-S/5-N	8/3	9/3	10/3
REX STAR	5-S/6-N	15/3	16/3	17/3
BALTIMA SUN	5-S/6-N	20/3	21/3	22/3

＊兼收船邊散貨＊
收貨站：CY—青衣島歐亞發記
CFS—尖沙咀海運橋發記倉

總代理：
東發船務（香港）有限公司
地址：香港中環皇后大道中359 361號 南島商業大廈1303室
電話：5-438663 傳真：5-8153253

華閩船務企業有限公司
FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.
地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室
電話：5 460572 總機 5-437393 貨櫃

定期班輪川航香港←→福建

港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海109	逢四、十四、廿四
	閩海120	逢七、十七、廿七
	北峯山(貨櫃)	每旬一航次
廈門	廈水運25	逢星期一
	育志2號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
泉州	閩海224	逢五、十五、廿五
	泉州2號	逢十、二十、三十
石碼(東山、下寨)		逢農曆初六、二十

大宗貨物，可特別安排專船接運
所有貨物到中國其他沿海口岸，歡迎申請

宏豐運輸有限公司
WANG FOONG TRANSPORTATION LTD

香港↔珠海
與珠海九洲港貨運碼頭合作

港口	船名	收貨	開航
九洲	宏豐三號	逢星期一至三	逢星期三

收貨站：青衣島友聯倉

●國內備有貨櫃車和各大小貨車，提供門到門服務及往來廣東省各地之聯運服務。

珠海↔香港↔歐洲、美洲
●簽發全程提單
●豁免香港中轉簽証及報關

香港干諾道中122號海港商業大廈四樓 電話：5-449611

渣華集團
渣華郵船公司

航線	船名	開航日期
西非	NEDLLOYD VAN DIEMEN	3月2日
	NEDLLOYD VAN NECK	3月30日
東非	NEDLLOYD VAN DIEMEN	3月2日
	NEDLLOYD VAN NECK	3月30日
南非	OSAKA MARU	3月6日
	VENTO	3月13日
加勒比海拉丁美洲	NEDLLOYD LEUVE	2月26日
	NEDLLOYD VAN DIEMEN	3月2日
	NEDLLOYD SEOUL	3月12日
南美西岸	NEDLLOYD AMERSFOORT	3月15日
	NEDLLOYD MANILA	4月15日
南美東岸	KRITI AMBER	3月1日
	NEDLLOYD NAGASAKI	3月26日
毛里球斯	NEDLLOYD VAN DIEMEN	3月2日
	NEDLLOYD VAN NECK	3月30日

渣華（香港）有限公司 電話：5-455633
澳門代理：威運基洋行 電話：573738

版四十第 ... 驚...

今日明日出...

今日入口船

船名		來往港口
圓洲	YUEN CHAU(中午)	美國
明宇	MING UNIVERSE(上午七時)	歐洲
渣華順富	NL.LEUVE(下午四時)	台灣
因薩	INSA(下午一時)	紅海
諾公主	NORASIA PRINCESS(上午十時)	台...
蘇珊	NORASIA SUSAN(下午一時)	歐洲
勇鷹	BOLD EAGLE(下午)	台灣
阿拔馬士基	ALBERT MAERSK(下午三時)	日本
海昇	MARINE SHINE(下午)	曼谷
新海寧	NEW HAI NING(下午五時)	上海
馬蘭	MALAN(下午五時)	廣州
宇宙天使	COSMO ANGEL(下午五時)	釜山
江少尉	KIANG REEFER(上午九時半)	新加坡
天湖山	TIANHUSHAN(上午七時)	上海
海皇琥珀	NEP.AMBER(下午二時)	美國
陶南九號	DONAM No. 9 (下午九時)	台灣
興華	HSING HWA(中午)	高雄
九龍灣	KOWLOON BAY(上午三時半)	歐洲
探險家	HYUNDAI EXPLORER(上午三時)	美...
捷成添馬路	JEBSEN TIMARU(下午六時半)	新西...
安娜馬士基	ANNA MAERSK(上午八時)	歐洲
加州土星	CALIFORNIA SATURN(下午三時)	...
漱玉泉	SHUYUQUAN(上午八時)	青島
阿爾泰丸	ALTAI MARU (下午二時)	日本
海皇水晶	NEP.CRYSTAL(下午八時)	歐洲
歌仙奧士基	JC.KORZENIOWSKI(半夜)	日本
國偉	KUO WEI(下午三時)	曼谷

今日出口船

船名		開往港口
友誼十一號	YOU YI 11(下午五時)	曼谷
利安	HEIDE LEONHARDT(下午)	基隆日本
靈江	LING JIANG(上午八時)	寧波
木星	MUSING(下午)	大連
蘇鳳	SU FENG(下午)	張家港
萬利	WAN LIE(上午一時)	曼谷
士必信	SPECO TRUST(下午)	沙巴山打根
諾公主	NORASIA PRINCESS(下午)	歐洲

香港代理：R 華... CHINA... 香港...
上海新海航業有限公司
NEWSEAS NAVIGATION CORPOR...
總代理：金發船務有限公司 GOL...
香港←→上海 貨箱/散貨班...
船名／航次
（全貨箱班輪）
新海華"NEW HAI HUA"V.08/09
（散貨班輪）
新海虹"NEW HAI HUNG"V.5/6
新海躍"XIN HAI YUE"V.1
新海寧"NEW HAI NING"V.5/6
天津市海運公司
TIENTSIN MARINE SHIPPING C...
香港←→天津（新港）貨箱班...
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽...
船名／航次 收...
天躍輪"TIAN YUE"V.92B
天翔輪"SKY HOVER"V.127B
天兆輪"TIAN YAN"V.54B
收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 MODERN TER...
閩安航運企業有限公司
MINAN SHIPPING & ENTERPRIS...
香港←→福州 貨箱/散貨班...
船名／航次
永安"YONG AN"V.07/08(全貨箱班輪)
崇安"CHONG AN"V.03/04(散貨班輪)
船泊長沙灣潤發碼頭
廈門經濟特區船務有限公司
XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE...
香港←→廈門 貨箱班輪
船名／航次
嘉發"JIA FA"VAF 033/034
總代理：R 華夏企業...
FAR EAST ENTERPRISING C...
香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓...
香港←→張家港／南通 全貨箱...
船名／航次
蘇麒M.S."SU QI"V.8803/8804
大連集裝箱輪船公司
DA LIAN CONTAINER STEAM SHIP COMPA...
香港←→大連 貨箱／散貨班輪
兼收沈陽、長春、四平、哈爾濱、大慶、齊齊哈...
船名／航次
（貨箱班輪）
運豐M.S."YUN FENG"V.064/65
運豐M.S."YUN FENG"V.066/067
魯豐航運有限公司
LU FENG SHIPPING CO.LTD. QINGDAO
香港←→青島 貨箱班輪
船名／航次 收...
魯豐M.S."LU FENG"V.140/141
魯豐M.S."LU FENG"V.142/143
山東省海運公司
SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDA...
香港←→青島 散貨班輪
船名／航次 收...
五蓮泉M.S."WU LIAN QUAN"
漱玉泉M.S."SHU YU QUAN"
珍珠泉M.S."ZHEN ZHU QUAN"
中國糧油食品進出口公司 山東省...
CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODS...
CORP., SHANDONG BRANCH
香港←→青島 散貨班輪
船名／航次 收...
延安五號M.S."YAN AN WU HAO"
中國對外貿易運輸公司 天津分公...
CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANS...
TIENTSIN BRANCH
香港←→天津 散貨班輪
船名／航次 收...
廣州M.S."KWONG CHOW"

滬港杯下月中上演 上海隊名單昨披露

沈嘉麟任團長柳海光可能不隨隊 足總報名參加亞洲杯足聯感高興

【本報訊】滬港杯足球賽，足總昨公佈客軍名單。上海隊將於三月十一日乘首班直通火車抵港，入住利園酒店，十三日對港隊，十五日乘第二班直通火車返回內地。

上海隊團長是上海市體委主任沈嘉麟，嘉賓孫樹芝、顧安義，副團長兼領隊吉家，副領隊李文龍，教練王后軍、桑廷良，軍醫劉國強，管理甌曾靜。球員分別是守門員張惠康（二十五歲）、蔡建林（二十二歲），後衛王剛（二十六歲）、鞠李瑋（二十二歲）、林志樺（二十七歲）、王劼（二十六歲）、鄭彥（二十八……

……才施行各項集訓計劃。他謂，過去因南征北討，使球員疲於作……

參加亞洲杯賽，因他們要赴日參戰，會方很希望能「夫添」上陣。

六月中有一杯賽在草擬計劃中，據沈宏暐表示，與海峯贊助商有生意往來的江門市，欲借江門大橋的通車儀式，舉行一……

國際體壇

比利參加世界性巡迴賽

▲【合眾社東京二十四日電】比利及其他前國際足球壇頂尖球員將會於四月作世界性巡迴比賽，籌款幫助愛滋病人及推動這項絕症的研究，尋找治療方法。

這支由過氣歐洲及拉丁美洲球星組成的隊伍，將赴歐洲、美國、非洲及日本作賽，目標是籌集五百萬美元用作「愛滋病」研究。

此項巡迴賽是由日本一間電子公司贊助，構思來自球王比利及美國名影星伊利莎伯泰萊。

比賽會於四月二十二日在東京，五月二十九日在津巴布韋，九月十日在巴黎及十月十日在洛杉磯舉行。

比國安德烈治更換教練

▲【合眾社布魯塞爾二十三日電】比利時足球聯賽冠軍安德烈治周二晚「沙一……國家教練高查斯接任，他於七〇年代曾執教安德烈治隊。

利達斯被解僱是因為球隊今季表現差勁，球隊在受到擁躉的壓力下才作出這個決定。該隊去季贏得第二十次聯賽冠軍，今季則排名第六，較榜首的米卓倫落後八分。

六十七歲的高查斯於六八至七六年帶領國家隊闖進七〇年墨西哥世杯決賽周及於七二年在歐洲錦標賽奪得季軍。

七八年，他帶領安德烈治取得歐洲杯賽冠軍杯及八二年歐洲杯賽冠軍杯亞軍。

印尼足球賽出現打假波

▲【法新社雅加達二十四日電】印尼一支足球隊為求使主要對手不能入圍，在全國錦標足球賽「放水」，以〇比十二大敗。

皮沙巴耶在主場受挫於皮斯普拉隊，皮斯普拉以得失球率淘汰了皮沙巴耶的主要「敵人」中爪哇。皮沙巴耶教練舒夏安故意要球員「讓路」。此間的足總人士……

反應敏捷擊球新星

——記美網球新星……

禾

在國際上曾經風靡一時的美國職業網球運動，眼下後繼乏人，正在走下坡路。

去年世界最好的十名選手中，美國僅得三人，而其中兩名已屬過氣老將。排名第七位的康納斯，已屆三十五歲，排名第十位的麥肯羅，現年二十八歲，狀態較好的馬約特，排名第八位，年齡也已達二十七歲。而歐洲和澳大利亞的傑出選手，年齡多在二十至二十二歲之間。

然而，美國現已出現「未來希望之星」，即華裔球員米高·張（一譯音），他今年十六歲，是目前同齡中最出色的選手，美國一些教練預言，他將成為未來世……

……星期內參加四次比賽，就累積了八百分而位居ATP排名表上的第一百六十四位。現在他的排名又升至一百六十二位。

曾訓練過美國名將康納斯，現任南加州拉科斯培俱樂部總教練的塞古拉，特別讚賞米高·張。

塞古拉說：「張有許多優點。他組織紀律性強，很刻苦，有堅毅的毅力。他的雙親又一心一意支持和鼓勵他。在技術上，他的正手擊球上佳，反應敏捷，具有良好的潛力。但是他仍需兩、三年時間的磨練才能達到成熟的階段。」

米高·張對他的雙親也讚不絕口。他說：「沒有任何教練可以取代我的父親，他了解我的長處和短處。還有我的母親和祖母。……

女排上「前沿」「健美」下僑鄉

周景洛 李建成

與金門島僅隔十海里的福建晉江金井鎮，在台灣海峽局勢緊張時，一直是戒備森嚴的「前沿陣地」。今年春節期間，位於圍頭半島的金井僑鄉卻歌舞昇平。北京、浙江、江西、福建四支女排和上海健美隊、江蘇藝術體操隊、福建技巧隊的數萬名運動健兒歡聚在這裏，與回鄉過年的僑胞、港澳同胞、台灣同胞及僑鄉民眾共度佳節。

日前拉開帷幕的「毓英杯」全國甲級女排邀請賽暨健美、技巧、藝術體操表演是由二年前成立的「金井毓英體育基金會」主辦的。福建省體委的三名正副主任王浩、蘇振國、倪志欽都特地趕來參加開幕式。當會議主持人宣佈把七個體育代表隊贈送的七個排球進行義賣時，在場的海外僑胞、港澳台胞和農民企業家競相認購。金井旅菲華僑李先生分別以二千元、三千元、五千元買下了其中的三個排球。旅港同胞許先生當場認捐二萬元，作為此次邀請賽的活動經費。

邀請賽上，對四支女排隊的精彩表演，僑鄉球迷紛紛報以熱烈的掌聲。有的僑鄉婦女把家裏珍藏的洋參熱湯端給女排姑娘們喝，港胞許先生還熱情地邀請運動員們到家裏做客，感謝他們為祖國爭了光。

上海健美隊、江蘇藝術體操隊、福建技巧隊的表演，給旅外僑胞和僑鄉觀眾以美的享受。香港茂亨籃球隊也前來金井獻技，與家鄉人同樂。

比賽在寬敞明亮的毓英體育館舉行，這座設施先進的室內體育館，是金井毓英中學旅居海外的校友們捐資近百萬元興建的。「毓英體育基金會」會長郭江漢先生對記者說，他們正籌備興建一個標準的毓英田徑運動場，與毓英體育館配套。【中新社泉州二十三日電】

……五公里賽冠軍。朝陽區楊秀鳳、段成燕獲女子十公里和五公里……

……名。八名外籍選手參加了環城賽。由四名運動員組成的日本青……

澳洲二百周年紀念賽

……英國國家隊，艾馬里……莊士頓最近入……

葉聖陶生平剪影

（新華社）

▲著名教育家、作家葉聖陶一九八七年秋攝於住處庭院。

▲一九五六年五月六日，葉聖陶同到他家裏訪問的女教師親切交談。

▲一九八三年六月十七日，葉聖陶同鄧穎超在政協六屆一次會議休息室裏。

▲一九八四年十二月十八日，葉聖陶在中國民主促進會第七屆中央委員會第二次全會上講話。他在這次會上當選為民進中央主席。左為雷潔瓊。右為葛志成。

▲一九一九年，葉聖陶同夫人胡墨林攝於蘇州甪直。當時他們在該地做小學教員。

▲一九二一年四月，葉聖陶（右立者）同沈雁冰（右坐者）、鄭振鐸（左坐者）、沈澤民（左立者）在上海半淞園。一九二一年葉聖陶與沈雁冰、鄭振鐸等發起組織「文學研究會」，提倡「為人生」的文學觀。

▲一九八五年一月廿九日，葉聖陶（左）、丁玲（前右）等在中國作家協會第四屆理事會第一次會議上，葉聖陶在這次會上被聘請為作協顧問。（新華社）

接受調查者七成抱此觀點

西德婦女重友輕色 兩者取一寧願棄夫

僅兩成半被訪者稱會向丈夫傾吐心事

【合眾國際社西德漢堡二十四日電】根據西德一份婦女雜誌的民意調查，大部分西德婦女寧要最好的女朋友，不要丈夫——如果魚與熊掌不可兼得的話。

《婦女性雜誌》星期二發表一份調查稱，被抽樣調查的女性有百分之七十一說，若果要她們從丈夫和最要好的女性朋友只選其一，她們會放棄丈夫。

只有百分之二十六說她們會選擇丈夫。百分之三不表意見。

百分之十八被訪女性說他們向最要好的朋友說出所有秘密，百分之四十二說他們差不多將所有事情告訴對方。

事發墨爾本 錄像訪問前出事

謀殺犯電視台遇刺 兇手舞刀為父報仇

螢幕隨後播出傷者負傷血淋淋情況

【路透社墨爾本二十四日電】一名被定罪的謀殺犯在澳洲電視錄影室接受錄像訪問前數分鐘遇刺。

警方對路透社記者說，他們在刺殺襲擊事件中拘捕了一名四十三歲男子。被襲的是羅伯特·麥凱，他被控十年前殘殺一個老翁罪名成立。

在接受廣播員德里·欣奇訪問前受襲。訪問是有關他上訴，反對坐牢十一年後仍遭驅逐出境。

襲擊事件發生後，電視台播出麥凱背部大量流血的影片。麥凱坐下來流着血說：「我站在那兒，那傢伙走到我身後用刀襲擊我。」

欣奇後來訪問布賴恩·利特察爾德。他父親是被麥凱謀殺的。欣奇告訴他說，襲擊麥凱的兇手大叫「你殺了我父親！你殺了我父親！」

警方拒絕說出被捕男子的姓名，但說麥凱的情況令人滿意，他身上有四處刀傷，一邊肺可能受創。

諧星娶妻

五十二歲的影星杜利·摩亞星期日在美國拉斯韋加斯與二十八歲的女演員布羅根·萊恩結婚。婚禮在小教堂舉行。（美聯社）

舊金山發新郵票 順應愛貓者要求

【合眾國際社舊金山二十四日電】在一個有貓薄荷糖和貓棒糖供應的儀式上，展示了四枚新的貓紀念郵票。

美國郵政局稱此四枚二十二美仙的紀念郵票為「可愛的值得收集的郵票」，並印製了一億六千萬張。

一名郵局官員在防止虐畜會舉行的記者招待會上說，一九八四年發行過狗紀念郵票。

她說，自那時以來，郵政局一直受到愛貓如命者的壓力，要求承認貓的地位，貓的數量估計有五千六百萬隻。

愛達荷州藝術家約翰·道森，為每一枚郵票繪畫了兩隻貓，共畫了八個貓的品種。防止虐畜會主管理查德·艾文齊諾說，貓郵票的發行，可能使更多的人收養一隻「貓朋友」。

俄州圖書館議案 重罰逾期不還書

眾院昨通過移交參院討論

【合眾國際社俄克拉荷馬城二十四日電】在一項眾議院新通過的議案下，逾期不歸還圖書館借書的罪名可能會比以前較重。

該項議案是由斯蒂爾沃特民主黨眾議院議員拉里·吉什提出的，內容是說，未經許可取去圖書館內的資料、破壞圖書館資料或於圖書館要求歸還借出資料後一星期內仍未能把有關資料歸還，均屬圖書館偷竊罪行。

在該項星期二通過的議案下，偷竊資料書籍總額小於五百美元，可被罰款高達一千美元，而偷竊總額如果超過五百美元的話，則可被罰款達一萬美元。

議案同時准許圖書館職員扣留任何懷疑有偷取資料書籍企圖的人及搜查使用圖書館人士所攜帶的包裹、手提包和其他袋或箱之類的東西。

議案以九十八對零的投票票數通過，並已提交參議院討論。

比哈爾邦小村遭洗劫

印十四警察被停職 疑涉強姦廿五女子

【路透社印度·新德里二十四日電】印度報業托拉斯星期三報道，印度當局已把據稱強姦二十五名女性及洗劫比哈爾邦東部一處小村落的十四名警員停職。

印度報業托拉斯引述比哈爾邦首席部長阿扎得的話說，如果有罪，政府將會向上星期五在帕遂里亞村事件有關的人採取「最嚴厲的行動」。

他說，這些警察若有罪，政府將給每一受害人家庭通融賠償一千盧比，受害人屬「賤民」階層的人。

婦女反對派領袖星期二抗議政府未能採取適當的行動。在此之前，比哈爾邦一名反對派領袖向當局告發警察的暴行。

日航外籍空姐

日本航空公司的外籍空姐二十四日在東京的訓練中心學習如何給乘客侍餐。日航去年底招募了一百一十三名外籍空姐受訓，她們將在三月十四日開始服務。（美聯社）

美作家隻身探險 駕艇體驗泰風情

昨抵曼谷稱此行有收穫

【美聯社泰國·曼谷二十四日電】美國一名自由作家星期三划着他的木艇進入曼谷，這是他為發掘泰國歷史及文化獨自在湄河第五十五天的探險。

史蒂夫·范貝克把艇子划入碼頭時，數十名泰國人歡迎及不斷把食物及汽水送給他。范貝克筋疲力盡而且身體被晒得很黑。

四十三歲的范貝克說，估計星期六完成近一千公里的旅程，那時他將到達沙沒出干府的泰國灣，那裏位曼谷東南。

范貝克日間划着他三點五公尺長的小艇。夜間向村民借宿，聽取他們有關賓河的故事及對村民生活的影響。

他枚舉對食物的「全新體驗」，其中包括用粘性的米拌着生吃魚、豬血及煮鰻魚。

范貝克說，雖然在偏僻地區兩度從可疑人物手中脫險，泰國農村的自然美、泰國人好客、開放，使他深受感動。

佛羅倫薩禁車效果好

意當局計劃長期實行保護文化古跡

在市中心進行試驗

【路透社意大利·佛羅倫薩二十四日電】政府官員星期三說，當局計劃在佛羅倫薩中心禁止行車，以保護文藝復興時期的遺跡及居民的健康。

他們說：這個星期禁止行車試驗非常成功。公務車輛及居民的汽車則不在被禁之列。

菲五點三級地震 馬尼拉高樓晃動

【美聯社菲律賓馬尼拉二十四日電】官員說，馬尼拉和呂宋島南面其他地區星期三發生輕微地震，但顯然只是造成小規模的破壞。

菲律賓火山學及地震學中心的發言人德爾芬·加西亞說，地震錄得為里克特制五·三級，於上午十一時五十二分（國際時間三時五十二）發生，歷時只一分鐘。

加西亞說，地震震央在距離馬尼拉東南面一百六十英里（二百五十六公里）的南甘馬命省納加市，該省位於比科爾半島上。他又說接着有多次餘震。

地震使馬尼拉的高樓搖動，但官員說他們沒有發現有任何損毀。

羅國岩洞發現 三千年前壁刻

【新華社布加勒斯特二十三日電】據羅通社報道，羅馬尼亞考古工作者最近在該國東南部山區首次發現三千五百年前的岩洞壁刻。

這些壁刻是在布澤烏縣境內努庫「博齊奧烏」的一個山洞裏發現的。該洞深六·五米、高二·九米。壁刻的主題是各種原始武器，如魚叉、長矛、箭頭、短劍和匕首。其中魚叉頭有五十八個，箭頭二十五個。

據考古學家測定，這些岩洞壁刻屬於銅器時代。

老人遭子女虐待 美每年逾百萬人

得州電視報道老人受摧殘慘況

【據新華社紐約二十三日電】美國廣播公司在今晚電視新聞中廣播說，美國每年有一百萬老人受到子女在精神和肉體上的虐待。

從這則發自得克薩斯州的新聞中可以看到，一位年逾古稀的老婦傷痕纍纍，胳膊上一塊兩寸長的血痂令人心悸，還有一位老翁曾經被子女綁在床上。許多人摧殘父老是因為他們覺得老人討厭，和他們住在一起無聊。

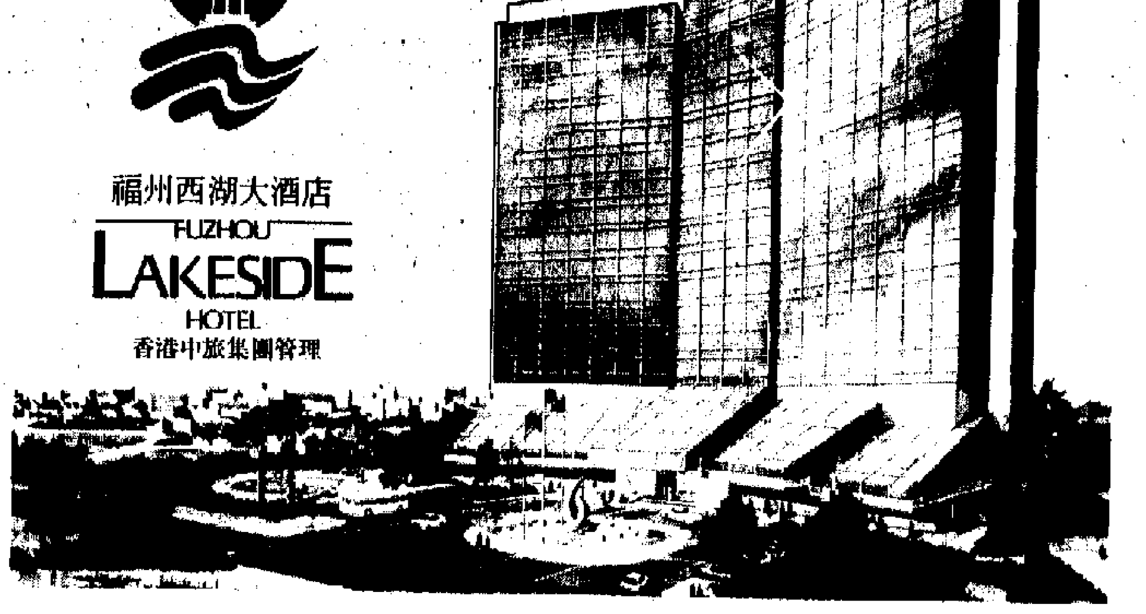
許多老人受到子女虐待，却擔心子女會受到不利的影響而不肯對他們起訴。「可憐天下父母心」，是這些不孝子孫所不能懂得的。

據估計，再過二十五年，美國的老齡人口將上升到五千萬。屆時可能會產生更大的社會問題。目前，美國一些地方已經辦起了「托老所」，有些人白天把父母送到「托老所」去，以圖清靜，晚上才把他們接回來。

巴黎芭蕾舞劇演員里皮克·安迪（中）星期二晚在巴黎的會議大堂與「東京芭蕾舞蹈團」成員排演（美聯社）

待優折五六內期紹介
預期本年四月試業

福州西湖
商務渡假 相得益彰



福州西湖的黃昏，古堞斜陽，與湖互相輝映，幽雅寧和的氣氛，揉合成詩一般的美。福州西湖大酒店巍峨座落於湖邊最優美的一隅，為停居於此的商旅賓客，將整日的工作塵頓一掃而空，休憩小酌，享受一天最美好的時刻，精神煥然，運營在握，事半功倍。

福州西湖大酒店以嶄新豪華設計，是福州市最具規模的建設，有客套房四百多間，整體設施齊全，商川兩宜；餐飲各具特色，中西美食更附以地道閩菜。大型宴會廳及多功能廳，更是會議和展覽場的理想地點。

西湖大酒店是由資深的香港酒店專業人才管轄，全體員工以國際水準及殷誠服務賓客；福州之旅，定必為商旅人仕必然選擇的理想居停。

訂房及查詢 中國：中國福州湖濱路1號（酒店地址） 電話：539888 電傳：92255 FLH CN
香港：香港中旅酒店管理有限公司 電話：5-8383677 電傳：72308 GMMC HX
海外訂房 日本：名古屋(052)561-0887 東京(03)572-4071 福岡(092)751-3615 大坂(06)241-1801
星架坡：2219333 菲律賓：40-32-11
及香港中國旅行社與各地海外分社

滬港杯下月中上演 上海隊名單昨披露

沈嘉麟任團長柳海光可能不隨隊
足總報名參加亞洲杯足聯感高興

【本報訊】滬港杯足球賽，足總昨公佈客軍名單。上海隊將於三月十一日乘首班直通火車抵港，入住利園酒店，十三日對港隊，十五日乘第二班直通火車返回內地。

上海隊團長是上海市體委主任沈嘉麟，嘉賓孫樹芝、顧安義，副團長兼領隊吉家，副領隊李文龍，教練王后軍、桑廷良，軍醫劉國強，管理甄曾善。球員分別是守門員張惠康（二十五歲）、蔡建林（二十二歲），後衛王剛（二十六歲）、鞠李璀（二十二歲）、林添樺（二十七歲）、王鈞（二十六歲）、鄭彥（二十八歲），中場李龍海（二十五歲）、陳國榮（二十六歲）、魯妙生（三十二歲）、唐全順（二十四歲），前鋒李曉（二十歲）、朱有華（二十七歲）、柳海光（二十四歲）、王春（二十六歲）、陸俊傑（二十歲）及張瀞（二十二歲）。

此外，上海副市長劉振元已辦理簽證，可能隨隊來港。而柳海光由於要赴南斯拉夫賜波，未必來港。上海隊陣容較上屆在滬舉行的首屆賽事略有變動，有四名球員不在陣內，計有李中華、奚志康、文耀國和張正聲。

另訊，足總昨致電亞洲足聯，表示會派隊參加亞洲杯足球外圍賽，亞聯對足總的決定感到高興。

亞洲足聯稱，新加坡組的尼泊爾、新加坡、伊朗、敘利亞、北朝鮮及香港均已回覆派隊參賽。比賽會於五月二十五日至六月四日在尼泊爾加得滿都舉行，賽事採單循環決出兩支出線隊。具體的賽程及秩序，亞洲足聯將會盡早通知有關屬會。

海峯五月參加日立杯 陣中港脚將申請免役

沈宏煒稱下屆季前赴南韓集訓

【本報訊】海峯總監沈宏煒昨天透露，會方已計劃和決定下個球季開鑼前，全隊的作息和集訓情況。該隊昨天全隊到湯總結對荃灣一役的得失及由統帥檢視多名球員傷勢。

沈宏煒表示，現在已確實，海峯將於下球季開鑼前，八月二十一至二十九日往南朝鮮集訓，由樂喜金星隊招待食宿，並與金星隊踢兩場練習賽，以及跟隨該隊作晨操午練，準備下季各項賽事。

沈宏煒指稱，近兩年來，球隊未嘗正式休息，今球季收鑼後，會方將給予球員一個月的休息，然後才施行各項集訓計劃。他謂，過去因南征北討，使球員疲於作賽，狀態至季中已漸低沉，所以才有此改變。

沈氏透露，今季收鑼前，會參加兩個外出的比賽，首先，五月底的日立杯，海峯將申請陣中港隊球員免役，不去尼泊爾參加亞洲杯賽，因他們要赴日參戰，會方很希望能「夫添」上陣。

六月中有一杯賽在草擬計劃中，據沈宏煒表示，與海峯贊助商有生意往來的江門市，欲借江門大橋的通車儀式，舉行一個多角足球邀請賽，若事成，有意邀請樂喜金星隊、海峯等三至四隊參加賽事。不過沈宏煒稱，一切還在草擬中，能否如期舉行仍是未知之數。

另外，由海峯贊助來港的南朝鮮樂喜金星隊昨天在跑馬地球場作在港最後一課練習，今早十一時將乘搭班機飛返南朝鮮，為三月十六日開鑼的聯賽做準備工夫。

李琰　中國選手李琰（八號）在冬季奧運女子一千五百米短跑道速滑表演賽半決賽中，創造一項新的世界紀錄。在決賽中，她名列第三，獲銅牌。（新華社傳真照片）

冬運女子短跑道速滑 中國李琰創世界紀錄

【新華社卡爾加里二十三日電】中國選手李琰今天在這裏舉行的第十五屆冬季奧運會女子短跑道一五〇〇米速滑表演賽中，創造了一項世界新紀錄。

二十歲的黑龍江選手李琰在這個項目的半決賽中，以二分三四秒八五的成績刷新了由日本選手獅子井英子保持的二分三六秒九二的原世界紀錄，並在決賽中獲得銅牌。

李琰在昨天進行的五〇〇米短跑道速滑表演賽中也奪得銅牌，成為到目前為止中國參加本屆冬季奧運會正式比賽和表演賽中唯一贏得獎牌的選手。

東德芬蘭選手獲冬季兩項跳雪金牌

【據新華社卡爾加里二十三日電】民主德國和芬蘭的著名選手分獲第十五屆冬季奧運會今天進行的兩個項目決賽的金牌。

民主德國冬季兩項專家勒奇二十日獲得冬季兩項二十公里（射擊、滑雪）賽的金牌，今天上午又以二十五分八秒一的成績奪得了冬季兩項十公里賽冠軍。

勒奇的勝利，使民主德國到今天下午為止的金牌數增加到七塊，從而又一次與蘇聯的金牌數持平。今天晚上還將決出兩塊金牌。預計蘇聯將會獲得冰上舞蹈的第一名，而民主德國選手可能在女子三千米速度滑冰賽中摘取金牌。

芬蘭優秀跳雪運動員尼凱寧在九十米跳台跳雪賽中奪得金牌。他兩次跳雪的總分是二二四點四分。

獲得冬季兩項十公里賽第二名和第三名的是蘇聯運動員梅奧章德採夫和切皮科夫。

挪威選手約漢森在兩次跳雪中的積分是二〇七點九，取得這個項目的銀牌，南斯拉夫選手代貝拉克以二〇七點七的總分獲得銅牌。

南京國際女排賽五月底揭開戰幔

中日古巴美國角逐錦標

【據新華社南京二十四日電】本社記者今天從江蘇省體委獲悉，中國、日本、古巴、美國四支世界女排勁旅參加的「燕舞杯」南京國際女排邀請賽，將於今年五月二十二日至二十三日在南京舉辦。

這次邀請賽進行四場角逐。由於參賽隊都是世界一流強手，而且安排在奧運會之前，這次比賽將引起排球界人士和廣大愛好者的普遍關注。

港男羽隊首仗報捷 湯杯賽挫危地馬拉

優杯女隊一勝一負出線機會微

【本報訊】參加在美國聖荷西市舉行的湯姆斯杯、優霸杯羽毛球外圍賽的香港男隊在前天的比賽中以五比〇大勝危地馬拉，女隊以〇比五負於加拿大，其後以同樣比數擊敗美國。

香港男隊對危地馬拉一場，港男隊技高一籌，以直落五盤輕取對手。香港男隊以陳智才、楊奕琦、徐秋林擔任單打，陳兆光、黎雄紈、陳智才、湯奕琦擔任雙打，贏得十分輕鬆。

香港女隊以〇比五負於加拿大，其後以五比〇大勝美國。香港女隊一勝一負，出線機會不大。

全國農民運動會邀星島作表演賽

伍忠稱是否成行需慎重考慮

【本報訊】星島昨天在跑馬地球場練兵，領隊伍忠透露，他們接獲口頭邀請，在四月中旬往湖北踢一場表演賽，現正斟酌檔期，決定能否成行。

伍忠表示，該項賽事為在湖北舉行的全國農民運動會的揭幕表演賽，日期定於四月十七日，能否成行，要待賽會的詳細文件寄到，及各種條件配合下，才能覆實。

伍忠指出，目前仍未能決定參賽與否的原因很多。首先，三月三日總督杯賽對荃灣，若該仗取勝，四月十及十七日準決賽星島要上陣，與該表演賽撞期。其次，四月十四日，星島將與強隊南華對陣，二十二日再對愉園，在這兩場大戰期間離港，可能對球員精神、體力等各方面影響很大，或會使他們的狀態和士氣大打折扣，並且時間緊迫，舟車勞頓，對他們極不利。

第三，伍忠稱，自二月十一日起至三月三日才有比賽，在這空檔期間，受傷的球員經治療和休息後，經已全部痊癒，狀態正在冒升中，鑑於對賽隊可能踢法硬朗，已隊球員年紀較大，容易受傷，如再觸傷舊患，會影響球隊在本港的比賽。凡此種種，雖然他們很想參加該賽事，但定必深思熟慮後才決定。

伍忠謂，因下周四才對荃灣，他們會盡量利用這段時間，催谷受傷久休的球員，恢復狀態和鬥志，另外，會約賽友隊，寓賽於操，爭取總督杯得勝晉級。

保濟足球隊昨返港

佛山華聲杯賽位居第五
羅國泰稱巴山達譚瑪士獲射手獎

【本報訊】保濟足球隊職球員昨天乘直通火車自穗返抵港，該隊在農曆新年期間赴佛山參加華聲杯足球賽，以三勝二負一勝得第五名，獲得獎金四千元人民幣。

華聲杯足球賽已塵埃落定，名次順序為天津、吉林、廣州、廣東、保濟及澳門華昇隊。保濟先後兩場以〇比一敗給廣東隊及吉林隊，得小組第三名，無緣出線，最後與澳門華昇隊爭第五名一役，保濟大勇，狂勝對手七比一，其中巴山達及譚瑪士各中三元，與天津王凱並列，三人共得最佳射手獎，得瓷花瓶留念。

保濟教練羅國泰表示，對於今次外出比賽的表現感滿意。在強隊林立下，每戰都只失一球，第三仗且大比數取勝，並且兩球員得射手獎，雖僅獲第五名，但已足願矣。他透露，為獎勵球員的出色表現，會方早在廣州把四千元獎金分發球員使用。

羅國泰稱，三戰中並非最滿意第三場，反是首仗對廣東隊，因為對手以省港杯原陣應戰，而己隊則人腳欠整，但在將士用命下，全場防守穩當，直至因譚瑪士接球甩手後，被謝志雄「執死雞」，才敗陣。此外，對華昇隊時，因麥秘偉、陳德銘等提前返港，被迫變陣作賽，由譚瑪士及巴山達在前掛帥，吳鎮華把關，結果以七比一狂勝華昇，上半場領先三比一。

保濟昨天休息，今午開始操練，接着連續三課操練，谷起狀態，收拾心情，準備下周二總督杯賽迎戰海峯。

金星團長拜訪足總 加強了解冰釋誤會

南韓樂喜金星隊團長具昇會日前與足總會晤，今雙方的誤會冰釋，加強了彼此的了解。足總主席許晉奎事後亦表示，以後足總仍會考慮南韓球隊來港表演，和較早時的強硬態度截然不同。較早時阿奇講過，足總如果不邀南韓球隊來港作賽，只是本身的損失。

事實上，南韓球隊在過去的歷次訪港，除了能為本港球迷提供悅目可觀的技術，他們的專心比賽和一往無前的精神，亦頗獲得球迷的好感。即使當年本港放寬外援之時，獲聘來港「搵食」的南韓外援亦深受球迷的歡迎和留下深刻印象，如「一柱擎天」的曾效力精工的金在漢，曾效力過光華及南華的利天，效力過海峯和寶路華的朴炳徹等。

當年海峯仍由古漢垣主持之時，有一季接受「幹僑」入閣，該隊一口氣羅致了五、六個南韓球員來港助陣。雖然那一季海峯的成績並非份外突出，但南韓球員的優秀技術卻深受大家讚賞，故那一季的海峯，竟出現賺錢局面，成為海峯升上甲組以來的第一次有錢賺。

故真確的講起來，南韓足球對本港有一定影響，起了一定的推動作用。不過從樂喜金星今次的表現看，南韓足球仍存在一個問題，就是對破密集的能力較差，正如他們對丹麥AGF隊一役，雖佔得不少的攻勢，但面對敵方的堅固防守，就有如老鼠拉龜。打大連隊時亦一樣，如果不是大連隊犯手球，為他們創造了入球機會，才被打開決口，否則他們要勝不易。

所以，南韓球隊雖然有好好的合作及個人技術，但如果效率不高，亦屬美中不足之事，故南韓要擴大他們在亞洲區的影響和世界地位，如何去爭取入球亦必須同時提高。

阿奇

國際體壇

比利參加世界性巡迴賽

▲【合衆社東京二十四日電】比利及其他前國際足球壇頂尖球員將會於四月作世界性巡迴比賽，籌款幫助愛滋病人及推動這項絕症的研究，尋找治療方法。

這支由過氣歐洲及拉丁美洲球星組成的隊伍，將赴歐洲、美國、非洲及日本作賽，目標是籌集五百萬美元用作「愛滋病」研究。

此項巡迴賽是由日本一間電子公司贊助，構思來自球王比利及美國名影星伊利沙伯泰萊。

比賽會於四月二十二日在東京，五月二十九日在津巴布韋，九月十日在巴黎及十月十日在洛杉磯舉行。

比國安德烈治更換教練

▲【合衆社布魯塞爾二十三日電】比利時足球聯賽冠軍安德烈治周二晚「炒」了教練利璀斯「魷魚」，及提名前比利時國家教練高查斯接任，他於七〇年代曾執教安德烈治隊。

利璀斯被解僱是因為球隊今季表現差勁，球隊在受到擁躉的壓力下才作出這個決定。該隊去季贏得第二十次聯賽冠軍，今季則排名第六，較榜首的米卓倫落後八分。

六十七歲的高查斯於六八至七六年帶領國家隊闖進七〇年墨西哥世界杯決賽周及於七二年在歐洲錦標賽奪得季軍。七八年，他帶領安德烈治取得歐洲杯賽冠軍杯及八二年歐洲杯賽冠軍杯亞軍。

印尼足球賽出現打假波

▲【法新社雅加達二十四日電】印尼一支足球隊為求使主要對手不能入圍，在全國錦標足球賽「放水」，以〇比十二大敗。

皮沙巴耶在主場受挫於皮斯普拉隊，皮斯普拉以得失球率淘汰了皮沙巴耶的主要「敵人」中爪哇。皮沙巴耶教練舒夏安[illegible]證實要球員「讓路」。此間的足總人士說，沒有計劃處罰該隊。

反應敏捷擊球佳

——記美網球新星高米

禾禾

在國際上曾經風雲一時的美國職業網球運動，眼下後繼乏人，正在走下坡路。去年世界最好的十名選手中，美國僅得三人，而其中兩名已屬過氣老將。排名第七位的康納斯，已屆三十五歲，排名第十位的麥肯羅，現年二十八歲，狀態較好的馬約特，排名第八位，年齡也已達二十七歲。而歐洲和澳大利亞的傑出選手，年齡多在二十至二十二歲之間。

然而，美國現已出現「未來希望之星」，即華裔球員米高．張（譯音），他今年十六歲，是目前同齡中最出色的選手，美國一些教練預言，他將成為未來世界最好的網球手。

張是在美國出生、長大的，其父原籍廣東，是他的啟蒙教練。在其父親悉心指導下，米高．張由十二歲起開始學打網球，且進步迅速。去年，他開始在網壇上嶄露頭角，在美國全國少年（十八歲以下）錦標賽中，一舉奪得冠軍。在九月份的美國公開賽第一輪比賽中，他擊敗了澳大利亞名將麥納米而震驚國際網壇。引人注目的是，他僅僅在六星期內參加四次比賽，就累積了八百分而位居ATP排名表上的第一百六十四位。現在他的排名又升至一百六十二位。

曾執教過美國名將康納斯，現任南加州拉科斯培俱樂部總教練的塞古拉，特別讚賞米高．張。塞古拉說：「張有許多優點。他組織紀律性強，很刻苦，有堅毅的毅力。他的雙親又一心一意支持和鼓勵他。在技術上，他的正手擊球上佳，反應敏捷，具有良好的潛力。但是他仍需兩、三年時間的磨練才能達到成熟的階段。」

米高．張對他的雙親也讚不絕口。他說：「沒有任何教練可以取代我的父親，他了解我的長處和短處。還有我的母親和姐姐。他們都為我的網球事業付出了巨大的精力和時間。」

米高．張透露，他父親希望他停學，其理由是他目前的水平已可擊敗所有學院一級的選手。他自己也有意暫時停學，因為他現時實在很難分出時間和精力兼顧學業和網球。他打算今年三月參加考試之後停學幾年，專心網球訓練，以後視情況再回校唸書。

【香港中國通訊社二十三日電】

女排上「前沿」「健美」下僑鄉

周景洛　李建成

與金門島僅隔十海里的福建晉江金井鎮，在台灣海峽局勢緊張時，一直是戒備森嚴的「前沿陣地」。今年春節期間，位於圍頭半島的金井僑鄉卻歡舞昇平。北京、浙江、江西、福建四支女排和上海健美隊、江蘇藝術體操隊、福建技巧隊的數萬名運動健兒歡聚在這裏，與回鄉過年的僑胞，港澳同胞、台灣同胞及僑鄉民衆共度佳節。

日前拉開帷幕的「毓英杯」全國甲級女排邀請賽暨健美、技巧、藝術體操表演是由二年前成立的「毓英體育基金會」主辦的。福建省體委的三名正副主任王浩、蘇振國、倪志欽都特地趕來參加開幕式。當會議主持人宣佈把七個體育代表隊贈送的七個排球進行義賣時，在場的海外僑胞、港澳台胞和農民企業家競相認購。金井旅菲華僑李先生分別以二千元、三千元、五千元買下了其中的三個排球。旅港同胞許先生當場認捐二萬元，作為此次邀請賽的活動經費。

邀請賽上，對四支女排隊的精彩表演，僑鄉球迷紛紛報以熱烈的掌聲。有的僑鄉婦女把家裏珍藏的洋參熬湯給女排姑娘們喝。港胞許先生還熱情地邀請運動員們到家裏做客，感謝他們為祖國爭了光。

上海健美隊、江蘇藝術體操隊和福建技巧隊的表演，給旅外僑胞和僑鄉觀衆以美的享受。香港茂亭籃球隊也前來金井獻技，與家鄉人同樂。

比賽在寬敞明亮的毓英體育館舉行，這座設施先進的室內體育館，是金井毓英中學旅居海外的校友們捐資近百萬元興建的。「毓英體育基金會」會長郭江濱先生對記者說，他們正籌備興建一個標準的毓英田徑運動場，與毓英體育館配套。【中新社泉州二十三日電】

北京舉行春節環城賽

郭光輝創造最好成績

【據新華社北京消息】第二十五屆北京市春節環城賽跑十九日結束，北京工業學院社會科學系研究生郭光輝以一小時十五分十九秒的成績創造了男子二十五公里環城賽的最好成績，並獲得冠軍。

據環城賽組織者說，從明年起，這項傳統比賽項目將作較大改革。

北京市城近郊、體育院校、駐京部隊和武警戰士近四千名長跑愛好者參加了本屆春節環城賽跑。比賽共設七個組別，包括往年另期舉行的男、女老年長跑賽。四十九歲的張玉珍獲女子老年五公里賽第一名，郭家政獲男子老年組第一名。昌平縣選手鄭維山獲男子十公里賽冠軍。駐京部隊選手張東風獲男子五公里賽冠軍。朝陽區楊秀鳳、段成燕獲女子十公里和五公里賽冠軍。朝陽區代表隊還奪得了團體第一名。八名外籍選手參加了環城賽。由四名運動員組成的日本青梅市代表團取得了較好的成績。

愉園周五友賽英軍

會長霍英東明天設春茗
備戰下周總督杯賽

【本報訊】愉園昨日在跑馬地球場午練，教練陳鳳雄安排分隊賽，指導球員練習戰術和走位等。該隊近期無戰事，直至下月五日與美青或花花對壘，爭奪總督杯出線權。

據該隊領隊梁子明表示，為使球員保持狀態，將在周五拉隊到赤柱軍部，與到港的英軍足球隊踢練習賽，此外，下周還會約另一支球隊熱身賽，但對象和地點仍未定。

梁子明稱，足主余錦基前晚自英返港，昨天即與足球部高層到副足主余錦偉家開會，檢討球隊今屆至今為止的成績，以及每場比賽的得失，希望能改善短處，保持出色表現，爭取更好成績，向奪取聯賽錦標邁進。

另外，愉園體育會會長霍英東將於明天設春茗，招待體育會各部門，其中甲組足球隊會出席。

芬蘭尼加尼在冬季奧運會九十米跳台跳雪賽中勝出，贏得他個人第一面金牌。

澳洲二百周年紀念賽 邀莊士頓以嘉賓上陣

【美聯社悉尼消息】澳洲足總已邀請利物浦球星莊士頓替澳洲國家隊出戰對阿根廷、巴西及沙特阿拉伯的連串賽事。

澳洲足總行政主任艾馬里表示，在澳洲長大的莊士頓，已接受邀請在該項於七月舉行的錦標賽出賽。

莊士頓最近入選英國國家隊，艾馬里表示希望國際足協能批准莊士頓以嘉賓身份出賽。該項比賽名為二百周年紀念金杯賽，將於七月六日至十七日在悉尼、墨爾本、坎培拉及阿迪雷特舉行。

溫拿足球聯賽積分表

（截至二月廿三日止）

隊名	賽	勝	負	和	12碼勝	12碼負	得球	失球	積分
愉園	一五	一一	一	三	一	二	二七	七	三七
南華	一四	九	二	三	二	一	二五	一一	三二
星島	一五	六	四	五	五	〇	一五	一二	二八
荃灣	一五	四	三	八	六	二	一三	一五	二六
海峯	一五	六	四	五	一	四	二一	一九	二四
花花	一四	三	五	六	四	二	一三	一四	一九
美青	一六	二	八	六	二	四	一三	一八	一四
保濟	一六	一	七	八	二	六	一三	二七	一三
東方	一六	〇	八	八	三	五	八	二三	一一

昨晚賽馬結果及派彩表

場次	冠軍	亞軍	季軍	派彩
一	③成和道 P一九元八	⑦雄輝 P一五元三	①金駿 P一七元四	W六〇元四 Q一四一元二 三重彩：一千五百六十四元
二	①永泰來 P一六元	⑤萬紫千紅 P一七元七	②玲驍 P二二元九	W三六元 Q一九三元九 三重彩：八百九十四元
三	④彩數 P二〇元七	③王者金剛 P一八元八	①氣勢如虹 P六一元	W六一元八 Q一四七元一 三重彩：一萬〇七百〇一元
四	⑤永同歡 P三八元七	④快樂八十 P五五元八	⑨凱旋皇子 P四二元	W一〇六元四 Q八〇七元二 三重彩：一萬八千七百〇七元
五	②吉祥星 P二四元五	⑧宇宙之光 P四五元八	⑨幸運狐 P三〇元七	W六四元六 Q七〇七元 三重彩：七千一百二十九元
六	⑧金戰士 P二五元五	②自由人 P三六元九	③皇牌之王 P三六元九	W六三元九 Q四五三元二 三重彩：六千六百〇一元

第一口	③成和道 搭①永泰來	一五一元四
孖寶	③成和道 搭⑤萬紫千紅	二二四元七
第二口	①永泰來 搭④彩數	三三三元二
孖寶	①永泰來 搭③王者金剛	二〇元三
第三口	④彩數 搭⑤永同歡	七三二元九
孖寶	④彩數 搭④快樂八十	一七九元四
第四口	⑤永同歡 搭②吉祥星	一一〇七元五
孖寶	⑤永同歡 搭⑧宇宙之光	四六一元
第五口	②吉祥星 搭⑧金戰士	三六七元八
孖寶	②吉祥星 搭②自由人	一〇五元三
孖Q	④彩數 ⑤永同歡 搭③王者金剛 搭④快樂八十	派彩：一萬五千三百九十元
三寶	⑤永同歡 ②吉祥星 ⑧金戰士	派彩：九千五百三十三元
六環彩	③成和道 ⑦雄輝—①永泰來 ⑤萬紫千紅—④彩數 ③王者金剛 ⑤永同歡 ④快樂八十—②吉祥星 ⑧宇宙之光—⑧金戰士 ②自由人	派彩：九萬七千四百七十一元 特別獎派：三十八萬二千九百[illegible]十四元

▶一九八三年六月十七日，葉聖陶同鄧穎超在政協六屆一次會議休息室裏。

▶一九八四年十二月十八日，葉聖陶在中國民主促進會第七屆中央委員會第二次全會上講話。他在這次會上當選為民進中央主席。左為雷潔瓊。右為葛志成。

▶一九八五年一月廿九日，葉聖陶（左）、丁玲（前右）等在中國作家協會第四屆理事會第一次會議上，葉聖陶在這次會上被聘請為作協顧問。（新華社）

舊金山發新郵票 順應愛猫者要求

【合衆國際社舊金山二十四日電】在一個有貓薄荷糖和貓棒糖供應的儀式上，展示了四枚新的猫紀念郵票。

美國郵政局稱此四枚二十二美仙的紀念郵票為「可愛的值得收集的郵票」，並印製了一億六千萬張。

一名郵局官員在防止虐畜會舉行的記者招待會上說，一九八四年發行過狗紀念郵票。

她說，自那時以來，郵政局一直受到愛貓如命者的壓力，要求承認貓的地位，貓的數量估計有五千六百萬隻。

愛達荷州藝術家約翰．道森，為每一枚郵票繪畫了兩隻貓，共畫了八個貓的品種。防止虐畜會主管理查德．艾文齊諾說，貓郵票的發行，可能使更多的人收養一隻「貓朋友」。

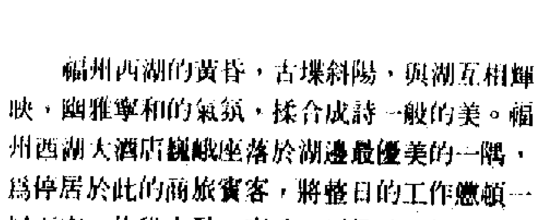
福州西湖

商務渡假　相得

福州西湖大酒店

FUZHOU LAKESIDE HOTEL

香港中旅集團管理



福州西湖的黃昏，古堞斜陽，與湖互相輝映，幽雅寧和的氣氛，揉合成詩一般的美。福州西湖大酒店巍峨座落於湖邊最優美的一隅，為停居於此的商旅賓客，將整日的工作煩憂一掃而空，休憩小酌，享受一天最美好的時刻，精神煥然，運籌在握，事半功倍。

福州西湖大酒店以嶄新豪華設計，是福州市最具規模的建設，有客套房四百多間，

訂房及查詢　中國：中國福州湖濱路1號（酒店）

香港：香港中旅酒店管理有限公司

海外訂房　日本：名古屋(052)561-0887　東京

星架坡：2219333　菲律賓：40-3

及香港中國旅行社與各地海外分社

十年來的香港雕塑

——香港藝術中心十周年紀念展

●文樓

古今中外人類雕塑的活動大概分為兩大類，一為環境雕塑，另一為創作雕塑。所謂「環境雕塑」是指雕塑作品的製作觀念與現實生活環境有密切不可分開的關係，古代藝術家奉命為墓陵、教堂建築、廟宇、官殿、廣場、紀念碑、華表等等即是，其題材包括人像、動植物及圖案等，用於供奉信仰，裝飾環境等。「創作雕塑」是藝術家個人不受環境觀念的影響，也不受服務對象的附加條件或外來因素所規限，實行自由創作的雕塑品。從歷史文獻的記載裏或可尋的遺跡展示，人類環境雕塑的發展和留存，無論在性質或數量方面都遠遠超過創作雕塑。西方十五世紀文藝復興之後才有「雕塑家」（Sculptor）這個獨有的名詞。盡管雕塑家受到當時社會人士的重視，但是直到十九世紀下半期才有脫胎於環境雕塑而以「創作雕塑」的獨立身份出現的作品。在東方的中國，自有歷史以來雕塑就是匠人的工作，他們創作的環境雕塑不管表現得如何出色，他們的社會地位仍是微不足道。直至二十世紀五十年代中國的創作雕塑才真正開始啓步。近年環境雕塑由於社會建設的需求而顯得日益蓬勃，但是，藝術家個人的創作雕塑活動，尚缺乏突出的表現。

人類早期的環境雕塑首推紀元前四千年尼羅河兩岸的古埃及文化所建造。古代雕塑是屬於建築的一個部門，因此環境雕塑發現常與帝皇、將相和貴族的墓陵建築在一起。古埃及金字塔時代的雕塑可分為兩種表現形式：立體雕塑及浮雕，立體雕塑大多是[illegible]

[illegible]一帶，大同雲岡石窟，洛陽龍門，鞏縣石窟和永靖小麥積山等的龕窟集羣雕刻，都是曠世的傑作。石窟開鑿經營有的需時四百年，有的更長達一千餘年之久；窟裏佛像石雕大者有二三十米高不等，小者體積僅及幾厘米。唐代帝王貴族陵墓前的雄偉壯巨人物和動物石雕，對權貴極其歌功頌德之能事。至於中國另一重要特色的環境雕塑「明器」，近年出土秦皇陵的兵馬俑和銅兵、馬車等身大的彩陶俑及陶馬，數量龐大，氣勢磅礴，製作技巧精湛、工程浩鉅，鑄銅的同時更懂得焊接的技術及金[illegible]

[illegible]Gaudier）及阿爾基邊克（A.Archipenko）等所揭起，以傳統的手法表現現代觀念的雕塑，這一主流到了五六十年代間達於頂盛。亨利．摩爾（H.Moore）、馬里尼（M.Marini）及諾古齋（I.Noguchi）等是這當盛時期的雕塑家。他們的特點是：以西方傳統慣用的材料和技法（木雕，石雕及鑄銅）去創作「種現代」新觀念雕塑」，所謂新觀念，即二十世紀現代主義各流派所形成的創作意念。

另一股主流在廿世紀二十年代才出現，由賈柏（N.Gabo）、佩夫斯納（A.[illegible]

[illegible]會現實背道而馳，創作雕塑及環境雕塑仍見不到創新的面貌。除了中國傳統優秀的文化藝術之外，二十世紀現代創作雕塑的行列裏，中國大陸雕塑仍處於比較落後的現實主義階段。部份原因是來自建國早期過於熱中繼承蘇聯呆板的現實主義文藝路線，忽視西方富於現代創新的現代藝術發展的趨向，不吸收外來創作雕塑的傳統展史經驗，同時不幸地揚棄了中國傳統雕塑的優秀部份。當我們見到台灣素人雕刻家林淵的作品所表現的傳統與時代觀念的結合手法，我們立即想起中國北[illegible]

[illegible]沒有社會基礎而近於凋零的境地。

（三）現代派——形成這一派的主要因素是香港中青年一輩大多由於長時期以來接受外語教育及思想自由的西方生活方式，西方的新文化思潮通過發達的資訊關係很快地影響香港社會。更由於許多中青年人一直以來缺少中華傳統文化的薰陶教養，因此意識形態和思想感情更接近西方。現代派的主要特色是肯定西方現代主義為發展個人雕塑作品風格的路向，借助、演譯、模仿，甚至繼續西方新傳統等是一種必需的途徑。個人主[illegible]

什麼樣子的社會文化生活，就產生什麼樣子的藝術作品。成功的藝術品是一種「文化果實」，它需要土壤、氣候和灌溉：不同性質的土地，不同溫度的氣候變化，灌溉猶如人為的鼓勵因素，藝術的果實就在這種「情景」決定了它的命運。

《第一百零一個人》

劇場筆記

《第一百零一個人》是中天製作繼《半句晚安》與《四柱大床》之後的第三個劇作。正式演出前的宣傳標榜是「一齣追隨社會脈搏跳動的舞台劇、一首揭露潮流暗湧的時代歌」。見報的新聞稿或特稿亦向公衆介紹是劇的內容，不着重故事或情節的描述，只是透過兩對男女的交談中，勾畫出港人身處這個時代的心態情狀。所以我在進入劇院之前，已作好心理準備，《第一百零一個人》不是一個商業性，討好一般觀衆的敍事劇。

果然不出所料，全劇長七十分鐘左右，只有四個演員演出，但對白卻是絮絮不休，所有舞台上、技術上的效果都很基本，整個演區很狹小，台位的調度（雖然在某些場面看得出導演在設計方面有特別的心思與用意），缺乏足夠的動感，演員變[illegible]

[illegible]公司 1988 進口商名錄：分類詳細。1987 [illegible],000種機械

商業 分類廣告

[illegible]勞自動打咭機 DX-3000型 電話：5-411700-0

每天每個位可排大字四個 細字三十六個，收費十元

英國 入口高級桌球枱
照英國桌球協會規定標準製造質量及款式媲美[illegible]利枱（防火曲邊膠板鑲英國鋼咭咭）跳棲價錢平貴，歡迎到本公司陳列室參觀比較。
[illegible]龍企業有限公司 電話：3-280008-9
[illegible]5號2樓A座 電報：49771 TPOEL 圖文傳真：3-3516037

東亞 [illegible]
南洋旅舍 [illegible]
超級套房減價 [illegible]
致達住房 [illegible]

廣告服務

南岳祝融峯踏雪記

周文雄

龍年雪景，對於從未見過下雪的南方人具有極強吸引力，激發了我們就近到南岳衡山賞雪的興趣。

廣州衡山距離縮短

除夕，在家裏吃過團年飯，我們相約登上北上鄭州的列車。車廂裏三三兩兩的青年乘客，有不少也是到衡山賞雪去的。衡山在湖南省中部偏東，雖然距廣州約六百公里，但是去年是衡廣複線工程進展極快的一年，已有五百二十公里複線通車，現代化的交通聯結，使廣州與衡山之間的距離縮短了。

大年初一下午二時，車抵衡山站。我們迫不及待看雪景，立即渡河到離車站數公里外的南岳鎮。從這裏可乘汽車直上南岳之巔——海拔一二九〇米的祝融峯。

衡山「脾氣」古怪

南岳衡山，是我國的旅遊勝地之一。因地理位置的關係，衡山「脾氣」非常古怪，往年冬天粵港澳同胞慕名來賞雪者衆，知偏偏某些年份全然不見雪。去年入冬氣溫高，山上是否會下雪，有的人不敢作過高估計。不料接近龍年，冷空氣接連南下，美麗的衡山上，雪花又紛紛揚揚下起來了。

在南岳脚下，我們一行坐上出租小車往山上爬，欲登南岳最高處祝融峯。車到半山亭，車子嘎然停住，只聽司機說：車子打滑，再不能前進。我們下車一看，路面結冰。時近黃昏，路旁旅店擠滿了人，只好往遠處找個賓館住下。

漫山皆白

大年初二晨起又下了一場雪。雪霽，我們這幫賞雪的人徒步沿公路登山。路不怎麼陡，視野所至，遠山、田野、茅舍盡收眼底。節日友人相聚，邊走邊談笑邊欣賞雪景，頓感宇宙奇瑰、開闊。路旁遠近的一片片小松樹林被積雪覆蓋，披上銀盔銀甲，儼然出一兩簇樹梢，活像一張張表情嚴肅的臉龐傲視遠處羣峯。間中有一兩棵挺拔的青松，虬龍般枝丫向着穹伸展，承受了飛舞着的朵朵雪花，宛如職場上指揮員伸出巨型骨骼飛舞，它半邊樹幹護白雪刷得全白，彷彿指揮員身披的鶴氅。

大自然給衡山穿上冬裝，同時也給人以四時景色新之感。看漫山皆白處，狀肖各種飛禽走獸，有「雄鷹展翅」、「母鷄護雛」、「雪熊」、「白金龍」等等，不一而足，這是我們即興想出的命名。興致勃勃的遊人，沿路不時按下照相機的快門，拍下一幅幅衡山雪景。

如置身珠峯之上

經過近三小時的攀登，達祝融峯頂，但見霧靄四合，地面積雪厚處幾達十厘米，在這一片白茫茫的境界裏，天穹彷彿觸手可摸，使人有如置身於世界屋脊珠峯之上。

從祝融峯往回走，不知是誰動手，在路旁堆塑了一個高一．五米的雪人，以紅蘿蔔為材料裝飾的五官，那副模樣是「紅妝素裹」，路過的遊人，手舞足蹈地給它戴帽子、眼鏡，還添了一起拍照留念。在空曠的原野上，有放鞭炮，煙花的竄起紛紛揚揚雪花，還有的人滑雪、打雪仗，掀起了陣陣笑聲。連樹上的小鳥，也不畏寒冷，發出唧唧啾啾的鳴叫。這一切，構成了一幅膩盎春來的畫圖。

（摘自《廣州日報》）

訪青年導演田壯壯

陳犁

田壯壯是一位比較引人注意的青年導演。他的《獵場扎撒》和《盜馬賊》並沒有引起大面積的反響，他的那句「名言」也得不到多數人的認同。但他頑强的精神和痛苦的靈魂，卻漸漸地被人所知。最近，田壯壯根據老舍的同名小說改編、執導的《鼓書藝人》試映之後，議論紛紛。為了讓廣大觀衆能比較全面而真實地理解青年一代導演，我採訪了田壯壯。

問：你的《鼓書藝人》，看了覺得很沉悶，也有些兒琢磨不透。手法技巧上挑不出大毛病，但總覺得，你不應該去拍這類影片。有評論說，此片展示兩代藝人為着繁衍民族文化所進行的不屈的抗爭；也有議論說，執導此片是為了渲泄某種憤激的情緒……是否請你談談。

答：一個廠有一個廠的特色。北影向來以改編名著而馳名。從西影回來後，看了許多本子，都覺不大理想。心裏也明白，像我這樣的導演，廠裏一般是不會讓我去「自由戀愛」的（指自己物色劇本），只能是「包辦婚姻」。但包辦婚姻也應該讓我挑一個比較漂亮的，讓別人瞧得過去。於是，我就選擇了《鼓書藝人》。這篇名著，我關注的地方並不在於藝人的奮鬥與抗爭，恰恰相反，在於藝人在社會結構中的「位置」——也想反抗，也想去爭得較高的地位，但由於自身素質的原因，鑄就了不可抗拒的悲劇結局。中國的文化人有時候很高貴，有時候又很卑微，致命的毛病就在於缺鈣！這種現象在落後的社會制度下是正常的，在社會主義社會裏就顯得令人遺憾。

《鼓書藝人》看着覺得沉悶，也許跟我沒有用音樂有關。名著是經過時間考驗的，總有歷史性與陳舊感，多少帶一點古色古香。也許有人認為我是新派人物，對《鼓書藝人》中沒有新觀念感到不可理解。說白了，拍《鼓書藝人》，我是在規規矩矩地製作一套仿古家具。

至於許多人的種種議論，一會兒說我是為了改變自己在觀衆心目中的形象，一會兒說我走折衷搞平庸……等等，我只能表示尊重。喜歡猜度別人是我們這個民族比較可愛的一種美德。

問：《獵場扎撒》由於發行方面的原因，幾乎沒有印製拷貝，《盜馬賊》在國內的發行數量也不多。故許多觀衆有只聽見吆喝見不到貨色的遺憾。請你就這兩部影片的創作談談自己的理解與追求。

答：我沒有高深的理論，也不喜歡理論。但願意讀書，五花八門的書都讀。讀後也不大願意與人探討，喜歡獨個兒琢磨，理解多少就是多少，悟出什麼就是什麼，自食其果，是苦是甜，都不與他人分享。

文化大革命，對我們這代人來說，無論如何都是刻骨銘心的。我們失去了許多，得到的更多，而這得到的，都異常沉重，時時壓抑在心頭。《獵場扎撒》主要想揭示人與人之間生存的殘酷性。在獵場上，人類屠殺生靈（指動物），不管過去還是現在，都有一定的規矩，都有道德規範——什麼該殺，什麼不該殺，誰先發現，誰先殺死等等，都有法可繩，違者必懲。而在草場——即人類和平生活的環境裏，人與人之間的關係比人與動物之間的關係還更殘忍。擄掠、傾軋、酷刑、仇殺，無所不用其極，不受任何約束，法律戒條，仁義道德，都顯得脆弱而且虛偽。良知、道義、信任、友情，在人與動物之間可以昇華，在人與人之間卻時時被扼殺。這是人類多麼可怕的悲劇啊！拍《盜馬賊》，主要又是想揭示人與自然、人與神之間的關係。華夏民族沒有一段歷史是神統治着的，沒有歐洲歷史上的那個教皇統治時期，故人與人之間的關係是統治者與被統治者之間的關係。統治者是人，但以神的面目出現，皇帝便成了真龍天子。於是，被統治者便匍匐在「神」的腳下，人的自然的本質就被扭曲了。一旦這尊「神」在人的心目中崩潰了，人便真正站立起來了，人的尊嚴就被真正地找回了……兩部影片，許多人把它們看成蒙古族的故事或藏族的故事，實際上，我拍的是人的故事。每一個中國人——從文革中走過來的中國人，都會在《獵場扎撒》與《盜馬賊》中找到自己。所以，說得狂一點，這兩部影片可以說是當代中國人的自傳。遺憾的是，能夠理解、能夠接受這兩部影片的中國人太少了。（上）

（原載《大衆電影》）

大江南北

閩都古街

一條重現福州明清年代商賈三十六行的「閩都古街」，二月十二日在福州商業城內開業。「閩都古街」計有店舖四十九家，中有茶館、酒肆、戲曲、雜耍、鰲山燈市並專營地道名牌產品的店號，古色古香，應有盡有。上圖為：「閩都古街」街景。下圖為：閩都古街裏的[illegible]藥店一角。顧客身臨其境[illegible]，別有一番情趣。（中新社）

少林寺與公路

陳新　高建新

與電影《少林寺》中的影像完全不同的是昔日通往中國武林勝地之一——河南省嵩山少林寺的崎嶇羊腸小道，已被今日的平坦、寬敞的柏油公路所代替。這不僅為慕名而來的成千上萬的中外遊人提供了旅行方便，而且使這個地區的經濟建設受益匪淺。

我們一行乘車出鄭州，沿着公路向西南方向的少林寺奔馳。這條從新鄭縣盧家橋經密縣到登封少林寺的八十五公里幹線公路，路面寬達十四米，可並排四輛大型機動車。一路上，只見滿載貨物的卡車、坐滿遊人的旅遊車，南來北往，川流不息。據介紹，這條公路是為了適應愈來愈多的中外遊客參觀少林寺和商品經濟的發展而在今年十月修通的。

河南省交通廳公路局劉章士局長告訴記者，「修建旅遊公路是省的重點工程項目之一，哪兒有風光名勝，哪兒遊客多，就要把那的公路修好。這不僅促進了旅遊業的發展，而且也帶動了沿線地區的經濟。這是修建通達少林寺公路的經驗。」現在，河南省各對外開放城市、重要旅遊、風景區的公路交通四通八達，暢行無阻。

修建公路，受到了城鄉居民的熱烈擁護。劉局長說，這裏的人把修公路與致富聯繫了起來。他們說，「要想富，先修路」。近三年來，河南省投資一點五億元，採取「以工代賑」的辦法，修建了一萬多公里公路、二百七十四座大中型公路橋和近萬座小橋涵，為貧困山區和旅遊區的開發提供了條件。現在，河南，全省村鄉均通了公路，對主要公路幹線的拓寬、改建工程，也在加快進行。

談到發展公路促進了經濟，當地人會滔滔不絕地給你舉出一個個生動的事例。他們告訴記者，少林寺所在的嵩縣中，過去有一個以貧窮聞名的東村鄉，地處伏牛山深處，經濟十分落後。近三年來，這裏的老百姓「鄉工代賑」修通了八條公路，興辦了六個基石採礦廠，原有的磚廠、銀耳廠也因交通便利而獲得活力。從此，全鄉經濟開始活躍，農民生活得到改善。現在，全鄉農民每人每年平均收入已從過去的八十元人民幣增加到三百多元。地處豫西山區的新安縣，煤、鋁、鐵等礦藏資源豐富，硫鐵礦儲量估全省儲量的百分之四十五，鋁土礦石，粘土礦石佔全省百分之三十，但過去因交通不便，這些礦藏無法開採和外運。去年四月，全長六十九公里，翻越四座大山的新峪公路修通後，這裏的礦藏迅速得到開發，當年僅主要礦產品的出口就達七十七萬元人民幣，其中高鋁釩土還遠銷日本、意大利等十幾個國家。

六千所中學設性教育課

國家計劃生育委員會負責人日前說，中國已有六千所中學開設了性教育課。

在中學開展性教育，是已故總理周恩來在六十年代提出的。一九八〇年開始，中國逐步在中學結合生理衛生課講授青春期衛生知識、人口理論和計劃生育知識。

日前，國家計劃生育委員會與國家教育委員會合作在江蘇、上海、天津、黑龍江等十三個省、市的六千所中學開設了性教育課試點，教學內容主要有人口理論知識、生理知識和性道德教育，計生委官員強調，性道德教育是這項課程重要內容。

・京訊・

京報評春節吃喝之風

大題小說

春節已經過去。但中國許多地方，拜年要拜到十五，東宴西請要吃到三十。《經濟日報》二十三日發表文章說，大吃大喝是傳統飲食文化中的糟粕，應予反思。

春節[illegible]，不吃不喝不辦事。現下的宴會巧立名目，花樣甚多，而且「食不厭精，膾不厭細」，「特餐」動輒山珍海味。主人利用公款「好客」，而「社會公僕」們坦然地周旋於各種大宴小宴之間，可謂「兩廂情願」，令人憂慮的是，時下的機關企業宴席還日日升級，標準高，出手闊，互相攀比，爭奇鬥勝。據報載，國家物資儲備局直屬儲備處節前大宴特宴，三天揮霍公款近萬元，（摘自《廣州日報》）

更有一些機關企業雖然賬面「吃緊」，桌面上仍然「緊吃」，大筆大筆公款從嘴裏邊揮霍掉。

每逢過年過節，一些人醉心於東宴西請，大吃大喝，不過年過節都天天請客，擺排場、「面子席」，要樣子而不要營養，要充大爺而不要節約，

此間許多有識之士都共同感到，以上種種現像無一不說明飲食風習迫切需要改革。他們認為，食品結構問題已經作為國策提了出來，微觀飲食結構也應當起相應變化，另外也要研究一下「席面結構」，制定一些科學合理的規範。

宴會改革已引起中國高層領導人的重視。李鵬代總理在人民大會堂設國宴歡迎外國總理僅四菜一湯，典雅而隆重。據悉，已有文件嚴格規定了各種宴會的規格和標準。

・中新・

春節前後，北京許多大報都發表文章或評論，對大陸各地上上下下的吃喝風提出嚴厲批評。大吃大喝已成惡[illegible]

廣東人時興食海鮮

羊城訊

目前，廣東各地都風行「食海鮮」，以至於民間有「廣東食蝦貴過香港」之嘆。

廣東各地，海鮮酒樓相繼開業，老字號的酒家也紛紛推出海鮮菜式，且價格昂貴，如基圍蝦，比較高檔的酒家，便標出每半公斤四十八元，甚至有五六十元的，而最低者也需二十八元左右。

據悉，去年廣東水產品人均佔有量比上一年增加了兩公斤，達到二十五公斤。廣東的海水養殖產量也比前年增長了五成以上，但仍遠遠滿足不了食肆的需求。由於風行「食海鮮」，廣東漁民已先富起來，深圳的漁民村，珠海的萬山、桂山兩島漁民，以及汕尾的一些漁村都成了聞名的富裕地方。多年來默默無聞的窮縣陽江，因近年發展海產品、水產品，也收入頗豐。

現在，漁民的不少漁船已配備了衛星導航儀、雷達、甚高頻對講機、水平聲納等先進設備。他們還到台灣海峽、西沙、南沙、中沙、東沙等開發新漁場。更多的人則熱衷於辦海水、淡水養殖場，坐收「漁」利。有材料說，一九八七年，廣東省海水網箱養殖已達九千多箱，養鰻場從二十五個增至五十四個，牡蠣、泥蚶、青蟹，養殖也有較大幅度增長。

・粵訊・

氣脹式救生衣

南京救生設備廠生產的HQ系列氣脹式救生衣最近在江蘇泰州通過鑑定。這個產品是南京救生設備廠運用華東工學院的一項技術專利，與泰縣橡膠製品廠協作研製成功的。水上作業人員穿上這種救生衣，不僅安全適用，而且輕便舒適。入水後二至五秒內即可自動充氣，將人浮出水面。

・新華・

狗蛇大戰記

廣西環江毛南族自治縣思恩鎮鄰古嶺果園場的山坡上，有一座新壘起來的墳墓，墓內葬的是一隻為主人生命與毒蛇搏鬥而獻身的狼狗。

鄰古嶺果園場於一九八六年買回一隻小狼狗，取名「小狼」，經一年多時間的馴化後，能忠實地為主人服務。去年秋天一個上午，場員韋志在山上為果苗鬆土，突然從草堆裏竄出一條體重約一公斤的「扁頭風」毒蛇，這條蛇吐着舌頭，伸着長長的頸脖，「呼呼」地向韋志撲來。韋志急得邊跑邊叫：「小狼！小狼！」正在地邊躺着休息的「小狼」，聽到主人的呼救，立即飛跑過來，把正在追趕韋志的毒蛇頸脖一口咬住，頓時，狼狗與毒蛇進行了生死搏鬥。狗蛇廝咬，絞殺了十幾分鐘，毒蛇被「小狼」連咬帶甩，死於狼狗腳下。「小狼」也精疲力盡躺在地上。場員們圍上來，才發現「小狼」的嘴巴腫了起來。他們急忙下山請蛇醫，蛇醫還沒請到，「小狼」就口吐白沫，呼吸急速，最後向主人擺了一下尾巴便斷了氣。

果場工人為紀念「小狼」的忠實勇敢，特製了一副「棺材」，又挖坑壘墳，把它安葬在果園場的山坡上。

・中新・

集團專業經營 日本直接進口 轉口車輛業務
龍華汽車有限公司
現貨供應，即日送交文錦渡及各海關
全新豐田左軚麵包車、吉普車、農夫車0.5至1.75噸，豪華轎車、中巴、貨車、日產、五十鈴豪華麵包車、農夫車、翻新豐田麵包車農夫車、及各款特種車輛
地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓
電話：3-953783 3-965087 3-969370
圖文傳真：3-970420 電傳32807 LW LTD HX
（各單位自備批文及外滙）深圳聯絡處：嘉賓路湖心大廈2棟20樓F座 電話：238607

恭喜發財並祝龍年好運
龍華汽車有限公司全人鞠躬（初六啓市）

商業 分類廣告
每天每個位可排大字四個 細字三十六個，收費十元

★華粵汽車有限公司★
全新 左軚
・豐田YH51LB-JR12座原廠前後冷氣收錄機
・五十鈴NHR54E雙排座農民車冷氣收錄機
・豐田F型MQ八座位電窗、冰箱豪華型
歡迎來電查詢 ☎3-7135191
陳列室：土瓜灣譚公道115號地下，歡迎參觀。

現貨本田摩托車
CG125（四方燈）
每月大量供應
上朗汽車有限公司
電話：3-7960383 容小姐
九龍瀏聯利街3號地下富洋工業中心

經銷：進口組裝車、摩托車 國產名牌汽車、拖拉機
納龍貿易有限公司（正大集團機構）
香港皇后大道東3－5號凱德商業大廈5字樓B座 電話：5-284050 5-284058
名牌摩托車 上海幸福250A和C型 上海可上牌照，免購置稅
西德桑塔納小轎車 沈陽金杯、天津大發輕型車 南京五十鈴三噸柴油車 北京美國切諾基吉普車 北京212吉普車
上海760A小轎車，客貨車 東風、錢塘江五噸貨車 北京、天津、沈陽麵包車 北京東風、三輪車 廣東、湖南A12拖拉機
星馬：優勝閣私人有限公司 電話：7335115
泰國：友誼貿易兩合公司 電話：2110848
國內提貨地點：廣州市、汕頭市、福州市、上海市
汕頭特區汕納摩托車有限公司 電話：31333
贈車回鄉 港澳買車 內地提貨

日發機器供應有限公司
香港軒尼詩道188號二樓 ☎5-754356 0-752388
現貨
全新左軚豐田12座、15座、F型豪華型麵包車原裝空調收音機，1.5噸雙排座農夫車，的士頭六座位農夫車，皇冠高級轎車，26座高頂旅遊巴士，DYNA三噸平板貨車，9座、10座吉普車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、剷車、發電機。

華耀車行 ☎③629817 ③635292 ③648666 電報：WELL MOTORH
九龍土瓜灣浙江街44號地下 ●現貨全新左軚豐田各款車●
專營：日本產各款全新・翻新麵包車農民車
日吉小轎車貨車泥車電單車建築機械
本田電單車CG125 回鄉贈車佳品

全自動電源穩壓器
電力供應不穩定，電壓忽高忽低會使貴廠生產不正常，設備經常損壞。請立刻與本公司聯繫，一切問題即可解決。本公司為一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓器的工廠。大小功率，單相或三相均備。
三力電業公司 葵涌葵豐街25－31號華業大廈A座1樓B室 電話：0-220381-2 電傳：39708 SAMEC HX

玻璃紙
[illegible]利企業有限公司

實運貿易 九龍渡船角文昌樓40號弍樓 ☎3-323351
圖文傳真 3-7800647 電傳 40996 SEWIN HX
日本全新翻新汽車轉口中國
全新本田CG125電單車方燈
豐田12座YH51LB豪華八座F型甲種有天窗
豐田大皇冠MS132L豪華型及超豪華型
豐田雙排座農夫車、的士頭農夫車
三菱豪華吉普、原廠冷氣有彩帶
日產／豐田的士頭農夫車汽油／柴油
翻新50鈴5噸平板貨車SCR[illegible]
翻新日產8噸平板貨車CK20／SMR
翻新大實力12噸新款泥車CW52
翻新豐田麵包車YH50／61，RH34
中孚車行 元朗合益路建業街運興樓67號地下 ☎0-757151
翻新私家車、轎車 有驗車證，常備[illegible]
2.8皇冠 2.0皇冠 2.8仙蹤 2.0公爵 1.8桂冠 2.8青鳥 2.3平治 2.3平治

日產精神 以您為尊 日產總代理：合誠汽車有限公司
中國業務部 ☎5-8918028
NISSAN 各類型日產牌左軚車大量全新現貨供應
豪華及標準型轎車・麵包車・0.75-2.75噸單排及雙排座農夫車・吉普車・救護車及特種車・26/30座中巴
全新超豪華旅行麵包車
香港[illegible]道9-11號合誠汽車大廈 ☎5-8918338(22線)
九龍[illegible]道118-120號 ☎3-688235(10線)
新界荃灣業安街2-8號 ☎0-4934151(6線)
九龍旺角[illegible]街368號 ☎3-815325(6線)

惠刊廣告請電 七三六二一八

多倫多五湖學院（加拿大）
321 Keele Street, Toronto, Ontario, Canada M6P 2K6
現招收：1.一九八八年三月及五月份11,12,13班新生 2.語言中心英文速成班
香港辦事處：九龍尖沙咀山林道46－48號運通商業大廈709－710室
辦事處電話：3－699302，3－699351

招生

遺失聲明
茲遺失華潤運輸倉儲有限公司拖箱紙乙份，箱號HK／BEJ／302船名TIAN YUE91－B特此聲明作廢
香港大志企業有限公司啓

聲明

尋人啓事
彭泰鴻見字請與弟新和[illegible]速電0-6973495郭豐和[illegible]界沙田[illegible]1016梁桂英

訪尋

政府金幣
輝龍公司高價收購各國金幣[illegible]

徵求

苯酐 PHTHALIC ANHYDRIDE 長期供應 請電⑥8681880

LLDPE農用薄膜 有貨供應 電：3-721813

十年來的香港雕塑

——香港藝術中心十周年紀念展

●文樓

古今中外人類雕塑的活動大概分為兩大類：一為環境雕塑，另一為創作雕塑。所謂「環境雕塑」是指雕塑作品的製作觀念與現實生活環境有密切不可分開的關係，古代藝術家奉命為墓陵、教堂建築、廟宇、宮殿、宗教石窟、廣場、紀念碑、華表等等即是，其題材包括人像、動植物及圖案等，用於供奉信仰，裝飾環境等。「創作雕塑」是藝術家個人不受環境觀念的影響，也不受服務對象的附加條件或外來因素所規限，實行自由創作的雕塑品。從歷史文獻的記載裏或可尋的遺跡展示，人類環境雕塑的發展和留存，無論在性質或數量方面都遠遠超過創作雕塑。西方十五世紀文藝復興之後才有「雕塑家」(Sculptor)這個獨有的名詞。盡管雕塑家受到當時社會人士的重視，但是直到十九世紀下半期才有脫胎於環境雕塑而以「創作雕塑」的獨立身份出現的作品。在東方的中國，自有歷史以來雕塑就是匠人的工作，他們創作的環境雕塑不嘗表現得如何出色，他們的社會地位仍是微不足道。直至二十世紀五十年代中國的創作雕塑才真正開始起步。近年環境雕塑由於社會建設的需求而顯得日益蓬勃，但是，藝術家個人的創作雕塑活動，尚缺乏突出的表現。

人類早期的環境雕塑首推紀元前四千年尼羅河兩岸的古埃及文化所建造。古代雕塑是屬於建築的一個部門，因此環境雕塑發現常與帝皇、將相和貴族的墓陵建築在一起。古埃及金字塔時代的雕塑可分為兩種表現形式：立體雕塑及浮雕。立體雕塑大多是皇帝皇后及大臣的雕像，金字塔外的人首獅身及墓陵內外的雕刻。部份大理石像更着了色彩，浮雕又分為陰紋及陽紋兩種，着色浮雕尤比壁畫更耐空氣的侵蝕，內容記載或描述古埃及人的社會生活動態，如宗教儀式、戰爭、狩獵、臨朝等主要活動。

近東古代與古埃及文化藝術差不多同時齊名的蘇美爾藝術(Sumerian art)，環境雕塑有獨特的風格形式，在公元前二三○○年蘇美爾人鑄造銅(Bronze)像已掌握有高度的技術，表現出精巧的造形，此外鑲嵌美術品也有發現。到公元前七、八世紀之間，以雕塑為主的亞述(Assyria)文化的出現，環境雕塑的形式與內容有高度的表現，亞述各王朝皆提倡雕塑，故此，後期許多浮雕勝於前期的作品，尤以宮廷青銅浮雕(紀元前八五○年)的技藝有不朽的價值。

蘇美爾藝術影響亞述藝術，正如希臘文化影響羅馬文化一樣。西方傳統雕塑是希臘羅馬雕塑的繼承者。希臘雕塑達於最高峯時的特徵，是在作品中表現一種「和諧」的精神，其意義在於把理想與現實熔於一爐，使人的靈魂與肉體得到和諧統一。希臘人在他們的雕塑中，注意人體及其錯綜的曲線和平面，給予觀賞者一種超越人類及動物的高貴與卓越的形態，顯示出人類空前未有而極足以自傲的創造。羅馬帝國時代的雕塑，不僅沿襲希臘作風，而能夠別創風格，顯出其特殊的民族性。希臘人努力於人與神的合一，而羅馬人則專門着眼於現實的人間，這對日後西方雕塑的影響至大。

中國傳統雕塑與環境雕塑自古代直至清末民初，其功能用途甚廣，諸如在信仰、宗教、禮節、帝王將相的宮室及墓陵及民間生活等均發揮各種功用。殷商時代之前，中國已有用活人、牲畜及生活用具作為「陪葬」禮節的風氣。到了商周時代，開始用陶俑來代替生人和活馬為陪葬物。陶俑是人像雕塑的一種形式，這種陪葬物我國歷來稱為「明器」。「明器」在中國雕塑史上與佛教雕塑同樣佔有重要的地位，同是中國環境雕塑的兩個大系統。

新石器時代(約一萬年前至四千年前)所發現的雕塑遺蹟，以陶塑較為豐富，玉石雕刻次之，其中線刻(浮雕)又比立體雕刻為多。陶器的發明對日後中國雕塑發展起着很大的作用，尤其是在甘肅寧定半山的「仰韶文化」和山東日照兩域鎮的「龍山文化」中出土的彩陶，無論在造形上或圖案上的技術表現水平均相當高。舊石器時代末期大約一萬八千年以前，在周口店上洞出土所發現，中國人已經有切、琢、磨、擦、刻、鑽、鋸等製石器的基本技術，此等技術在新石器時代日趨進步，在仰韶文化及龍山文化中發現許多精美的玉石器物均可以作為佐證。

商周時代(公元前一六○○至前七七一年)是中國歷史上極負盛名的青銅時代，這時期無論在陶塑、玉石雕及青銅器各方面都有驚人的發展和豐富的表現。由於陶器的發明和進步，促進了青銅器鑄作的技法和形式，同時各種雕刻如玉石雕、骨雕等風格與青銅器統一，達到很高的技術水平，其中玉器的製作已臻成熟。與建築或居住環境有關的雕塑品，在遺蹟的發現與文字記載中首推一九二五年河南出土的商代後期「抱膝人像座」石雕，及殷虛王陵墓出土的大理石雕「石虎」和「石梟」形座，這些與建築及室內陳設用有關的裝飾石雕，顯明是作為建築物的柱座，可以說是中國最早與建築有關的環境雕塑。

此後經歷春秋戰國、秦漢、魏晉南北朝、隋唐而至宋元明清。中國雕塑由漢代起由於吸收外來文化藝術(如埃及、巴比倫、波斯、印度、希臘等古國)的影響，經歷數代而漸形成了中華民族獨特的雕塑風格，由創作觀念與表現形式來說，中國的環境雕塑大概可以分成三大類：即宗教雕塑、明器雕塑及工藝裝飾雕塑。

古代東方或西方的環境雕塑有着大致相同的創作觀念，主要是為宗教信仰和政治權勢而存在。古埃及雕塑風格歷二千年而沒有多大改變，希臘人塑造巨像以專奉諸神、建立碑碣以紀念權貴的豐功偉績，將理想的人體貫融而為神像，以「人神合一」為藝術創作的形式，直至西方文藝復興以後數個世紀，環境雕塑主要仍集中於神廟及宮殿、到中世紀歐洲的「教堂」建築已成為環境藝術的集中場地。中國方面的環境雕塑有佛教雕塑可以和西方的宗教藝術媲美。魏晉南北朝起中國佛教雕塑藝術大盛，如敦煌莫高窟的彩塑，天水麥積山一帶，大同雲岡石窟，洛陽龍門，鞏縣石窟和永靖小麥積山等的龕窟集羣雕刻，都是曠世的傑作。石窟開鑿經營有的需時四百年，有的更長達一千餘年之久；窟裏佛像石雕大者有二三十米高不等，小者體積僅及幾厘米。唐代帝王貴族陵墓前的雄偉壯巨人物和動物石雕，對權貴極其歌功頌德之能事。至於中國另一重要特色的環境雕塑「明器」，近年出土秦皇陵的兵馬俑和銅兵、馬車等身大的彩陶俑及陶馬，數量龐大，氣勢磅礡，製作技巧精湛、工程浩鉅，鑄銅的同時更懂得焊接的技術及金屬表面的處理等，精工超出人們意想之外，足以標誌傳統中國雕塑藝術的高度發展，這種帝皇現麗的環境雕塑與希臘及羅馬盛世時相比絕不遜色。

繼承古希臘羅馬雕塑的輝煌成果，意大利文藝復興時代的雕塑藝術獲得繁榮發展，但是創作的觀念與形式沒有多大的改變，仍以宗教聖經及帝皇權勢為題材。直至工業革命之後的十九世紀中期，從浪漫主義走向印象主義的法國雕塑家羅丹(A.Rodin)以卓越的才華總結西方傳統雕塑的創作觀念與表現手法。他反對過去傳統裝飾形式的雕塑，主張以光和物象表現強烈的生命本身。把冷靜的古典美轉變為生動的現代美；將西方傳統雕塑單以宗教或權貴為題材的時代結束，開啟獨立自主的創作雕塑。在他之後的世界眾多著名雕塑家幾乎沒有一個不受到他的作品的感染。

進入二十世紀西方現代雕塑形成了兩股主流：其一是十年代由布朗庫西(C.Brancusi)、莫迪里亞尼(A.Modigliani)、高迪埃(B.Gaudier)及阿爾基邊克(A.Archipenko)等所揭起，以傳統的手法表現現代觀念的雕塑，這一主流到了五六十年代間達於頂盛。亨利・摩爾(H.Moore)、馬里尼(M.Marini)及諸古齊(I.Noguchi)等是這當盛時期的雕塑家。他們的特點是：以西方傳統慣用的材料和技法(木雕，石雕及鑄銅)去創作一種現代「新觀念雕塑」，所謂新觀念，即二十世紀現代主義各流派所形成的創作意念。

另一股主流在廿世紀二十年代才出現，由賈柏(N.Gabo)，佩夫斯納(A.Pevsner)諾迪(A.agy)及貢薩列斯(J.Gonzalez)等領導。這一潮流的明顯特色是藝術家放棄了傳統固有慣用的材料和技法，而應用現代材料和新科技去創作。不但吸收了當時的藝術創作新觀念，還開拓了雕塑藝術的新領域。他們所採用的材料和新科技，如各種新發現金屬、塑膠、光學、聲學及構動等，擇應用到雕塑上面去。在現代雕塑的領域裏引進了新的審美觀念」。這股主流在五六十年代為極盛時期，代表雕塑家有賈柏兄第二人及阿爾達(A.Calder)等人。

二十世紀是西方藝術最繁榮昌盛的年代，文化藝術獲得空前的發展，背後自有少不了的政治、軍事及經濟作為重大動力因素。回顧當年的中國，清末鴉片戰爭一役失敗之後，文化藝術隨着民族信心動搖而一落千丈，西方式的文明及文化思潮像浪潮一般地衝擊着貧窮、落後、保守及動亂不安的中國舊社會。在長期缺乏良好政治秩序與經濟環境的因素之下，中國文化藝術難以有較好的表現；古為今用、洋為中用等浪漫口號與社會現實背道而馳，創作雕塑及環境雕塑仍見不到創新的面貌。除了中國傳統優秀的文化藝術之外，二十世紀現代創作雕塑的行列裏，中國大陸雕塑仍處於比較落後的現實主義階段。部份原因是來自建國早期過於熱中繼承蘇聯呆板的現實主義文藝路線，忽視西方富於現代創新的現代藝術發展的趨向，不吸收外來創新雕塑的傳統歷史經驗，同時不幸地撮棄了中國傳統雕塑的優秀部份，當我們見到台灣素人雕刻家林淵的作品所表現的傳統與時代觀念的結合手法，我們立即想起中國陝西省漢代遺址「霍去病墓」前的石雕風格，中國內地現代創作雕塑確實忽視了自己的傳統。

香港的現代雕塑藝術只有短短的二三十年歷史，從許多香港雕塑家的作品所呈現的各種表現手法和表現手法的嘗試，我們可以窺探出香港雕塑創作的趨勢，歸納為有系統的香港創作雕塑藝術發展路向。香港大體上是中國人組成的社會，香港是個現代國際城市，現代雕塑藝術肯定受西方現代主義的洗禮，向西方二十世紀雕塑的發展借鏡以建立自己的面貌。從表面來看香港雕塑作品在藝術觀念上及表現手法上大約相當於西方五六十年代的雕塑作品，但是透過作品的形式和思想內容，我們發現香港的創作雕塑大概分為三個派別。

（一）現實派——以寫實為表現手法的現實主義風格雕塑作品在香港來說是屬於少數者。香港一方面是一個交通及資訊發達的國際性大都市，外來政治、經濟及文化的影響很大，而另一方面過去中國現實主義文藝路線對香港起不了作用，因此，現實主義風格的創作雕塑在香港藝壇因為沒有社會基礎而近於凋零的境地。

（二）現代派——形成這一派的主要因素是香港中青年一輩大多由於長時期以來接受外語教育及思想自由的西方生活方式，西方的新文化思潮通過發達的資訊關係很快地影響香港社會。更由於許多中青年人一直以來缺少中華傳統文化的薰陶教養，因此潛意識形象和思想感情更接近西方。現代派的主要特色是肯定西方現代主義為發展個人雕塑作品風格的路向，借助、演譯、模仿，甚至繼續西方新傳統等是一種必需的途徑。個人主義的自我表現，認同時代的精神，就是香港現代派雕塑作品的風格。

（三）香港學派——無論站在中國人的立場或外國人的立場來看，香港確實是一個特殊政治地理環境的社會，自有歷史以來就是一個開放的華洋混雜的地方，在東西文化交流方面，一直扮演着一個重要的前衛角色。

大部份香港中年以上的中國居民，都曾深受中國傳統文化精神思想的薰陶，同時在現實生活上又脫離不了西化的影響。香港處於一個特殊的時空裏，思想開放，言論自由，東西文化在此交流，協調式的新文化藝術，在這裏得到發展，現代創作雕塑中具有代表香港地方特色的「香港學派」，就是在這種歷史背景和社會基礎下誕生的。以中國傳統文化精神為「思想內容」，用西方現代主義表現手法為「表現形式」的香港學派創作風格，從表面來看有點類似西方現代主義作品，但是這些作品已注入了新的因素，這種新的因素是來自中華民族傳統文化的精神特質，因而產生一種兼容東西文化特色的作品。

什麼樣子的社會文化生活，就產生什麼樣子的藝術作品。成功的藝術品是一種「文化果實」，它需要土壤、氣候和灌溉：不同性質的土地，不同溫度的氣候變化，灌溉猶如人為的鼓勵因素，藝術的果實就在這種「情景」決定了它的命運。

中華文化

啓功題

第一五○一期

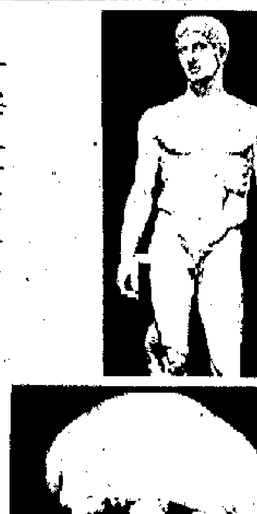
《鳥》青玉，新石器時代

彩陶，仰韶文化

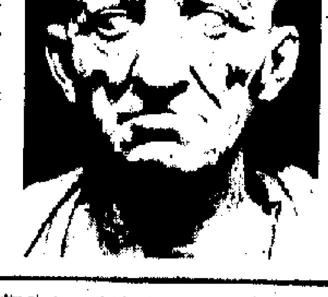
《獸面紋觥》青銅器，晚商

《辟邪》灰玉，漢

《青蛙》花崗岩，西漢，陝西霍去病墓側


古希臘大理石雕像

古埃及金字塔外《人首獅身》石雕


古羅馬帝國大理石頭像

近東蘇美爾鑄銅頭像

《第一百零一個人》

●逸鳴

劇場筆記

《第一百零一個人》是中天製作繼《半句晚安》與《四柱大床》之後的第三個劇作。正式演出前的宣傳標榜是「一齣追隨社會脈搏跳動的舞台劇、一首觸及潮流暗湧的時代歌」。見報的新聞稿或特稿亦向公眾介紹是劇的內容，不着重故事或情節的描述，只是透過兩對男女的交談中，勾畫出港人身處這個時代的心態情狀。所以我在進入劇院之前，已作好心理準備，《第一百零一個人》不是一個商業性，討好一般觀眾的敍事劇。

果然不出所料，全劇長七十分鐘左右，只有四個演員演出，但對白卻是絮絮不休，所有舞台上、技術上的效果都很基本，整個演區很狹小，台位的調度（雖然在某些場面看得出導演在設計方面有特別的心思與用意），缺乏足夠的動感，演員變成說對白的機器，台詞成為整個戲的主體。香港似乎很久沒有上演這類形●舞台劇了。七十年代初期，當「存在主義」、「荒謬劇場」成為香港劇場的熱潮時，這類形的話劇是風光了好一陣子！觀看《第一百零一個人》，令我想起了貝克特的《等待果陀》，冬眠的《五十萬年》和陳敢權的《世界末日的婚禮》。它們有很多相似的地方，但也有明顯的不同，在此時此地看《第一百零一個人》，我無法不探討它在政治層面的訊息。

雖然是劇的宣傳資料，場刊從沒有提及這劇直接指向香港九七問題，或香港人面對「大限」的心態，但劇中運用的「時間」、「等待」、「選擇」、「價值判斷」、「沉默、冷感的人」、「突然出現的來客」等細節，舞台上一身穿英式貴婦裝束，頭戴非常面熟黑紗帽的女來客，另一身穿絲質中山裝束的男來客，都是呼之欲出，明顯點題的人和事。近年以香港前途為題的話劇着實不少，前衛如進念的作品，較入俗眼如香港話劇團的《一八四一》、中英劇團的《我係香港人》，都令觀眾留下深刻印象。《第一百零一個人》以另一種表現形式，另一種風格表達同一題材，是否能令觀眾接受，引起共鳴，刺激觀眾思考，超越多個前作的成績呢？

這個戲是沒有劇情的，所以事件，人物不能帶來甚麼衝擊和發展，而且由於劇本的限制，全劇亦沒有甚麼高潮或張力可言。雖然充滿慧黠的語言可以帶來部份觀眾間歇的笑聲，但過份刻意經營的對白和語言，令觀眾疲於奔命去推敲、去聯想、去作出回應。我不清楚有多少觀眾購票入場是預備作出語言的分析，我在開始的十五分鐘很投入，感到此劇有一種與別不同，清新可人的氣氛，但當我弄清楚「飲水思源」、「感情冷感」、「思想麻木」、「消極無奈等待」、「沉默被動」是甚麼一回事之後，我開始對那些循環，重複，玩弄邏輯，似懂非明的對白開始感到厭倦，煩悶，繼而懶得再去想，正回應了該劇中一句對白：「吵多了，自然就麻木，麻木了，反而覺得陌生。」我雖然有這個感覺，但同時非常佩服劇作者潘惠森先生的智慧與努力，他肯定花了不少時間在對白語言上下功夫，執筆距離觀劇已有十多天，但好幾句台詞卻還是深印腦海中，如「我從來沒有爭取過，我放棄些甚麼？」「今天即是昨天的明天，明天的昨天也是今天。」「說話是每個人的權利，保持緘默也是每個人的權利。」類似上述的佳句在劇中是不勝枚舉的。

我相信潘惠森的原作包涵的不但是人對政治環境的感覺與回應，他還在探討兩性關係，人際溝通的課題，這幾方面在第一場男、女兩人的對話和第二場的「蘋果」的比喻都有脈絡可尋，所以強化這個戲的政治感可能是導演麥秋先生的意圖了。如果這真是導演的意圖，我認為第一場的對白應作出適量的刪減剪裁，因為過多的重複，不但影響整個演出的進度，而且枝葉太多大雜燴，亦會令全劇的焦點模糊，並不討好。縱觀全劇，提的訊息不外是「你應該沉默嗎？」「沉默可以消滅了你！」我認為這個訊息在這個時候提不是不可以，而是懷疑：是否要用這樣大兜圈子的方法來提，這樣的提法是否加深了觀眾對「大限」的認識？

有時候很高貴，有時候又很卑微，致命的毛病就在於缺鈣！這種現象在落後的社會制度下是正常的，在社會主義社會裏就顯得令人遺憾。

《鼓書藝人》看着覺得沉悶，也許跟我沒有用音樂有關。名著是經過時間考驗的，總有歷史性與陳舊感，多少帶一點古色古香。也許有人認為我是新派人物，對《鼓書藝人》中沒有新觀念感到不可理解。說白了，拍《鼓書藝人》，我是在規規矩矩地製作一套仿古家具。

至於許多人的種種議論，一會兒說我是為了改變自己在觀眾

曲了。一旦這尊「神」在人的心目中崩潰了，人便真正站立起來了，人的尊嚴就被真正地還原了……兩部影片，許多人把它們看成蒙古族的故事或藏族的故事。實際上，我拍的是人的故事。每一個中國人——從文革中走過來的中國人，都會在《獵場扎撒》與《盜馬賊》中找到自己。所以，說得狂一點，這兩部影片可以說是當代中國人的自傳。遺憾的是，能夠理解、能夠接受這兩部影片的中國人太少了。

（上）

（原載《大衆電影》）

狗蛇大戰記

的是一隻為主人生命與毒蛇搏鬥而獻身的狼狗。

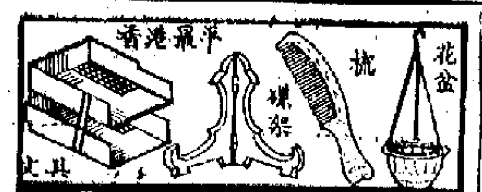
驪古嶺果園場於一九八六年買回一隻小狼狗，取名「小狼」，經一年多時間的馴化後，能忠實地為主人服務。去年秋天一個上午，場員韋志在山上為果苗鬆土，突然從草堆裏竄出一條體重約一公斤的「扁頭風」毒蛇，這條蛇吐着舌頭，伸着長長的頸脖，「呼呼」地向韋志撲來。韋志急得邊跑邊叫：「小狼！小狼！」正在地邊躺着休

分鐘，毒蛇被「小狼」連咬帶甩，死於狼狗腳下。「小狼」也精疲力盡躺在地上。場員們圍上來，才發現「小狼」的嘴巴腫了起來。蛇醫還沒請到，「小狼」就口吐白沫，呼吸急速，最後向主人擺了一下尾巴便斷了氣。

果場工人為紀念「小狼」的忠實勇敢，特製了一副「棺材」，又挖坑壘墳，把它安葬在果園場的山坡上。

・中新・

供應電化鋁　錦珊貿易公司　★☎5-249339　5-244300★


香港羅平　永翔廠・出口批發　九龍長沙灣道223號　0-238825

出口入口不可少　轉口貿易一定要　☎3-7236033　世界工商刊物有限公司

全美進口商名錄　全美出口商名錄　全美製造商名錄　美國時裝採購商名錄　美國男裝採購商名錄　美國電子產品名錄　台灣鞋業廠商名錄　歐洲進口商名錄　亞洲進口商名錄　非洲進口商名錄　拉丁美洲進口商名錄　中東進口商名錄　英國進口商名錄　中東進出口商名錄　美國工業設備月刊　台灣電子電器商名錄　台灣工商黃頁年鑑　南韓工商名錄　日本工商名錄　日本電子名錄　台灣機械五金名錄　萬雅120珠寶設計　萬雅130珠寶設計　萬雅珠寶設計選集　世界電子名錄　日本化工名錄　法國首飾圖譜　謝瑞麟首飾圖譜　日本金飾圖譜88版　世界名表圖譜88版

九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行1421室　（現貨供應）

全美國進口商名錄1988　詳列美國、加拿大及波多黎各三萬多家進口商名錄：公司地址、電報電傳、經理、銀行等、分類詳細。
全美國製造商名錄1987　詳列全美115,000家廠商地址等資料，55,000種機械、電子等產品分類排列，全套21冊。

商業　分類廣告　每天每個位可排大字四個　細字三十六個，收費十元

聯邦偵探　★由局長梁仁專責★　③939007　③939989　739彌敦道8/F

1. 可供北京房山漢白玉大理石荒料101
2. 可供中國產鐵精粉（IRON CONCENTRATE）　有意請電　⑤8335628或⑤659796

印尼土產、長期供貨　㊀南藥（豆蔻、血竭、竹黃、伏毛等）　㊁土特產（咖啡、胡椒、浮水石等）　歡迎垂詢、訂購、有意請　電傳：51146 RICHI HX　電話：⑨7240802　傳真：⑧7397754

電腦各類I.C

80287	8253	4464
80286	8055	4164
80386	14051	2764
41250	4044	8039
27256	8748	6264
27128	27512	6116

H454436

電腦各類I.C

8088	16L8B	8259
2732	16R8B	7240
14069	14FUU	4011
14011	4N26	4069
14017	7232	8259
8255	8035	8286

H430620

AMANO安勉勞自動打咭機　牌子最老　信譽最好　行銷國內外　電子石英響更鐘　總代理：誠通有限公司　香港文咸東街金輪大廈17樓　電話：5-411708-0　DX-3000型

新開張　金輪賓館　大酒店設備冷氣浴廁電視電話房備專線台灣遊客及大陸華僑單人房100雙人房160元　九龍旺角彌敦道737號金輪大廈十一樓D座電梯10字　電話⑨928169　分店：佐敦道24號四樓H座　電梯按3字電話③660858

經濟宿舍　豪華裝修　8907067　H8902071

中區　高尚旅館　招呼周到　銅鑼灣區地鐵對面日租60起　六天八折長住特廉大小房間　八人大房清靜.獨立冷氣　電視報接送簽證機船票伙食　電話：5-786512　5-707289

中儲旅館　70元起　③8953304

租售

八達電阻廠有限公司　生產各種高級碳膜電阻，品種齊全，品質優良，價格優惠，歡迎垂詢洽購。地址：堅尼地城城多利道62號耀基工業大廈三樓　電話：5-8190297

英國入口高級桌球枱　依照英國桌球協會規定標準製造質量及款式媲美威利枱（防火曲邊膠板鑲英國鋼咭呢）跳樓價錢大平賣，歡迎到本公司陳列室參觀比較。　可單購枱架　寶龍企業有限公司　電話：3-280008-9　香港九龍彩虹道216號2樓AB座　電報：49771 TPOEL　圖文傳真：3-3516037

出入口公司　誠聘下列職位：㊀女秘書，二年工作經驗，懂出入口業務　㊁會計：中級或高級程度，一年以上工作經驗　㊂文員：男性，中五以上　㊃打字員：女，中三以上　㊄練習生：男或女，中三以上　薪優、雙糧、年假、獎金及公積金多種福利，升職快，技術培訓機會多，應徵請親繕中、英文簡歷、地址、電話、薪酬要求附近照寄香港皇后大道東34-59A東美中心1607室人事經理，凡正式應徵者全部有答覆

聘請

輕行旅社

深圳租售

韓儀租房

翔富旅舍

宏發旅店

遊客之家

致達住房

套房減價

南洋旅舍

東亞

遠東銀行特設代收本報分類小廣告服務

日本直接　經營專業集團　全新豐田左軚麵包車、吉普車、噸，豪華轎車、中巴、貨車、日產、農夫車、翻新豐田麵包車農夫車

恭喜

★華粵汽車有限　全新　・豐田YH51LB-JR12座原廠　・五十鈴NHR54E雙排座農民　・豐田F型MQ八座位電窗、冰箱　歡迎來電查詢　陳列室：土瓜灣譚公道115號地

日發機器供應　現貨　全新左軚豐田12座、15座　頭六座位農夫車，皇冠　普車。三菱豪華型吉普車　噸自卸車、貨車、油缸車

全自動電源穩壓器　電力供應不穩定，電壓忽高忽低會使實驗生產不正　，設備經常損壞，請立刻與本公司聯繫，一切問題即可　決。本公司為一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩　器的工廠，大小功率，單相或三相均備。　三力電業公司　電話：0-220381 2　電傳：39708

日產精神　以您為　NISSAN

惠刊廣告請電　八一二六三七

屯門蔡章閣職業先修學校對開
來往通道缺斑馬線
學生過路屢生意外

公眾亭

編輯先生：區域市政局曾廣源議員辦事處接獲不少屯門居民投訴，有關位於蔡章閣職業先修學校附近的過馬路設施問題，要求政府立即增加過路安全設施，避免交通意外發生。

據曾廣源議員辦事處義工的實地觀察，發覺該處有必要增加過路設施，從所接受投訴中，發覺有多宗意外發生，其中尤以附近中學放學之際，學生橫過馬路之時，適值有一彎角位，司機一不留神或車速度太快，很容易撞倒學生及行人，據稱曾有學生於該處被撞受傷，引起附近居民關注。

此外，由於該處是連接屯門華都花園、新都大廈及置樂花園等一帶私人樓宇，附近有中學、商場及戲院等設施，因此，行人熙來攘往。故此，若沒有適當的過路設施，將會很易造成意外。

區域市政局曾廣源議員辦事處要求有關部門儘快設立斑馬線或其他安全設施，以保障行人安全！

祝
編安

區域市政局曾廣源議員辦事處啓

按：記者曾到現場了解情況，發覺屯門花園對開的青海圍，由於位於兆安苑天橋口，及屯喜路行人隧道口附近，加上附近又有兩間中學，故確有大量市民在該處橫過馬路。

記者又發覺，該過路處目前並沒有任何的行人過路設施，最接近的行人過路設施位於青山公路與青海圍的交界處，距上址十多米，故市民經常貪方便在該地點橫過青海圍，汽車駛過時經常出現人車爭路的情況，易生危險。

記者已將有關建議向交通投訴組反映。　・周・

圖為屯門一間中學對開處因缺行人設施，行人來往易生意外（本報攝）

有問必答

使用無線電通訊器材須向電信局申請牌照

根據本港電信條例，任何人士如欲擁有或使用無線電通信器材或任何可產生與發射無線電波的器材，均須向電信管理局局長領取適當的牌照。另外，任何人士擬在本港設立一個移動無線電信系統，以收發有關其業務的口頭訊息，必須向當局申請一張「移動無線電系統牌照」。

讀者胡耀信君二月二十二日來電稱，他是一電召客貨車的車主，由於與公司之間出現意見分歧，他和另外十多部客貨車的車主有意另組公司自行經營，不知在申請無線電對話機時需要有什麼手續，及該往何處申請和有關的收費等。

按：申請「移動無線電系統牌照」的人士，須符合下列條件：（一）申請者必須是香港註冊或登記的公司；（二）申請公司要使香港電信管理局局長相信其營業確實需要一個移動無線電通信系統；（三）如申請者擬利用其移動無線電通信系統以方便與其業務上無關的人士使用，其申請書不會獲考慮。此外，一個專用頻道的申請，通常不會被接納；（四）所使用之無線電設備機型，必須經香港電信管理局局長核准。

目前，每個固定電台每年牌費為六百八十元，每個移動或手提電台每年牌費為二百七十元。

申請人可向香港郵政署電信部索取申請表格，地址為香港德輔道中一七三號先施大廈六樓，申請格式亦可用書面向上述地址的香港郵政署電信管理局電信監督（牌照及檢察組）索取。　・家・

生活圈

專線電話：五－七五一三〇三　總機電話：五－七五一一八一

社會服務

幼兒教育之道
專家教你如何展開

孩子在幾歲大開始認得字？為人父母的該在甚麼時候開始教孩子認字呢？這些都是一般家庭常遇的難題，本版就此問題專訪幼兒教育專家何少梅，她指出，父母在孩子兩歲時，便可教導他們看圖、認圖，三歲開始可教他們認字，但切忌作出挑剔，以免影響孩子的學習興趣。

何少梅表示，在香港的小朋友，不但只早在幼稚班時就要學習「英文」，更艱巨的，是要他們學習筆劃複雜的中文方塊字。他說，中文字跟英文不同，不是由字母組成，而是每個字有獨立的結構，而字形雖然有時能表達出字義，但卻不能幫助發音。正因為這樣，父母若在孩子入學前能貫輸一些中文字的基本知識，對孩子的學習一定會有幫助的。事實上，對小朋友來說，「認字」跟「看圖說字」在認知過程中是完全相同的。

對幼兒而言，認得「小」字與認得「多」字或「燈」字是同樣的難易，關鍵在於接觸的機會夠不夠多，與及字形本身有沒有特出的標記，讓幼兒有所掌握。再者，就是字本身能否與孩子的生活發生關係，例如孩子學習貓、狗二字，一定會比學習獅、虎二字快，「田」字雖很淺，但並不一定容易記得，因為在香港，很多小朋友未經歷過「田」是什麼一回事；相反，「警察」二字雖然深，但孩子很快便能認得，又譬如住在「麒麟大廈」的孩子，不但對麒麟這種動物不感陌生，連那兩個加起來四十多劃的中文字也很容易認得，因此我們一定要讓孩子多接觸，多留意，早些讓孩子知道我們周圍環境中的中文字每個都有獨特的讀音，意義和寫法，父母和教師應該儘量提供小孩多次接觸字的機會，如孩子的名字、父母及家人的名字、街名、巴士路線、商店、銀行、超級市場、報紙、廣告……等等。

幼兒專家稱，身為父母應扮演的是一面引起動機、指點迷津，當孩子有興趣時就乘機教給他，不要強迫孩子學習，也不要要求孩子記得，對未上學的兒童應只是提供教導，不應考查，更不應挑剔，以避免抹殺了孩子學習的興趣。

最後，若孩子有所表現時，別忘記給予讚賞，這樣孩子必然會學得更多。　・家・

通告板

錫安在職青年營 遊戲燒烤增感情
姻緣路上手牽手 婚姻之道多奧妙

▲「認識你・我・他」在職青年營：觀塘錫安青年服務中心將於三月五日至六日舉辦「認識你・我・他」在職青年營，地點為大嶼山鹹石灣青年營，費用每位五十元正，包括一宿兩餐、燒烤及糖水。歡迎區內在職青年參加。報名可親臨觀塘高超道郵第九座三一三室或電三－四九二二九五七查詢。

▲初級手語班：職工青年會舉辦初級手語班，日期由八八年三月四日至五月六日共十堂，逢星期五晚上八時至九時半。費用九十元正。報名及查詢可往秀茂坪二十八座二十三號地下。電話：三－七七五〇八一二。

▲兒童畫班：女青年會寓善美村社會服務處特於三月五日星期六，下午二時至三時舉辦為期三個月之兒童畫班，全期學費，會員一百元，非會員一百二十元，由留學法國經驗導師負責，歡迎四歲至九歲兒童參加。報名請親臨本中心或致電三－七一五七六四七查詢。

▲「精靈仔英會」小組活動：長康明愛服務中心將於三月四日起逢星期五舉行一項名為「精靈仔英會」之兒童小組活動，內容環繞兒童學習技巧，技能訓練及社區知識等。歡迎小三至小六學生參加。查詢請電〇－四九七二八六六九。

▲「姻緣路上手相牽」講座：香港公教婚姻輔導會定於三月四日至二十六日，舉辦「姻緣路上手相牽」夫婦講座，幫助夫婦在新婚期間互相適應、溝通、與姻親相處及準備生兒育女等。舉辦地點為堅道中心，每對夫婦收費八十元正，歡迎報名查詢：五－八一〇一一〇四。

鄰舍輔導會 徵補習導師

▲鄰舍輔導會鑽石山中心及信義會鑽石山堂於區內合辦「小學生功課輔導班」，形式分小組由導師督導小學生溫習功課，應付學校的考試、測驗、默書等，逢星期二、四晚上七時半至九時半於信義會舉辦。現欲徵求有志服務之青年於三月至六月期間任補習導師一職，欲知詳情或有興趣者，可電三－二九五二二二查詢。

所見所聞

注意食物衛生

近日甲類肝炎流行，醫務衛生署呼籲市民注意飲食，以免染上肝炎。該署又表示市民切勿隨意注射丙種球蛋白——一種血清提煉品，因該類藥物有可能帶有不知名污染物而影響市民健康。　・華・

市民應注意食物衛生，以免染上肝炎（本報攝）

尋人啟事

湯傳海尋湯傳玉

湯傳玉，一九四七年離家出走，去台灣後無音訊。有知情者請來函：安徽省蕪湖市園林工具廠湯自銀轉。湯傳海（一一九五二）

馮詩英 馮詩棣 尋弟馮詩秀

馮詩秀，一九二〇年出生，四七年被國民黨徵入伍，八五年間曾寄回家書給兄馮秀清，但因收信人已去世，故無法聯繫。望知情者請通知：廣西玉林市新橋鄉新橋村秀岑。馮詩棣（一一九五三）

朱細（朱英碧）尋兄朱金全

朱金全（原名陳金全），五十九歲，四川省長壽縣城內考棚街口人，一九四六年賣壯丁，四八年隨部隊去台灣，四九年曾有書信回，以後無音訊。望知情者來信：四川省長壽縣四川染料廠土木車間顏新昌轉朱碧英。朱細（一一九五四）

耿心祥尋伯父耿昌德

伯父耿昌德，八十歲，伯母耿瞿氏，七十六歲，耿鳳英，五十六歲。他們原籍江蘇省鎮江市西區大橋村翟小墟，一家三口於四九年三月在浙江省衢州隨國民黨撤離去台灣，一直無音訊。望知情者請來函：江蘇省鎮江市西區大橋村翟小墟。耿心祥（一一九五五）

王步瑾尋兄王步斗

王步斗，江蘇省阜寧縣人，一九三四年出生，四九年前在蘇州市光福鎮鄧尉山前進中學讀書，後由教師帶領經上海出走，動身前曾有家書寄回。望見字後速來信：甘肅省國營嘉峪關水泥廠。王步瑾（一一九五六）

疑問

糖尿病症狀明顯 注意飲食保健康

讀者孫愛蓮女士二月十九日來電查詢何謂糖尿病，患上糖尿病會有什麼症狀及糖尿病是否能根治。

按：據一位醫學界人士表示，糖尿病是由於身體對食物中炭水化合物的利用能力降低，引致血糖過高而溢到尿液中去。胰臟所分泌的胰島素與糖尿病有密切關係，它能調節血糖的高低，不足或功能失常均能引致血糖失調。

他指出，患上糖尿病的常見症狀有：小便頻密，常口渴，易饑餓，傷口難癒，皮膚或下陰發癢，體重下降，容易疲倦，影響神經系統及眼睛，視力模糊等。糖尿患者可有以上一種或多種病徵，但也有不少的糖尿患者沒有明顯的病徵，驗血是最準確的診症方法，可向醫生查詢。

他並稱，糖尿病至今仍沒有醫學根據，只有適當的飲食調節，或加上藥物治療，才能減輕糖尿的病情。

輕描淡寫

針灸療效對症下藥
駱明

針灸在中國已發展及流傳了好一段歷史，但對於香港人來說，仍然是感到陌生，並不清楚針灸的療效，原來針灸除了可治療一般人知道的風濕、關節炎外，還可對付普通常見小疾病。

據一名針灸師黃志強表示，針灸在中醫範疇中已留傳幾千年，可以治療的病症十分多，在中國醫書《黃帝內經》中，所記載的篇幅，比記載使用藥物方法的還要多，若以發展較早會有較多資料的理論來推斷，有人說針灸甚至比藥物治病歷史更久。

黃志強又說，遠古時代中國人多用針灸治病，只是後來醫學發達，針灸在普及方面也就不足。若以常見疾病來說，針灸對各種類別病症都有療效。

譬如運動系統，風濕、骨骼有毛病，針灸都起作用。黃志強說，他曾經接觸一個患有坐骨神經痛病人，針灸三天已有起色。又例如呼吸系統，哮喘、咳嗽、喉痛，針灸效果相當不錯，有時刺一針三幾分鐘後就有療效。

針灸源自中國，亦非全無科學根據。黃志強說，例如喉痛是由細菌導致發炎，曾經有試驗是替接受針灸病人進行血液生化檢驗，發覺其血液內白血球數目在針灸後增多了。故此推斷針灸其實是刺激人身體，製造多些抵抗細菌的白血球，致達到自醫能力。

針灸又有治肚瀉能力，原因也是刺激增加白血球。黃志強說，對於針灸止痛方面，不否認病者感受針灸引發的特定痛苦後，對同類痛楚已習慣而感覺減少，不過有些情況是病原起作用而減少痛楚。

至於增加白血球會否引起白血球過多問題，黃志強表示不用擔心，因為針灸後所增加的白血球，會在四十八小時內回落，故此血液內的白血球數量仍然會維持正常。

針灸不但可增加白血球來抵抗疾病，還可藉着刺激不同穴位，增加紅血球數量，可以治療貧血及促進身體健康。針灸又可治療內臟、胃痛、胃酸過多，和令氣血流通。

黃志強並說，有時視乎不同的病症，可利用針灸配合藥物，則更能事半功倍，例如感冒。

針灸的另一好處，是即時見效，黃志強表示，針灸效療速度有時還比打針快，在中國內地，針灸可應用於急救方面，例如急救血壓高病人，針灸可令病人血壓立時降低，減除爆血管危險，只不過因香港法例問題，針灸仍未可作急救用途。

關於針灸的發展，黃志強表示，若能配合氣功則更好，據他所知，廣州中醫學院，就有專科研究及教授學員配合氣功做施行針灸。另外，針灸範疇並可擴展至指壓按摩治療小毛病，原理亦是認準穴位，只不過改用手指按摩，而非針灸。當遇到要通宵工作，他會用膠布將一粒小藥丸貼在有關穴位上，就可增加精神，通宵不眠也不疲倦，就如透支精力，當然，辦完事後除去膠布，身體會更加累而需要休息。

黃志強又補充說，雖然針灸功用廣泛，但未必每種病都可治療，必須視乎病症種類及程度而定。

黃志強講述針灸治療功用

地圖青傑

雜感
郁德芬

近這幾個星期，香港的街道真可謂五光十色，不單是尖東的賀歲燈飾，把香港燃亮了，是那些掛在行人道欄杆上的橫額、布條、彩板，像把整個社區都點扮得活潑起來，區議會選舉近了。

這些五彩繽紛的橫額，還有圖中令人精神為之一振的宣傳佳句，非但把我吸引，還吸引了一些正在我們機構受訓的弱智青年朋友們。他們連續追問了數天，想弄清楚他們屆時可否前往投票。

這些弱智朋友從未登記做選民，自然不可以在三月十日投票，選出他們的區議會代表。跟所有我認識的弱智人士一樣，他們根本不知道他們是否可以登記成選民。

根據一些律師朋友對精神健康條例的解釋，弱智人士是有權成為選民的，在市政局、區域市政局及區議會中投票的，除非法庭曾宣稱他們是神經不正常的。可是，絕少團體着意的向弱智人士講解他們的權利和義務，以及他們所要承擔的刑事上的責任。

我們有些學員畢業後得到公開就業的機會，但常遭到無理解僱而得不到應有的賠償。有些弱智朋友被上司責罵一兩遍後，恐怕再遭類似情況而情願放棄工資，不辭而別。有小部份更被教左鄰右里指證犯事而不曉得保護自己，因而被扣留。他們是無知的受害者。

向弱智人士提供公民教育，是復康服務和特殊教育不可忽視的一環。幫助他們正確地掌握本身的權利和義務，才是真正的燃亮弱智人士的生命。

×　×　×　×

每年的一、二月，社會福利署總會透過香港社會服務聯會，與志願服務機構的代表，一起作「五年服務計劃檢討」。檢討的目的和範圍，包括檢討去屆會議決的進展，並就未來五年服務的發展路向和具體的計劃，給予意見。

談及具體的發展計劃，必然涉及服務的優先次序。政府所強調的是，究竟在有限的資源下，服務的提供應以「修補」還是「發展」為重呢？

大體而言，屬「修補」類別的服務，包括兒童住宿服務、輔導、老人及復康服務，而屬「發展」服務，有家庭生活教育、兒童及青少年中心，社區工作等等。

在其中一次的會議，我們提請社署做快撥款，以便志願服務機構可以按政府於八一年原則上通過的改善家庭生活教育的人手比例，增聘社會工作者，加強這項服務。我們相信家庭生活教育，是可以有助於減少家庭慘劇和問題青少年的。

近年來，香港一般的家庭關係越趨薄弱。在我們外展工作所接觸的有偏差行為的青少年中，絕大部份來自破碎家庭。倘若我們把那些「貌合神離」的家庭也計算在內，可能達於百分之一百。在這些家庭中生活的人，無論是成人或青少年，都不容易獲得情感和精神上的滿足，得不着安全感。他們不被接納，不被重視。失落感可想而知。家庭生活教育透過不同形式的活動，提醒家中各人互相關懷了解，提供表達關心的方法，藉此促進家庭幸福，這類「發展」性的服務，雖不會收「立竿見影」之效，但具深遠目的和影響，是制定長遠福利服務計劃要留意的一環。

可能是青少年問題嚴重，有關當局認為急需治標。「發展」性服務唯有居次要地位。奈何？

洋紫荊

七姊妹道

饑饉與我
思靈

新聞雖然是日新又新的事，但對靜態記者來說，有許多新聞其實一點也不「新」，例如一些定期舉行的活動便是最明顯的例子之一。

而不知是湊巧抑或是什麼原因，自從加入記者行列以來，便好像與某些活動如個別團體的例會或展覽等結下不解緣似的。這些活動中個別「循例」項目對我可能已一點也不新奇甚至可能已有點膩，不過其中一項活動是我每次採訪後便有參加的「衝動」，但總不能提起勇氣付諸實行的。它就是「饑饉三十」。

每年採訪這項活動的記者招待會和到現場採訪後，我都告訴自己：「今次（明年）便參加這項別具意義的活動，也可以嘗嘗饑餓的滋味。」只是，過去幾年都是白說。

今屆的饑饉三十營即將舉行，我又有以上的念頭，只是朋友問我：「你的職業病痊癒了嗎？」是的，胃病又使我再一次「空口講白話」。

港人港事

幸運與虎口餘生
吳用

「刀仔鋸大樹」，大抵是每一位進入賭場博殺者的共同心願，因此，每次澳門賭場傳來遊客搖老虎機爆出鉅獎的新聞，都會成為一般居民茶餘飯後的談話題材，蓋以區區六元投資，竟能搖出過百萬元收益，似確符合「刀仔鋸大樹」原則，自然難免令人羨慕，令人眼紅。

細細分析刀仔鋸大樹的心態，其實主要來自進入賭場輸多贏少的客觀現實，因為進身賭場，本已輸多贏少，能夠贏錢回來，已是可大大向人炫耀的事情，而倘若再能以極少本錢，刮得賭場大筆款項，如老虎機的搖出鉅獎，自然更加光采。

不過，明瞭到炫耀、光采的背後是建基於輸多贏少的實際情況，對於以六元贏得老虎機逾百萬元的幸運兒，我們大抵可視之為「虎口餘生者」，而抱釋然態度，不會覺得他們有些甚麼特別了！

課內堂

「名人」言行錄
斯人

在教育界雖然浸淫日子不算久，但教育界趣怪言談，亦曾親聞一二，茲摘錄於後。

以前有一位官中校長，性嗜賭，尤好四方城，次天早晨踏進課室，立即問：「今日邊個做排呀？」其實是想值日生擦黑板，不意有此衝口而出的「佳句」。又常呼學生為「大泡和」。最觸目事件，乃為提拔事件。記得當年校長女公子在中大就讀，而臨考學位試之際，擔心副修歷史之「中國近代史」一科成績欠佳，校長得悉該科教授為昔日官中高足，於是修書一封，屬該年輕教授「提拔」一下，分下留情。這位教授將此事向系主任請示，事情一經公開，當年八卦雜誌大事刊登，香港人無不知「提拔」真相的。

一位牧師兼校長，身材魁梧，外形似CID，說話比較率直，有一次教師團教學會議，這位校長牧師說：「我們埋閘啦！」大概老師任教私校，做牛做馬，所以是埋閘了。一次，有位學生連得大楷及小楷兩組比賽冠軍，這位校長在頒獎時竟說：「乜你又搞掂！」連領獎的學生也覺得鄙俗！

另一位牧師校長，平日滿口仁義道德，但講多錯多，有一次他對升學就業輔導主任說：「你根本沒事可做！先說升學，我校考大學、大專入學試的成績不佳……真對他說出，若說就業，我校學生英文科成績不佳，真是如此，更要為學生謀後路了。」

這位校長處事不公，「黃馬褂」分子常常借故出外，要偏勞其他老師代課，又因校友會有基本經費，亂用校友捐款，例如某位親信的妻子（不是校內教師，也不是職工）看病，竟動用校內基金，所以當廉政公署大捉貪蟲之際，報載一位中學校長因貪污被控，事後被撤職，他也生活在誠惶誠恐之中，其後廉署較前專注商業犯罪和集團式貪污，他才安定下來。

有一次，因為某老師在校內失去若干卷中三試卷，那時評核試還未廢除，而當時他的親信也被教署中人識破自己全不改卷，偏勞職員代閱的事，但他專就前者問罪，那老師問他原因，這位校長竟說：「街上有很多賊，我個個都不提，偏要提你。」身為校長，竟說這些蠻橫無理的說話，真是可圈可點！

人生力學

自知者明
鄭後來

現在當大家一提到世界各國的科技成就時，自必然就會想到美國和日本。這兩個國家，特別是日本，這個經過二次大戰後從廢墟上重建的經濟大國就更加令人刮目相看。那麼，日本人自己又是怎樣看待現今的科技成就甚至優勢呢？這是一個有趣的問題。最近翻過一些有關的書刊，發覺日本人很清醒，他們認識到在高度技術的產業中，日本雖然在機械人、集成電路、光通訊等領域上佔了上峯，但在對將來產業有極大影響力的尖端技術方面，包括人造衛星、海洋開發、飛機工程、核能、武器、電腦軟件、「非枯竭」能源、媒材料、非鐵金屬、生命科學領域等，都還被美國拋離。日本人就仍認為不足！日本的「有識」之士，總是無時無刻不在提醒國民，日本雖已是經濟大國，但在能源方面是個弱國，科技即使已有成就，但在關鍵工業上卻俯首於人，他們希望日本人瞭解自己的弱點，努力奮鬥，再跨向前！日本的電視劇集《阿信的故事》就是這心態的表現。片裏主角阿信的堅毅奮鬥精神，很有感染力，道使日本戰後生於逸樂的年青一代，了解過去的苦難和不幸。就是在這種危機感和憂患意識中，日本人上下齊心，克服重重困難和險阻，把國家建設起來！

反觀今日香港，在當局不引導政策下，大家只管去宣揚這小島的所謂驕人成就，使年青人就飄飄然地產生出暴發戶的心態和功利的工作手法，自以為是，甚至看不起鄰近的地區。真替它擔心！如果我們眼界闊一點，就知道台灣和南朝鮮在默默耕耘中，它們的經濟和工業的成長實際已有很多方面超越過我們，而且新加坡和泰國等地區亦在迎頭趕上中。似乎，進步是有先有後的，在發展的路途中，切忌的還是自滿！我們今日的成果，其實正是前人的奮鬥果實，世界上，那有不勞而獲的呢？這個概念不比製造香港人了不起的思潮合理嗎？

形象廊

影片多選擇
公關寶

農曆年期間，愛好看電影者，一定察覺一個好現象，就是可以有許多部影片可供選擇，而且影院早午晚場所放映影片各有不同。這種情況反映出是片商及院主的腦筋是比前靈活多了，而且也拜迷你影院不斷開設之賜。

今年的影院選片方式好像特別靈活，所以除了基本場次放映一部電影外，早場及午夜場則多選兩部也說不定，所以同一家影院一天有三部影片選擇是平常得很，熱心影迷則由於多了選擇機會，很難逃過不被吸引了。

電影市道，近年來好像穩定下來，而且一些較有號召力的影片，也不難越過二千萬元票房紀錄，其中原因當然包括現時票價比過往高出許多，而且同時放映一部影片影院也逾三十家，但基本的還是不少影片本身甚具吸引力及廣告消費愈來愈大，也容易吸引一些影迷。

刪改名著
黃樹藩

在英國流行已六十多年的一種兒童讀物 The Story of Dr. Dolittle《杜利特爾醫生》，最近經刪節重版。此事引起《泰晤士報》發表社評抗議，社評的題目是「Don't Doctor Dolittle」。

Doctor 作名詞解，是博士，也是醫生。若果只看英文銜頭，不能知道其專長是治病還是在其他方面。故事人物杜利特爾醫生，則學會了同動物交談，如果有一科動物語言學，他也稱得上這方面的博士了。兒童讀物的趣味也就由此而生。但是杜利特爾不僅同動物談話，故事裏還有非洲黑人，而他們被描繪的形象，是鼻子上穿着骨頭的，其中有一個人物，還整天想把黑皮膚變成白色。於是以今人眼光看，覺得含有種族歧視。

Doctor 作動詞解，則並非只是說行醫的高尚行動，反可能說在酒裏摻雜，也可能是指閹割家畜，又或是竄改文件。《泰晤士報》那篇社論，題目就是大聲疾呼反對刪改古籍。

社論抨擊對這一部舊作進行出版新的「潔淨本」bowdlerized edition。死於一八二五年的Thomas Bowdler，曾出版莎士比亞著作「家庭本」，裏面把大文豪原著中使用的一些粗俗語言和輕佻文句都刪去。後人對這一類過度刪改書籍的衛道士，便以此名之。

語小叢談

天地線

李登輝的記者會
馮若

台灣「總統」李登輝日前在台舉行中外記者招待會，備受各方關注，台灣各大報章均以彩色版面將這次招待會加以報道。歷史性的。

雖然由台灣「總統」舉行記者招待會，這次並非首創，事實上，蔣經國及嚴家淦均召開過記者招待會，前者更舉行過兩次，但這種以自由發問方式進行的招待會，李登輝仍是第一個。

出席這次招待會的中外記者有一百多人，其中台灣本地的新聞單位有六十九個。據悉，其他外地的新聞媒介主要是「被邀請」出席的，據聞香港電台便曾嘗試申請出席這次記者招待會，結果因「已截止報名」而被迫作罷。

對於李登輝的談話內容，台灣各報章的處理出乎意料地不一致。國民黨黨報《中央日報》以「李總統在記者會中強調，唯有三民主義適合中國」為題；《中國時報》及《聯合報》則分別以「李總統一次成功的中外記者會」，以及「李總統強調化解省籍觀念」為主標題，至於《台灣新生報》則以「李總統殷望我全民精誠團結，強調三不政策不容台獨存在」為題。

或許由上述報章的各種不同處理，可見得今次李登輝的談話，基本上只是重申台灣方面的一貫講法，沒有甚麼新的突破性言論，而他提到台灣會否以「中國台北」的名義參加亞銀時，強調要維持台灣的利益，這大概與台灣近年推行較務實的政策有關。

邵氏嘉禾拍七小福 方逸華主持開鏡禮
方透露邵氏今年將開戲六至八部 先定劇本然後再物色導演及演員

方逸華與洪金

邵氏與嘉禾合作開拍《七小福》，昨日假清水灣舉行開鏡禮。邵氏高層方逸華到場主持開鏡儀式。

方逸華同時透露，邵氏今年會開拍六至八部電影，先搞好劇本，才定導演及演員人選。邵氏於去年恢復電影製作後，開戲由導演同時負責劇本創作，邵氏已解放編劇組，主要……

……度，導演同時兼任策劃工作，直接控制製作「算值」。他稱，過去由於太浪費，超支情況十分嚴重，現在施行新制度，他們便要「睇餸食飯」。若電影超支，編導演的分紅便相應減少。

碎濕濕

江欣燕讚賞男友

▲江欣燕說男友在本月十六日往吉隆坡登台，可能在今天會返港，男友不在港，她也沒有到男友家中拜年。

張衛健在《名門》劇中的表現受讚賞，她曾親口讚過男友，但覺得男友在戲中很慘，而且還要死。她自己入行以來演劇機會不多，但不會主動要求，在《歡樂今宵》工作亦很好，可保持一定的知名度。

吳夏萍重獲車牌

▲吳夏萍昨日興奮地說，「釘」了車牌三個月，昨日正式「重獲自由」。她苦笑說沒……

邵美琪有新挑戰

▲邵美琪說雙親在新年期間不在香港，只有她獨自一人在家中過年，雖然父母出外旅行前已預先替她備備糧食，可是年初一她仍要跑到街上買即食麵，連店鋪老闆也奇怪為什麼她在大年初一要吃這些東西。她遲些接拍單元劇，劇中會演一個喜怒無常的女孩子，她說頗有挑戰性。

李婉華積極減肥

▲李婉華拍竣《旭日背後》一劇後，便接拍另一單元劇，稍後開工。她說新年期間沒有出外，只有在家中度過，體重亦因為休息上升了不少，現正計劃積極減肥。

▲朱慧珊的愛犬早前被車撞傷了腳，昨日她……

吳夏萍再有車牌，夠威風矣

……上會否造成競爭呢？邱德根認為香港沒有公平的競爭。他說與馬會尚有幾年合約，現今計算播賽馬仍有賺，公司計劃明年馬季投資多六百五十萬加強宣傳及搞好製作。

劉嘉玲猛拉利是 數月後便要結婚

葉玉卿喜歡新男友 最好能夠一世拍拖
葉與伍衞國已有默契

葉玉卿過年期間在家中打麻雀，初三則與男友伍衞國到馬場，她說這個新年逢賭必贏。有人說，她情場得意，照理沒可能賭場也得意。她打趣說，情場、賭場也得意，但事業失意。

她生活正常，早前忙碌一輪，休息後現在精神非常好。她在年初一到男友家拜年，初二男友到她家拜年，家人對伍衞國印象很好。

年生日願望是找個新男友，不料過完生日便找到現在的男友。問她有沒有計劃在龍年結婚？她說最好是一世也拍拖，但是世事難料，不知過多幾年後思想會怎樣變，理想的結婚年齡是二十七、八歲，距離現在年齡尚遠，她今年才二十二歲。她說幸她男友對婚姻想法與她相似，大家相處一年多已有默契。

新都・快樂　大光明　南華
今天五場　春情慾火　齊淫蕩　中華英雄　李連杰
愛的……
民樂　樂聲　總統　麗聲
今天　周潤發　黃百鳴　張學友　鄭裕玲　湯寶寶　袁潔瑩　鍾楚紅　黃坤玄 主演
八星報喜
新城娛樂出品・金公主發行
各報影評大讚

《七小福》開鏡禮上，又點止七個小福，情況夠熱鬧也

亞視今屆超模大賽 讓省港澳三區角逐

若取得國際上辦權將作衞星播

「亞視」市務總監張遠榮表示，四、五月會舉辦「超級模特兒」大賽，吸收了去年經驗，本屆將會改變接受參賽者的形式，去年，是以個別形式甄選，浪費了不少時間，今年公司會發信到模特兒公司讓他們派代表參加，以行業式甄選，由模特兒公司或學校推薦，由他們遴選，入圍者大約二十四人。

此外，今屆的「超模」會像「未來偶像」般搞省港澳三個地區競逐。張遠榮指「未偶」的反應不錯，他們便再採用。

他又透露，公司正與「國際模特兒大賽」的主辦大會斟談主辦權，「亞視」希望在八九年能夠取得國際性的主辦權，在北京或香港舉行比賽，如果成事，「亞視」會投資一千四百多萬元，因為屆時會以人造衞星處理播映問題。

邵氏暫不拍七小福 方逸華主持開鏡禮

方透露邵氏今年將開戲六至八部 先定劇本然後再物色導演及演員

方逸華與洪金寶

邵氏與嘉禾合作開拍《七小福》，昨日假清水灣舉行開鏡禮。邵氏高層方逸華到場主持開鏡儀式。

方逸華同時透露，邵氏今年會開拍六至八部電影，先搞好劇本，才定導演及演員人選。邵氏於去年恢復電影製作後，開戲由導演同時負責劇本創作，邵氏已解散編劇組，主要當年蕭若元、梁立人等人成立的編劇組，基於編劇同導演欠缺溝通，成績未見理想。由於邵氏將院線出租，沒有片源的負擔，邵氏要待有好的劇本才會開戲。目前除與嘉禾合作拍片外，另有湯臣公司在接洽中。邵氏去年同無線合作拍了《南北媽打》及《處男先生》，雖然仍未排期上映，但邵氏的收入，電影只是佔其中一部分。邵氏每年都有盈利，由年報的資料便可得到明證。邵氏租出名下物業為公司帶來可觀進賬，為此他們電影產量雖少，但收入反而比前增多，邵氏也因之而沒有為此沒落。刻下，邵氏還計劃全力發行錄影帶，畢竟錄影帶市場潛力優厚。

方逸華並謂邵氏租出院線予德寶，於十一月屆滿，現時雙方已就續約事進行初步接觸，邵氏絕對不會收回院線經營。

有人認為邵氏運氣好，能夠否極泰來。但方逸華笑言道不是運氣，而是老闆邵逸夫眼光獨到。

方逸華掌握邵氏十九年，笑謂要談感受非三言兩語可以表達。她對邵氏業績不滿意，認為可以做得更多。她所指的並不一定要賺大錢，而是拍更多好戲。她稱道段漫長工作當中，曾一度感到厭倦，反問自己這職位而對許多麻煩，何解要偏偏選中這一行，多年工作經驗，她最大收穫是學識忍耐。

娛樂

林建明希望在影圈能有發展

亞視盃賽馬 昨送出獎金

明年加強宣傳及製作

「亞視」主席邱德根昨日為每年一度的「亞視杯」致送支票給賽馬會。「亞視杯」將在三月六日舉行，「亞視」更送了八個小銀杯及一個大銀杯作為當日賽事的頭馬獎杯，大銀杯是「亞視杯」的獎杯。

邱德根透露，今天會赴美國進行業務公幹，大約三月五日返港。問他是否有意在當地再租線路播節目？他坦言，早前「亞視」在洛杉磯曾有線路播映節目，但是因為虧蝕所以停辦，而實際上在海外租線路播節目是不容易的，因為當地有很多電視台，競爭性大不容易辦好。

提到港台計劃半獨立電視部，兩間電視台亦要抽時間播港台節目，邱德根有何意見呢？他說沒有意見，避免講多錯多，兩台撥時間推出港台製作，所得的廣告收益相信會是屬於電視台，但是將來情況是否有變則是未知數。那麼港台電視部半獨立，在製作上及廣告客戶上會否造成競爭呢？邱德根認為香港沒有公平的競爭。他說與馬會尚有幾年合約，現今計算播賽馬仍有賺，公司計劃明年馬季投資多六百五十萬加強宣傳及搞好製作。

劉嘉玲快做新娘，運氣當然好了

省港澳的比賽活動

洪寧

亞視舉辦《未來偶像爭霸戰》，由於今屆有所突破，把參賽地區擴展到省城和濠江，構成了省港澳三方面歌手角逐，且取得了好成績，廣州歌手的突出表現，使賽事增加顏色，因此亞視今年舉辦的「模特兒大賽」也想走「未偶」路線，又來一次省港澳三方面提供參賽者，希望能夠獲得好成績。

模特兒行業，香港不少專業人才，但是內地也有出色的模特兒，過去香港曾舉辦過時裝表演，是用內地模特兒的，各人外型條件甚佳，經過訓練之後也表現出色，因此，亞視此一構思絕非空想。

不論如何，亞視台在舉辦活動考慮到鄰近兩地，看來今後在省港澳的同類交流，必然有增無減。

羅啓銳導七小福 已物色到小演員

洪金寶飾師父于占元

《七小福》由羅啓銳執導演筒，他自言片中的最大困難是物色小演員。

該片需要卅位小演員，經過一段時間甄選終於在港、台兩地找到。羅啓銳表示，這班小演員雖然年紀輕輕，但已懂得依角色做，他們有些要演成龍，有人要演元彪童年，因為他們都是跳跳蹦蹦的，要指定專人監管他們。片中的少年成龍，是在台灣找到的，是一個很相像的人選，可以以假亂真。

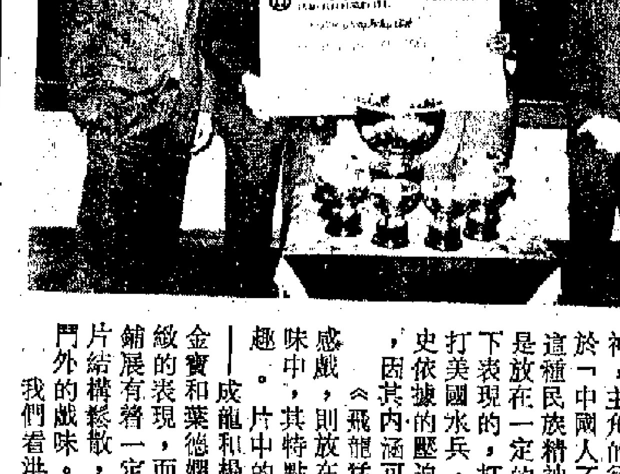
新片預計拍三個月，製作費約為八百萬元。

羅啓銳憑《秋天的童話》提名角逐電影金像獎的最佳原著劇本獎，他稱，由於評選角度不一致，他獲獎也不覺真正開心。

此外，張婉婷曾以《七小福》擔任策劃，她曾經憑《非法移民》在金像獎得到最佳導演，今年以《秋天》再度角逐獎項，她稱，上次得獎純是運氣，今屆競爭大，能獲提名已感高興。

《七小福》洪金寶在片中飾師傅于占元，他未有知會老人家，笑謂：「驚俾師傅鬧」。

三毛又談及寶禾今年開戲，將有新制度，導演同時兼任策劃工作，直接控制製作「蝕值」。他稱，過去由於太浪費，超支情況十分嚴重，現在施行新制度，他們便要「睇餸食飯」。若電影超支，編導的分紅便相應減少。



邱德根將支票、銀盃送交馬會

活色生香 點到即止

亞視晚間成人節目，《活色生香》，外界反應不錯。亞視市場總監張遠榮表示，這個節目是針對成年人，內容比較大膽和深入。有人指出，節目是否含有色情意念只差一線，他也認同地表示，這個節目已經做到原意，每集也送檢，至於處理內容方面，他們會點到即止。

廣播道碎濕濕

江欣燕讚賞男友

▲江欣燕說男友在本月十六日往吉隆坡登台，可能在今天會返港，男友不在港，她也沒有到男友家中拜年。

張衛健在《名門》劇中的表現受讚賞，她曾親口讚過男友，但覺得男友在戲中很慘，而且還要死。她自己入行以來演劇機會不多，但不會主動要求，在《歡樂今宵》工作亦很好，可保持一定的知名度。

吳夏萍重獲車牌

▲吳夏萍昨日興奮地說，「釘」了車牌三個月，昨日正式「重獲自由」。她苦笑說沒有車很不方便，單是交通費已花了她不少，由家中到「無線」單程車費要五十五元，如果要入清水灣拍劇，單程的士費要九十多元，出出入入，車費花了不少。

邵美琪有新挑戰

▲邵美琪說雙親在新年期間不在香港，只有她獨自一人在家中過年，雖然父母出外旅行前已預先替她購備糧食，可是年初一她仍要跑到街上買即食麵，連店舖老闆也奇怪為什麼她在大年初一要吃這些東西。她遲些接拍單元劇，劇中會演一個喜怒無常的女孩子，她說頗有挑戰性。

李婉華積極減肥

▲李婉華拍竣《旭日背後》，便接拍另一單元劇，稍後開工。她說新年期間沒有出外，只有在家中度過，體重亦因為休息上升了不少，現正計劃積極減肥。

▲朱慧珊的愛犬早前被車撞傷了腳，昨日她替愛犬取X光片，醫生表示她的狗要再多觀察三星期，如果傷勢沒有好轉便要入道毀滅，因為牠腳傷了骨，可能有碎骨在腳內，暫時未有那麼精細的手術可以救牠。

吳夏萍再有車牌，夠威風矣

劉嘉玲猛拉利是 數月後便要結婚

春節贏錢好過返工

劉嘉玲昨返「無線」拍單元劇，她說新年期間逢賭必贏，大約贏了五位數字，她美言好過返工。

她又稱，今年是她最後一年淨逗利是，所以特別落力，四出找朋友拜年，因為嫁人後雖然仍有利是，但也要派利是，因此要趁這個春節努力收多些，逗利是時更名正言順。她說明年可以派，不用別人總是問她何時派利是。那麼她會否趕在龍年追個龍仔奮手逗利是呢？她說生孩子是天意，一切順其自然，如果生龍仔也好。

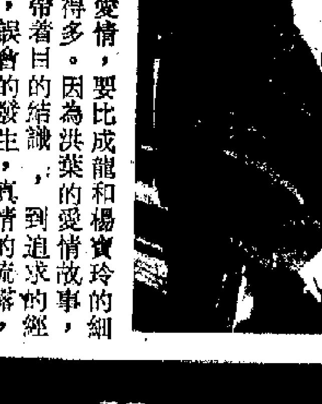
她早前開工已拍了通宵戲，問她怕不怕辛苦呢？她表示不辛苦，反而喜歡開工，逗些拍完外景便會拍廠景。

她初三與男友入馬場大有斬獲，但是未來家公的馬沒有跑出，每逢她到馬場那匹馬便不跑出。她說有一次阿叻問她是否到馬場，她表示要開工不去，阿叻便說一定要買那四馬，最後果然跑出。

林建明進軍電影

電視去盡難突破

林建明有份演出電影《點指賊賊》，上映時特意到戲院看看觀眾的反應如何，結果不錯，即時覺得辛苦努力過，看到成績也很開心。她六月便約滿「無線」，正談續約，但覺已去到盡，難有突破。在電視方面，她只演《歡樂今宵》。反觀電影，可算從頭開始，以前的形象不好，現在則走演技路線，又可演不同類型的角色。



葉玉卿找到個滿意男友，真是心想事成

海岸錄影帶公司製作錄帶及拍片

海岸錄映公司於過去十年以發行錄映帶生意為主，但由去年開始，在沙田自置廠房，投資幾千萬自行製作錄映帶，今年還計劃進軍電影，預算開拍二至三部電影。據經理洪良德表示，其中一部是西片，於六月期間在美國開拍，由外國導演執導，演員都是具有名氣的美國演員，製作費約為一百五十萬美元，另外一部港產片在七月期間開拍。洪良德說，錄映帶市場競爭雖然越來越厲害，但對市場是一件好事，他們同好朋友公司簽了約，現又與一間大電影公司接洽中。

葉玉卿喜歡新男友 最好能夠一世拍拖

葉與伍衞國已有默契

葉玉卿過年期間閒在家中打麻雀，初三則與男友伍衞國到馬場，她說這個新年逢賭必贏。有人說，她情場得意，照理沒可能賭場也得意。她打趣說，情場、賭場也得意，但事業失意。

她，生活正常，早前忙碌一輪，休息後現在精神非常好。

她在年初一到男友家拜年，初二男友到她家拜年，家人對伍衞國印象很好，好過以前的男友、最低限度也穩定些。她說去年生日願望是找個新男友，不料過完生日便找到現任的，今年生日願望希望與男友感情不變、工作順利些。問她有沒有計劃在龍年結婚？她說最好是一世也拍拖，但是世事難料，不知過多幾年後思想會怎樣變，理想的結婚年齡是二十七、八歲，距離現在年齡尚遠，她今年才二十二歲。她說幸她男友對婚姻想法與她相似，大家相處一年多已有默契。

影話

動作片開拓新天地

——以飛龍猛將中華英雄為例

白原

新春賀歲港產片中，有兩部動作片——《飛龍猛將》和《中華英雄》。從這兩部最新的動作片，大概也可以看到一個新趨向——那就是動作片也注意到情感戲，而不是一味的打打殺殺了。

《中華英雄》的情感戲，頗注重於民族精神，主角的行動，立足於「中國人不可侮」。這種民族精神的處理是放在一定的時代背景下表現的，打日本仔或打美國水兵，都是有歷史依據的壓迫下的反抗，因其內涵可肯定。

《飛龍猛將》的情感戲，則放在生活的情味中，其特點是輕鬆風趣。片中的兩段愛情——成龍和楊寶玲，洪金寶和葉德嫻，都有細緻的表現，而且和戲的鋪展有着一定的聯繫，故未令影片結構鬆散，反而增添了動作打鬥外的戲味。

我們看洪金寶和葉德嫻的那段愛情，要比成龍和楊寶玲的細膩得多。因為洪葉的愛情故事，從帶着目的結識，到追求的經過，誤會的發生，真情的流露，以至雙方的接受，都有着起承轉合，比起文藝片中的愛情故事毫不遜色。其中一些生動的設計，如洪金寶舉着大喇叭在街上和葉德嫻追逐表心聲，更是有着獨特的娛樂性和戲劇效果。

當然，《飛龍猛將》也是有頗為失敗的地方。舉例而言，成龍演律師的角色，卻以打仔的形象出現，「好打的律師」太失諸於真實，控辯雙方的律師的那種情侶式交往，也過份的刻意和做作了。

不管怎樣，港產動作片發展到今天，不純於靠打鬥和賣命動作，而開始顧及戲肽的結合，那是向前邁開了一步，也會令動作片得以開拓繼續受觀眾歡迎的新一面。

帝國 牛頭角：今天獻映 銀都機構榮譽出品 中華英雄　早場：鴻運當頭　四點場：早熱豪放女　午夜場：義蓋雲天

新光 北角 5-632959：今天六場加開四點 歐洲拳王挑戰中國功夫 中華英雄 李連杰首次自導自演 兒童不宜

萬年 慈雲山　榮灣 環翠道：今天獻映 富貴再逼人 沈殿霞 董驃 主演｜今天獻映 愛的逃兵 譚詠麟 張曼玉 馮淬帆 苗僑偉 主演｜榮灣公場：淫妻偷食錄｜萬年公場：淫奴

順利 利順邨　葵芳 0-208708 3-432659：今天五場請早 賀歲巨片·娛樂精選 飛龍猛將 洪金寶自導自演 元彪 成龍 主演｜葵芳早場：等待黎明｜兩院四點場：中國最後一個太監

好運（大角咀）紅磡 K7556010：今天五場請早 洪金寶 成龍 元彪 葉德嫻 楊寶玲 主演 飛龍猛將｜今晚夜場、四點午後場：中國最後一個太監｜今早場 紅磡：緣份 好運：肝膽相照｜午夜場 紅磡：兩公婆八條心 好運：執法先鋒

皇后　皇都：第三週映 洪金寶導演主演 成龍 元彪 楊寶玲 主演 飛龍猛將｜兩院今明四點場：中國最後一個太監

龍華·福星·油麻地：今天五場 春情慾火 齊淫蕩｜龍華六場加開四點 八星報喜｜亞莉瑪無敵鐵甲 晚後午夜場｜今早場 龍華：佳人有約 福星：難兄難弟 油麻地四點場：翡翠變性妹

寶石·富都 3-429997 K657116：大滿今天五場 周潤發 鄭裕玲 袁潔瑩 張學友 鍾楚紅 八星報喜｜亞莉瑪無敵鐵甲 晚後午夜場｜今早場 寶石：失身表妹 富都：惡男

美都·雅都 0-788911：大滿今天五場 周潤發 鄭裕玲 袁潔瑩 張學友 鍾楚紅 八星報喜｜亞莉瑪無敵鐵甲 晚後午夜場｜美都今早場：貴婦寫真集

金門 紅磡 3-653111　新聲 沙田 0-6918808　鴻基 大埔 0-6538350：六場加開四點 譚詠麟 張曼玉 首次大膽真情！ 吳君如 陳百祥 苗僑偉 馮淬帆 愛的逃兵｜晚後加開午夜場｜新聲今早場：愉快性生活

影都·新樂 K618167 3-742611：今天五場 晚後加開午夜場 譚詠麟 張曼玉 首次大膽真情！ 吳君如 陳百祥 苗僑偉 馮淬帆 愛的逃兵 溫柔！浪漫！幽默！｜新樂今早場：我要金龜婿｜影都四點場：異鄉故事

新都·快樂 K773496 K666148：今天五場 晚後加開午夜場 愛的逃兵 溫柔！浪漫！幽默！｜快樂：歡樂五人組｜新都：異鄉故事

大光明 荃灣 0-4922136：今天五場 春情慾火 齊淫蕩｜四點場：慾火小邪牌｜今早場：黑色午夜

南華 K881256：今天五場 李連杰再創功夫電影新天地 中華英雄 李連杰導演主演 兒童不宜｜早場：下山猛虎｜午夜場：九龍城風波

新城 屯門 ①② 0-4512394-5：①院六場加開四點 八星報喜｜②院獻映 富貴再逼人｜四點場：中華英雄

UA6院線：威龍猛將｜鐵甲小精靈｜飛龍猛將｜富貴再逼人｜中華英雄｜風之谷｜四點場：中國最後一個太監

翠鳳 0-6495929　彩鳳 3-7993093：今天盛大獻映 春情慾火 齊淫蕩 花靚仔床上勇鬥七蕩女｜翠鳳價廉早場：時來運轉｜翠鳳廉價四點場：魔衰｜彩鳳廉價四點場：鐵小妖精

華嘉　年嘉 大古城 H670421：第二週映 加開四點場 風之谷 粵語版本｜第二週映 洪金寶 成龍 元彪 合演 飛龍猛將｜今明四點場：中國最後一個太監

荷李活（元朗區）：今天獻映 中華英雄 李連杰全新形象｜早場：失身表妹｜四點場：請鬼｜午夜場：鬼擒眼

明月：第二週映 乾柴烈火 紅慾續集｜早場：領嘢｜四點場：好色女殺手

金聲 鴻基 1鴻基 0-271353 5-656328 0-6538158：今天六場加開四點正 周潤發 黃百鳴 張學友 鄭裕玲 馮寶寶 袁潔瑩 鍾楚紅 黃坤玄 主演 八星報喜｜新藝城出品·金公主發行｜各報影評大讚

樂聲 3-617109　民樂 3-675649：今天 民樂加開四點正、午夜場｜樂聲加開四點正｜周潤發 黃百鳴 張學友 鄭裕玲 馮寶寶 袁潔瑩 鍾楚紅 黃坤玄 主演 八星報喜｜新藝城出品·金公主發行｜各報影評大讚

麗聲 3-945300　總統 5-8331937：今天 麗聲加開四點正、午夜場｜總統加開四點正｜周潤發 黃百鳴 張學友 鄭裕玲 馮寶寶 袁潔瑩 鍾楚紅 黃坤玄 主演 八星報喜｜新藝城出品·金公主發行｜各報影評大讚

幼兒教育之道

專家教你如何展開

……學習「英文」，更艱巨的，是要他們學習筆劃複雜的中文方塊字。他說，中文字跟英文不同，不是由字母組成，而是每個字有獨立的結構，而字形雖然有時能表達出字義，但卻不能幫助發音。正因為這樣，父母若在孩子入學前能灌輸一些中文字的基本知識，對孩子的學習一定會有幫助的。事實上，對小朋友來說，「認字」跟「看圖說字」在認知過程中是完全相同的。

對幼兒而言，認得「小」字與認得「多」字或「燈」字是同樣的難易，關鍵在於接觸的機會夠不夠多，與及字形本身有沒有特出的筆劃，讓幼兒有新鮮感。……

……父母及家人的名字、街名、巴士路線、商店、銀行、超級市場、報紙、廣告……等等。

幼兒專家稱，身為父母應扮演的是一面引起動機、指點迷津，當孩子有興趣時就乘機教給他，不要強迫孩子學習，也不要要求孩子記得，對未上學的兒童應只是提供教導，不應考查，更不應挑剔，以避免抹殺了孩子學習的興趣。

最後，若孩子有所表現時，別忘記給予讚賞，這樣孩子必然會學得更多。

錫安在職青年營 遊戲燒烤增感情

……位五十元正，包括一宿兩餐，燒烤及糖水。歡迎區內在職青年參加。報名可親臨觀塘高超道邨第九座三〇三室或電三—四九二—九五七查詢。

▲初級手語班：職工青年會舉辦初級手語班，日期由八八年三月四日至五月六日共十堂。逢星期五晚上八時至九時半。費用九十元正。報名及查詢可往秀茂坪二十八座二十三號地下。電話：三—七七五〇八一二。

▲兒童畫班：女青年會真善美村社會服務處特於三月五日星期六，下午二時至三時舉辦為期二個月之兒童畫班，全期學費，會……

▲「精靈仔羣英會」小組活動：長康明愛服務中心將於三月四日起逢星期五舉行一項名為「精靈仔羣英會」之兒童小組活動，內容環繞兒童小組學習技巧、內技能訓練及社區知識等。歡迎小三至小六學生參加。查詢請電〇—四九七二八六六九。

姻緣路上手牽手 婚姻之道多奧妙

▲「姻緣路上手相牽」講座：香港公教婚姻輔導會定於三月四日至二十六日，舉辦「姻緣路上手相牽」夫婦講座，幫助夫婦在新婚期間互相適應、溝通，與姻親相處及準備生兒育女等。舉辦地點為堅道中心，每對夫婦收費八十元正，歡迎報名查詢：五—八一〇一一〇四。

……、老人及復康服務，而屬「發展」服務，有家庭生活教育，兒童及青少年中心，社區工作等等。

在其中一次的會議，我們提請社署儘快撥款，以便志願服務機構可以按政府於八一年原則上通過的改善家庭生活教育的人手比例，增聘社會工作者，加強這項服務。我們相信家庭生活教育，是可以有助於減少家庭慘劇和問題青少年的。

近年來，香港一般的家庭關係越趨薄弱。在我們外展工作所接觸的有偏差行為的青少年中，絕大部份來自破碎家庭。假若我們把那些「貌合神離」的家庭也計算在內，可能近於百分之一百。在這些家庭中生活的人，無論是成人或青少年，都不容易獲得情感和精神上的滿足，得不着安全感。他們不被接納，不被重視。失落感可想而知。家庭生活教育透過不同形式的活動，提醒家中各人互相關懷了解，提供表達關心的方法，藉此促進家庭幸福，這類「發展」性的服務，雖不會收「立竿見影」之效，但具深遠目的和影響，是制定長遠福利服務計劃要留意的一環。

可能是青少年問題嚴重，有關當局認為急需治標。「發展」性服務唯有居次要地位。奈何？

……國家，特別是日本，從過二次大戰後從廢墟上重建經濟的經濟大國就更加令人刮目相看。那麼，日本人自己又是怎樣看待現今的科技成就甚至優勢呢？道是一個有趣的問題。最近翻過一些有關的書刊，發覺日本人很清醒，他們認到在高度技術的產業中，日本雖然在機械人、集成電路、光通訊等領域上佔了上峯，但在對將來產業有極大影響力的尖端技術方面，包括人造衞星、海洋開發、飛機工程、核能、媒材料、非鐵金屬、生命科學領域等，都還被美國拋離。日本人就仍認為不足！「非枯竭」能源、「有識」之士，總是無時無刻不在提醒國民，日本雖已是經濟大國，但在能源方面是個弱國，科技即使已有成就，但在關鍵工業上卻俯首於人，他們希望日本人瞭解自己的弱……

……角，阿信的堅毅奮鬥精神，很有感染力，道使日本戰後生於逸樂的年青一代，了解過去的苦難和不幸。就是在道種危機感和憂患意識中，日本人上下齊心，克服重重困難和險阻，把國家建設起來！

反觀今日香港，在當局不引導政策下，大家只管去宣揚這小島的所謂驕人成就，使年青人就飄飄然地產生出暴發戶的心態和功利的工作手法，自以為是，甚至看不起鄰近的地區。真替它擔心！如果我們眼界闊一點，就知道台灣和南朝鮮在默默耕耘中，它的經濟和工業的成長實際已有很多方面超越過我們，而且新加坡和泰國等地區亦在迎頭趕上中。似乎，進步是有先有後的，在發展的路途中，切忌的還是自滿！我們今日的成果，其實正是前人的奮鬥果實，世界上那有不勞而獲的呢？這個概念不比製造香港人了不起的思潮合理嗎？

影片多選擇

公關寶

……所放映影片各有不同。道種情況反映出是片商及院主的腦筋是比前靈活多了，而且也拜迷你影院不斷開設之賜。

今年的影院選片方式好像特別靈活，所以除了基本場次放映一部電影外，早場及午夜場則多選兩部也說不定，所以同一家影院一天有三部影片選擇是平常得很，熱心影迷，則由於多了選擇機會，很難逃過不被吸引了。

電影市道，近年來好像穩定下來，而且一些較有號召力的影片，也不難越過二千萬元票房紀錄，其中原因當然包括現時票價比過往高出許多，而且同時放映一部影片影院也逾三十家，但基本的還是不少影片本身具吸引力及廣告消費愈來愈大，也容易吸引一些影迷。

熱鬧的紐約街頭

丹晨

特約稿

去年歲末，我在紐約小住，常常到曼哈頓的幾條著名大街上遊逛。白天，黑夜。第三大道、第五大道、麥迪遜大街、公園大街、百老匯大街……商店裏擺滿了琳瑯滿目的商品，到處貼着sale，off等標誌着減價，打折扣的大字。行人們手裏總是提着剛剛買得的大包小包。美國人至今保留着聖誕節互贈禮品的習俗。直到聖誕節當天，我還在地鐵車廂裏看見幾位婦女提着漂亮的禮品盒，想是趕去送親友的。

在有的大商店的玻璃櫥窗裏，還布置着各種樣電動的戲劇場面。有的是古典名劇中的一場，有的是宮廷舞會上許多貴族男女正在婆娑起舞，有的是童話故事裏面的仙女動物的有趣場景……在耀目的光照下，偶而跑動，樂聲飛揚。遊人們，有的是大人小孩一家幾口，排着隊從這櫥窗前饒有興趣地邊看邊走過。

許多馬路口的電線上，路旁的樹上，都有電珠繞線。高樓大廈的窗台外，又多了一組組聖誕樹形的燈彩。據說在紐約的最大最有代表性的是在洛克菲勒中心門前那棵珠圈翠繞的聖誕樹，紐約的聖誕節活動，就是從這棵樹的燈光亮起作為開始的標誌。那裏還有一塊很大的滑冰場地。那晚，詩人愁予和太太梅芳陪着我在那裏觀看溜冰，但又哪裏擠得進去。到處都是人，大人、小孩、老頭、青年，在歡快地飛舞，場外全是湧動的遊人。天氣雖不算特別寒冷，但畢竟是在北緯四十度的紐約的冬夜，有的女士穿着皮大衣，竟也有年輕姑娘袒露着胸頸，穿着短裙，裏着黑絲襪，在人羣中還有很顯眼的戴着墨西哥牧童帽子的，裹着印第安人紅色頭巾的，形形色色服飾，蔚為奇觀。馬路上擠滿了汽車。有的還是最新的長型豪華轎車，大亨們也來擠鬧猛。

到了世界著名的鐵夫唐尼（Tiffany）大珠寶店、新興的生意做得最紅火的杜魯普（Trump）豪華百貨公司前，人潮堵塞了。兩家毗鄰的店門口的玻璃轉門，都得排着長龍進出，進門都得排着長龍上電梯，我曾以中國人多，王府井人擠向外國朋友誇過口，如今在這樣的人潮面前，也不得不瞠目歎服，紐約畢竟是世界第一大城市，人流也是第一。至於這些商品的價錢，例如西裝，普通店家只要一百多元就可買到一套。但在杜魯普卻看到有標價二、三千元一套的。可能還有比這更貴的，質量比這更好的。更不必說這些豪華店鋪裏的皮大衣、珠寶金銀首飾了。所以，紐約富翁們是如何過聖誕節的，對我仍然是個謎。

我還到曼哈頓南街（South Street）去走過。它緊挨着曼哈頓大橋和布魯克林大橋。火車凌空而過。有許許多多外國遊客在這裏徜徉，也有相當多的紐約市民愛到這裏來玩。聖誕節前後，街上每晚有演出。那晚是合唱團演唱，男女青年在鐵階梯上排成聖誕樹形，每個人身上都有一圈光束，不斷變化，忽如燃燒的火焰，忽成閃爍的星星，忽成玫瑰紅，十分動人。唱的都是大家熟悉的傳統歌曲。這街的兩旁店舖的建築，沿襲一、二百年前的式樣，成了旅遊者光顧買紀念品的地方。著名的魚市場改成了人們休憩吃飯的商場。但在大棚裏仍還掛了許多大魚的標本。碼頭邊泊着一艘北京號的航帆輪船，據說原是航行遠東的貿易船，現在成了博物館。碼頭上也遍布遊人，好不熱鬧。

股票市場的風浪，美元的大幅度貶值，給美國人的心理上抹了一層陰影。美國人說，今年聖誕節市場比較蕭條，不如往年繁榮，熱鬧。我當然不知道這更熱鬧的會是什麼樣子，倒是覺得美國人還算放得開，似乎有點不識愁滋味。除夕晚上，曼哈頓的時代廣場上仍還是聚集了來自各地的三十萬人，僅僅是為了等候午夜零時，看一眼那象徵紐約城的大蘋果從數十層高樓跌降下來，為一九八八年到來那一瞬間而歡呼。那種狂熱興奮好像也還是很夠勁的。（一月二十七日）

中國汽車工業合資小議

黎炎

「法新社」在元月一日發出一則消息：東京《讀賣新聞》報道：日本「日產」集團屬下的「富士重工」和美國「通用汽車公司」計劃與中國第二汽車製造廠（簡稱「二汽」）合作，在華生產「富士重工」的技術和「通用」的資金與市場。消息強調「富士重工」的轎車。

兩周後，美國《汽車新聞》記者就上述消息向「富士重工」駐美機構提問：同中國合作生產汽車，為何要夥同美國「通用」？答稱：鑒於中國經濟局面的不穩定性，故聯合「通用汽車公司」云云。（其含意是：由於中國經濟政策反覆，市場欠穩，故夥同美國，既增聲勢，又分擔風險。）

去年十一月下旬，「二汽」代表團訪法國，與雪鐵龍企業就合資設廠事簽署了備忘錄。追後，有關「二汽」的新聞很不少，而以上述兩則為最引人注目。筆者讀後，總覺得有一些意見不能不說，不吐不快！

中國汽車工業情況真的如「富士重工」所說的那樣嗎？自從中共「十三大」以後，世人皆知中國政經政策更有了強力的保證。其實，自八十年代開始，中國決定發展汽車工業以來，日本各大汽車企業多次同中國接洽合作事宜。日本一直是中國入口汽車的主要供應國，當然戀棧這塊「肥肉」。日本更注視中國民族汽車工業的發展動向，把中國看成是未來的「對手」。因此，日產集團的輿論與心態是不難理解的。

中國國務院有關「建設我國轎車工業的決定」中，「一汽」和「二汽」是攻堅主力。「二汽」準備從生產開始就瞄準國際市場，發展方式及其努力方向是：「聯合開發，合資辦廠，出口導向，進口替代」。很明顯，「二汽」要發展成為具有國際競爭能力的汽車生產大企業。

世界經濟大國發展史指出，汽車工業是國民經濟的主要支柱產業。而一百多年來的汽車史，又顯示轎車工業佔着主導地位，是推動汽車工業邁向高水平的重要環節。所以中國在發展民族汽車工業的決策中，特別重視發展轎車工業的路線是走對了的。

去年十二月，拙作《寄語中國民族汽車工業》，結合中國的實際情況，強調與外國合資設廠是加速發展的必然途徑。汽車生產是資金、技術密集型產業，需要大資金，高技術。中國與外國合資辦廠既然是不可避免，那麼，物色「合資對象」就是非常重要的戰略性的大事，關係到民族汽車工業前途的千秋大業。

根據資料，一九八七年國際汽車市場的前四名強者，汽車大國是美國、日本、西德和法國。中國汽車工業的合資對象理所當然是從中選取了。（上）

千山獨行

葉特生

在病中，曾經灰心喪志，眼底世界滿佈陰霾，暗想從此瀕居山林，閒無聲息地寂滅，歷經年餘。因着信仰重獲新生力量，身體漸次康復，醒覺這生雖沒幹窮凶極惡的壞事，但也沒做過什麼好事，為稻粱祿作自了漢，有一天過一天，如花草禽獸，隨生隨滅，未免枉費來世一趟！一轉念，倒不如將自己這段罕見經歷告訴人，也許對同在苦困當中的人有點幫助。

幫助？能幫些什麼呢？

聖經形容世人都是「壓傷的蘆葦」，自顧不暇，大家都軟弱無力，如何能幫助另一桿蘆葦復起？頂多相濡以沫，彼此交流痛苦經驗，打打氣罷了。千山獨行難相送，路子終歸要獨自走到終點。

桌子有大堆信件，讀者聽衆和觀衆寄來的，希望我回信鼓勵家中癌症病人，有一封還發出「救救我吧！」的呼聲。

各種形式的不幸，全堆放在這裏。多少聰明睿智先哲，在建立文明哲學科學心理學，到了死的關頭卻通通不管用，貪生怕死是我們的本能。年輕健康時，我們可以輕鬆笑談死亡，其實非懂得死亡究竟是什麼，是無邊的黑暗還是無限的光明？沒人從陰間上來過，無法使生人分享死人的經驗，只有永遠恐懼。

我無法叫人不要怕，只好勸人坦然承受，反正人人有這麼一次。病人的優勝處，是知道死期，可以預作安排，使理想可以在最短時間內實現，去得了無遺憾。健康的人，往往渾噩度日，其實明天如何，病人不知道，健康人也不知道。何必自怨自艾，從這個角度看，病人比常人更幸福。

《香水》與《鴿子》

扶搖

《香水》的成功，使許斯京德這位「掌握了德語的、真正能講故事而又不用自身的生活瑣事來煩人的當代作家」獲得了世界性聲譽。因而，他的新作《鴿子》更備受各方注目，德文初版就印了十萬冊，一售而罄，接着就出了第二版。

這位德國作家似乎對法國情有獨鍾，《鴿子》寫的又是法國人：瑞艾勒是巴黎一家銀行的看門人，年過五十，生活單調、刻板，宛如機械。廿年來，他每天的工作只是站立在大門口，「至多無非是用適當的步伐在三級大理石台階的最低一級來回走動。他扳指頭計算了一下，「他還須在這三級大理石台階上站上七萬五千個小時，才能告老退休」，也就是說，這種枯燥乏味得令人麻木的要命差事，他還得幹上十年！而在這十年中，回首往事，他除了死亡外從未奢望還會發生什麼大事。孰料有一天，他驀地注意到一隻鴿子，並神經過敏地發覺自己死水一潭的生活竟受到鴿子的威脅，「它逐步完全改變了他的生活。」

人為生活環境所異化，這種現象相當普遍。因而以此為主題的《鴿子》一書，很易引起讀者的共鳴。這是小說大受歡迎的一個原因。此外，小說表面看來平淡無奇，實際上對「異化人」的剖析鞭辟入裏，人物又寫得別有奇趣。所以，美、法、意、西、荷及巴西都競相購買此書的版權。（下）

蒼松（中國畫）　馬波生

提防綠色愛滋病

紙上擷珍

[illegible]

愛滋病仍有許多未揭開的謎，病因、起源、療法等等，都未搞清楚。一些社會學家、宗教人士認為，這是人類無節制行為的後果，是自然——或上天——的報復，而自救之道是重建社會道德，把人類行為重納正軌。

從人類社會推展到大自然，現在有人提出警告，提出植物的愛滋病。一些生態學家認為，如果人類繼續恣意破壞生態平衡，終有一天培養出無法控制的植物病害，到時人類將自食其果。

提出這警告的，是西德七位生態學家，其中五位是大學教授，餘兩位也是博士。他們是就西德每況愈下的生態環境問題，約見總理科爾時發出這警告的。

西德政府十年前曾揚言，全國只有十分之一的土地經開墾和利用。但專家們認為這即使不是撒謊，起碼也是誤導的。實際上，西德是世界上大自然衰退得最快的國家，情況之惡劣，只有荷蘭和比利時堪足相比。在農業人工技術的干預和都市化的影響下，大自然自我循環生息的能力大受破壞，幾陷於零點水平。

專家們指出，從旅遊冊頁、電影以及城市人看來，西德原野依然葱蘢秀麗，但真實的一面卻鮮為人知。他們的研究發現，西德有三分一的木本植物和一半的草本植物有滅種的危險。野生動物中，已有十分之一種類消失了。若情況不加改善，繼續惡化下去，到二〇四〇年，只有三分之一的野生植物和十分之一的野生動物能保存下來。

他們告訴科爾，不必等到他們孫子的一代，他們自己這一代，就可以成為整個生態系統崩潰的見證人。生態平衡的一個重要條件是食物鏈的形成和存在，他們不久就會見到許多食物鏈遭打斷。

西德的總面積二十四萬四千平方公里，其中草場佔兩成，農地三成，森林三成，其他兩成。這是八〇年的數字。西德的人口自然增長率呈負數，但土地的利用沒有因為人口減少而下降，反而上升，每天開墾的土地達一百一十七公頃，保留完整的土地在一天天的萎縮。

打擊自然植物的因素有工業的、農業的。西德有三分之一的林木患了枯萎病，原因主要是工業污染，可能是酸雨，可能是臭氧。不過專家們認為，對綠色世界危害最大的，可能是沒有節制的使用化學農藥。西德農民每年向農地傾下約三千萬公斤的農藥，包括肥料、除蟲劑、除草劑，按人口計算，平均每人可攤分半公斤。農藥固然增加了產量，但也削弱了植物天然的防衛能力，對疾病、害蟲更加脆弱。專家們擔心，這樣下去，十到十五年後，就可能出現大災難——發生植物的愛滋病，植物在喪失自身保護能力之外，對病害不堪一擊。那時普遍栽種的作物將是特別為提高產量而培育的良種，而它們的抗病力一般也較差。

假如真有這麼一天，打擊最大的將是糧食作物。今天非洲的饑荒，會在其他地方出現。

最使專家們不滿的，是鼓勵西德農民拚命生產的政府農業政策，也是西歐共同市場的農業政策。這一農業政策為保障農民的收入，避免「穀賤傷農」，提供了大量農業補貼，由政府收購農產品。農民只管千方百計增產，不擔心產品沒市場，政府為他們封了蝕本門。但事實上，共市包括西德的農產品都嚴重過剩，政府把它們收購後還得花錢去保存。可以這麼說：西德農民在不惜毒化自然、破壞生態，去生產自己不要、政府要花錢去收購和儲存，而為其出路傷腦筋的產品。

這一政策委實消耗了共市的經費，有八成花在這上面。英國方面較聰明，從殖民地時代開始就逐步依靠進口糧食，減少農墾，把田野保護得最好。英國因而大力反對共市無限地補貼農業生產的政策，要求限產限補貼，與西德、法國等國勢如水火。前一星期，共市首腦會幾乎再次功敗垂成，關鍵也在這裏。最後，各國達成妥協，但農業政策沒有根本改變，共市農產品將繼續大量過剩，西德的原野將繼續遭淨化。

科爾對七位專家的警告有所重視，要求他們在這個月拿出可行的解決方法來，到時再談。

大公園

語錄的命運

汪澂

前時潮流興讀語錄，人手一冊，誦而讀之。據說這本小書裏，舉凡天文、地理、物理、化學、哲學、文學以至生產科學實驗，無所不包，似乎真理都囊括在這本小書裏。這就不免令人有所私議了。

其實，這種語錄體，既非系統性的理論著作，又不是作者自編，要說從此中可以窺見馬列主義的堂奧，那就把馬列看得太簡單了。

而且，這種語錄，讀者也養成急功近利的習慣。以為凡是敵人反對的我們就應該擁護，而不管該事物的本質如何，這樣刻板地觀察社會自然會僵化的。

這種語錄體的弊病，前人已有論之。據說，語錄這一體裁，在唐朝由佛家禪宗所始用，因為禪宗一派，不立文字，直指心印，教外別傳。所以他們放棄了佛教典籍經、律、論的深入研討，以自己的直接體驗來傳授。這些以「偈語」形式出現的體驗，可以是離經逆道，呵佛罵祖的。但要流傳弘揚，沒有文字記載就行之不遠，於是一種短小的、支離破碎的、鄙俗的語錄體就此形成。從此佛經就要「東之高閣」。

語錄興而經典廢，釋家語錄傳到宋朝，文人起而效尤，又出現了儒家的語錄，如宋元的理學家就寫了很多的語錄。然而不管哪家哪派的語錄，都不能逃脫被時間淘汰的命運。

量度女體美

吳其敏

為了堅持己見，評估纏足風尚之先後，楊慎假造證據，偽托漢人作了《雜事秘辛》，希望借以證明漢時女人是「足長八寸，脛跗豐妍」的天足。他假托東漢桓帝（劉志）選梁瑩為妃故事，特意在其中安排了一段描寫梁瑩的腳，說是「足長八寸，脛跗豐妍，底平趾斂，約縑迫襪，收束微如禁中。」一面說明東漢婦女原是天足的，另一面又道出當時宮禁，已經有了約縑迫襪，使之收束而成弓足的例子。《雜事秘辛》為一著名筆記小說，曾見於何允中《廣漢魏叢書》所著錄之一卷，題「漢無名氏撰」。記桓帝選閱梁冀女之妹以及冊立為妃事。梁冀安定烏氏（今甘肅平涼）人，率以外戚官大將軍。楊升庵偽撰此書，而為之作序，謂「得於安寧土知州董氏」。沈德符《野獲編》首揭其秘，謂此蓋升庵一時游戲之作也。胡震亨姚士粦皆曾按史傳發其乖違數事，惟姚指篇中造語，頗得六朝佳致，似非後人所易為。李慈銘激賞其描寫吳姁審視一段，謂惟唐人之高手間或可及。非升庵之深於六朝涵濡，確乎不易臻此。吳姁入后燕處審視一段云：「姁為瑩手緩私小結束，捧着日光，芳氣噴襲，肌理膩潔，拊不留手。規前方後，築脂刻玉。血足榮膚，膚足飾肉，肉足冒骨。」

對一個女人驅體美態的掌握和刻劃，即今日崇尚歐風，競但人體美者，其所持標準，量身度，精至亦不過如此。《秘辛》言「日光落瑩面，如朝霞和雪，艷射不能正視，目波澄鮮，眉嫵連卷，朱唇皓齒，修耳懸鼻，輔靨頤頷，位置均適。」云云無論矣，其於四肢配置，亦有具體量度：「自顛至底，長七尺一寸，肩廣一尺六寸，臀視肩廣減三寸，自肩至指，長各二尺七寸，指去掌四寸，肖十竹萌削也。髀至足長三尺三寸。」一般幫以「燕瘦環肥」形容趙飛燕、楊玉環之美，夫肥瘦抽象二字，豈足畢肖美人之體態耶？《楚辭》之云「豐肉微骨體便娟」，《秘辛》之言斯可驗也。

間諜交換「連環套」

魏之

據美國有線電視新聞網（CNN）報道，一個牽涉美國、蘇聯、以色列三方的間諜交換安排正在秘密進行。

根據這項安排，美國將釋放兩名為以色列工作的間諜，而以色列將把一名蘇聯間諜交還給莫斯科，作為交換，蘇聯將釋放一名美國間諜。

目前，美、蘇、以三國官方對這一「連環套」式的間諜交換安排都不予置評。

兩名為以色列工作的美國人是前海軍文員佐那敦・波拉德和幫助他從事間諜活動的妻子安妮・漢德森・波拉德，他們倆都被判處五年以上的有期徒刑。

被以色列釋放的蘇聯間諜名叫薩波塔卡馬諾維奇，他的公開身份是以色列商人。

被蘇聯用以交換的美國間諜則姓氏不詳。

去年波拉德案件曾轟動美國朝野，舉國上下都為以色列這個「盟國」，竟在自己盟友中搞間諜活動而憤慨不已。事後，美國《新聞週刊》曾透露，以色列情報機關表示願以一名蘇聯間諜向蘇聯換取一名美國間諜，條件是華盛頓釋放波拉德夫婦。

卡馬諾維奇是在南非的黑人家園博普塔茨瓦納的一間以色列建築公司工作，據說與該國「總統」孟高普過從甚密，在本月十日的一場流產政變中，他被指為「克格勃間諜和俄國共產黨的忠實特務」。

來自約翰內斯堡西德情報機關的消息稱，卡馬諾維奇和波拉德一樣，同時也為以色列的情報機構「莫薩德」服務，看來個中案情還頗錯綜複雜哩。

卅六風塵

女性小說　宮呂

（二九七）烏黑濃眉下的熱忱眼睛

我和雪棉居然如同故友地，一齊抬頭向周力笑了。「雪棉是個好人！」周力拍得他的肩膀啪啪響。他用長長的眼睛溫熱地注視我，嘴子的火爍在他烏黑的眉毛上。我忽然覺得，今生未接觸過這樣男性化的男人。呀那啪啪響而拍不倒的肩膀。今日發生什麼事了？

「何，看看，我找到了牛郎織女，就在我們的頭上！」雪棉扯扯我抬頭。

「你怎會看星？」

「呀，不是才說過，我在山區住了六年麼！」他笑，意味深長地說：「我還會看人，我猜，香港女子，少有你這麼待慈！」

「雪棉，謝謝你的好意！」我撫弄心口，卻覺得有坦然接受的感想。

田島喝得一張臉發紅，擠過來，向雪棉舉杯：「祝你巡迴演出愉快！雪棉呀，是我們的優秀部隊！」

「我們的新電影就看你了！」鄭京子也說。

「怎麼樣，你和楊博士談得怎麼樣？」雪棉問。

「田島先生，你和咱香港美麗才女談得怎樣哩？」

「我很高興能夠認識你們，日後，一個一個都要訪問一下，多了解你們的情形。」

「我也在想搞一個電影。」我說。

「一行，以後有機會，一齊搞。」他們說。

派對散的時候，已經夜深。

我和任雪棉隨着告辭的人站了起來，忽覺有點不好意思。

我說：「原來我都未曾和他們說過話哩。」

他說：「那有什麼關係？反正，道不同，不相為謀！」

「我才發覺自己的頭要仰高——高人看我們，是什麼情態，這個人活像籃球選手，相信叫朋麥拉的時候，一定很夠威風！」

微雨洒得西百老匯濕而亮，呼吸着清涼，我的心和眼

第六十回：揮劍已寒奸賊膽　挑燈夜話女兒心

武俠小說　狂俠・天驕・魔女　梁羽生

彈指神通阻法師

「你要殺人不露痕迹，這個容易！包在我的身上，略施一點毒藥，就可以叫那律元宜一命嗚呼，任何人都不能看出他是受誰所害的！」竺迦羅哈哈笑道。

兩人在大笑聲中，已走過了密處，距離約有十數丈之遙了。但他們這些話語，蓬萊魔女與赫連清霞都已聽得清清楚楚。

蓬萊魔女深知竺迦羅使毒之能，從前古月禪師那麼深厚的內功，就是因為先中了竺迦羅的「魔鬼花」之毒，完顏長之才能夠將他暗殺的。赫連清霞更是吃驚，悄悄問道：「怎麼辦，不如咱們先殺了這兩個禿驢？」

蓬萊魔女心意躊躇，忽地就在此時，起了一陣大風。蓬萊魔女眉頭一皺，計上心來：「先阻他一阻再說。」抄起一顆石子，施展彈指神通的功夫，便即向前彈出。

這時正是狂風大作，沙飛石走的時候，她這一顆小小的石子，雜在風砂之中飛出，那能分別出來？鳩羅法師行走之間，忽覺腳跟一麻，不由得一跤摔倒。山路崎嶇，這一摔竟變作滾地葫蘆，在那嶙峻的斜坡上骨碌碌的滾了下去。

原來他正是給蓬萊魔女這顆石子彈中了腳跟的麻穴。蓬萊魔女在黑夜之中認穴不差毫黍，所用的力道又恰到好處，鳩羅法師只道是偶然給狂風刮來的石子打中他的麻穴，那想得到是有人暗算？

竺迦羅吃了一驚，慌忙攘下去將他拉起，下面是石筍嶙峋的山谷，幸虧鳩羅法師搶救及時，要不然這一跌實是不堪設想。

鳩羅法師道：「晦氣，晦氣！恰恰給石子碰着了麻筋。可得歇一歇才能走啦。」

竺迦羅雖覺此事太巧，但也沒疑心，說道：「好，我給你揉搓，揉搓。」

蓬萊魔女悄聲說道：「咱們搶在他的前頭先去報訊。」這時竺迦羅還在山坡上給鳩羅法師揉搓麻筋，醫治傷足，蓬萊魔女、赫連清霞已經施展絕頂輕功，毫無聲息的從上面這條山路走過去了。

轉瞬間走到山下，正是耶律元宜的駐地，警衛的士兵，穿梭來往，守備嚴密。但他們二人穿的是巡邏隊的服飾，又有腰牌，沿途自無攔阻。

正是：潛穿敵陣求呼應，掀起長江浪拍天。欲知後事如何，請聽下回分解。

（八四九）

姚氏父子

葉永烈

一九五五年，在全國工商業的社會主義改造高潮中，作家書屋並入了全民所有制的上海教育出版社。作家書屋的職工，成了上海教育出版社的職工。姚蓬子的妻子周修文，成了上海教育出版社資料員——不過，她實在幹不慣，做了一年就洗手不幹了。

姚蓬子在作家書屋關閉之後，寧可做一個自由自在的「無業游民」。

在家裏實在閒得無聊，他就去上海華東師範大學中文系兼點課，講講中國文學史，講講《水滸》研究，拿點講課費。

不過，這僅僅是兼課教師而已。他並非該校正式職工，可以不參加該校的政治運動，依然十分「自由」。

萬萬想不到，冰涼的手銬會突然戴在他的手上！

姚蓬子的被捕，起因在於胡風事件。當反胡風的調門越唱越高，胡風被定為「反黨集團」、「反革命集團」的「首領」，姚文元成了反胡風的「英雄」，姚蓬子卻大倒其楣。由於作家書屋出版過胡風著作，他曾跟胡風有過許多交往，有「胡風分子」的嫌疑，由公安部六局拘捕審查。後來，經過詳細審查，定為「胡風分子」尚嫌證據不足，卻被查出了叛變問題……

姚文元是黨員。家裏發生了如此重大的政治性問題，他理應向黨組織匯報。他卻不聲不響，想瞞天過海，因為反胡風的「英雄」有着這麼一個父親，錦綉前程將會付諸東流！

隱瞞畢竟無濟於事。黨組織找姚文元談話了。本來，直至解放後，姚文元在黨組織面前宣稱父親是「黨外民主人士、進步作家」，這一回支支吾吾，咬文嚼字半晌，才說出一句：「我父親是革命低潮時的脫黨分子。」僅僅是「脫黨分子」。

「我早就跟父親劃清界限！」姚文元馬上又補充說明道，「我一向住機關宿舍，就是為了跟家庭劃清界限。去年春節，我回家過年，母親給我吃白米飯，我很生氣。我對她說，現在大家都吃紅米飯，我們家裏怎麼特殊？我批評了家裏，連飯也沒有吃！」

（二十五）

吉林歷史文化

——訪吉林雜記之十八

兒今信

吉林省歷史文物的展出，提供了一個信息，一九五一年和七七年，兩次在榆樹周家油坊的河邊台地，發現了四萬年前舊石器時代的打製石器、骨器和人類骨化石，證實吉林那時即有人類，在此活動。後來，新石器時代的磨製石器和陶器以及骨鏃、骨錐、網墜等也大量出土。公元前五世紀的青銅文化遺址又在松花江支流兩岸發現。還有兩漢時期鮮卑族、東胡族的鵂鶹陶胴、銅鍍腕（鮮卑文物），高句麗墓壁和遺物，高句麗第十代長壽王為紀念父親而立的「好太王碑」（世上稱為「海東古碑之冠」）。唐代以靺鞨族為主體的渤海國文物和照片，十分豐富。五代時期，契丹族首領耶律阿保機建立契丹國，公元九四七年改國號為遼，立國達二百一十年，當年吉林就包括在這個範圍內。這時期製陶工業有突出的成就，這裏可見到當年的雞冠壺、雞腿罐、長頸瓶和三彩盤等，都是稀世之寶，還有一座仿宋塔雕刻成的小石塔。宋代，公元一一一五年，女真族首領阿骨打創建金朝，十年後滅了遼，版圖擴大，吉林同樣在金的統治範圍。這裏還保存有「大金得勝陀頌碑」（這石碑正面是漢字，背面是女真族文字），是絕無僅有的古物。以後，蒙古族得了天下，建立元朝，展室還保存元朝發行的紙幣……

大量文物表明，吉林文化比較長期地處在少數民族交替統治的形勢下，其發展必然反映了各種北方民族的文化特點。當然，這裏也充分地接受了漢族文化的影響。在滿族作為一個居統治地位的民族興起的時候，也是這樣。

滿族是一個歷史較長的民族。先秦稱為肅慎族，以後因朝代的變遷多次改名，挹婁、勿吉、靺鞨、女真、女直，最後才統稱為滿族，就在女真族的金朝被滅國三百多年後，又出了一名英雄（女真族）努爾哈赤。他經過三十餘年的努力，基本上統一了女真各部，於公元一六一六年建立了後金政權，自號天命。以後，又發展成為中國最後的一個封建王朝——清朝。努爾哈赤還仿蒙文創製了滿文，這是一種拼音文字。可是，清朝存在二百六十多年，滿文在現在，並不能以滿文推廣於全國，相反的，滿文到現在已成為少數學者懂得的文字，溥儀也說他不懂。在吉林，漢滿文化交融的痕跡也許是有的。但是，漢族還是主體。（全文完）

自以為是

都市小說　莎千漢

阿文又是一位初出茅廬，初踏入社會做事的後生小子，他是讀管理系的，四年畢業後，到一家廣告公司擔任撰稿員，職位是「助理創作」。創作而又助理，阿文看着自己這個名片，也為之苦笑！

「好，一年之後，我要在名片上消除助理兩字！再過一年，我這名片要加上一個新職銜：什麼職銜呢？唔，創作主任如何？」

「喂，阿文！」真正的創作主任——阿昌高叫一聲，阿文成個「彈」醒，剛才發白日夢也！

「主任，有什麼事？」

阿昌把一疊文件

……傳，用不着多花腦筋，在吃午飯之後，嘆咖啡之時，隨便的想它半小時便可以了。

既然創作主任要計劃書，好吧！今晚吃過晚飯，寫下來就是！

阿文把計劃書交給創作主任，不到半小時，阿昌把阿文叫入辦公室，「你怎樣搞的？現在叫你小學生交作文？整個計劃

武德頌（歷史小說）

蔡冒陷害劉備的一首詩——

「龍困魚池裏，伸腰不自由。一聲雷兩響，總要出人頭。」

一七四、楓涇之旅

「願意反正的怎能殺呢？」董爽說，「不殺俘，不殺降，這是兵家的要則，不好違背的。」

書生們一聽是「兵家的要則」，都唯唯不敢再說了。董爽尋思，徐桐是個武將，雖然也讀詩書，都是個不十分有主張的人。取了嘉興，可以一掃過去破城的恥辱，他的顏面攸關，至於如何守，如何攻，如何退，並無一定的主意，如果帶了些兵去太湖，也不知掌握得住否，倒要給他安排一下才好，固

啫喱膏帶來刺激

衣飾新潮

冬冬

自從有了專用來製造不同髮式的啫喱膏之後，女人的髮型，可說多姿多采了，而且可以解決三千絲所帶來的煩惱，隨時把不妥協的頭髮處決掉，不用再為吹得不漂亮的秀髮而傷神。

啫喱膏可謂是本世紀，在儀容粧扮上一偉大的產品。美容專家都同意，髮型的美與否，是一個女人外在美的先決條件。正所謂時裝買錯了，大不了棄之不穿，但髮型若剪得不合胃口，往往後悔莫及，不能挽救，又或者當天早上起床，秀髮順服對眼緣，就整天工作也暢快。否則的話，睡覺時頭部的位置或令一撮頭髮豎起，又吹不服，那可直接影響

然而，自有了啫喱膏之後，再頑強不聽話的頭髮，也會被收得貼貼服服。短髮者，更可利用啫喱膏，把頭髮變化得多姿多采，例如豎起的前衛新潮裝，加啫喱膏，再用風筒吹成微波型，或純短而直，緊貼在額之上，梳得滑溜，風吹也不會令之散亂，亦具時髦本色，是職業女性最愛的髮式。甚至只是部份頭髮加啫喱製造特式也不錯。

不過，秀髮加了啫喱膏的話，睡前應沐浴兼洗頭，閣下若非天天洗髮，但用過啫喱膏之後，也應每次即日洗掉，否則街上塵埃會令頭髮沾滿污垢，就很不衛生

果然是戲劇人生

陳青楓

如果你有收看前兩天無綫的《星期二檔案》，你將會「嘆為觀止」，你即使是金像獎編劇，也未必能編出這樣一條「苦肉計」。

一位的士司機蒙冤，被告拒載並傷人。他自問清白，並沒有做過這樣的事，但結果是被判有罪。

怎麼回事？兩年後，從另外一宗「交通意外」裏，翻出來，原告人也是那位被帶傷了腿的男子，而且他有多次這樣的告的士司機紀錄。

看到這裏，你定會以為，那個告人者，必定是心態不正常，或者同的士司機有甚麼過節，所以採取一連串的報復。

結果，完全出乎意料，不是心態不正常，而是採取這「苦肉計」是為了騙取意外受傷賠償。他這樣的，已向政府有關部門領取了幾萬元。

這不是戲劇情節嗎？

這條主線夠「豐富」，橫枝旁葉，也同樣令人有「驚心動魄」之感，一方面是那身受其害的的士司機，被判有罪，吊銷牌照，他把的士也賣了，生活感傷，如果是以喜劇手法處理，這故事本身也有所提供，譬如這的士司機「黑」到這地步，的士牌一賣了，不久，的士牌價立即一日一日的上升，他到工廠做雜工，沒多久，工廠執笠，到街邊賣牛雜，也扭傷腰……這不是憑空想出來的硬擠「喜劇」，這是實際遭遇。

另方面，我們也從這故事，看到「法律」的問題，這也是一條很具吸引力的「情節發展」。證據「確鑿」，也會造成冤案。

這實在是很有吸引力的戲劇題材。我想電影、電視人一定會在這「實況戲劇」上動腦筋。另外一點難得，是這真實故事本身還提供了一個「天網恢恢，疏而不漏」的破案線索，幾年後的另一位的士司機，又被以同樣手法騙了，而那原告人還加多幾錢「凄涼」，說那的士司機在事後還把他打傷。那所指的打傷的時間，是那的士司機卻仍被警方拘留在羈留所內，又如何把他打傷？

看完了整輯《星期二檔案》，就彷彿上了一堂編劇課程，電視台訓練編劇人材，不妨拿來作教材了。

你就自己可以來！」

五三五　呂建章來不來？

何府宴客，筵開三十八席。

何家謝家的至親，很早就到。

何伯的好友，有些更是一早來開局。

何伯帶着立成和曼華周旋在親戚好友之間，逐一的為他們介紹。

「謝立成，我的契仔，請多多關照。」

「呂曼華小姐，我契仔的未婚妻。」

曼華本來不肯陪何伯四處轉，但何伯對她說：「你

是第二次見面，却親熱得如一家人。成媽是讀書人出身，自有她獨特的風範和魅力。何伯的親友雖然非富則貴，成媽和他們客套談天，他們都感到興奮榮幸。

但呂建章却遲遲未到。他會不會來呢？

立成和曼華都有點緊張。

前一個晚上，曼華和父親通了一次電話。她問父親有沒有收到請柬？呂建章漫不經意的回答，「請柬收到了，如無要事一定來。」

勵志小說　阿成的故事

……講過，是一家食品店的新產品，規模雖少，但少有少做，你要俾足心機，研究一下宣傳計劃！」

阿文接過文件，並沒有立即翻閱，心想：「這樣小兒科的生意，交給我做？你睇下我這一表人才，亦應該睇下我張沙紙！」

兩天後，創作主任問阿文，究竟怎麼樣，有什麼計劃？計劃書呢？

「計劃書？咦，留在家裏！」阿文隨便的一說。其實他只是隨便的翻翻看看，他認為這類小兒科宣

阿昌拍枱，從沒有見他如此氣惱過：「阿文，我話你聽，你不要看輕任何所謂小工作，連小工作亦做不好，如何做大的？兩天之內，你什麼也不要做，好好地做好這份計劃。」

阿文一肚子氣，回到寫字枱，居然寫了《三國演義》內

說林

二三八：異相

從大廈門口走出來，西面是游泳池，池邊長着幾棵棕櫚和木棉，東面是停車場。她覺得一個尼姑和中年漢子走在一起，很不是味道，異相得很。

看，好幾個在游泳池畔坐着的泳衣少奶奶和洋婦，無不在張望。

她低垂着頭，故意快步走前，把他拋離。他却故意追上。

「急着重遊故地嗎？」

「那些富家少奶奶和洋婦

「施主！」

「這些年來，我儘管在現代都市經營奔逐，但也在紅塵裏修行！我與少林寺一高僧時有通訊。」

為容易走下平台小路，他沿于德道走至通向山頂的斜坡小路。夏末的下午，艷陽赤熱，但路兩旁綠樹叢叢，鳥唱蟬聲。

大華仰望山上，不禁慨然說：「幾十年，香港什麼都變了！人也變了！就只有這條登山路沒變！」

武德頌（歷史小說）

怕也不容易得力。」

「正是這個意思。」董爽說，「不如照原定章程，外面招兵，有二百多青壯勇士已是一帶回洞庭東山，以為後圖，把現在存庫的糧食銀兩，一起帶去，一旦與四明山聯絡上了，有了呼應，那邊若有動靜，太湖也就可以大張旗鼓，殺出蘇州、無錫，都十分方便，便而去雪堰，直奔宜興、南京也容易……」

「也就是伺機而動的意思。」徐桐說：「如果糧草不繼，再來取嘉興也好。不過這樣子就像打家劫舍的勾當，只要嘉興北知縣

啫喱膏帶來刺激

衣飾新潮　冬冬

自從有了專用來製造不同髮式的啫喱膏之後，女人的髮型可說多姿多采了，而且可以解決三千絲所帶來的煩惱，隨時把不妥協的頭髮處決掉，不用再為吹得不漂亮的秀髮而傷神。

啫喱膏可謂是本世紀，在儀容粧扮上一偉大的產品。美容專家都同意，髮型的美與否，是一個女人外在美的先決條件。正所謂時裝買錯了，大不了棄之不穿，但髮型若剪得不合胃口，往往後悔莫及，不能挽救，又或者當天早上起床，秀髮順服對眼緣，就整天工作也暢快。否則的話，睡覺時頭部的位置或令一撮頭髮豎起，又吹不服，那可真接影響心情，樣子也不漂亮了。

然而，自有了啫喱膏之後，再頑強不聽話的頭髮，也會被收得貼貼服服。短髮者，更可利用啫喱膏，把頭髮變化得多姿多采，例如豎起的前衛新潮裝，加啫喱膏，再用風筒吹成激波型；或純短而直，緊貼在額之上，梳得滑溜，風吹也不會令之散亂，亦具時髦本色，是職業女性最愛的髮式。甚至只是部份頭髮加啫喱，製造特式也不錯。

不過，秀髮加了啫喱膏的話，天天睡前應沐浴兼洗頭，閒下者非天天洗髮，但用過啫喱膏之後，也應每次即日洗掉，否則街上塵埃會令頭髮沾滿污垢，就很不衛生了。

春茗豈可食無雞

秀官

今年的春茗，吃過幾次，最感詫異的，是食無雞。

本來，春茗一類宴會，都是豐儉由人，也沒指定要鋪排一些什麼菜色。尤其是今歲乃是龍年，不少酒席上都從龍去着眼，較為豐富一點的，有「乳豬全體」，有「上湯焗龍蝦」，於是在菜色上自然捨「當紅炸子雞」而不取。因為這三個菜有點相冲，極少有先後出現於一席菜上，再加上近年的高價酒席上，已漸少用雞，原因是已少人喜歡吃。

在平時，有沒有雞，並不重要，甚至亦有人刻意以乳鴿而替代炸子雞的位置，這本是「除褲放屁」的自恩之舉，乳豬全體與炸子雞之不相容，是因兩個菜都是炸與燒出來的燒烤製作，在配搭上不可取，則是炸子雞是炸，燒乳鴿亦是出於燒炸，豈不又是重複了。

春茗，是有點古舊的排場，舊日筵席上，最重要的是在於雞，甚至可說是無雞不成為酒席，舉個極為有關的例來說，拜神祠祖的三牲祭品上，可不可以沒雞？所以在春茗這一類酒席中，雞是不可以沒有的。

假如說有了乳豬，未可再用炸雞，那亦簡單極了。用雞做菜又不是單獨一味的炸子雞，何不清淡一點，換上「上湯浸雞」，或者更名貴一點用「金華玉樹雞」，不是更可以比「當紅炸子雞」更受歡迎嗎？就以你來說，是不是有相對的看法？

中產階級居室觀

安居說住　陳清偉

中產階級對於家居也有自己的價值觀，這正如他們所擁有冒險性相若。

他們絕不會以自己擁有居所而滿足。居所對他們來說只是一項資產，他們會在有機會發展之下，將手上這個資產應用，作為投資。希望以此發展，向上層階級進軍。這種冒險精神，對一般工人階級來說，自然是感到太缺少安全感了，怎可以如此破釜沉舟，怎可冒險？

但，破釜沉舟的人不一定都失敗，中產階級有他們發展的條件，絕對深信自己的發展能力，他們即使一時間倒下來，還是有他們的再次發展能力，絕不會因此而至兩餐不保。他們除了有形資產之外，還有無形資產，特別是本身的知識力量。足夠的教育程度，對社會經濟運作的適應，都使他們可以有冒險的條件。

他們視家居為一項資產，隨時隨地都準備要移居它處。或是冒險成功，遷到較大的屋中，或是冒險失敗，回到環境較差的居住地方。總之，不管成敗，他們的居室大抵都是不定的，所以不會作經濟能力以外的投資，或是超越限度的投資。雖然，這種對家居的投資程度，並不會影響到他們的居住舒適問題，卻可以使他們對家居有另外一份感覺。這份感覺是不長期定居的所引發的，也是缺乏深厚感情與感受的。

仙界宮闕泰姬陵

篤志勵行　周永傑

世界七大奇觀之一的泰姬陵，據說她最美的時候，是朗月當空的夜晚，因為白色的大理石陵寢，在月光照耀下會發出暗紫色，清雅出塵。

然而，一年中有此良機的日子不多，能否欣賞到，倒看遊客本身的運氣。不過，泰姬陵其實在一早一晚，也是挺迷人好看。

就以我和攝製隊前往拍攝為例，雖然只准站到老遠取景，但首次抵步時正值黃昏，泰姬陵一身潔白，沐浴在輕柔的夕陽餘暉中，晶瑩的大理石襯着晚霞，白裏透紅，就像本已玉骨冰肌，國色天香的慕泰姬瑪哈貴妃，略施脂粉，更添雍容嫵媚。而偌大天地之間，就只有她那出現在前方水道的光潔、優雅和瑰麗倩影，教人激賞讚歎。

雖然夕陽下的泰姬陵已鏡頭優美，但是，我和攝製隊同事還渴望一睹她在晨光中又是如何美貌？所以不嫌早起，翌日六時天未亮即起床，再到泰姬陵捕捉美景。

抵步時天始微亮，泰姬陵在晨曦的朝暉中只是纖娥的身影，但隨着旭日漸漸在樹梢掛起，陵寢上的白色大理石亦泛起金光。而此情此景更勝黃昏的，是早上遊人不多，有的只是鴿子羣飛，四週清新寧靜，泰妃陵雖處悠悠天地之間，卻超然酒世塵以外，彷如仙界宮闕。

新園地

果然是戲劇人生

陳青楓

如果你有收看前兩天無線的《星期二檔案》。你將會「嘆為觀止」，你即使是金像獎編劇，也未必能編出這樣一條「苦肉計」。

一位的士司機蒙冤，被告拒載兼傷人。他自問清白，並沒有做過這樣的事，但結果是被判有罪。

怎麼回事？兩年後，從另外一宗「交通意外」裏，翻出來，原告人也是那位被稱傷了腿的男子，而且他有多次這樣的告的士司機紀錄。

看到這裏，你定會以為，那個告人者，必定是心態不正常，或者同的士司機有甚麼過節，所以採取一連串的報復。

結果，完全出乎意料，不是心態不正常，而是採取這「苦肉計」是為了騙取意外受傷賠償。他這樣的，已向政府有關部門領取了幾萬元。

這不是戲劇情節嗎？這條主線夠「豐富」，橫枝旁葉，也同樣令人有「驚心動魄」之感，一方而是那身受其害的的士司機，被判有罪，吊銷牌照，他把的士也賣了，生活感徬徨，如果是以喜劇手法處理，這故事本身也有所提供，譬如道的士司機「黑」到這地步——的士賣了不久，的士牌價立即一日一日的上升，他到工廠做雜工，沒多久，工廠執笠，到街邊賣牛雜，也扭傷腰……這不是憑空想出來的硬擠「喜劇」，這是實際遭遇。

另方面，我們也從這故事，看到「法律」的問題，這也是一條很具吸引力的「情節發展」。證據「確鑿」，也會造成冤案。

這實在是很有吸引力的戲劇題材。我想電影、電視人一定會在這「實況戲劇」上動腦筋。另外一點難得，是這真實故事本身還提供了一個「天網恢恢，疏而不漏」的破案線索，幾年後的另一位的士司機，又被以同樣手法騙了，而那原告人還加多幾錢「淒楚」，說那的士司機在事後還把他打傷。所謂百密一疏，所指的打傷他的時間，是那的士司機仍在羈留所內，又如何把他打傷？

看完了整輯《星期二檔案》，就彷彿上了一堂編劇課程，電視台訓練編劇人材，不妨拿來作教材了。

大拍生活照片

色然集　石人

十幾二十年沒有拍過所謂「生活照片」。

無他，「只是朱顏改」，在看到自己的「尊範」時，總不免有點黯然之感，索性不拍。

又甚至是拒絕他人請我「入鏡」。

或者這是「老年的自卑」。——又或者是我才有之。

妙的是近來卻是拍攝生活照頻頻。

也不是興趣突變，只為抱起我那個心愛的小孫兒，兒媳一聲「爺爺來一張」！我就無法拒絕。

於是一張復一張。

不足一年，拍下來的「兩爺孫合照」，倒有一大疊，而且都是笑容可掬。（真的是結婚時所拍的照片也沒有笑的這麼燦爛。）

拍這些照片時，心裏想着的是甚麼？

也沒甚麼，只是希望這第三代他日記得，有過這麼一個「可愛的爺爺」。是有點紀念價值。

手抱着的，托在肩上的，放在爺爺頭上的，推着小車子的，全有。孫兒再長一些時，看來還有騎在爺爺背上的。想來便覺得是一種老來的樂趣。

綠色力量

千一七

據宣稱，「綠色力量」是一個評論團體，目前旨在就各種影響本港以至世界各地人民福利的事情，按照「綠色哲學」的原則，作出評論或提出建議，以產生對社會的影響。他們第一項工作，是研究今年參加區議會選舉的四百多位候選人的政綱，分析其中有關民生福利的部分，作出評價報告。這可以說是很應時的課題。

綠色是大自然的主色。越是能夠保持自然生態的環境，綠色便明顯、濃郁，有所增加；自然生態受到破壞，綠色就會衰退以至消失。現代的城市，有越來越多的水泥鋼筋構造的大型建築物，與此相連繫的是各項為保證人口密集生活所必要的設施。城市愈大，愈現代化，所需要的設施更多，自然生態受破壞的情況也更甚，這本來就是一個難以解決的矛盾。如果說，人類的生活都要回到大自然，再過盡可能沒有現代科技所帶來人工污染的生活，就不是實際的，個別人也許還可以，整體而言人的生活就會由於物質的缺乏而過不下去了。舉個例子，汽車所噴出的廢氣對於環境確實是不利的，但不宜由此便廢棄汽車，提倡使用腳踏車和步行。可以考慮的應該是如何使科技進一步發展，在解決民生問題時又同時消除污染，這方面為科學工作者提出了重要的問題。當然經過宣傳教育和推廣，人們普及了改善環境，減少污染的知識，不再只是貪一時的方便，而能夠照顧到廣泛人民的福利，也就大有好處，相信「綠色力量」的先生們已經注意到。

報道還說，這個組織表示暫時不會積極參政，也就不排除將來積極參政的可能，使人想到歐洲的「綠黨」。參政而能更有力推動環境保護，是一種理解，藉環境保護以晉身政壇，是又一種理解。到底如何，相信只能且看下回分解。

步陞債券反應弱

此地有銀　羅奇

地下鐵路發行的步陞債券據說反應平平，發行額原為五億元，但只有百分之四十三獲認購，亦即認購額只有二億多一點而已。

在該債券推出時，筆者已為文談及，當時指出吸引力平平，而弱點多多，結果不出所料，竟然認購不足額，說明地鐵雖是「招牌夠響」，也一樣落得此收場。

其實，地鐵步陞債券推出，已予人以「過份投機」之感。這種「投機」即投資前市場利率偏低而……之機。本來，如果債券是短期的，例如三年左右，其吸引力是會增加的。

但偏偏為期長達七年，而且開始的幾年利率還比較低，甚至低過不少優質股份所提供的股息回報率，這種只靠長期平均利率來作招徠的債券，並不符合港人一般「急功近利」的偏好，加上還要扣利息稅，令本來已少的利息，更買少見少，試問發行債券又焉能竟全功呢？

地鐵現時已發行的二億元債券，將如何維持市場的交投量，是日後大家關注的問題。由於反應欠佳，如果利率有再升迹象，則這種步陞債券正式上市時，能否企得住發行價，就成為疑問了。看來，已申請者，只有作長期投資的打算，短期獲利回吐的機會，恐怕已微乎其微了。

自購馬與配售馬

評駒說馬　戴公

自購馬與配售馬，孰優孰劣，見仁見智也！

有的馬房，宜揚到愛爾蘭或澳洲選購自購馬，身價幾十萬元，甚至高達一百萬元，可是，來港出賽的表現，卻不外如是。

已經退役的「天馬山」，便是一匹自購馬，可是在演出賽屢戰屢敗，一直降到第七班才勝出一場頭馬，只此而已，退役去也！

現役馬的「雷光大俠」，亦是一匹自購馬，來港初投效屈廄，後來轉投登廄，班次一降再降，也沒有頭馬見面。直至今季加盟吳廄而降落第六班，才贏了一場頭馬而已！

諸如此類的馬匹，所謂高身價的自購馬，演出之劣，與其身價是不相稱的。

相反，有的配售馬，表現之佳，較之自購馬更勝一籌。例如摩廄的「金菊泉」，贏完再贏，在第一次出賽爭奪港督杯賽，也能大勝對手而回。

……出」，就是伍廄的「脫穎而出」，……出賽保持長勝紀錄，……到長途賽，未逢敵手，此駒還報名參加打比大賽呢！

當然，有的自購馬亦能跑出其身價，但是，現時的配售馬，實素越來越佳，卻是無可否認的事實。難怪，有的馬主不再喜歡自購馬，嫌買時失事，寧願要配售馬，碰碰運氣也！

鄉議局不必太激氣

采蘅小言　仲慧

新界鄉議局爭取不到未來立法局裏一席之地，看來有些激氣，在新年流流，採取杯葛行動，破例第一遭不邀請港府官方人士出席新春團拜。

鄉議局是一個具有六十年歷史的傳統鄉事團體，它當時的誕生和歷年的發展，都有其歷史的背景，歷來作為反映新界各階層鄉民意見的一個機構，其功能亦不可磨消。這次，在港府公布的代議政制白皮書中，沒有把鄉議局列為全港功能團體之一，使其無法在未來的立法機關內取得具有直接代表性席位，引起該局人士的不滿，這是可以理解的。不過，為此在春節團拜時，特別不邀請港府官方人士參加，這個行動倒也值得商榷。春節團拜，本來是鄉議局本身的傳統節日活動，邀請不邀請別人參加，只是禮尚往來的問題，何必把白皮書之類的事情牽在一起？團拜活動與功能團體席位問題，是兩回事。其實，團拜活動儘可邀人出席，作為真正的社會功能團體，儘可繼續正確反映鄉民的意見。不必激氣，應該據理繼續爭取。

爆竹

自由港　霍去疾

新年燃放爆竹，年輕一代相信不會有印象，稍為年長的人還會記得有這樣的習慣。若干年前，香港禁止燃放爆竹，當時引起一些人從保持傳統風俗出發而表示的不滿。事實上，放爆竹可以渲染熱烈的氣氛，又一向說成能被除不祥，這是數百年沿襲不衰的原因。但是在人口密集的城市，燃放爆竹會造成噪音和空氣污染，尤其是不計其數的「小爆炸」會引致人體損害以至火災，是否應當繼續讓它「為害」，實在是值得認真考慮的事。筆者在以前也是反對派，以為沒有爆竹就不像過年，不過看見過一個孩子因受爆竹炸傷變成了獨眼，便十分贊成這個禁例了。在有些人決乏公德心以損害別人為樂的社會，對一些事物實行管制是有必要的。

有一陣，喜歡放爆竹的人們可以到澳門和內地去，在那裏是金吾不禁，滿天砰訇，遍地開花，成為港人節日旅遊的一個項目。不過人們的觀念也隨着現實而轉變，雖然不是禁絕爆竹，也會有地域和時間的規限了。在內地，農村由於空曠和人口分散，對燃放爆竹沒什麼限制，城市就不同，廣州據說是早兩年便不得隨便燃放爆竹，最近北京也認為需要加以考慮，相信別的城市亦會陸續步其後塵。

澳門的一個做法可以參考，就是把南灣海旁劃作節日的爆竹燃放區。在區內，爆竹不會對建築物造成威脅，而進入該區的人有思想準備，易於防範，危害性可以降至極小，而喜歡放爆竹的人則有機會可以遣興。每年一兩次，無傷大雅，香港似可效法。

來不來？

勵志小說　阿成的故事

五三五　來不來？　呂建章

何府宴客，筵開三十八席。

何家謝家的至親，很早就到。

何伯的好友，有些更是一早來開局。

何伯帶着立成和曼華周旋在親戚好友之間，逐一的替他們介紹。

「呂曼華小姐，我的契仔，請多多關照。」

「我契仔的未婚妻。」

曼華本來不肯陪何伯四處轉，但何伯對她說：「你想你爸爸沒法子反對，就一定要讓更多人，讓你爸爸的朋友知道你和阿成的關係。」何伯介紹她是立成的未婚妻，她的臉紅了。立成也很靦覥，但何伯堅持要這麼介紹。他說：「女朋友，隨街都是，只有未婚妻，才只有一個，誰也改不了。」

契媽側陪着成媽和曼華母親與親友們談家常。

曼華母親和成媽雖然是第二次見面，卻親熱得如一家人。成媽是讀書人出身，自有她獨特的風範和魅力。何伯的親友雖然非富則貴，成媽和他們客套談天，他們都感到興奮榮幸。

但呂建章卻遲遲未到。他會不會來呢？立成和曼華都有點緊張。

前一個晚上，曼華和父親通了一次電話。她問父親有沒有收到請柬？呂建章漫不經意的回答，「請柬收到，如無要事一定來。」

「如無要事，甚麼叫如無要事？」曼華焦急的追問了一句。

呂建章回說，「我來，其實好尷尬的。」

「怎麼會尷尬呢？」曼華有點緊張的問，「你又不是不認識何伯。」

「何伯不喜歡你阿姨。」呂建章說。

「那是很久以前的事了。再說何伯給你的請柬，寫明先生夫人的。」

遠走高飛

一笑置之　漫畫

遠走高飛

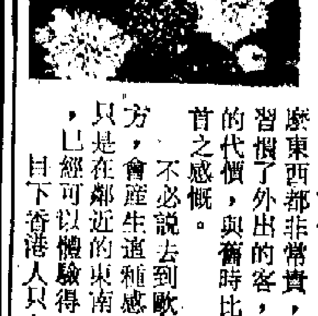
萬壽菊好意頭

玩賞篇　正園居士

年花中，萬壽菊很受歡迎，這本來是很相宜的花卉，但在年宵花市中，萬壽菊的售價相當貴，無他，主要是取意「萬壽」，討個吉利而已。

萬壽菊不少人以為是產於中國的花卉，其實它的原產地是南美墨西哥，不過在中國生長已久，如今到處都可見到。

萬壽菊是一年生的草花，但在年宵花市中見到的萬壽菊，大都是多年生的，花農剪其莖頂插於砂土中，成活後移植，栽種萬壽菊，大多數用播種法，秋天播種法，秋天播種，出芽率很齊，長四五片葉後移植，種兩個月即可見花，第一、二次花可摘掉，讓植株再大時才讓它開花。



便宜

銷金術　簡而清

近年來，因為港幣的兌匯率，是一路偏低，所以形成了由外地到來香港的人，個個都說香港的物價便宜得很，「購物天堂」這一個名銜，到了這個時代，是如假包換了。

但拿着港幣到外地去花，則會覺得不論什麼東西都非常貴，尤其是以往已習慣了外出的客，將現在要付出的代價，與舊時比，真有不堪回首之感慨。

不必說去到歐美那麼遠的地方，會產生這種感覺，其實就算只是在鄰近的東南亞及遠東各地，已經可以體驗得很明顯。

目下香港人只有在國內一些地方，會感到大部份東西，依然是較為便宜而已。

但也不是靠近香港不遠，如深圳甚至廣州這種地方。

一定要到了距離香港殊不近的內陸地帶，才會產生出這麼一種感覺來。

像在四川大部份地方，飲食水平是非常高的，但食客要付出來的代價，則依然可以是十分低的。

在各地嘗過了「極貴」的香港人，一旦到了這種地方，會覺得特別可愛。

還有若干手工藝品，當然也是便宜到難以想像的，如是在日本或南洋，即使最原始化的手工藝品，也不便宜了。

說林

豪門寒門空門

城市小說　海辛

二三八：異相

從大廈門口走出來，西面是游泳池，池邊長着幾棵棕櫚和木棉，東面是停車場。

她覺得一個尼姑和中年漢子走在一起，很不是味道，異相得很。

看，好幾個在游泳畔坐着的泳衣少奶奶和洋婦，無不在張望。

她低垂着頭，故意快步走前，把他拋離。他卻故意追上。

「急着重遊故地嗎？」

「那些富家少奶奶和洋婦的眼睛，很使我難過。」她說，左手不斷捻數佛珠。

「有什麼好難過的？你看，她們的泳衣只有三小片彩布，肉帛露於炎陽下，難過的應該是她們！」大華說。

「施主，十年新西蘭生活，你的嘴越來越尖！」

「實情如此嘛！」

「一個尼姑與一個男施主走在一起，不是很異相嗎？」

「異者，不正也。」

「你說我心不正？」

「非也，我應說——其內不異，何來外異？」

「施主！」

「這些年來，我儘管在現代都市經營奔逐，但也在紅塵裏修行！我與少林寺一高僧時有通訊。」

為容易走下平台小路，他沿干德道走至通向山頂的斜坡小路。夏末的下午，艷陽赤熱，但路兩旁綠樹叢叢，鳥唱聲聲。

大華仰望山上，不禁慨然說：「幾十年，香港什麼都變了！人也變了！就只有這條登山路沒變！」

少女心復又躍動在中年的胸膛裏，她說：「誰說沒變？看，右手邊，往年是低矮的三四層小洋房，如今是高聳大廈！右手邊，往日是基督教的馬禮遜堂，我們常走進去打球游泳，如今也是一幢高聳建築物！」

大華指了指高處的砲台山上，說：「那裏並沒有變！」

她瞪望，說：「是沒有變，為什麼不在那裏搞點設施，比方弄個公園。」

「也許認為保持原貌，有歷史性的紀念價值！」大華說。兩人的腳步匆匆，很快走到一個叫做「正園」的私家花園。

淨遠說：「以前，這裏是個荒棄作坊場地，我們常來此嬉戲！」

自以為是

都市小說　沙千浪

阿文又是一位初出茅廬，初踏入社會做事的後生小子，他是讀管理系的，四年畢業後，到一家廣告公司擔任撰稿員，職位是「助理創作」。

創作而又助理，阿文看着自己這個名片，也為之苦笑！

「好，一年之後，我要在名片上消除助理兩字；再過一年，我這名片要加上一個新職銜：什麼職銜呢？唔，創作主任如何？」

「嘿，阿文！」真正的創作主任——阿昌高叫一聲，阿文成個「紮醒」，剛才發白日夢也！

「主任，有什麼事？」

阿昌把一疊文件……請過，是一家食品店的新產品，規模雖少，但少有少做，你要偉足心機，研究一下宣傳計劃！」

阿文接過文件，並沒有立即翻閱，心想：「這樣小兒科的生意，交給我做？你唔睇下我這一表人才，亦應該睇下我張沙紙！」

兩天後，創作主任問阿文，究竟怎麼樣，有什麼計劃？計劃書呢？

「計劃書？噢，留在家裏！」阿文隨便的一說。其實他只是隨便的翻翻看看，他認為這類小兒科宣傳，用不着多花腦筋，在吃午飯之後，嘆咖啡之時，隨便的想它半小時便可以了。

既然創作主任要計劃書，好吧！今晚吃過晚飯，寫下來就是！

阿文把計劃書交給創作主任，不到半小時，阿昌把阿文叫入辦公室，「你怎樣搞的？現在叫你小學生交作文？幾個計劃……

阿昌拍枱，從沒有見他如此氣惱過：「阿文，我話你聽，你不要看輕任何所謂小工作，連小工作亦做不好，如何做大的？兩天之內，你什麼也不要做，好好地做好這份計劃。」

阿文一肚子氣，回到寫字枱，居然寫了《三國演義》內，蔡瑁陷害劉備的一首詩——

「龍困魚池裏，伸腰不自由。一聲雷雨響，總要出人頭。」

武德頌

一七四、楓涇之旅

「願意反正的怎能殺呢？」董爽說，「不殺俘，不殺降，這是兵家的要則，不好違背的。」

書生們一聽是「兵家的要則」，都唯唯然不敢再說了。董爽尋思，徐桐是個武將，雖然也讀詩書，都是個不十分有主張的人。取了嘉興，可以一掃過去破城的恥辱，他的顏面攸關，至於如何守，如何攻，如何退，也並無一定的主意，如果帶了些兵去太湖，也不知掌握得住否，倒要給他安排一下才好，……

……州選拔科取士，收攬人心。譚人傑做了縣令，嘉興老百姓似乎也不覺得不便，或者比前朝的縣令還要好些，紳衿們的話，的確不可靠，如今他舉義反政，消息傳出，紳衿們恐怕又會說他的好話了。」

「我也這樣想。」徐桐說：「如果蘇州、杭州韃子來攻，要號召嘉興百姓守城，恐怕也不容易得力。」

「正是這個意思。」董爽說，「不如照原定章程，外面招兵，有二百多青壯勇士，已足！帶回洞庭東山，以為後圖，把現在存庫的糧食銀兩，一起帶去，一旦與四明山聯絡上了，有了呼應，那邊若有動靜，太湖也就可以大張旗鼓，饒出蘇州、無錫，都十分方便，便而去宣堰，直奔宜興、南京也容易……」

「也就是伺機而動的意思。」徐桐說：「如果糧草不繼，再來取點與也好。不過這樣子就像打家劫舍的勾當，只要嘉興北知縣徵了餉糧，便一大腦兒收了，不讓解出去，也是一法。」

「駐守太湖，只練精兵，也就是這個緣故。將來有了大舉，攻城奪池，從戎者便越滾越多，也不愁沒有糧餉，一動一靜，其間大可斟酌。」

「董將軍此言，聞我茅塞，」徐桐說，「如今一動，便集得了幾百人，但是說來說去，在太湖使兵，還是靜的局面，我們一准讓譚人傑先走，我們且在嘉興當守幾日，若遇韃子過來，也還要應付一下。」

如此便算商議定了，董爽也舒了一口氣，說：「這邊已經無事，明天即要告辭。」

徐桐要留，董爽堅決要走，說：「一早便行，不再打擾，前途珍重。」

（一七五八）

澳門的大小與輪盤

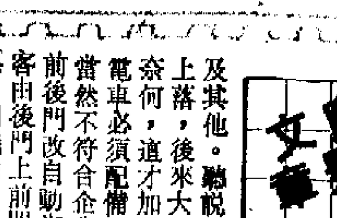
鄭光中

也有人把這三枚郵票算在數學郵票裏，這當然是見仁見智的問題了。

左邊一枚郵票是枱球，比利時發行。這與英國流行的士碌架不同。枱子較小，枱上的球只有兩紅兩白。不過，打枱球的角度、力度都與數學有關，這是不可否認的事。

另外兩枚則是澳門去年才發行的賭博娛樂郵票，全四枚，這是其中兩枚。四角票是「大小」，七元票是「輪盤」。另外兩枚則是「百家樂」（四元）和「番攤」（二角）。

澳門郵票面額較小，這套「郵票卻特意將其中兩枚價格提高，這當然也是把賭博與數學合計在一處，連郵票都要賭一賭了。



（數學趣票之五）

演變

莉欣

電車雖是一種古老的交通工具，但其本身亦在不斷演變中。早年的電車樓上樓下是截然分開的，各設售票員一名，司機專職開車，不及其他。聽說當時樓下不設閘門，任由乘客上落，後來大概因為揩油客多，售票員徒呼奈何，這才加閘，並設有托閘員，因此一輛電車必須配備四名工作人員，才能啟動，這當然不符合企業利潤要求，後來逐步改革，前後門改自動汽閘，樓上樓下劃一票價，乘客由後門上前門下，司機旁設錢箱，取消售票，司機除了開車，便得一眼關七，兼起所有車務。這才將電車的成本減至最低。之所以低廉至「六粒神」，還能賺大錢。電車公司的經營之道，值得一般大企業借鏡。

過期貨

寧華

新年雖已過，但拜年的人還相當多，不僅超級市場仍設有禮品包裝部，連地鐵和火車站的小賣部，亦有禮物包供應，對拜年的乘客來說，的確是方便之至。

拜年之「手信」，除了生果之外，各式糖果和朱古力也相當受歡迎。不過，在選購朱古力和糖果送禮時，如果太大意的話，也許會遭人背後責怪而懵然不知。

之所以如此說，是因為盒裝的糖果和朱古力，都有膠紙封口的，買的時候，根本就不會打開來看過有沒有變壞，萬一買到過期貨，自己也是被蒙在鼓裏的，只有收禮物的人才會發覺。最近便有人投函報章，說發現食物標籤的日期曾被更改，如此舊貨「翻新」，實在值得有關部門注意。

我的天

艾圃

問題公屋案開審，法庭上透露出來的若干數據，不禁使人為某些公屋居住者危。

據證供，某些屋邨的混凝土構成，應是英坭一份，沙石六份，即一比六；但有關承建商實際投放的泥石比，竟是一比八，而且所用石塊是超標準的大，既是之故，有關公屋的混凝土力度乃就出了問題，成為「問題公屋」。而這類公屋的數字，據說竟然多達五百七十七座。

五百七十七座公屋該住多少人呢？法庭雖然沒有透露有關數據，但稍涉公屋居住情況的，還是不難想像得之。

以一般公屋大廈每層二十戶人、每幢分作廿層計，受影響的住戶，竟然高達二十三萬戶人家，即約一百萬人！

我的天！

蒼松（中國畫）　馬波生

……算了一下，「他還須在這三級……競相購買此畫的版權。（下）

……若情況不加改善，繼續惡化下去，到二〇……

間諜交換「連環套」

魏之

……一個牽涉美國、蘇聯、以色列三方的間諜交換安排正在秘密進行。

根據這項安排，美國將釋放兩名為以色列工作的間諜，而以色列將把一名蘇聯間諜交還給莫斯科，作為交換，蘇聯將釋放一名美國間諜。

目前，美、蘇、以三國官方對這一「連環套」式的間諜交換安排都不予置評。

兩名為以色列工作的美國人是前海軍文員佐那敦·波拉德和幫助他從事間諜活動的妻子安妮·漢德森·波拉德，他們倆都被判處五年以上的有期徒刑。

被以色列釋放的蘇聯間諜名叫薩波塔·卡馬諾維奇，他的公開身份是以色列商人。

卡馬諾維奇是在南非的黑人家園博普塔茨瓦納的一間以色列建築公司工作，據說與該國「總統」孟高普過從甚密，在本月十日的一場流產政變中，他被指為「克格勃間諜和俄國共產黨的忠實特務」。

來自約翰內斯堡西德情報機關的消息稱，卡馬諾維奇和波拉德一樣，同時也為以色列的情報機構「莫薩德」服務，看來個中案情還頗錯綜複雜哩。

去年波拉德案件曾轟動美國朝野，以色列這個「盟友」竟然在自己盟友中搞間諜活動而憤慨不已。事後，美國《新聞週刊》曾透露，以色列情報機關表示願以一名蘇聯間諜向蘇聯換取一名美國間諜，條件是華盛頓釋放波拉德夫婦。

風塵

小說　呂

……「怎麼樣，你們和楊博士談得怎麼樣？」雪棉問。

「你和咱香港美麗才女談得怎樣哩？」

「因為該諧地做着眼色。

「我很高興能夠認識你們，日後，一個一個都要訪問一下，多了解你們的情形。」

「行，以後有機會，一齊搞。」他們說。

「我也在想搞一個電影。」我說。

派對散的時候，已經夜深。

我和任雪棉隨着告辭的人站了起來，忽覺有點不好意思。

我說：「原來我都未曾和他們說過話哩。」

他說：「那有什麼關係？反正，道不同，不相為謀！」

「我才發覺自己的頭要仰高——高人看我們，是什麼情態，這個人活像籃球選手，相信叫閘麥拉的時候，一定很夠威風！」

微雨灑得西百老匯濕而亮，呼吸着清涼，我的心和眼……

……順便經過電視台，明天你就自己可以來！」

道時正是狂風大作，沙飛石走的時候，她這一顆小小的石子，雖在風砂之中飛出，那能分別出來？鳩羅法師行走之間，忽覺腳跟一麻，不由得一跤摔倒。山路崎嶇，這一摔竟變作滾地葫蘆，沿途自無攔阻。

正是：潛穿敵陣求呼應，掀起長江浪拍天。欲知後事如何，請聽下回分解。

（八四九）

浙江針棉織品及……今年起正式對……
歡迎客商來樣加工訂製新……
浙江省出口商品交易會特刊
寧波建24個大中型項目 大力發揮通商口岸潛能
浙江兔毛出口大宗 羽毛羽絨遠銷美日
國際旅遊熱點杭州 特殊旅遊項目吸引
梧州廣西……精龜錢……
……告服務
遠東銀行

與瘋妻共住的皮藍德婁

鍾景輝

（談藝篇）

皮藍德婁的婚姻對他一生的打擊非常之大，他的作品中也經常滲入他在這方面所受的苦楚和影響。

一八九四年皮藍德婁與Antonietta Portulano成婚。太太為他父親生意合夥人的女兒，而他的婚姻也是父母的安排下而成事的。婚後育有三名子女。

一九〇四年他小說《The Late Mathias Pascal》出版後，使他獲得國際聲譽。

不過在一九〇三年，他父親經營的硫磺礦場發生了一場水災，使他父親破產而陷入經濟困境。

皮藍德婁的妻子也將金錢投資在這礦場上，因而蒙受大量金錢上的損傷，更因大受打擊而精神崩潰，畢生沒有復元。

他的妻子因精神失常而變得異常妒忌，對皮藍德婁和女兒都產生極度的妒忌心態。她常懷疑皮藍德婁有外遇，對他大大埋怨。皮藍德婁盡量忍讓。雖然他一方面教學，一方面與學生補習，但仍未有足夠金錢將患有精神病的太太送入醫院。

他與這個精神病的太太住了十五年之久，直至一九一八年他的兒子返回羅馬，才決定將妻子送往醫院，卅年後她在那裏逝世。

一九一八年正是他在劇作上有所突破的一年，獨幕劇如《Cap And Bells》及《By Judgement Of The Court》長篇劇如《The Pleasure Of Honesty》及《Right You Are》都在這一年完成。

此後一九一九年至一九二九年間他總共寫了廿五個劇本，並且成立了自己的劇場。

自從他擺脫了患病妻子的束縛後，他的寫作生涯比前更為活躍。《六個尋找作家的角色》中母親埋怨父親故意迫她與另一男人私奔，而父親則認為他是為她好，為了使她脫離自己束縛而做出此事。無形中也露出了皮藍德婁苦妻生活的苦惱。

香港話劇團於三月五日至十五日在大會堂劇院演出《六個尋找作家的角色》，由本人導演，佈景設計陶布力，服裝設計陳俊豪，燈光設計李炳強。

李連杰來去匆匆促 從無意思自費留學

鳳子

（摘星錄）

李連杰如今在國內外都有一定的名氣，還以為他有「特殊」優待，在工作上有種種方便，誰知卻不盡然。

就算來港工作，李連杰在深圳辦簽證手續，不單沒有比人家快，有時還會更久一點，簽旅遊證件還好一點，若是工作證可慘了，試過等了三個月。

「怎麼不向有關方面反映？這是會延誤工作的。」

李連杰只是笑笑，「說要公事公辦嘛！」

「是不是你太過出名了，有人故意留難？」

「不是的吧，」李連杰說：「我也只是一個普通平民百姓。」

有一個朋友是在旅行社工作的，說申請來港旅遊的人，已排滿兩年的人數，所以可能因此而阻遲了其他的工作。

「你在港拿張單程通行證，索性留在香港好了，方便得多。」

「我留在香港做什麼呢？經常來，學習學習，我覺得已足夠了。何況，單程通行證也不是這麼容易拿的。」

「也有許多人拿得到，你為什麼不試試？」

李連杰卻只是搖頭。不過，有時，他可真是好煩的，來香港，拿的旅遊簽證只能逗留七日，每到期便得返深圳一趟，辦了手續翌日再來，如果要留在港好幾個月工作來來回回可不知幾多次了。

李連杰總是來去匆匆

倒是台灣、菲律賓的工作簽證還較優待，都有半年的，可以在港續期，就不必頻頻撲撲浪費時日。

「說實話，你有足夠條件到外國的，自費留學也是個可行的辦法呀！」

「自費留學，我唸什麼好呢？」李連杰反問，「我今年廿五歲了，申請要一年，到了外地學英語兩年，再唸兩年書，都卅歲了！自己甚麼基礎都根本唸不成什麼專科，啱社會大學也不錯呀！」

在香港，李連杰覺得可以從中學習到許多內地接觸不到的事物，對他個人來說，已是一個極佳的吸收機會，這幾年來，他經常來港，雖然都是懷有工作目的，倒認識了不少朋友，比在內地還多。

「我八歲加入武術隊，十六歲比賽得獎，十七歲拍電影，一晃眼便八年了，還沒有做好心目中理想的工作，唸書做什麼？」

「你拍電影，大可以唸這門學科的！」

「反正我小學、中學都沒有文憑的，大學有沒有也無關係，幾年前，深圳大學也留了一個學位給我，我可是沒上過一天課。」本來，武術隊的是可以唸書的，但李連杰入隊時，同期的平均都比他大五歲，唸初中了，他不可能跟得上，正式唸書便只有未入隊的兩年小學，以後都是自學的。

林穎嫻的尷尬

阿混

（混話）

無綫林太建議，林穎嫻入藝員訓練班受訓，但阿穎卻表示唔多願意，佢話，幕前演出對磨練演技更有好處，如果叫佢入訓練班，不如派多兩個劇集界佢演，咁重實際得多。

林穎嫻叫既提議梗係好啦，一面提升知名度，一面提高演技，成名快好多，如果入訓練班，好多嘢從基本學起，晚晚返學，自然減少好多出鏡率，好多機會溜走，坐熱張櫈護佐界人，幾大都唔制啦。

依家啲新人，的確比舊人「精叻」好多，唔似啲舊人「任人點佢做乜就做乜，反而點番綠頭，有自已主意。之不過，林穎嫻又有佢本身嘅尷尬，佢出身電影（新藝城），重要佢入番演員訓練班，都係幾痰嘅。

盛大宣傳

董行

（後馬前馬）

到朋友家拜年，電視機開着（似乎家家如此），兩小時內，兩度看到一個有關區議會選舉特輯的預告，在座幾位朋友的話題，不期然又轉到區議會的討論上去。

董行不是在此論政，而是要講講電視媒介在這類政治活動上所起的作用。

那天在朋友家小留，大可說明了電視這種媒介，是如何能夠使坐在家中的人受到影響。試想，倘若同樣一個訊息是刊在報章上，當時根本不會引起注意。成功地將各人注意力轉向區議會這問題上的，是電視台那布幕員雄亮的聲音，還有，便是那兩小時內兩次播出的密度。

看來，港府與電視台之間的合作是很有必要的。試想想，倘若區議會的選舉是在平平靜靜的氣氛下進行。那麼，港府要塑造一個人人關心政治的氣氛，肯定事倍功半。倘若電視台每小時均播出區議會三個字，或與區議會有關的事，那末，必然能夠形成一種氣氛，令每個聽過這宣布的人，都覺得區議會及與他一併而來的事，都是那麼普遍地被接受。

董行不知道電視台方面是否有義務為政府作這種宣傳，或政府是否要付電視台若干費用。按電視台的廣告費用，據說三十秒便要三萬多元，照計算，單是區議會的宣傳費，每日要用上好幾十萬哩。

令人心醉

林擒

（我有意見）

滿月，在寂靜的天空，在寂靜的街道，但是在每一個熱情男女的心，我們聽到浪漫的描寫愛情，渴望，讚美的歌。

意大利式的愛情，卻發生在紐約，可是除了介紹「大都會歌劇院」，人們完全意到這愛情故事發生在意大利人物關係也許令人覺得有些複雜，一經說明，卻又覺得是很微妙很奇巧。

一個中年漢愛上一個漂亮的寡婦，他要向她求婚，在餐廳裏當眾下跪。女人答應了，中年漢脫下尾指上的戒指，戴在女方的手上。

中年漢說，要趕去看病重的母親，等母親死了馬上回來結婚，為期一個月。

中年漢說，要通知五年沒見面的弟弟來觀禮。因為弟弟憎恨他，要令弟弟寬容一下。

不料寡婦去看未婚夫的弟弟，弟弟大發脾氣，與嚣哥哥一頓。

滿月落到這個第一次碰面的女人和滿臉鬍鬚的斷掌青年心上。

他們像一些意大利男女一樣，漸漸靠近，不單是情懷，而是彼此的軀體，而且是在床上。英俊的青年，和哥哥的未婚妻。

而女人的爸爸，又勾搭上另一個女人，女人的母親，又和一個大學教授歡聚，全是那麼深情款款。

《月滿抱佳人》是真正的「月滿抱佳人」。本屆金球獎「最佳女主角」雪兒，而這被宣傳為從影以來的代表作。女配角杜蘚玲比更也得「最佳女配角獎」。男主角是《時光倒流未嫁時》的尼古拉斯基茲。《萬世巨星》、《錦綉良緣》導演諾曼朱維遜最新作品所獲得奧斯卡六項金像提名。

八卦立場

鍾寶

《寧時話風情》，只有主持白韻琴與「主題」有關，關朝聽在旁，看來只屬於「打雜」一名而已。

被邀出席的嘉賓所發表的「東南西北」「與本台立場無關」，都幾過癮，能夠大發一輪嘀風。

李連杰與徐小明講了一輪自已的立場後，即輪到黎小田出場，他的立場之犀利，但他所彈的鋼琴太響，影響了他的發音，令人聽到耳痕也。

因為，他講的東西夠八，諸如說曾有兩個主持為爭一個歌星，幾乎講手咁交關；又如說有個女人自泰國回來，之類，動聽之極，惹起人們之「八筋」，只借猜不到是誰人而已。奉勸小田，下次再講，不要彈琴。

「歡樂」粵劇團

阿帆

（多唱篇）

香港唱粵曲的人很少，演粵劇的人更少。偶然和一些現役的粵劇大老倌談起粵劇的前途，大都嘆後繼無人。

後繼無人，是因為沒有人願意學唱學演。而少人學唱學演則是因為喜歡看的人不多。於是，據此推論，循環下去，粵劇想振興都幾難矣！

其實粵劇觀眾還是有的。「雛鳳」和「盤哥起班，不是場場爆滿嗎？問題是有號召力的老倌不多，如果多一些有號召力的老倌，是不是能吸引更多人看粵劇呢？

某夜《歡樂今宵》的藝員組一班忽然想，由《歡樂今宵》大唱粵劇，又如何？盧海鵬、甘國衛、黃允材、胡美儀、黃敏儀、吳麗珠、李龍基、李麗蕊，都唱得不錯和似模似樣，再努力一下，演一台粵劇，應該有觀眾的。

亮相

陳瀅

（圖裏圖）

一個戲劇或電影，主要人物的出場是十分重要的。

正如京戲裏，大將的出場，十分講究「亮相」那一瞬的神采和氣勢。造型或者功架，如果是瀟灑和利索的話，就能產生先聲奪人的效果。

電影《末代皇帝》裏，溥儀就「亮相」的非常好，處處顯出導演的匠心，卻又自然的來了無痕跡。

開場時，一長串蠕動着，無神的囚犯，在被押解的月台上慢慢向前移，而後，從打開的車廂裏，溥儀着的蓬垢的腦袋，露出一張于恩滿臉的面龐，帽子緊壓眉頭，帶着驚慄而躊躇的神色，那半垂的眼簾，迅速低低的抬起來掃了一下外面的環境，旋即閉上。

這瞬間，一個沒落末世皇帝成為階下囚的所有心態，都在這匆匆一瞥中，流露無遺！他想探測面臨的命運究竟怎樣，卻又怕揭曉，心情的矛盾，和聽天由命的無奈立即抓住所有的觀者！

《大話西遊》

李謨加

（紙上談歌）

這幾年，大唱片公司都沒有刻意出版一些應春節景的歌曲，想不到今年唱片公司又搞這種貨色了，不過，倒也佩服唱片公司的古靈精怪主意，想到這樣的來炮製賀年歌。

筆者所指的是由銀星與藝視兩公司聯合製作的一首《大話西遊》。

潮流興Remix，將作品重新混音，連賀年歌也難逃「混」，《大話西遊》就正是把許多以往的賀年歌旋律串在一起並的七寓化，當中包括《歡樂年年》、《恭喜你》等專為賀年而寫的作品，以及如《漁舟唱晚》、《步步高》、《娛樂昇平》、《喜洋洋》等常用以填上賀年歌詞的音樂旋律。

妙在這一大堆賀年歌旋律，填上的是全與賀年無關的歌詞內容：全是些離離合合的愛情故事，於是，既是賀年歌也不是賀年歌。噱頭至此，也是一絕。

這《大話西遊》的填詞者是林夕，今次也要做起詞匠來了，不過這次詞匠也做得很聰明，能隨着歌曲轉換而不斷敍說不同的愛情故事片段，不必擔心承接過渡等技術問題，到最後才一線串聯起來：人在世間追逐理想愛情，就如唐僧歷盡萬水千山尋得真經得成正果，一樣的「大話西遊」。

「發財」之意

鄭丹瑞

年初四，到老闆家中拜年，巧遇我的偶像許冠文。

跟米高談天，是一件賞心樂事。

米高喜歡講笑，是有目的的笑話，並非無的放矢。

他說：他家中的菲律賓女傭，剛好趕及年廿七上工，一到新年，這位菲傭但見每位到賀的嘉賓口中都掛着四個字。

「恭喜發財」！

於是，菲傭好奇地問主人，什麼是「恭喜發財」？

米高並沒有正面答覆菲傭，他講了三個答案，要菲傭去揀。

「恭喜發財」的意思是：快樂、健康，又抑或是財富呢？

菲傭不假思索地回答。

一定是快樂！

米高搖搖頭，菲傭考慮了片刻，充滿信心地回答主人：

應該是健康了吧？

米高仍然在搖頭。究竟結果如何，「下回分解」。

一聲「拜拜」

康堤

（彩幕星謎）

《名門》這齣電視劇集，播映了一段時日，既有革命黨人做了督軍的女婿，又有督軍的大兒子和仇家的女兒談情說愛，而大兒子的身世和教堂的神父有着千絲萬縷的關係……故事無疑是傳奇的，人物無疑是衆多的。

據說這是無線的大製作，究其實有沒有大製作的場面和氣魄，這裏且不論它，要說的只是劇集中的一個小情節——更準確些，只是一句小對白。

話說督軍的女婿，出身自鄉村的農家。某日，督軍大太太與起了請親家奶奶前來小住一念，於是督軍女婿便修書一封，寄給慈母。

信差將信送到老人家手裏，怕老人家不識字，好心地幫她讀信。信讀完了，信差於是告辭，老人家自是千多萬謝。信差這樣說的，乃是我們今天時興講的一聲「拜拜」是也！

那個年代，那個窮鄉，一個普通信差，又何來那麼洋化的「拜拜」呢？這聲「拜拜」，不知道是演員說慣了順口溜，還是編劇大兒寫慣了順手填。而編導和監製，大概也習慣了這聲「拜拜」，覺得「冇乜唔妥」，於是照樣「出街」可也。

像這樣不合年代用語的「拜拜」，在香港的影視製作中出現也不是頭一遭了。如果身穿古裝的人說聲「拜拜」乃為了搞笑，則還是可以的。

玉婆媳婦傳有愛滋 兒子慌忙訴諸法庭

齊齊

（城外影壇）

玉婆的《義犬救主》，你可懷念？

玉婆伊莉莎伯泰萊身為愛滋病基金會主席，卻免不了要和愛滋纏上關係。

這並不是說玉婆有愛滋病或懷疑有愛滋病，而是她的「前度媳婦」吉蒂被懷疑是愛滋病帶菌者，玉婆知悉後，驚慌不已，忙找一位愛滋病專家和心理學家商討對策。

根據玉婆兒子韋特的律師表示，這是說吉蒂是愛滋病病毒的帶菌者，但她仍未有迹象顯示已身患此疾。

這問題要「問過律師」，原因是吉蒂與韋特在法庭上爭取兩個孩子的撫養權之時，律師知悉一切，對雜誌記者透露，而雜誌記者又沒能找到這裏面任何一位當事人證實，因而只有韋特這位律師「漏些口風」了。

據這位律師說，韋特之所以與吉蒂離婚，原因是發現吉蒂與一位兩性人來往，而這位兩性人又因愛滋病去世。家中的一位保姆也是事件的證人。保姆說，她曾見到前女主人與別人在寓所內舉行歡樂聚會，包括濫交及吸毒。韋特知道了一切，加上那兩性人已死，更促使他與妻子離異，亦要爭取回兩孩子的撫養權。

吉蒂其實已經過多次的驗血，看看究竟有無愛滋病的潛伏，結果都證明沒有，不過憑律師以上的話，也未知究竟誰是誰非。

芙蓉鎮與姜文

唐麗思

謝晉導演的《芙蓉鎮》拍出了文革時期一段可歌可泣的愛情故事。故事的兩位主角劉曉慶與姜文演繹得也十分好，劉曉慶的演技業所周知，不用多說。那姜文的秦書田是個知識分子，看得人真是心酸，因而也頗引起大家的共鳴。姜文是誰？你有沒有看過去年末上映的《末代皇后》？

那個演溥儀皇帝的人就是姜文。從尊貴的溥儀皇帝到掃街的秦書田，很少人一眼便認得出那個是姜文。我以為去年金雞獎最佳女主角由劉曉慶奪得，最佳男主角原來不應該是主角，是應該給姜文的了吧？劉曉慶在《芙蓉鎮》中演的山文確獲獎，不過姜文獲百花獎最佳男演員，也實至名歸了。那片亦獲很多個獎項。

海頓、莫扎特、韋發特管弦名作

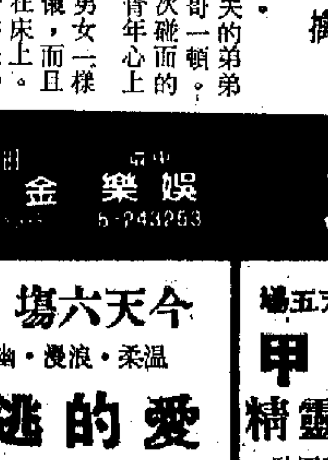
史丹

（只應天上有）

這是飛利浦新近發行《Grandioso》系列之一，以鐳射唱片形式發行的附加了《經典名曲美樂集》中文譯名，這款音帶則却缺少了這一中譯。本系列基本上是一項重新輯錄，但却是較近期的出品。這款以《阿賓諾尼：慢板》為題，輯錄了七首樂曲，都是一九八二及一九八三年的錄音，數碼製作，音響效果頗佳。演奏樂團是I MUSICI。這新系列比正版售價較廉，從經濟觀點着眼，倒也有一定吸引力。

音帶第一面樂曲三首：莫扎特的《G大調第十三小夜曲K.525》，這是莫扎特同類作品中最傑出、演奏錄音也最多的一部。意大利音樂家合奏團（I MUSICI）演奏此曲的音色及均衡美感向受好評，這是一項優異的演繹。接下來是貝多芬的《G調小步舞曲》和柏凱貝爾的《加農舞》。

第二面音樂四首：阿賓諾尼的《慢板》，海頓的《小夜曲》，鮑凱里尼的《小步舞曲》及韋發蒂一部小提琴協奏曲。前三首都是音樂十分優美的小品，阿賓諾尼的作品目前只有這一首慢板常被演奏，是音樂會的熱門曲目。韋發蒂這《G小調小提琴協奏曲》是屬於他作品第三號的第六首，他的作品三有個別名是「和諧的幻想」（L'Estro armonico），是一套曲。PHILIPS出品，音帶：420816—4



南洋 大華 5-737388 3-325675
娛樂 金聲 5-243253
蘭宮 聯華 0-755733 0-4922946
今天五場 中華英雄 李連杰自導自演
夜加六場 今天午場 李連杰首次自導自演 徐小明導演作品 中華英雄
今天六場 加四點場 溫柔·浪漫·幽默 愛的逃兵 陳百祥 張曼玉 譚詠麟
今天五場 小靈精鐵甲 史蒂芬史匹堡監製
今天五場 中華英雄 李連杰自導自演
港九影院聯合廣告
奧斯卡（牛頭角道）帝后 香港仔 都銀 珠江 華懋廣場 ①②③ 尖東
今天六場 飛龍猛將 鐵甲小精靈 八星報喜
今天五大獻映 八星報喜 周潤發 鄭裕玲 關之琳 鍾楚紅
今天五場獻映 中華英雄 李連杰首次自導自演
康城①② 今天獻映 富貴再逼人
百老匯 ①②③ 今天獻映 風之谷 飛龍猛將
利舞台 華盛頓 今映 風之谷
新華 金冠 第10週 狗臉的歲月 春情慾火
好景 明珠 今天獻映 飛龍猛將 第三週 飛龍猛將
香港仔 國際 今天五場 飛龍猛將
國都 海運 第三週今午五場 阿諾舒華辛力加 決戰2017年五大威龍
大淘 碧麗宮 今天五場 風之谷 第十一週 拜金龍鳳配
華聲 百樂 凱聲 第二週今午五場 鐵甲小精靈
泰國 ABC 風之谷 古今婚俗奇觀 威龍猛將
銀星 凱旋 富貴逼人 中華英雄 愛的逃兵
京都 ①② 今天五場獻映 富貴再逼人 中華英雄
南昌 樂宮 第二週獻映 中華英雄 李連杰龍年賀歲猛片

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印：大公報（香港）有限公司
第三萬二零八十四號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七五七一八一至七
CABLE：8778 TELEX：72859 HKTKP HX
今日出紙六大張 零售壹元伍毫
香港有利印務有限公司承印

中國八七年經濟統計公報

（刊第八版）

司
LTD.
飛
公司駐港綜
業務。多年
，謹藉新春
302室
E HX
司
公 司
INC.
TY, NEW YORK, U.S.A.
NAL INC.
GELES, CA 90032
司深圳部
HAMBURG) GMBH
0 HAMBURG 36 F. R
限 公 司
RIES LTD.

省對外經貿廳及各外貿公司合辦

浙省出口商品交易會 今日起在杭州市舉行

貨源充足提供投資項目歡迎洽談

由浙江省對外經濟貿易廳暨該省各外貿進出口公司聯合主辦的《浙江省出口商品交易會》今日起至三月五日在浙江省杭州市舉行。這次交易會除備有充足的貨源外，還提供多項引進投資項目，歡迎港澳及世界各地商人前往洽談業務。

《浙江省出口商品交易會》，既是該省出口商品的一次大檢閱，又是與該省貿易界朋友進行廣泛交流和接觸的極好時機，該省的絲綢、紡織、茶葉向有名氣，杭州又是中國的旅遊熱點，溫州、寧波是沿海開放城市，海陸空交通方便，具有很大的發展潛力，有意與該省經商和合作的朋友，可借此機會到杭州一行。

繼八六年十一億五千六百萬美元後

浙江出口總額迭創高峯

絲綢紡織服裝茶葉輕工等公司專營進出口業務

浙江省 出口商品交易會 特刊

浙江素以「魚米之鄉、絲茶之府、文物之邦、旅遊之地」而著稱。浙江省由於資源豐富，商品經濟比較發達，港口條件優越，加上近年來比較着重出口商品的生產，對外貿易有長足的發展。一九八六年，全省出口總額達到十一億五千六百萬美元，比建立對外貿易口岸時的一九八〇年增加近四倍。在全國三十四個有對外貿易經營權的省、市、自治區和計劃單列市中，已從十三位上升到第七位。去年出口總額更創高峯。

現在，浙江省已經建立起絲綢、紡織、針棉織品、服裝、糧油食品、茶葉、輕工、土畜產、工藝品、畜產、水產、化工、醫療保健、五金礦產、機械、機械設備、冶金、帽子、有色金屬等十九個專業進出口公司，還建立了地方性的浙江省對外貿易公司，寧波紡織品聯合出口公司和華越公司，這些公司經營着浙江出產的一千五百多個品種的出口商品，同一百三十幾個國家和地區建立了貿易往來關係。

浙江還在全省七十四個市、地和縣區裏設立了綜合的或專業的外貿公司。它們擔負着組織、支持和促進當地的出口商品生產，為省裏的出口公司收購、調撥和儲運出口商品的任務。目前，它們已經同省內二千六百多個出口生產或供貨企業建立了產銷聯繫。一九八六年的出口商品收購總值達到了三十七億八千萬元，比一九八〇年增長百分之九十六點五。

經過七年來的發展，浙江的綢緞、茶葉、罐頭、水產品和手工藝品等傳統出口商品和新興的輕紡產品、機械產品、石油化工和電子產品的出口都有了較大幅度的增長。其中一批「名、特、優」產品在國際市場上獲得了良好的聲譽。浙江的天壇牌特級珠茶、天壇牌特級珍眉綠茶、塔牌紹興酒、西湖牌和可得福牌結晶味精，近年中先後榮獲國際優質食品金質獎。

在港設立多個「窗口」 拓展對海外聯繫網

為了開拓國際市場，擴大國際貿易聯繫，浙江在香港設立了富春有限公司，它是浙江省對外經濟貿易系統在香港的「窗口」。浙江省還與香港華潤（集團）有限公司合資開辦香港隆源公司。浙江省的兩個對外開放城市，寧波市在香港設立了寧興公司，溫州市在香港設立雁蕩公司，根據對外貿易的需要，該省將在主要的國際市場上增設海外企業。

浙江省資源豐富，商品經濟比較發達，港口條件優越，又地處中國東南沿海開放地帶。根據我國對外開放的政策和要求，浙江省將借鑒亞太一些國家和地區的經驗，着重發展外向型經濟，並使整個經濟發展逐步轉移到以外向型經濟為主的軌道上來。

在對外開放的基本國策下，在外向型經濟發展的基礎上，朝氣蓬勃的浙江對外貿易發展的潛力巨大，大有可為。

浙江省對外經濟貿易界願意在平等互利的原則下，進一步擴大和發展與世界各個國家，各個地區的經濟貿易往來和友好合作關係，並為經濟的共同繁榮，作出新的貢獻。

浙江絲綢服裝已成為主要的出口商品

滌棉綢功夫式鑲色男童睡衣套

祝 賀
浙江省出口商品交易會隆重開幕
華潤（集團）有限公司
地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈49樓
電話：5-8317111（200綫） 電傳：73277 CIREC HX
電掛：CIRECO或0230 HK 傳眞：5-8938517
郵政信箱：香港郵政總局郵箱2051或1209
五豐行
德信行有限公司
華遠公司
中藝（香港）有限公司
華潤紡織品有限公司
華潤五金礦產有限公司
華潤石油化工有限公司
華潤機械有限公司
華潤機械設備有限公司
華潤運輸倉儲有限公司
華夏企業有限公司
中國廣告有限公司
華潤藝林有限公司
精藝貿易公司
華潤採購有限公司
華潤貿易諮詢有限公司
隆地企業有限公司
華潤絲綢有限公司
百孚有限公司
合衆股份有限公司
中國中發有限公司
萬新有限公司
中孚行
嘉陵有限公司
華潤紡織原料有限公司
同敬賀

祝賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
大同工業設備有限公司
華大機械設備有限公司
致意
地址：香港新界青衣青衣路廿九—卅三號大同工業大廈 字樓
電話：○—四三二一二一一

祝賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
招商局船務企業有限公司致意
地址：香港干諾道中一五二—一五五號十三、十四字樓
電話：五—四二八二八八 五—四四一一六

祝 賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
萬泰行（遠東）有限公司致意
地址：香港文咸西街60號
電話：5-400025

祝 賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
時光絲綢有限公司致意
地址：九龍深水埗黃竹街1-3號
電話：3-810251

祝 賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
Goldlion 金利來
曾憲梓致意

祝 賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
大同機械有限公司致意
地址：310-310C元洲街地下
電話：3-608111

祝 賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
東偉貿易有限公司致意
地址：香港皇后大道中228-238號聯業大廈5字樓
電話：5-434103（六線）

祝 賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
西林貿易有限公司致意
地址：九龍紅磡鶴園東街4號恒藝珠寶大廈601-3室
電話：3-7644893-6

祝 賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
嘉洛有限公司致意
地址：中環德輔道中71號永安集團大廈十七樓
電話：5-251143

祝 賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
寧興開發有限公司致意
地址：灣仔灣景中心302-303
電話：5-8336820

祝 賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
香港科學儀器社致意
地址：九龍彌敦道573號A地下
電話：3-886197

祝 賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
同德綢緞貿易有限公司致意
電話：3-629286

祝 賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
僑輝電子有限公司致意
地址：九龍紅磡馬頭圍道37-41號紅磡商業中心607室B座
電話：3-7643326（3線）

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

浙江針棉織品及服裝業 今年起正式對外營業

歡迎客商來樣加工訂製新款服裝交貨期準

隨着浙江省對外貿易的深入發展，浙江省針棉織品進出口公司、浙江省服裝進出口公司於今年一月一日起正式對外營業。原有關紡織、針織、服裝的進出口業務，統由浙江省紡織品進出口公司經營，現在由於業務範圍不斷擴大，業務水準要求越來越高，原紡織公司已不能適應形勢的發展，為迎合市場的變化和需求，便於分類別，以及門經營起見，浙江省針棉織品及服裝兩公司便脫穎而出。

浙江省針棉織品進出口公司經營的商品主要有：文化衫、T恤、毛巾衫、背心、外套、棉毛衫褲、運動衣、睡衣套、各式童裝、羊毛衫褲、兔毛衫、各類毛型手套、圍巾、襪子以及棉織毛巾、方巾浴巾、床單、枕套、茶巾等。

目前浙江省為該公司提供出口貨源的工廠一百三十餘家，產品銷往七十多個國家和地區，著名的彩球牌毛浴巾、天使牌童毯、玉泉牌毛腈針織品、宮燈全棉化纖針織類，全是該公司出口的名牌貨。

浙江省服裝進出口公司經營的全是服裝類，既有本省縫製的新款服裝，也歡迎各地客商來料、來樣加工訂製，價錢合理，交貨準時。

浙江省 出口商品交易會 特刊

寧波建24個大中型項目 大力發揮通商口岸潛能

寧波市向有人傑地靈之稱，南宋時已與廣州、泉州同列為中國三大對外貿易港口，聞名中外的越窰青瓷以及浙江的湖紡、杭緞通過這裏運往朝鮮、日本和東南亞各國，成為盛極一時的「海上絲綢之路」、「陶瓷之路」的發祥地。

寧波人以善於經商著稱，在海外有數十萬寧波籍人士及他們的後裔旅居在美國、加拿大、日本、澳大利亞、東南亞、西歐以及香港、澳門等五十五個國家和地區，他們中間有不少是工商業家、社會名流、社團領袖和科技名人，如「世界船王」包玉剛、全美中華總商會會長應行久，影視業巨頭邵逸夫、邵德根，香港紡織界巨子陳庭驊等，還有一大批中小企業家，他們熱愛和關心家鄉，以各種形式支援家鄉的建設，對寧波市的對外開放和經濟發展是一股巨大的力量。

寧波市一九八四年實行對外開放，去年二月國務院又賦予該市省一級的經濟管理權限，工農業總產值佔浙江省五分之一左右，外貿出口貨物佔一半以上。主要的出口商品有：柴油發電機組、四輪拖拉機、注塑機、絲綢、床單、羊毛地毯、童毯、塑料編織袋、網眼袋、活豬、茶葉、金銀繡衣、抽紗、金絲草帽、工藝草編、竹編等工藝產品。

寧波市對外開放的有利條件是，以北侖港口為中心的水運、公路、鐵路、航空等集疏網絡已初步形成，寧波港已建成五百噸至十萬噸級泊位四十個，總吞吐能力三千多萬噸，人們預言這裏將成為「東方鹿特丹」。

未來的寧波市前景將是很廣闊的。國家已把寧波市列為全國第七個五年計劃期間重點建設地區之一，安排在寧波建設二十四個交通、能源、原材料等大中型項目，總投資達六十四億人民幣。這些項目包括在北侖和鎮海港區建設十一個萬噸級以上的深水泊位和一批中型泊位，改造杭甬公路、肖甬鐵路和杭甬運河，新建杭甬一級公路、甬江隧道和櫟社機場，續建、新建總裝機為一百〇五萬千瓦的鎮海電廠和二百四十萬千瓦的北侖電廠，擴建鎮海石化總廠，項目之多，規模之大，在寧波建設史上是空前的。

浙江絲綢華麗名貴

絲綢是浙江省傳統產品之一，素以產量多，質量好而馳名，從而給浙江省帶來了「絲綢之府」的雅譽。該省的白廠絲產量佔全國三分一，綢緞產量佔四分一，是我國絲綢重點產區。全省絲廠和綢廠有二百多家，絲綢印染廠八家，還有十多家絲綢服裝廠，從繅絲到服裝都有一條龍的生產技術，傳統出口真絲和製品品種二百五十多個。

該省絲綢工業歷史悠久，一九五六年在杭州設立了規模較大的絲綢聯合廠以後，湖州印染廠，紹興印花和捻絲廠等亦相繼建立，老廠不斷更新設備，引進先進技術，現時不少機器已是自動化生產，產量比解放初期猛增數十倍。浙江白廠絲具有纖維均勻、光澤好、柔軟吸濕透氣的特點，織成綢緞，華麗高貴，是絲巾之名牌貨。目前出口以原料和半成品居多，今後將加強後處理技術，提高印染質量，增加絲綢服裝，發展服裝和綉衣、台毯、絲織風景片、床罩、領帶等絲織工藝品出口。近年發展的新品種真絲提花綢別具特色，受到消費者歡迎。近來，國際市場上對浙江絲綢的需求大增，主要銷往西歐、日本、澳洲、蘇聯、中近東和香港地區。

金環特種花粉片 治前列腺炎功效佳

「金環特種花粉片」是採自人跡罕至之無污染地區的一種罕有特種植物花粉製成，採集和加工之工藝先進。此種花粉經專家長期試驗對比，證明對治療前列腺疾病有特殊功效，效果遠超其他一般花粉。臨床驗證，對治療前列腺炎之有效率為百分之八十五以上，治療前列腺增生症之有效率：服用一個月者為六成，兩個月為八成，三個月為九成半以上。服用後不僅前列腺疾病的各種症狀迅速改善或消失，而且體質增強，精神旺盛，有的甚至白髮變黑，機能障礙消除，療效非常顯著。

溫州市工業發展迅速

利用沿海優勢將發展造船拆船業 改善投資環境建集裝箱碼頭民用機場

溫州市是浙江省工業重鎮，也是被列為沿海對外開放城市之一，在中國近代史上，溫州市是有名的對外貿易口岸。

溫州市的特點是工業發展速度快，已形成機械、化工、輕紡、建材等優勢產業，其次是城鄉商品經濟活躍，鄉鎮企業相當蓬勃。

溫州的輕紡工業歷史悠久，門類齊全，在國內外有一定的影響。「七五」期間，重點發展製鞋、紡織、服裝、食品加工和五金製品，改造並發展造紙、塑料、工藝美術，在發展皮鞋、膠鞋、塑膠鞋、布鞋的基礎上，大力發展運動鞋、工藝鞋。紡織服裝工業，重點是改造和發展毛紡織和針織服裝，擴大羊、兔毛紡毛線的生產能力。食品工業發展乳品、罐頭、啤酒、飲料、水產加工，爭取多出口。五金製品發展鎖、剪、鋁製品、搪瓷等日用五金和鋤、鉗等工具和建築五金。機械電子工業，是溫州市第一大產業，據了解擬發展印刷機械、包裝機械、Y系列電機、低壓電器、中低壓閥門、焊接機械，將利用沿海有利條件，發展造船、拆船工業。電子工業發展彩電國產化配套產品，民用移動電台，電子報警系列，專用計算機和儀器儀表生產產品，開發電子陶瓷新產品。

化學工業準備發展精細化工，積極調整化肥、農藥產品結構，增加市場緊缺化工原料的生產。建設的項目有鋁系列產品擴產，聚氯乙烯加工改良劑、皮革助劑、染料、食品添加劑、撲熱息痛等。

陶瓷建材工業，要引進國外先進技術和關鍵設備，改造規模為年產釉面磚一百萬平方米，異型牆地磚七十萬平方米，提高質量和檔次，更新品種。玻璃鋼製品方面決定改造和擴大現有高、中檔組裝式盒子衛生間生產線，規模為年產八千套。此外還要開發花崗岩製品的生產，擴大板材加工能力，開發新型防水建材。

為了方便海外客商和港澳同胞到溫州投資和經商，溫州市正在抓緊對交通、能源、通訊、旅館方面的建設，盡快改善投資環境。

龍灣港區集裝箱及散裝萬噸級碼頭、客運大樓、海岸電台正在建設中，市區引進一萬六千門程控電話交換機已投入使用，溫州至香港班輪航線今年四月將開航，溫州民用機場在緊張施工中，華僑飯店、溫州飯店、景山賓館等五家賓館已得到改造和擴建，楠溪江大橋已架通，各種投資環境都在改善和進一步完備。

浙江兔毛出口大宗 羽毛羽絨遠銷美日

物產豐富的江南水鄉浙江省，農業和畜牧業十分發達。這裏是全國安哥拉兔毛重點產區，飼養長毛兔二十多年，積累了豐富經驗，所產兔毛具有長、鬆、白、淨的特點。

兔毛是浙江省畜產品大宗出口商品，金額約佔畜產出口量七成，全省兔毛收購量居全國第三，出口量佔全國六分之一。

浙江省兔毛優點特多，是國際市場上的熱門貨。

為了進一步發展生產，除了經營好紹興、嘉興等地區的養兔基地外，還鼓勵廣大農村社員積極養兔。

按出口金額算，羽毛和羽絨製品是第二大類出口畜產品。浙江省很早已生產羽絨製品，過去調撥上海口岸經營，一九八一年逐步改為自營出口，主要銷日本、美國，歐洲也有一點。過去羽絨類製品在國際市場上還不算十分普及，浙江將致力拓展銷場。

小湖羊皮水貂名貴品質上乘用戶喜愛

被譽為「軟寶石」的小湖羊皮是世界裘皮市場四大支柱之一，與水貂、狐皮、波斯羔平分秋色。浙江省的小湖羊皮和水貂可謂畜產品二寶，品質上乘，均屬名貴裘皮，深受用戶歡迎。

浙江在發展皮張原料出口的同時，準備提供更多裘皮服裝出口，滿足市場需要。

國際旅遊熱點杭州 特殊旅遊項目吸引

蜜月旅遊仿古旅遊朝拜遊頗受歡迎

近年浙江省旅遊業特別發達，杭州市屬於國際旅遊熱點，為了適應國際遊客的廣泛興趣和不同要求，浙江省旅遊總公司和國際旅行社杭州分社，會同該省各地旅遊界不斷推出新的特殊旅遊項目，諸如：教育旅遊、新婚蜜月旅遊、仿古旅遊、醫療旅遊、自行車旅遊、摩托車旅遊、書法旅遊、錢江潮旅遊、佛教朝拜旅遊等，深受國際旅遊界人士的欣賞和國際旅客的歡迎。

祝賀
浙江省出口商品交易會開幕
FONGS 立信染整機械有限公司

祝賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
包玉星致意
地址：香港德輔道中19號環球大廈1501室
電話：5-244091

祝賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
溫州旅港同鄉會致意
地址：佐敦道15號華豐大廈3字樓J座
電話：3-7703278

祝賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
新中行綢布有限公司致意
地址：九龍深水埗基隆街112號地下
電話：3-800361-5

祝賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
東亞太平紡織有限公司致意
地址：九龍官塘成業街7號經緯工業中心3／F
電話：3-895273

祝賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
香港出口貿易中心致意
地址：香港九龍青山道489-491號香港工業中心C6-8號12字樓C室。
電話：3-7446212

祝賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
荷葉竹葉公司致意
地址：九龍深水埗醫局街128-132號2／F
電話：3-870699 869917 電掛：1170

祝賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
福加貿易有限公司致意
地址：香港干諾道西21-24號海景商業大廈902室
電話：5-486123（3線）

祝賀
浙江省出口商品交易會
隆重開幕
新點國際有限公司致意
地址：香港干諾道中200號信德中心2802-3室
電話：5-592975

上海長海醫院華僑診療部
歡迎港澳同胞、海外華僑來院門診、急診和健康檢查、住院治療（醫療技術和設備聞名國際、各科醫學專家主診）
院址：上海市長海路一七四號　電話：四八七六九三　港澳、海外代理部：香港環球醫藥公司　☎六七九一三一

中國、浙江 亢痿靈 金葉牌
振奮雄風 男性專用
臨床治療737男性功能減退症病例報告：
1.有效率高達99.3%
2.一般最早於服藥當天或第二天見效
3.治療的病例經半年至2年多觀察均未見複發
120丸裝
國貨公司 藥行有售

精製 成孕丸
男女均適用
150丸 瓶裝
中國．浙江

烏鬚黑髮丸（小蜜丸）
功能與主治：
滋養肝腎、補益精血、烏鬚黑髮。用於精血不足，鬚髮早白，肢體瘦弱，腰膝酸軟。
國貨公司．藥行有售
總經銷：中國宏興藥品有限公司
電話：3~7433410－5

專治全身性皮膚搔癢症
龜蛇解癢清毒丸
清熱、祛濕、清毒、熄風消癬、皮膚熱毒等症療效顯著
澳門代理：正興藥行
經銷處：永安藥業公司　電話：5-8933468

麝香熊胆虎骨丸（步步高）
功效：補血祛風、舒筋活絡，潤和氣血、強筋健骨、養肝壯腰，驅風除濕
主治：風濕性關節疼痛、腰腿疼痛四肢麻木、頸骨疼痛、步履難艱。
各大國貨公司．藥行有售
經銷處：崇泰公司　電話3 806545

月見草油丸
風行日本　飲譽歐美
防治高血壓，心臟諸症，降脂，減肥，消渴症，防衰老等最新特效治療劑
國貨公司 藥行有售
總代理：宜利藥品公司　電話：5-783045

正廣西梧州
月鈴牌 雙料 金錢龜精
功能：滋理血毒 抗菌消炎 祛濕解癢 消瘤散結
雙料配方 藥效宏大
每次一支 份量準確
免剝開瓶 方便衛生
介紹期間，特價每盒HK$68.00
購買時請認明「月鈴牌廣西梧州」出品，確保藥效。

遠東銀行特設代收本報分類小廣告服務

香港區分行		
香港仔	香港仔大街150號	5-528141
歷山大廈	歷山大廈101室	5-8680882
銅鑼灣	波斯富街72號	5-762226
中區	皇后大道中99—103號	5-455166
柴灣	連城道26號	5-560171
堅尼地城	皇后大道西489—499號	5-8189262
北角	春秧街104號	5-781825
鰂魚涌	芬尼街2號	5-647669
信德中心	信德中心294—295號	5-8598899

九龍區分行		
紅磡	九龍城道56號B及C	3-654325
佐敦	柯士甸道114-116號	3-7237938
九龍城	衙前圍道90號	3-832221
觀塘	康寧道58號	3-893318
旺角	砵蘭街244號	3-914451
深水埗	順寧道35—39號	3-7286263
大南街	旺角大南街33—37號	3-916353
大角咀	塘尾道67號A及B	3-915483
東頭邨	康東樓1,7及8號	3-7180880
油麻地	上海街428號	3-324505

新界區分行		
葵涌	石蔭道100—102號	0-242121
街市街	荃灣街市街43號A	0-4938195
沙田	大圍道72號	0-6053807
上水	新豐路117號	0-928008
大埔	廣福道94—96號	0-6561181
大業道	元朗大業道66號	0-794127
荃灣	青山道137—139號	0-4920256
屯門	屯景大廈地下商場	0-4589802
元朗	元朗大馬路172號	0-750411

離島區分行		
長洲	大新街73號	5-9810191
坪洲	永安街1號D	5-9830782
梅窩	梅窩銀礦中心大廈A2	5-9848261
大澳	街市街6-8號	5-9857361

遠東銀行
國華亞洲（集團）有限公司附屬機構